

2019 m. BIUDŽETO SUDARYMO PROCEDŪRA

Dok. Nr.
5: (1)

2018 10 04

BIUDŽETO KOMITETAS
PRANEŠĖJAI:
DANIELE VIOTTI - III SKIRSNIS (KOMISIJA)
PAUL RÜBIG - KITI SKIRSNIAI

PARLAMENTO POZICIJA

Biudžeto komiteto nepriimti pakeitimai

Pakeitimo projektas 768

=== ENF//8152 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

01 01 01 straipsnis — Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 01 01	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-1 159 579	-1 159 579	68 650 802	68 650 802
Rezervas										
Iš viso	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-1 159 579	-1 159 579	68 650 802	68 650 802

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

Pakeitimo projektas 958

=== EFDD/7279 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

01 01 01 straipsnis — Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 01 01	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-3 490 520	-3 490 520	66 319 861	66 319 861
Rezervas										
Iš viso	68 650 802	68 650 802	70 417 869	70 417 869	69 810 381	69 810 381	-3 490 520	-3 490 520	66 319 861	66 319 861

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 976

=== EFDD/7297 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

01 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos**Pataisyti skaičius taip:**

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 01 02 11	5 627 727	5 627 727	5 633 727	5 633 727	5 321 047	5 321 047	-821 047	-821 047	4 500 000	4 500 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	5 627 727	5 627 727	5 633 727	5 633 727	5 321 047	5 321 047	-821 047	-821 047	4 500 000	4 500 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 1372

=== EFDD/8809 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

01 01 03 01 punktas — Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei specifinės išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 01 03 01	4 437 814	4 437 814	4 706 639	4 706 639	4 611 744	4 611 744	-611 744	-611 744	4 000 000	4 000 000
Rezervas										
Iš viso	4 437 814	4 437 814	4 706 639	4 706 639	4 611 744	4 611 744	-611 744	-611 744	4 000 000	4 000 000

Pagrindimas:

Ši administracija, kaip visos administracijos visose valstybėse narėse, turėtų stengtis sumažinti savo našta biudžetui.

=====

Pakeitimo projektas 943

=== EFDD/7261 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

01 02 01 straipsnis — Ekonominės ir pinigų sąjungos, įskaitant eurą, koordinavimas ir priežiūra ir susijęs komunikavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 01	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-6 000 000	-5 250 000	5 730 000	6 250 000
Rezervas										
Iš viso	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-6 000 000	-5 250 000	5 730 000	6 250 000

Pagrindimas:

Kadangi griežtos taupymo priemonės ir su šia eilute susijusios veiklos kryptys pasirodė esančios neveiksmingos, reikėtų sumažinti šios biudžeto eilutės lėšas, kad ES ekonominiai išteklių būtų skirti realioms ES piliečių poreikiams tenkinti.

=====

Pakeitimo projektas 716

=== ENF//8100 ===

SECTION III — COMMISSION

01 02 01 straipsnis — Ekonominės ir pinigų sąjungos, įskaitant eurą, koordinavimas ir priežiūra ir susijęs komunikavimas

Pataisyti skaičiai, pastabas, teisinį pagrindą ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 01	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas Bendrosios suderintos ES verslo ir vartotojų nuomonės tyrimų programos taikymo valstybėse narėse ir šalyse kandidatėse išlaidoms padengti. Programa iniejuota 1961 m. lapkričio mėn. Komisijos sprendimu ir pakeista vėlesniais Tarybos ir Komisijos sprendimais. Paskutinį kartą ji buvo patvirtinta 1997 m. liepos 15 d. Komisijos sprendimu C(97) 2241 ir pateikta 2006 m. liepos 12 d. Komisijos komunikate COM(2006) 379 galutinis (OL L 245, 2006 10 12, p. 5).~~

Šis asignavimas taip pat skirtas studijų, praktinių seminarų, konferencijų, analizės, vertinimo, leidinių, techninės pagalbos, duomenų bazių ir programinės įrangos pirkimo ir eksploatavimo bei dalinio finansavimo išlaidoms padengti ir finansuoti paramos priemonėms, kurios susijusios su:

- ~~– fiskaline politika, įskaitant fiskalinės padėties stebėseną,~~
- ~~– Sąjungos fiskalinio valdymo sistemos, skirtos ekonominės ir pinigų sąjungos (EPS) veikimui remti, perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo valstybėse narėse įvertinimu,~~
- ~~– ekonomikos stebėseną, priemonių derinimo makro ir mikro analize ir ekonominės politikos sričių koordinavimu,~~
- ~~– EPS išorės aspektais,~~
- ~~– makroekonominiais pokyčiais euro zonoje,~~
- ~~– EPS ir Sąjungoje struktūrinių reformų stebėseną ir rinkos funkcionavimo gerinimu,~~
- ~~– finansų įstaigų veiklos koordinavimu finansų rinkų ir skolinimosi bei skolinimo operacijų, analize ir raida, kuriose dalyvauja valstybės narės,~~
- ~~– priemone, pagal kurią teikiama finansinė pagalba valstybių narių mokėjimų balansui, ir Europos finansinės padėties stabilizavimo priemone,~~
- ~~– bendradarbiavimu su ekonominių operacijų vykdytojais ir sprendimus anksčiau minėtose srityse priimančiais asmenimis,~~
- ~~– EPS gilinimu ir plėtimu,~~
- ~~– apsaugos nuo eurų padirbinėjimo įrangos pirkimu, programinės įrangos kūrimu, technine priežiūra ir susijusiais mokymais.~~

~~Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti prioritetinėms informavimo apie Sąjungos politikos kryptis (visi taisyklių ir EPS funkcionavimo aspektai, nauda, kurią teikia glaudesnis politinis struktūrinių reformų koordinavimas) priemonėms ir teikti su EPS susijusią informaciją pagrindiniams suinteresuotiesiems subjektams ir piliečiams.~~

~~Ši priemonė skirta veiksmingam Sąjungos piliečių ir Sąjungos institucijų bendravimui ir dialogui vystyti,~~

atsižvelgiant į specifinius nacionalinius ir regioninius ypatumus bei, kai reikia, bendradarbiaujant su valstybių narių valdžios institucijomis. Daug dėmesio bus skiriama eurą įvesti ketinančių valstybių narių piliečių parengimui euro įvedimui.

Šis straipsnis apima:

- komunikacijos veiklos plėtrą centriniu lygmeniu (brošiūros, lankstinukai, naujienlaiškiai, žiniatinklio svetainių dizainas, kūrimas ir techninė priežiūra, socialinė žiniasklaida, parodos, stendai, konferencijos, seminarai, garso ir vaizdo produktai, nuomonių tyrimai, apklausos, tiriamieji darbai, reklaminė medžiaga, monetų dizaino konkursai, porinės programos ir kt.) ir panašią nacionalinio bei regioninio lygmens veiklą, įgyvendinamą bendradarbiaujant su Komisijos atstovybėmis;
- partnerystės susitarimus su valstybėmis narėmis, kurios pageidauja pateikti informaciją apie eurą arba ekonominę ir EPS;
- bendradarbiavimą ir tinklų kūrimą su valstybėmis narėmis atitinkamuose forumuose;
- komunikacijos iniciatyvas trečiojoje šalyse, ypač siekiant atskleisti tarptautinį euro vaidmenį ir finansinės integracijos vertingumą.

Komisija, naudodama pagal šį straipsnį numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės grupės informacijos klausimais susitikimų rezultatus.

Komisijos komunikacijos strategija įgyvendinama glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir Europos Parlamentu.

Komisija patvirtina strategiją ir metinį darbo planą remdamasi gairėmis, išdėstytomis jos 2004 m. rugpjūčio 11 d. komunikate (COM(2004)0552), ir atitinkamam Europos Parlamento komitetui reguliariai teikia ataskaitas apie programos įgyvendinimą ir ateinančių metų planus.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti arba laikinai iš anksto padengti Sąjungos išlaidoms, patirtoms rengiant ir vykdant operacijas, susijusias su skolinimosi bei skolinimo operacijomis: makrofinansine pagalba, Euratomu, mokėjimų balansu ir Europos finansinės padėties stabilizavimo priemone.

Visos pajamų suvestinės 5 5 1 punkte įrašytos pajamos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą.

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002, nustatantis priemonę, pagal kurią teikiama vidutinės trukmės finansinė pagalba valstybių narių mokėjimų balansams (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

2003 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas 2003/861/EB dėl analizės ir bendradarbiavimo dėl padirbtų euro monetų (OL L 325, 2003 12 12, p. 44).

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

2004 m. spalio 29 d. Komisijos sprendimas 2005/37/EB, įsteigiantis Europos techninį ir mokslinį centrą (ETMC) ir užtikrinantis jo funkcionavimą bei techninių institucijų veiklos koordinavimą siekiant apsaugoti euro monetas nuo padirbinėjimo (OL L 19, 2005 1 21, p. 73).

~~2015 m. spalio 19 d. Komisijos sprendimas C(2015) 6968 galutinis, kuriuo įsteigiama Padirbtų monetų tyrimo ekspertų grupė, nagrinėjanti Komisijos politikos ir teisės aktų, susijusių su euro monetų apsauga nuo padirbinėjimo, klausimus (OL C 347, 2015 10 20, p. 4).~~

Pagrindimas:

Propagandos kampanija apie teigiamą pinigų sąjungos poveikį nereikalinga.

=====

Pakeitimo projektas 595

=== GUE//7100 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

01 02 01 straipsnis — Ekonominės ir pinigų sąjungos, įskaitant eurą, koordinavimas ir priežiūra ir susijęs komunikavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 01	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	11 500 000	11 500 000	12 000 000	11 500 000	11 730 000	11 500 000	-11 730 000	-11 500 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

EPS ir jos ekonomikos valdymo priemonėmis, įskaitant Europos semestrą, valstybių narių piliečiams ir suverenioms valstybių narių vyriausybėms primesta bendra ekonomikos politikos kryptis – neoliberalioji. Tokie mechanizmai kaip valstybių narių biudžeto padėties ir biudžeto projektų kontrolė yra naudojami kaip šantažo priemonė ir jais siekiama užkirsti kelią bet kokiam pažangiam ekonomikos politikos formavimui, kuriuo visų pirma siekiama išsaugoti nemokamas, kokybiškas ir visuotines viešąsias paslaugas, taip pat šiais mechanizmais siekiama užkirsti kelią darbuotojų ir socialinių teisių propagavimui.

=====

Pakeitimo projektas 596

=== GUE//7101 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

01 02 05 straipsnis — Europos stabilumo mechanizmo pervestinos įplaukos, susijusios su biudžeto priežiūros vykdymu

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 05	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Pagal šį straipsnį siekiama finansuoti surinktų baudų skyrimą Europos stabilumo mechanizmui. Finansinės sankcijos pagal Stabilumo ir augimo paktą euro zonoje yra nepriimtina šantažo priemonė, taikoma valstybėms narėms ir jų gyventojams.

=====

Pakeitimo projektas 560

=== GUE//7049 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 01 02 06

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 06									p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso									p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

Valstybių narių rėmimo suderėto išstožimo iš euro zonos atveju programa

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Dėl asimetrinio ekonominės ir pinigų sąjungos pobūdžio skirtumai tarp valstybių narių vis didėjo, o kai kuriose valstybėse narėse itin pablogėjo ekonominė ir socialinė padėtis. ES ir Tarptautinio valiutos fondo įsikišimas neišsprendė esamų problemų, priešingai – bendra padėtis tik dar labiau pablogėjo. Visoms valstybėms narėms, norinčioms atgauti ekonominę ir monetarinę suverenitetą, turi būti sudaryta tokia galimybė ir joms turi būti teikiama tinkama ES parama. Todėl raginama parengti konkrečių paramos programų, skirtų šalims, kurios mano, kad narystė euro zonoje nebetvari ir nepakeliama, taip pat numatyti tinkamą kompensaciją už patirtus nuostolius, kuri būtų teikiama įgyvendinant suderėto išstožimo iš bendrosios valiutos zonos sistemą tose šalyse, kurios nori tai padaryti.

Pagrindimas:

Dėl asimetrinio ekonominės ir pinigų sąjungos pobūdžio skirtumai tarp valstybių narių vis didėjo, o kai kuriose valstybėse narėse itin pablogėjo ekonominė ir socialinė padėtis. ES ir Tarptautinio valiutos fondo įsikišimas neišsprendė esamų problemų, priešingai – bendra padėtis tik dar labiau pablogėjo. Visoms valstybėms narėms, norinčioms atgauti ekonominę ir monetarinę suverenitetą, turi būti sudaryta tokia galimybė ir joms turi būti teikiama tinkama ES parama.

=====

Pakeitimo projektas 561

=== GUE//7050 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 01 02 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 07									p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso									p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

Šalių, kuriose vykdomi trejeto intervenciniai veiksmai, ekonomikos rėmimo programa

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Nepaisant parengtų ekonominio koregavimo programų valstybės narės, kurioms jos buvo taikomos, susiduria su rimtomis ekonominėmis ir socialinėmis problemomis ir vis dar jaučia trejeto nustatytos politikos pasekmes ir poveikį. Todėl ši programa veiks kaip skubios pagalbos planas valstybių, kurioms buvo taikoma trejeto intervencija, ekonomikai paremti, kad pagal šį planą būtų teikiami finansiniai ištekliai ir būtų numatytos būtinos išimties, susijusios su bendrosios rinkos veikimu ir bendros politikos įgyvendinimu. Pagal šią programą bus skiriama speciali parama valstybėms narėms, kuriose vykdomi trejeto intervenciniai veiksmai, siekiant padėti joms įveikti ES ir Tarptautinio valiutos fondo (TVF) programų sukeltus padarinius (ekonomikos nuosmukį ir sąstingį, didžiulį užimtumo sumažėjimą ir didžiulį išiskolinimo padidėjimą). Šia programa bus skatinamas ekonomikos augimas, visų pirma gamybinėmis investicijomis, ir kuriamos darbo vietos.

Pagrindimas:

ES ir TVF intervencinės programos turėjo pragaištingų ir skausmingų padarinių, dėl jų itin pablogėjo ekonominė ir socialinė padėtis. Šalims, kuriose vykdytos intervencinės programos, turi būti kompensuota už sukeltus nuostolius ir jos turi būti remiamos, taikant vadinamąjį sanglaudos principą.

Pakeitimo projektas 562

=== GUE//7052 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

01 02 77 01 punktas — Parengiamieji veiksmai – Gebėjimų ir institucijų stiprinimas remiant ekonominių reformų įgyvendinimą

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 77 01	p.m.	700 000	p.m.	140 000	p.m.	140 000		-140 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	p.m.	700 000	p.m.	140 000	p.m.	140 000		-140 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Ekonominės reformos, kurias skatina Komisija, ir Europos ekonomikos valdymas yra tik dingstis primesti neoliberalią politiką ir tai lėmė valstybių narių gamybos pajėgumų sunaikinimą, taip pat socialinių ir darbo teisių praradimą.

Pakeitimo projektas 626

=== GUE//7143 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 01 02 77 02

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 02 77 02							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Neatidėliotinos pagalbos planų sukūrimas, siekiant paremti šalių, kuriose įgyvendinti trejeto intervenciniai veiksmai, ekonomiką

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Nepaisant parengtų ekonominio koregavimo programų valstybės narės, kurioms jos buvo taikomos, susiduria su rintomis ekonominėmis ir socialinėmis problemomis ir vis dar jaučia trejeto nustatytos politikos pasekmes ir poveikį. Todėl šiais neatidėliotinos pagalbos planais siekiama paremti valstybių, kurioms buvo taikoma trejeto intervencija, ekonomiką, kad pagal šiuos planus būtų teikiami finansiniai ištekliai ir būtų numatytos būtinos išimties, susijusios su bendrosios rinkos veikimu ir bendros politikos įgyvendinimu. Pagal šiuos kuriamus planus bus skiriama speciali parama valstybėms narėms, kuriose vykdomi trejeto intervenciniai veiksmai, siekiant padėti joms įveikti ES ir Tarptautinio valiutos fondo (TVF) programų sukeltus padarinius (ekonomikos nuosmukį ir sąstingį, didžiulį užimtumo sumažėjimą ir didžiulį išiskolinimo padidėjimą). Šia programa bus skatinamas ekonomikos augimas, visų pirma gamybinėmis investicijomis, ir kuriamos darbo vietos.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

ES ir TVF intervencinės programos turėjo pragaištingų ir skausmingų padarinių, dėl jų itin pablogėjo ekonominė ir socialinė padėtis. Šalims, kuriose vykdytos intervencinės programos, turi būti kompensuota už sukeltus nuostolius ir jos turi būti remiamos, taikant vadinamąjį sanglaudos principą.

=====

Pakeitimo projektas 1373

=== EFDD/8810 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

01 03 02 straipsnis — Makrofinansinė pagalba

Pataisyti skaičiai, pastabas, teisinį pagrindą ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 03 02	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Makrofinansinė pagalba — finansinės paramos, kurią Sąjunga teikia šalims partnerėms, susiduriančioms su~~

mokėjimų balanso krize, forma. Makrofinansinė pagalba skirta geografiniu, ekonominiu ir politiniu požiūriu Sąjungai artimoms šalims. Tai šalys ir potencialios šalys kandidatės, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika ir, tam tikromis aplinkybėmis, kitos trečiosios šalys. Iš esmės makrofinansinė pagalba teikiama tik šalims, kurios gali naudotis Tarptautinio valiutos fondo programa.

Makrofinansinė pagalba išimtinė ir jos lėšos mobilizuojamos kiekvienu atveju atskirai siekiant padėti šalims, kurios sprendžia sunkias mokėjimų balanso problemas. Jos tikslas – atkurti tvarią išorės finansų padėtį ir kartu skatinti vykdyti ekonominę koregavimą bei struktūrines reformas.

Makrofinansinė pagalba teikiama kaip vidutinės trukmės ir ilgalaikės paskolos arba dotacijos, arba šias priemones derinant, tačiau šis straipsnis skirtas tik makrofinansinės pagalbos operacijų dotacijų elementui.

Asignavimai, įrašyti į šį biudžeto straipsnį, bus taip pat naudojami padengti išlaidoms, susijusioms su makrofinansinės pagalbos operacijomis, visų pirma i) išlaidoms, susidariusioms atliekant veiklos vertinimą pagalba gaunančiose šalyse siekiant gauti pakankamą užtikrinimą dėl administracinių ir finansinių procedūrų veikimo, ii) su Geresnio reglamentavimo gairių įgyvendinimu susijusioms išlaidoms, ypač makrofinansinės pagalbos operacijų *ex post* vertinimo išlaidoms ir iii) komiteto procedūros reikalavimų išlaidoms.

Komisija reguliariai informuos biudžeto valdymo instituciją apie makrofinansinę padėtį pagalba gaunančiose šalyse ir kartą per metus teiks išsamią ataskaitą apie šios pagalbos įgyvendinimą.

Visos pajamų suvestinės 5-5-1 punkte įrašytos pajamos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~2010 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 778/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Gruzijai (OL L 218, 2013-08-14, p. 15).~~

~~2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1025/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Kirgizijos Respublikai (OL L 283, 2013-10-25, p. 1).~~

~~2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 534/2014/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 151, 2014-5-21, p. 9).~~

~~2015 m. balandžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/601 dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 100, 2015-4-17, p. 1).~~

~~2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1565 suteikti Moldovos Respublikai makrofinansinę paramą (OL L 242, 2017-9-20, p. 14).~~

~~2018 m. balandžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/598 dėl tolesnio makrofinansinės paramos teikimo Gruzijai (OL L 103, 2018-4-23, p. 8).~~

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

~~Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo toliau teikti makrofinansinę paramą Ukrainai pasiūlymas (COM/2018/127 final).~~

Pagrindimas:

Šie pinigai skiriami kaimyninėms šalims, visų pirma toms, kurios yra ES narystės siekiančios kandidatės. ES nereikia plėstis.

=====

Pakeitimo projektas 746

=== ENF//8130 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

01 03 02 straipsnis — Makrofinansinė pagalba

Pataisyti skaičiai, pastabas, teisinį pagrindą ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 03 02	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Makrofinansinė pagalba — finansinės paramos, kurią Sąjunga teikia šalims partnerėms, susiduriančioms su mokėjimų balanso krize, forma. Makrofinansinė pagalba skirta geografiniu, ekonominiu ir politiniu požiūriu Sąjungai artimoms šalims. Tai šalys ir potencialios šalys kandidatės, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika ir, tam tikromis aplinkybėmis, kitos trečiosios šalys. Iš esmės makrofinansinė pagalba teikiama tik šalims, kurios gali naudotis Tarptautinio valiutos fondo programa.~~

~~Makrofinansinė pagalba išimtinė ir jos lėšos mobilizuojamos kiekvienu atveju atskirai siekiant padėti šalims, kurios sprendžia sunkias mokėjimų balanso problemas. Jos tikslas — atkurti tvarią išorės finansų padėtį ir kartu skatinti vykdyti ekonominę koregavimą bei struktūrines reformas.~~

~~Makrofinansinė pagalba teikiama kaip vidutinės trukmės ir ilgalaikės paskolos arba dotacijos, arba šias priemones derinant, tačiau šis straipsnis skirtas tik makrofinansinės pagalbos operacijų dotacijų elementui.~~

~~Asignavimai, įrašyti į šį biudžeto straipsnį, bus taip pat naudojami padengti išlaidoms, susijusioms su makrofinansinės pagalbos operacijomis, visų pirma i) išlaidoms, susidariusioms atliekant veiklos vertinimą pagalba gaunančiose šalyse siekiant gauti pakankamą užtikrinimą dėl administracinių ir finansinių procedūrų veikimo, ii) su Geresnio reglamentavimo gairių įgyvendinimu susijusioms išlaidoms, ypač makrofinansinės pagalbos operacijų *ex post* vertinimo išlaidoms ir iii) komiteto procedūros reikalavimų išlaidoms.~~

~~Komisija reguliariai informuos biudžeto valdymo instituciją apie makrofinansinę padėtį pagalba gaunančiose šalyse ir kartą per metus teiks išsamią ataskaitą apie šios pagalbos įgyvendinimą.~~

~~Visos pajamų suvestinės 5 5 1 punkte įrašytos pajamos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~2010 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 778/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Gruzijai (OL L 218, 2013 08 14, p. 15).~~

~~2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1025/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Kirgizijos Respublikai (OL L 283, 2013 10 25, p. 1).~~

~~2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 534/2014/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 151, 2014 5 21, p. 9).~~

~~2015 m. balandžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/601 dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 100, 2015 4 17, p. 1).~~

~~2017 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2017/1565 suteikti Moldovos Respublikai makrofinansinę paramą (OL L 242, 2017 9 20, p. 14).~~

~~2018 m. balandžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/598 dėl tolesnio makrofinansinės paramos teikimo Gruzijai (OL L 103, 2018 4 23, p. 8).~~

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

~~Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo toliau teikti makrofinansinę paramą Ukrainai pasiūlymas (COM/2018/127 final).~~

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė turėtų būti remtinas prioritetas.

Pakeitimo projektas 597

=== GUE//7102 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

01 03 02 straipsnis — Makrofinansinė pagalba

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 03 02	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	42 086 000	42 086 000	42 000 000	42 000 000	22 000 000	42 000 000	-22 000 000	-42 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Makrofinansinės pagalbos programos yra geopolitinis ginklas, kuriuo iš tikrųjų siekiama vykdyti šalių nacionalinių išteklių prievartavimo procesą (šiuo atveju – šalių už ES ribų), todėl valstybių skolos ir deficitai ne mažės, bet didės, ir dėl to bus sunaikintas valstybių narių suverenitetas ir bus sukurti neokolonialistinio pobūdžio ekonominės ir finansinės priklausomybės santykiai.

Pakeitimo projektas 149

=== ITRE/6359 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

01 04 06 straipsnis — Europos investavimo konsultacijų centras (EIKC) ir Europos investicinių projektų portalas (EIPP)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01 04 06	20 000 000	20 000 000	20 000 000	22 300 000	20 000 000	22 300 000	50 000 000	50 700 000	70 000 000	73 000 000
Rezervas										
Iš viso	20 000 000	20 000 000	20 000 000	22 300 000	20 000 000	22 300 000	50 000 000	50 700 000	70 000 000	73 000 000

Pagrindimas:

Siekiant užtikrinti, kad ESIF sėkmingai finansuotų kokybiškus ir aktualius projektus, reikia padidinti techninę pagalbą, kurią teikia Konsultacijų centras ir Projektų portalas, visų pirma tam, kad jie galėtų sutelkti ir kurti pažangiųjų tinklų, energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektus.

Pakeitimo projektas 51

=== ITRE/5000 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 01 01 straipsnis — Išlaidos vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 01	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	767 898	767 898	89 012 026	89 012 026
Rezervas										
Iš viso	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	767 898	767 898	89 012 026	89 012 026

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 959

=== EFDD/7280 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 01 01 straipsnis — Išlaidos vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 01	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	-4 412 206	-4 412 206	83 831 922	83 831 922
Rezervas										
Iš viso	84 934 866	84 934 866	89 012 026	89 012 026	88 244 128	88 244 128	-4 412 206	-4 412 206	83 831 922	83 831 922

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 52

=== ITRE/5001 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 01 02 01 punktas — Išorės personalas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 02 01	6 740 536	6 740 536	6 866 110	6 866 110	6 585 670	6 585 670	280 440	280 440	6 866 110	6 866 110

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	6 740 536	6 740 536	6 866 110	6 866 110	6 585 670	6 585 670	280 440	280 440	6 866 110	6 866 110

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 971

=== EFDD/7292 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 02 11	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	-950 404	-950 404	4 000 000	4 000 000
Rezervas										
Iš viso	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	-950 404	-950 404	4 000 000	4 000 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 53

=== ITRE/5002 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 02 11	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	160 326	160 326	5 110 730	5 110 730
Rezervas										
Iš viso	5 030 730	5 030 730	5 110 730	5 110 730	4 950 404	4 950 404	160 326	160 326	5 110 730	5 110 730

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 54

=== ITRE/5003 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 01 03 straipsnis — Vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srities išlaidos

informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 03	5 490 470	5 490 470	5 949 448	5 949 448	5 829 496	5 829 496	119 952	119 952	5 949 448	5 949 448
Rezervas										
Iš viso	5 490 470	5 490 470	5 949 448	5 949 448	5 829 496	5 829 496	119 952	119 952	5 949 448	5 949 448

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 461

=== IMCO/6152 ===

Pateikė Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 01 04 01 punktas — Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 04 01	3 500 000	3 500 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	800 000	800 000	3 600 000	3 600 000
Rezervas										
Iš viso	3 500 000	3 500 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	2 800 000	800 000	800 000	3 600 000	3 600 000

Pagrindimas:

Siekiant remti MVĮ konkurencingumo didinimą, susijusį su MVĮ augimo prognoze ir darbo vietų skaičiaus didėjimu, būtina didinti finansavimą.

=====

Pakeitimo projektas 351

=== ENVI/5269 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 01 04 04 punktas — Europos Žemės stebėjimo programos (*Copernicus*) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 04 04	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	237 000	237 000	2 900 000	2 900 000
Rezervas										
Iš viso	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	237 000	237 000	2 900 000	2 900 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1245

=== S&D//7629 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 01 04 04 punktas — Europos Žemės stebėjimo programos (*Copernicus*) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 04 04	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	774 632	774 632	3 437 632	3 437 632
Rezervas										
Iš viso	2 600 000	2 600 000	2 900 000	2 900 000	2 663 000	2 663 000	774 632	774 632	3 437 632	3 437 632

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

Pakeitimo projektas 528

=== GUE//7017 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 01 04 05 punktas — Europos gynybos pramonės plėtros programos (EGPPP) rėmimo išlaidos

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 04 05			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervas			300 000	300 000	300 000	300 000	-300 000	-300 000	p.m.	p.m.
Iš viso			300 000	300 000	300 000	300 000	-300 000	-300 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

Naujas punktas

~~Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su pagal šią biudžeto eilutę vykdomos programos ar priemonių tikslu įgyvendinimu, išlaidoms padengti, ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.~~

Pagrindimas:

Iš EGPPP finansuojami ES gynybos pajėgumai BSGP sistemoje ir gynybos sąjungos sukūrimas. Vietoj taikaus konfliktų sprendimo ji skatina militarizavimąsi ir pažeidžia ES sutartį, nes kaip nustatyta ES sutarties 41 straipsnio 2 dalyje, visos ES biudžeto išlaidos, susijusios su karinio ar gynybinio pobūdžio veiksmais, neturi būti įrašomos į Sąjungos biudžetą. Todėl teisinė nuoroda į 173 straipsnį neturi būti taikoma ir dėl šios priežasties ši biudžeto eilutė turi būti išbraukta.

Pakeitimo projektas 598

=== GUE//7103 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 01 06 01 punktas — Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Įmonių konkurencingumo bei mažųjų ir vidutinių įmonių programą (COSME)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01 06 01	9 488 686	9 488 686	9 908 109	9 908 109	9 908 109	9 908 109	1 091 891	1 091 891	11 000 000	11 000 000
Rezervas										
Iš viso	9 488 686	9 488 686	9 908 109	9 908 109	9 908 109	9 908 109	1 091 891	1 091 891	11 000 000	11 000 000

Pagrindimas:

Šiuo metu pagalba labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms yra gyvybiškai svarbi šiam sektoriui ir svarbi valstybių narių ekonomikai. Todėl manome, kad svarbu kurti ir stiprinti paramos MVĮ mechanizmus.

Pakeitimo projektas 713

=== ALDE/8747 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 02 01 straipsnis — Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 01	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	6 027 000		134 066 000	100 813 000
Rezervas										
Iš viso	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	6 027 000		134 066 000	100 813 000

Pagrindimas:

Tinkamas MVĮ finansavimas ir toliau turi būti vienas iš svarbiausių ES biudžeto prioritetų siekiant remti užimtumą, ekonomikos augimą ir konkurencingumą ES. Atsižvelgiant į ES Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) sėkmę ir didelį jos finansavimo poreikį, asignavimai COSME turėtų būti padidinti.

Pakeitimo projektas 895

=== EPP//7913 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 02 01 straipsnis — Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 01	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	8 000 000	4 000 000	136 039 000	104 813 000
Rezervas										
Iš viso	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	8 000 000	4 000 000	136 039 000	104 813 000

Pagrindimas:

Prioritetinė programa, kuria prisidedama prie ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo.

Pakeitimo projektas 599

=== GUE//7104 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 02 01 straipsnis — Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 01	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	-2 990 058	39 227 545	125 048 942	140 040 545
Rezervas										
Iš viso	126 566 000	69 717 000	128 039 000	100 813 000	128 039 000	100 813 000	-2 990 058	39 227 545	125 048 942	140 040 545

Pagrindimas:

Nepakankamas finansavimas riboja MVĮ investicijas, todėl siūlome jį padidinti.

Pakeitimo projektas 712

=== ALDE/8746 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 02 02 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000		14 850 000	221 430 000	120 850 000
Rezervas										
Iš viso	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000		14 850 000	221 430 000	120 850 000

Pagrindimas:

Tinkamas MVĮ finansavimas ir toliau turi būti vienas iš svarbiausių ES biudžeto prioritetų siekiant remti užimtumą, ekonomikos augimą ir konkurencingumą ES. Atsižvelgiant į ES Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) sėkmę ir didelį jos finansavimo poreikį, asignavimai COSME turėtų būti padidinti.

Pakeitimo projektas 896

=== EPP//7914 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 02 02 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir

skolos forma didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	13 000 000	6 500 000	234 430 000	112 500 000
Rezervas										
Iš viso	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	13 000 000	6 500 000	234 430 000	112 500 000

Pagrindimas:

Prioritetinė programa, kuria prisidedama prie ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo.

=====

Pakeitimo projektas 600

=== GUE//7105 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 02 02 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	8 570 000	14 000 000	230 000 000	120 000 000
Rezervas										
Iš viso	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	8 570 000	14 000 000	230 000 000	120 000 000

Pagrindimas:

Siekiant didinti inovacijų, mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros apimtį gamyboje, reikia didesnio MVĮ finansavimo investicijoms remti.

=====

Pakeitimo projektas 150

=== ITRE/6364 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 02 02 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 02	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	1 000 000	11 000 000	222 430 000	117 000 000
Rezervas										
Iš viso	214 554 000	120 850 000	221 430 000	106 000 000	221 430 000	106 000 000	1 000 000	11 000 000	222 430 000	117 000 000

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į dabartinę ekonominę padėtį, labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių finansavimas padės šiam sektoriui, kuris labai svarbus valstybių narių ekonomikai, išlikti gyvybingam. Taigi svarbu nustatyti ir (arba) stiprinti finansavimo priemones, skirtas MVĮ remti.

Pakeitimo projektas 1374

==== EFDD/8811 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 02 77 25 punktas — Bandomasis projektas — Jaunų migrantų verslumo gebėjimų stiprinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 25	p.m.	1 102 000	p.m.	883 400	p.m.	883 400		-883 400	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	p.m.	1 102 000	p.m.	883 400	p.m.	883 400		-883 400	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.~~

Pagrindimas:

Pinigai visada gali būti panaudojami geriau nei imigracijai.

Pakeitimo projektas 563

==== GUE//7053 ====

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 37

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 37							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių asociacijų veiklos propagavimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Dėl ekonominės ir socialinės krizės visoje ES uždaryta tūkstančiai labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių. Šia išlaidų kategorija siekiama skatinti labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių asociacijas, nes asociacijos padeda stiprinti įmones, įtvirtinti jų padėtį rinkoje ir kurti darbo vietas. Vykdamas šį bandomąjį projektą asociacijų veiklos propagavimas ir skatinimas turėtų būti vykdomas atsižvelgiant į labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių ekonominių ir socialinių interesų apsaugą, siekiant jas padaryti atsparesnes monopolinių įmonių dinamikai ir interesams Europos lygmeniu ir įveikti kliūtis, kurios kyla mažosioms ir vidutinėms įmonėms bendroje rinkoje.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Kadangi nei programoje COSME, nei programoje „Erasmus jaunesiems verslininkams“ neužsimenama apie MVĮ asociacijų svarbą, šis projektas yra esminis apsaugant MVĮ, skatinant jų plėtrą ir padedant joms užimti naujas pozicijas rinkoje ir taip pat užtikrinant jų išlikimą. Vykdamas šį bandomąjį projektą bendradarbiavimo propagavimas ir skatinimas turėtų būti vykdomas atsižvelgiant į labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių ekonominių ir socialinių interesų apsaugą.

Pakeitimo projektas 612

=== GUE//7128 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 37

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 37							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Jaunimo užimtumo skatinimas atokiuose kaimo regionuose

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Siekiant padėti mažinti jaunimo nedarbo lygį valstybėse narėse, nuo 2013 m. parengta ne viena politikos priemonė: 2013 m. Jaunimo strategija, Jaunimo garantijų iniciatyva ir Jaunimo užimtumo iniciatyva, programa EURES ir programa „Erasmus+“ – visos šios priemonės skirtos užtikrinti, kad jaunieji piliečiai turėtų daugiau galimybių įsitraukti į veiklą arba įkurti nuosavą įmonę, taip pat ir atokiose kaimo vietovėse. Nežiūrint į tai, nė viena iš minėtųjų programų nėra pakankamos apimties, siekiant kovoti su įsisenėjusiu nedarbu atokiuose kaimo regionuose, kurių skiriamieji bruožai yra vadinamoji apversta gyventojų piramidė, bendrų viešų ir privačių investicijų sąstingis, menka pagalba viešųjų paslaugų srityje, nuolatinis nedarbas ir galimybių jaunimui rasti darbą trūkumas.

Todėl šio bandomojo projekto tikslas – susieti atokiuosius kaimo regionus su įvairiomis Europos jaunimo užimtumo programomis, kad būtų užtikrinta prieiga prie galutinių naudotojų poreikių ir padidintas jų sėkmės rodiklis.

Projekto pagrindinis dėmesys bus sutelktas į tinklo kūrimą, kad būtų sukurtas geriausias būdas keistis politikos formavimo patirtimi tarp susijusių regionų, susiejančių būdus, kaip visapusiškai plėtoti esamas JUI, EURES, EUROPASS, ESC ir ERASMUS + priemones, kurių dėmesys dėmesys skiriamas švietimo ir profesinių studijų programoms. Projekto tikslas – sukurti tarpinius informacinius punktus, kurie atokių ES kaimo vietovių gyventojams suteiktų pritaikytą ir persignalizuotą orientavimą.

Pagal bandomąjį projektą ištekliai bus skiriami siekiant skatinti galimybes gauti informacijos ir užmegzti atokių kaimo vietovių regionų suinteresuotųjų subjektų, profsąjungų ir darbdavių dialogą, turint tikslą koordinuoti vietos administracijų ir Europos programų veiklą ir sudaryti geresnes galimybes pasiekti potencialius Europos programų naudos gavėjus. Šiuo bandomuoju projektu taip pat siekiama, kad

atokiose kaimo vietovėse būtų užtikrintos švietimo ir profesinio mokymo galimybės įvairiuose ekonomikos ir užimtumo sektoriuose, pirmenybę teikiant tiems ekonomikos sektoriams, kurie gali atgaivinti užimtumo galimybes tuose regionuose. Šiam 2 metų trukmės bandomajam projektui, kuris turėtų tapti parengiamaisiais veiksmais, būtų skirtas iš viso 1 500 000 EUR biudžetas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Nuo 2013 m. sukurta ne viena politikos priemonė jaunimo nedarbo lygiui valstybėse narėse mažinti (2013 m. Jaunimo strategija, Jaunimo garantijų iniciatyva ir Jaunimo užimtumo iniciatyva, EURES tinklas, programa „Erasmus+“ ir t. t.). Dabar būtina sukurti priemonę jaunimo nedarbo lygio tuose regionuose problemai spręsti, pagal kurią būtų susietos šios Europos programos ir politikos kryptys. Taigi ją taikant minėtosiomis vietovėse gyvenančiam jaunimui būtų sudarytos sąlygos naudotis lygiomis galimybėmis siekiant gauti darbo pasiūlymą.

Pakeitimo projektas 627

=== GUE//7144 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 37

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 37							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Skaitmeninės revoliucijos ir „4.0 pramonės“ poveikio užimtumui Europos Sąjungoje tyrimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo bandomuoju projektu siekiama išnagrinėti, kaip vadinamoji skaitmeninė revoliucija ir iniciatyva „Pramonė 4.0“ paveiks Europos Sąjungą (ES) ir visų pirma jos valstybes nares užimtumo lygio aspektu, bet visų pirma tai, kokios gali būti padidėjusio nedarbo, kai darbo vietos bus panaikintos regionuose, kuriuose technologinė pažanga leidžia tai daryti, pasekmės. Projekto tikslas – susidaryti bendrą vaizdą ES ir kiekvienos valstybės narės lygmeniu, atsižvelgiant į šių naujų priemonių ir strategijų sukeltą riziką arba sukurtas galimybes darbo vietų kūrimui ir tikėtinos gerovės paskirstymui.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo

panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Net jei palapsniui vis plačiau naudojamos modernios skaitmeninės technologijos apskritai gerina piliečių gyvenimo kokybę, negalime ignoruoti fakto, kad jos daro ir neigiamą įtaką – prarandamos darbo vietos arba plačiau taikomas laikinasis darbas, o tai sukelia rimtas socialines ir ekonomines pasekmes. Būtų išmintinga vykdyti šį tyrimą bent jau siekiant įvertinti, kokių politinių priemonių reikia imtis siekiant užtikrinti teisę į darbą, darbuotojų teises bei ekonominę ir socialinę sanglaudą.

Pakeitimo projektas 463

=== IMCO/6153 ===

Pateikė Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 37

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 37							300 000	200 000	300 000	200 000
Rezervas										
Iš viso							300 000	200 000	300 000	200 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Oro transporto bendrovių galimai vykdomo nesąžiningo vartotojų profilio nustatymo ir kainų koregavimo stebėseną

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus atliekama daug oro bendrovių, kurios internetu parduoda savo bilietus tiesiogiai vartotojams, tyrimų. Juo siekiama iširti, ar oro transporto bendrovės, naudodamosi internetine sekimo technologija, nustato skrydžių kainas pagal tokius kintamuosius, kaip kliento susidomėjimas konkrečiu skrydžiu, ankstesnių kliento kelionių istorija (naršymo istorija), jo naudojamos priemonės tipas (markė) ir kiti aspektai (vadinamasis vartotojų profilio nustatymas), pvz., vartotojų pilietybė, buvimo vieta, prioritetai ir turtingumas. Šie moksliniai tyrimai turėtų apimti praktinius bandymus ir klientų apklausas, susijusius su lėktuvo bilietų kainų nustatymo būdais. Ataskaitos išvados turėtų būti skelbiamos viešai ir išverstos į visas oficialiąsias ES kalbas. Siekiant didinti vartotojų informuotumą, ataskaita taip pat turėtų būti valstybėse narėse viešinama aktyviai dalyvaujant Europos Parlamento informacijos biurams, Komisijos atstovybėms ir Europos Parlamento nariams. Jeigu Komisija padarytų išvadą, kad oro transporto bendrovės taiko nesąžiningą kainų nustatymo praktiką, ji turės parengti rekomendacijas pagal Nesąžiningos komercinės veiklos direktyvą ir kitus galiojančius teisės aktus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Per 2017 m. lapkričio 22 d. vykusį EP darbo grupė bendrosios skaitmeninės rinkos klausimais posėdį prof. Monti atskleidė duomenis apie skrydžio lėktuvu kainodarą, kurie parėmė mintį, kad oro transporto bendrovės taiko vadinamąjį vartotojų profilio nustatymą, siekdamas pakoreguoti skrydžių bilietų kainas. Jau kuris laikas vartotojai pastebi, kad oro transporto bendrovės galimai taiko sistemą, pagal kurią bilietų kainos pakoreguojamos pagal tai, kur vartotojas yra, jo pirkimų istoriją ir netgi įrenginio, kuriuo vartotojas naudojami, markę.

Pakeitimo projektas 1246

=== S&D//7711 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 37

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 37							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Sustiprintas ES ir Indijos turizmo srities bendradarbiavimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Pastaraisiais dešimtmečiais turizmas tapo vienu iš greičiausiai augančių ir didžiausių pasaulio ekonomikos sektorių. Į kitas šalis vykstančių turistų skaičius padidėjo nuo 278 mln. 1980 m. iki 1 035 mln. 2012 m., be to, numatoma, kad iki 2030 m. šis skaičius kasmet augs vidutiniškai 3,3 proc. Europa tebėra lankomiausia turistinė vieta pasaulyje, į ją atvyksta pusė visų į užsienio šalis vykstančių pasaulio turistų – trys ketvirtadaliai jų atvyksta į ES valstybes nares. Tačiau tokia Europos padėtis gali susvyruoti dėl naujų turistų kryptų besiformuojančios rinkos ekonomikos šalyse.

Tęsiant sėkmingą su Kinija susijusį pasaulį jungiančio turizmo („World Bridge Tourism“) projektą kita įtrauktina šalis galėtų būti Indija – tai viena iš labai svarbių besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių, kurios svarba atvykstamojo ir išvykstamojo turizmo srauto požiūriu taip pat vis didėja. Tačiau trūkstant prieinamos informacijos reikėtų atlikti parengiamąjį arba mokslinį tyrimą. Mums tiesiog trūksta duomenų.

Todėl pagrindinis šio bandomojo projekto tikslas yra toks:

- * įtraukti bent keletą įtakingų Indijos pramonės asmenų į išvykstamojo (arba iš Indijos į Europą atvykstančiojo) turizmo rinkos veiklą;*
- * kalbant apie naujus Europos Komisijos teisės aktus dėl Vizų kodekso, išplėsti diskusijas vizų ir Europos propagavimo tolimose rinkose tema;*
- * atsižvelgiant į tai, kad Indija yra potencialus turizmo kilmės šaltinis, atlikti rinkos tyrimą;*
- * organizuoti renginių ir suburti teminių grupių tyrimo rezultatams aptarti ir platinti;*
- * sukurti tam tikslui skirtą interneto svetainę, kuri būtų ES masto informacijos šaltinis, parengiant skirtingas versijas skirtingoms auditorijoms.*

”

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Tęsiant sėkmingą su Kinija susijusį pasaulį jungiančio turizmo („World Bridge Tourism“) projektą kita įtrauktina šalis galėtų būti Indija – tai viena iš labai svarbių besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių, kurios svarba atvykstamojo ir išvykstamojo turizmo srauto požiūriu taip pat vis didėja. Tačiau trūkstant prieinamos informacijos reikėtų atlikti parengiamąjį rinkos tyrimą arba mokslinius tyrimus, kad būtų galima susidaryti išsamų vaizdą apie turizmo srautus.

=====

Pakeitimo projektas 628

=== GUE//7145 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 38

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 38							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Tyrimo priemonės bankų kreditų srityje – žemų palūkanų ir vidutinės trukmės paskolos MVĮ

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Reikia prisiminti, kad MVĮ padėtis valstybėse narėse labai nesiskiria, išskyrus tokias valstybes, kaip Norvegija, Švedija, Prancūzija ir Vokietija, kurių ekonominė ir finansinė padėtis apskritai gera. Šiuo bandomuoju projektu siekiama išnagrinėti priemones bankų kreditų srityje, kuriomis, be kita ko, siekiama palūkanų ir paskolų trukmės parametrus suderinti su poreikiais ir gyvybingumu.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Tūkstančiai MVĮ šiuo metu negali toliau plėtoti veiklos dėl to, kad bankai paskoloms taiko aukštas palūkanas ir jas suteikia labai trumpam laikotarpiui. Negailestinga tiesa yra tai, kad daug tūkstančių MVĮ bankrutuoja dėl ekonominių priežasčių ir dėl padėties savo valstybėse, taip pat dėl nepakankamos prieigos prie kreditų arba dėl to, kad neatitinka kredito sąlygų.

=====

Pakeitimo projektas 1247

=== S&D//7728 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 38

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 38							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – „IntergenEUrations“: senjorų ir jaunuolių solidarumo skatinimas pasitelkiant turizmą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Pastaraisiais metais ES susidūrė su socialine ir ekonomine krize, dėl kurios didėjo socialinis atotrūkis ir susiskaldymas, o tai turėjo poveikį skirtingoms kartoms, visų pirma Europos Sąjungoje gyvenantiems jaunuoliams ir vyresnio amžiaus žmonėms. Viena vertus, dėl socialinės ir ekonominės krizės jaunuoliams tapo daug sunkiau rasti darbą ir integruotis į darbo rinką, dėl to jiems tapo sunkiau pasinaudoti savanoriško judumo galimybėmis ES. Kita vertus, dėl krizės padidėjo vyresnio amžiaus asmenų nelygybė ir socialinis bei ekonominis jų nesaugumas, be kita ko, kilo pavojus jų teisėms į pensiją. Tuo pat metu palaišnis ES gyventojų senėjimas tapo viena didžiausių socialinių ir ekonominių problemų ES – atsiskleidė ir tapo matomas vyresnio amžiaus asmenų atskirties pavojus ES. Prognozėse numatoma, kad šis visuomenės senėjimas turės didelį poveikį tokiems sektoriams, kaip sveikatos priežiūra, socialinė apsauga ir pensijų sistemos.

Dėl šios priežasties EK savo 2012 m. komunikate „Europos inovacijų partnerystės vyresnių žmonių aktyvumo ir sveikatos srityje strateginio įgyvendinimo plano pažanga“ jau pripažino, kad svarbu skatinti vyresnių žmonių aktyvumą ir sveikatą – tai bendras iššūkis ES valstybėms narėms. Antra, 2016 m. Komisija savo komunikate „Investicijos į Europos jaunimą“ ragino investuoti į jaunimą ir remti jaunuolių galimybes pasinaudoti užimtumo ir švietimo galimybėmis. Tai rodo, kad reikia parengti ES kartų tarpusavio sąveikos strategiją, siekiant sukurti nuoseklų ES socialinį projektą.

Europos Komisija nustatė, kad turizmas gali prisidėti prie ekonomikos augimo ir užimtumo, ir nurodė, kad pagyvenę žmonės ir jaunimas yra labai svarbios amžiaus grupės siekiant užtikrinti tinkamą šio sektoriaus veikimą. Be to, turizmo sektorius sukuria 10 proc. ES BVP ir jame dirba beveik 15 proc. gyventojų – didelė šių darbuotojų dalis yra jaunuoliai. Vykdam programą „Calypso“ įgyta patirtis rodo, kaip turizmo skatinimas ne sezono ir vidutinio aktyvumo turistinio sezono metu gali paskatinti ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą, sykiu spręsti ES vyresnio amžiaus žmonių socialines ir ekonomines problemas ir šalinti kai kurias su visuomenės senėjimu susijusias kliūtis, pavyzdžiui, atskirtį.

Remiantis sėkminga nacionalinių mechanizmų, kaip antai „IMSERSO“ Ispanijoje (skirtas vyresnio amžiaus žmonėms) ir „Sac Ados“ Prancūzijoje (skirtas jaunuoliams) patirtimi, šiuo BP bus bandoma sukurti Europos kartų sąveikos mechanizmą, sudarant jauniems žmonėms galimybes gauti profesinį švietimą ir mokymą turizmo sektoriuje, kartu sudarant sąlygas jiems dalyvauti užtikrinant galimybes vyresnio amžiaus asmenims daugiau judėti ir įveikti su amžiumi susijusias kliūtis. Šiuo BP bus stiprinama įvairių nacionalinių projektų sąveika, tad juos bus galima vykdyti Europos mastu, ir bus generuojama pridėtinė vertė plėtojant bendrą savanorišką mechanizmą. Europos Komisija, remiama pilietinės visuomenės, paskelbs kvietimą pareikšti susidomėjimą, skirtą: 1) mechanizme dalyvaujančių ES

šalių suinteresuotiesiems regionams; 2) kelionių agentūroms, 3) profesinio mokymo įstaigoms.

Kvietimuose pareikšti susidomėjimą turėtų būti pateikta tokia informacija: tinkamas projekto vykdymo laikotarpis (visada ne sezono ir vidutinio turistinio aktyvumo sezono laikotarpiu, kad būtų skatinamas ekonomikos augimas); buvimo laikotarpis; informacija apie jaunuoliams siūlomus profesinio rengimo ir mokymo kursus; siūloma kultūrinė veikla ir kalbos, vartojamos bendraujant su abiem tikslinėmis grupėmis; apskaičiuotos savaitės išlaidos ir išsami informacija apie paskirties vietą, be kita ko: a) ar vieta yra laikoma tinkama vyresnio amžiaus keliautojams, visų pirma, nurodant prieinamumo užtikrinimo priemonės ir paslaugas, kaip pavyzdį naudojant projektą „Sentour“; b) ar vieta atitinka tvarumo sąlygas, pavyzdžiui, pagal EK Europos turizmo rodiklių sistemą (angl. EC European Tourism Indicator System). Kelionių agentūros atliks tarpininkų vaidmenį: viena vertus, jos bendradarbiaus su regionais ir priimančiosiomis struktūromis, kurios priims vyresnio amžiaus asmenis ir jaunuolius; kita vertus, su vyresnio amžiaus asmenims ir jaunimui atstovaujančiomis organizacijomis ir asociacijomis. Dėl dalyvavimo mechanizme kriterijų bus teikiama pirmenybė tiems vyresnio amžiaus žmonėms, kurie turi daugiau sunkumų ir ekonominių problemų judėti Europos Sąjungoje, įskaitant miesto ir kaimo vietas, ir tiems jaunuoliams, kurie susiduria su socialiniais ir ekonominiais sunkumais siekdami patekti į darbo rinką ir kuriems reikia profesinio mokymo (prekyba viešbučiuose, restoranuose ir kavinėse, kultūrinė ir laisvalaikio veikla, sveikatos priežiūra ir t. t.). Jaunų ir vyresnio amžiaus žmonių asociacijos suteiks daugiau informacijos savo nariams apie šį mechanizmą ir dirbs kartu su pilietine visuomene, kad padėtų Komisijai geriau suprasti vyresnio amžiaus žmonių ir jaunimo poreikius bei problemas. Komisija, remiama pilietinės visuomenės, užmegs ryšius su transporto paslaugų įmonėmis, kad jos galėtų dalyvauti mechanizme.

Apibendrinant galima teigti, kad BP „IntergenEUrations“ tikslai yra šie:

0. sukurti Europos masto dinamiką pasitelkiant įvairių kartų susitikimus per keliones ir turizmo patirtį;

1. išsaugoti ir kurti darbo vietas, skatinti ekonomikos augimą ir socialinę sanglaudą. Kaip nurodyta 2010 m. Europos Komisijos komunikate „Turistų lankomiausias žemynas – Europa. Nauja turizmo politika“, turizmas yra ekonominė veikla, skatinanti ekonomikos ir užimtumo augimą ir prisidedanti prie kaimo ir kalnų vietovių vystymosi ir ekonominės socialinės integracijos. Turizmo sektoriuje veikia maždaug 1,8 mln. įmonių (daugiausia MVI), dirba 5,2 proc. visų dirbančiųjų (tai yra maždaug 9,7 mln. darbo vietų, kurių didelė dalis tenka jauniems žmonėms), sukuriama daugiau nei 10 proc. Europos Sąjungos BVP.

2. Gerinti vyresnio amžiaus asmenų socialinę įtrauktį ir sveikatos būklę, sudarant jiems galimybes įveikti savo atskirtį, aplankyti kitas ES šalis, susitikti su ES paaugliais bei senjorais ir mokytis iš kitų kultūrų. Prognozėse numatyta, kad 55 metų amžiaus ir vyresnių asmenų, kurie šiuo metu sudaro apie 25 proc. ES gyventojų, skaičius ir dalis augs. BP taip pat bus padedama šalinti vyresnio amžiaus žmonių atskirties problemas ir rasti gerų sprendimų. 2016 m. maždaug 14,1 proc. 28 ES valstybių narių namų ūkių sudarė 65 metų amžiaus ir vyresnių asmenų vieno asmens namų ūkiai;

3. Sukurti jaunuolių profesinio mokymo ir kvalifikacijos kėlimo procesus. Daugiau kaip 17 proc/gyventojų Europos Sąjungoje yra 15–29 metų amžiaus. 2013 m. pirmąjį ketvirtį 28 ES valstybių narių jaunimo užimtumas siekė 23,9 proc. Be to, kuo jaunuoliai vyresni, tuo didesnė jų dalis patenka į nesimokančių ar nedirbančių jaunuolių (vadinamųjų NEET jaunuolių) kategoriją. Tai kelia dar didesnę nerimą, atsižvelgiant į tai, kad 15–29 metų jaunimas sudaro daugiau kaip 17 proc. gyventojų.

4. Skatinti tvarų ir ekologišką turizmą, rodantį ES socialinę ir gamtinę įvairovę, kuris plėtojamas atsakingai, saugant gamtos teritorijas ir vietos gyventojų gerovę.“

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Stiprinant ES projektą reikia imtis atsakomųjų kartų sąveikos gerinimo veiksmų, siekiant išspręsti dvi didžiausias dabarties problemas – visuomenės senėjimo ir jaunimo nedarbo. Šiuo bandomuoju projektu ketinama skatinti atsakingo kelionių ir turizmo sektoriaus plėtrą ne sezono ir vidutinio turistinio aktyvumo laikotarpiu, šalinant vyresnio amžiaus žmonėms kylančius socialinius ir ekonominius sunkumus, skatinant jaunų žmonių švietimą ir profesinį mokymą ir galiausiai kuriant naujas darbo vietas, sykiu integruojant ekologiškai ir socialiai atsakingą turizmą.

Pakeitimo projektas 262

=== TRAN/5366 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 38

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 38							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – ES kelių transporto eismo vykdymo užtikrinimo taikomoji programa

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Vedant derybas dėl Judumo dokumentų rinkinio I padaryta išvada, kad norint užtikrinti vienodą ir gerą ES kelių transporto sektoriaus veikimą ir pagerinti kelių eismo saugą, labai svarbu užtikrinti patikimą ir tinkamą taisyklių vykdymą. 2017 m. gegužės mėn. Europos Komisija savo komunikate „Europa kelyje“ pripažino, kaip svarbu užtikrinti veiksmingesnį vykdymą ir teisinį tikrumą, ir panaikinti nevienodą įgyvendinimą visoje ES, kad visoje Europos Sąjungoje būtų užtikrinta visų transporto sektoriaus darbuotojų sauga. Pavyzdžiui, patikrinimai keliuose, be kita ko, parodė, kad valstybės narės taiko nevienodą reikalavimų vykdymo užtikrinimo praktiką ir tai kelia pavojų fiziniam vairuotojų ir kontrolės institucijų neliečiamumui ir, galiausiai, kelių eismo saugai.

Siekiant užtikrinti veiksmingą ir nuoseklų taisyklių vykdymą kelių transporto sektoriuje, itin svarbu suderinti duomenų kokybę. Todėl, siekiant užtikrinti informacijos palyginamumą visoje ES, labai svarbūs du aspektai: riziką vertinančių sistemų išplėtimas ir suderinimas bei programinės įrangos, kurią naudoja vykdymo užtikrinimo institucijos, kad išanalizuotų tachografo duomenis, suderinimas. Išplečiant ir suderinant rizikos vertinimo sistemas reikėtų: a) į rizikos vertinimo apskaičiavimus taip pat įtraukti kelių transporto taisyklių pažeidimus, kurie yra užregistruojami nacionaliniuose kelių transporto įmonių registruose ir kuriais keičiamasi per ERRU sistemą; b) sukurti bendrą ES formulę, paremtą tais pačiais veiksniais ir koeficientais, pagal kurią nustatomas įmonių rizikos vertinimas. Kita vertus, programinės įrangos, kurią naudoja atitinkamos ES institucijos, suderinimas yra labai svarbus, nes šiuo metu tų pačių tachografo duomenų analizė gali duoti skirtingus rezultatus nustatant pažeidimą, priklausomai nuo to, kokią programinę įrangą naudoja tos institucijos.

Be to, siekiant pagerinti ir užtikrinti vienodą ir nediskriminacinį taisyklių vykdymą tikrinant atitiktį visoje ES, reikia sukurti ES elektroninę taikomąją programą, kuri tiesiogiai ir tikruoju laiku suteiktų kontrolės institucijoms prieigą prie duomenų, naudojantis elektroniniu prietaisu. Ši ES taikomoji programa suteiks galimybę kontrolės institucijoms atlikti patikrinimus keliuose ir patalpose tikruoju laiku ir turėti tiesioginę prieigą prie teisiškai sutartos aktualios ir atnaujintos informacijos bei duomenų.

Ši ES taikomoji programa suteiks tiesioginę prieigą tikruoju laiku prie būtinų svarbių duomenų, kad kontrolės institucijos, be kita ko, galėtų geriau atlikti patikrinimus, susijusius, be kita ko, su komandiravimu, kabotažu ir priedangos įmonėmis. Todėl EK turėtų užtikrinti galimybę tiesiogiai ir tikruoju laiku naudotis toliau nurodytomis jau esamomis duomenų bazėmis ir ryšių priemonėmis:

- informacija apie komandiravimo deklaracijas naudojantis tiesiogine prieiga prie Vidaus rinkos informacinės sistemos (IMI) viešosios sąsajos. IMI jau naudojama nacionalinių institucijų administraciniam bendradarbiavimui darbuotojų komandiravimo srityje, tačiau ne deklaracijoms siųsti. Per vykstančias diskusijas dėl Judumo dokumentų rinkinio I didelės paramos sulaukė idėja sukurti lygiagrečią IMI viešąją sąsają, prie kurios veiklos vykdytojai turėtų prieigą, siūsdami priimančiajai valstybei narei komandiravimo deklaraciją. Be to, nors IMI yra komunikacijos priemonė, joje yra atmintinės talpa. Turėdamos tokią tiesioginę prieigą tikruoju laiku, atitinkamos valstybės narės institucijos gali paprasčiau ir lengviau patikrinti komandiravimo reikalavimus;
- Europos kelių transporto įmonių registro (ERRU) duomenimis siekiant patikrinti nacionaliniuose elektroniniuose registruose esančią informaciją (įskaitant įmonės pavadinimą, adresą, Bendrijos licenciją, teisinį atstovą, įmonių transporto vadovą + sunkius pažeidimus + informaciją apie rizikos vertinimą);
- elektroninio važtaraščio (e. CMR) duomenis, siekiant palengvinti kabotažo kontrolę ir tikrinimą.

Veiksmingai vykdant taisykles ir valstybėms narėms teikiant savitarpio paramą ir taip užtikrinant galimybes gauti tokią informaciją ir ateityje prireiksiančius duomenis turi būti laikomasi Reglamente 2016/679 nustatytų taisyklių dėl asmens duomenų apsaugos.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Siekiant panaikinti socialinių ir rinkos taisyklių taikymo nevienodumą, dėl kurio gali kilti bendros Europos transporto erdvės susiskaidymo pavojus, reikia aiškiai apibrėžti, kaip turi būti vykdomos ES kelių transporto sektoriaus taisyklės. Sukūrus bendrą ES taikomąją programą, suteiksiančią galimybę kontrolės institucijoms tiesiogiai ir tikruoju laiku gauti sutartą ir reikalingą informaciją, padidės ES transporto sektoriaus gero veikimo veiksmingumas ir nešališkumas.

Pakeitimo projektas 190

=== EMPL/5500 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 39

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 39							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — Jaunimo nedarbo mažinimas ir kooperatyvų steigimas, kaip priemonė darbo galimybės Europos Sąjungoje gerinti

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Jaunimo nedarbas ir toliau yra didelė problema valstybėse narėse, kuriose jaunimo nedarbo lygis 2018 m. vasario mėn. buvo 15,9 % ES 28 ir 17,7 % euro zonoje. Pradinio bandomojo projekto tikslas buvo prisidėti prie jaunimo nedarbo mažinimo, teikiant darbuotojų kooperatyvų paslaugas, jaunimui suteikiant verslumo ir tvarių darbo galimybių tuo pat metu kaip darbuotojams ir dalies įmonės savininkams, taip pat nustatant geriausias šios srities patirtį visoje ES.

Bandomasis projektas pradėtas trijose skirtingose ES šalyse, kurios turi daugiausia patirties šioje srityje, ir buvo siekiama šių tikslų: gilinti žinias apie bendradarbiavimo verslo koncepciją, padėti studentams įgyvendinti savo idėjas ir padėti jiems steigti kooperatyvo tipo įmones, rengti mokymus ir stažuotes ir (arba) gamybines praktikas kooperatyvuose, taip pat kurti sinergiją su susijusiomis ES programomis.

Tikimasi, kad vykdant parengiamuosius veiksmus toliau bus remiamasi projekto poveikiu šiose trijose šalyse ir vėliau jie bus vykdomi ir kitose valstybėse narėse, kuriose jaunimo nedarbo lygis tebėra aukštas, pvz., Graikijoje ir Ispanijoje.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šie parengiamieji veiksmai yra tolesni veiksmai po sėkmingai įgyvendinto bandomojo projekto (biudžeto eilutė: 02 02 77 27) ir jais siekiama toliau remti veiksmus vienoje iš pagrindinių ES prioritetinių sričių – didinti jaunimo užimtumą.

Pakeitimo projektas 629

=== GUE//7146 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 39

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 39							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Nacionalinių mokslinių tyrimų laboratorijų ir institutų valstybėse narėse bendrosios sistemos ir raidos tyrimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo bandomuoju projektu siekiama išnagrinėti nacionalinių mokslinių tyrimų institutų ir laboratorijų valstybėse narėse bendrąją sistemą ir raidą. Kiekybiniu požiūriu siekiama gauti informacijos apie šių mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros struktūrą kiekvienoje valstybėje narėje kūrimą, raidą ir veiklos užbaigimą laikui bėgant. Kokybiniu požiūriu siekiama išsiaiškinti galimybes gauti prieigą prie reikiamų išteklių (įskaitant Bendrijos finansinius, infrastruktūros, žmogiškuosius išteklius ir techninę kompetenciją) plėtojant mokslinių tyrimų ir žinių perdavimą įvairiems socialiniams ir ekonominiams sektoriams.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Daugelyje valstybių narių vykdomas planuojamas ilgalaikis investicijų mažinimas, dėl to daugeliu atvejų nacionaliniams institutams ir laboratorijoms sumažintas finansavimas, o kai kur šios įstaigos visai uždarytos. Dėl to neaiškios žinių plėtojimo ir kūrimo valstybių narių lygmeniu sąlygos, o valstybės narės praranda priemones, turinčias tolesnės plėtros ir vietos gamybos potencialą, suteikiantį joms galimybę apibrėžti politiką ir nustatyti socialinio ir ekonominio vystymosi finansavimą.

=====

Pakeitimo projektas 263

=== TRAN/5367 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 39

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 39							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — ES turizmo inovacijų ir verslumo ekosistema

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Europos Sąjunga yra pirmoji pasaulyje paskirties vieta, į kurią 2017 m. atvyko 671 mln. tarptautinių turistų, o tai sudaro 40 % viso pasaulio turistų. Pastaraisiais dešimtmečiais sektorius pasirodė esąs atsparus, jame sukuriama daugiau nei 10 % ES BVP ir 25 mln. tiesioginių ir netiesioginių darbo vietų. Šiuo atžvilgiu įmonės startuolės yra labai svarbios darbo rinkai, nes jose sukuriama apie 50 % visų naujų darbo vietų ir skatinamos inovacijos. Vis dėlto turizmui šiuo metu kyla įvairių iššūkių – nuo tvarumo arba sektoriaus pajėgumo visapusiškai atsižvelgti į savo socialinį ir aplinkosauginį poveikį iki skaitmeninimo, norint patenkinti naujų keliautojų poreikius, ir padidėjusio konkurencingumo. Turizmo ateitis tikrai priklausys nuo turizmo sektoriaus suinteresuotųjų subjektų gebėjimo sėkmingai spręsti šiuos uždavinius.

Kadangi turizmas yra vienas iš labiausiai skaitmeninimo paveiktų sektorių, suinteresuotieji subjektai turi

pasinaudoti technologijų ir verslo modelių teikiamais privalumais, kad paskatintų augimą ir konkurencingumą. Šiuo požiūriu ES verslui ir vyriausybėms labai svarbu šalinti skaitmeninių įgūdžių spragas, kad galėtų pasinaudoti skaitmeninio teikiamomis galimybėmis. MVĮ ir startuolių žinių ar galimybių gauti finansavimą trūkumas – dar viena kliūtis, trukdanti Europoje plėtoti verslumo ir inovacinę kultūrą.

Nepaisant daugybės ES iniciatyvų, kuriomis siekiama spręsti turizmo skaitmeninio klausimus, skaitmeninio padėtis ES regionuose vis dar skiriasi, o kapitalo ir talentų rinkos tebėra susiskaidžiusios visoje ES.

Šio bandomojo projekto tikslas – remtis esamomis ES iniciatyvomis, pavyzdžiui, Turizmo skaitmeniniu tinklu, skaitmeninių inovacijų centrais arba Europos startuolių projektu ir kt., ir parengti pirmąją ES turizmo inovacijų ir verslumo ekosistemą, nustatant ir sujungiant visus turizmo srities suinteresuotuosius subjektus, įskaitant vyriausybes, startuolius ir MVĮ, privačius investuotojus (verslo ir neformalius investuotojus („Business and Super Business Angels“), rizikos kapitalą ir t. t.), mokslo bendruomenę ir paramos verslui įstaigas (verslo spartintuvus, inkubatorius ir pan.).

Numatomi trys pagrindiniai ES turizmo inovacijų ir verslumo ekosistemos tikslai:

- 1. užtikrinti, kad MVĮ, vyriausybės ir paskirties vietos neatsiliktų nuo turizmo pramonės skaitmeninio;*
- 2. gerinti turizmo verslo aplinką ES, įskaitant galimybes gauti finansavimą; ir*
- 3. skatinti inovacijas turizmo srityje.*

Veiksmų planas:

12 mėnesių bandomasis projektas, pagal kurį bus plėtojama ES turizmo inovacijų ir verslumo ekosistema, bus įgyvendinamas kaip nurodyta toliau.

1. Pirmuoju projekto etapu (M1–M6) bus surengtas Europos aukščiausio lygio susitikimas dėl inovacijų ir verslumo turizmo srityje. Šiame aukščiausio lygio susitikime bus suburti visi svarbūs Europos Sąjungos turizmo veikėjai ir bus sudarytos unikalios galimybės tinklaveikai, naujų verslo galimybių kūrimui, mokymams ir įvairių sričių diskusijoms apie aktualiausius šio sektoriaus uždavinius.

Dviejų dienų programą sudarys:

įvairių suinteresuotųjų subjektų diskusijos atitinkamomis temomis, kaip antai pažangus turizmas, investicijos į turizmą (tradicinės ir netradicinės per bendras įmones) ir nauji verslo modeliai, per kurias bus galima dalytis gerąja patirtimi;

turizmo skaitmeninio ir verslumo programos pradedantiesiems (angl. Bootcamp Programmes on Digitalization and Entrepreneurship in Tourism) (stratuoliams ir MVĮ skirti intensyvūs mokymai skaitmeninės rinkodaros įgūdžių, verslo formavimo, strategijos, išplečiamumo ir kt. klausimais);

turizmo MVĮ kylantys uždaviniai (tema bus pasirinkta vėliau, pvz., „Darbai ateityje“);

startuolių idėjų konkursai („Startups Pitch Competitions“) kapitalui pritraukti, investuotojų ir konsultantų tinklams kurti ir matomumui rinkoje didinti;

skelbiamas kvietimas turizmo inovacijų lyderiams, kurie sudarys inovatyvių socialiai įsipareigojusių lyderių bendruomenę, dirbančių kartu darnaus ES turizmo sektoriaus vystymosi labui.

2. Antruoju etapu bus kuriama ES turizmo inovacijų ekosistemos skaitmeninė platforma, nustatanti ir suburianti visus rinkos dalyvius. Ši interneto platforma nuolat sujungs visus ekosistemos veikėjus (M6–12) ir bus finansuojama iš visų dalyvių narystės mokesčių.

Be to, toliau dirbsime su įvairiomis vyriausybėmis, siekdami skatinti regioninio turizmo ekosistemą, organizuodami:

geriausios praktikos mainus,

specializuotas darbo grupes (MVĮ ir (arba) startuolių, investuotojų, korporacijų), siekdami juos suburti,

mokyti ir aktyviai juos remti,

turizmo inovacijų lyderių darbo grupę rekomencijoms ir (arba) politikos dokumentams parengti.

3. Paskutiniuoju trečiuoju etapu (M12) bus suorganizuotas forumas, kuriame bus pristatyta ES turizmo inovacijų ekosistemos skaitmeninė platforma ir politikos rekomencijos ES institucijoms dėl turizmo sektoriaus skaitmeninimo ir inovacijų.

4. Platforma būtų kuriama kiekvienai kategorijai nustatyto narystės mokesčio pagrindu; nustatant šį mokestį būtų atsižvelgiama į paslaugas, kurias kiekvienas vartotojas nori gauti (ryšiai su startuoliais, investuotojais, duomenų bazės ir kt.).

5. Galutinis projekto produktas – politikos dokumentas, kuriame bus aptariama, kaip skatinti visos Europos turizmo inovacijų ekosistemą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

2015 m. bendradarbiaujant su UNESCO sėkmingai įgyvendinti parengiamieji veiksmai. Po tokios sėkmingos procedūros nekyla jokių teisinių problemų dirbti kartu su kita Jungtinių Tautų institucija. Kadangi Komisija nenurodė jokių kitų priežasčių, dėl kurių projektas negalėtų būti remiamas, jis iš naujo pateikiamas tokia pačia forma.

Pakeitimo projektas 264

=== TRAN/5369 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 40

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 40							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Darnaus turizmo vertinimas (DTV) ir darnaus vystymosi tikslai (DVT)

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Europos šalys paprastai pirmauja, plėtodamos statistiką. Turėdamos iš esmės tvirtas ir labai pažangias statistikos sistemas, Europos šalys paprastai yra labai gerai pasirengusios daryti pažangą ir bandyti inovacijas.

Per neseniai Europos Komisijos Vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ generalinio direktorato (GROW GD) ir Jungtinių Tautų Pasaulio turizmo organizacijos (UN WTO) kartu surengtą turizmo vertinimo srities praktinį seminarą „Europos turizmo ekonominio poveikio vertinimas. Turizmo palydovinė sąskaita“ (2017 m. lapkričio mėn., Briuselis, Belgija) turizmo vertinimo srityje atrasta gilių

ekspertinių žinių ir parodytas didelis entuziazmas. Buvo pripažinta, kad turizmo vertinimas susijęs ne tik su techniniu įgyvendinimu, visų pirma jam reikia turizmo sektoriaus strateginių pastangų ir patikimumo, kurį gali suteikti statistika.

Toliau vykdant darnaus turizmo vertinimo projektą, šie atradimai vėl tampa akivaizdūs. Iš tiesų, Europos šalys sudaro didžiąją dalį novatoriškų šalių, kurios pirmąją plėtojant darnaus turizmo vertinimą (DTV) koncepciniu, praktiniu ir instituciniu požiūriu.

Sprendimai, kuriais siekiama užtikrinti tvarumą, gerai dera su Europos Parlamento prioritetais. Iš 4 sričių, kuriose galėtų būti vykdomi bandomieji projektai, su DTV susijusi veikla gerai atitinka 1-osios „Pažangaus ir integracinio augimo“ ir 2-osios „Tvaraus augimo“ sričių reikalavimus.

Padėti Europos Sąjungos valstybėms narėms geriau vertinti darnų turizmą.

Pagal šį pasiūlymą UN WTO remtų tam tikrą skaičių Europos šalių, siekiant parengti išsamius bandomuosius darnaus turizmo vertinimo tyrimus, kuriais būtų vadovaujama kuriant integruotą konkrečios šalies darnaus turizmo informacijos bazę, įtraukdama bandymą taikyti pagrindinius darnaus turizmo rodiklius DVT pažangai vertinti. Darnaus turizmo vertinimo (DTV) bandomieji tyrimai padeda kurti sistemą, suinteresuotiesiems subjektams suteikdami vertingos informacijos apie tinkamumą ir parodydami įgyvendinimo galimybes. Savo ruožtu, DTV bandomieji tyrimai padeda šalims rasti įvairios naudingos ir patikimos informacijos, kuria remdamiesi jie gali priimti sprendimus ir formuoti politiką.

Įvairaus sudėtingumo ir įvairių temų bandomieji tyrimai atlikti Austrijoje, Kanadoje, Italijoje, Fidžyje, Meksikoje, Nyderlanduose, Saudo Arabijoje ir Velse, Jungtinėje Karalystėje. Kiti bus atliekami, be kita ko, Malaizijoje ir Filipinuose, taip pat yra pareiškusios susidomėjimą ir kitos šalys.

Šalys galėtų būti atrenkamos paskelbus kvietimą pareikšti susidomėjimą. Kiekvieno bandomojo tyrimo konkreti kryptis priklausys nuo šalies prioritetų, o šalys bus atrenkamos siekiant užtikrinti darnaus turizmo vertinimo aplinkos ir socialinių aspektų pusiausvyrą. Pagrindinės temos gali būti susijusios su šiais klausimais:

- socialinis turizmo aspektas: tokie klausimai kaip užimtumas ir deramas darbas, lankytojų spaudimas (kartais vadinamas pertekliniu turizmu) ir t. t.;*
- aplinkos aspektas: tokie klausimai kaip energetika ir klimato kaita, vandens naudojimas, biologinė įvairovė ir saugomos teritorijos;*
- regionų ir subnacionalinio lygmens darnaus turizmo perspektyvos, pvz., miesto turizmas;*
- turizmo indėlio siekiant darnaus vystymosi tikslų vertinimas.*

Įgyvendinant projektą bus atsižvelgiama į svarbią atitinkamų ankstesnių iniciatyvų, pavyzdžiui, Europos turizmo rodiklių sistemos (ETIS), pažangą pagal turizmo rodiklius, skirtus subnacionaliniams regionams.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

2015 m. bendradarbiaujant su UNESCO sėkmingai įgyvendinti parengiamieji veiksmai. Po tokios sėkmingos procedūros nekyla jokių teisinių problemų dirbti kartu su kita Jungtinių Tautų institucija. Kadangi Komisija nenurodė jokių kitų priežasčių, dėl kurių projektas negalėtų būti remiamas, jis iš naujo pateikiamas tokia pačia forma.

=====

Pakeitimo projektas 631

=== GUE//7148 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 41

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 41							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Biurokratizmo mažinimo ir paramos labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms programa

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslai:

- 1. sektoriaus apibūdinimas, nurodant apribojimus ir grėsmes, kuriuos jis šiuo metu patiria biurokratinio lygmeniu;*
- 2. pasiūlymų dėl sprendimų, kuriais skatinamas biurokratizmo panaikinimas sektoriuje, apibrėžimas;*
- 3. ES priemonių, kurias sektorius gali tiesiogiai ar netiesiogiai naudoti, nustatymas;*
- 4. priemonių / veiksmų / finansavimo, kuriuos gali gauti sektorius, naudojimo apibūdinimas;*
- 5. esamų priemonių atitikties MVĮ poreikiams įvertinimas ir pasiūlymų dėl jų galimo pritaikymo, atsižvelgiant į atliktą vertinimą, parengimas;*
- 6. konkrečių MVĮ rėmimo veiksmų įgyvendinimas.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Anot daugelio labai mažų, mažųjų ir vidutinių įmonių tvirtinimo, dar nepasiepta didelio ekonomikos atsigavimo, ypač prekybos, maitinimo ir paslaugų srityse. Monopolinė padėtis strateginiuose sektoriuose – energetikos, ryšių, paskolų ir kt. – ir mokesčių našta, užkrauta MVĮ, kuri nėra lygi, palyginti su kitais ekonomikos sektoriais, yra veiksniai, kurie lieka neišvengiami ekonomikos atsigavimo pajėgumų požiūriu.

Pakeitimo projektas 265

=== TRAN/5370 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 41

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 41							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000
Rezervas										
Iš viso							2 500 000	1 250 000	2 500 000	1 250 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Atviroji inovacijų platforma, skirta Europos turizmo skaitmeninimui ir saugumui didinti

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Daug esamų turizmo sektoriaus duomenų yra išsklaidyti arba juos komerciniais tikslais naudoja mažai įmonių ir dažnai tai yra ES nepriklausančios privačios įmonės; tai trukdo ES MVĮ ir pradedančiosioms įmonėms turėti prieigą prie turizmo duomenų, plėtoti naujas taikomąsias verslo programas ir pasinaudoti naujomis tendencijomis bei parengtais technologiniais sprendimais, pavyzdžiui, dirbtinio intelekto srityje. Be to, pagrindinis uždavinys turizmo sektoriuje yra užtikrinti saugumą ir tam reikia horizontaliosios strategijos, nes saugumas ir kokybė yra du svarbiausi kelionių į Europą patrauklumo elementai, leidžiantys jai konkuruoti pasauliniu mastu.

Europos atvirosios inovacijų platformos kūrimas, siekiant palengvinti ir paspartinti i) naujų galimybių, kurias šiandien teikia didelių duomenų kiekių ir dirbtinio intelekto sprendimų naudojimas turizmo sektoriuje, naudojimą ii) turizmo sektoriaus, paskirties vietų ir lankytojų saugios aplinkos užtikrinimą. Platforma visų pirma naudosis Europos MVĮ ir pradedančiosios įmonės, kurios norės išbandyti, patvirtinti ir plėtoti naujas šios srities taikomąsias verslo programas.

Vykdamas bandomuosius veiksmus bus i) nustatyti galimi su turizmu susiję atvirųjų regioninių, nacionalinių ir Europos duomenų šaltiniai, kurie galėtų būti naudojami rengiant taikomąsias verslo programas; II) nustatyti ES ir nacionaliniai mokslinių tyrimų ir inovacijų (R&I) projektai, kuriuos vykdant plėtojamos tokios taikomosios programos, ir įvertinti jiems tenkantys uždaviniai, susiję su didelių duomenų kiekių prieinamumu ir naudojimu, taip pat su naujų technologinių sprendimų naudojimu priimančiais sprendimus ir gerinant lankytojų patirtį; III) nustatyti ES, nacionaliniai ir regioniniai technologiniai bei socialiniai inovacijomis grindžiami sprendimai, siekiant gerinti paskirties vietų saugumą ir atsparumą, pvz., kokybiško lankytojų priėmimo gebėjimų ugdymą, ekosistemos veikėjų ir institucinių subjektų kuravimą, kad jie galėtų prisitaikyti prie naujų reiškinų ir naujos verslo aplinkos, taip stiprinant turizmo pramonės atsparumą; IV) parengta bandomoji Europos atvirosios inovacijų platformos (interneto svetainės, duomenų bazės ir kt.) versija ir Europos MVĮ skatinamos ja naudotis. Bus iš dalies finansuojamas pradinis kai kurių MVĮ darbas, siekiant įrodyti sumanymo įvykdumą.

Šie veiksmai sudarys darbo dalį ir jais bus toliau naudojamosi vykdant tarpregioninę partnerystę skaitmeninimo ir saugos srityje, kuri šiuo metu plėtojama pagal pramonės modernizavimo pažangiosios specializacijos platformos projektą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šiais veiksmais bus padedama kurti pažangesnę ir saugesnę turizmo verslo ir veiklos Europoje aplinką.

Užtikrinus galimybes gauti tinkamos informacijos, įgyti įgūdžių ir įsigyti technologijų siekiant padėti priimti tiek privačiojo, tiek viešojo sektoriaus suinteresuotųjų šalių sprendimus, bus sumažinta rizika, todėl Europoje bus galima užtikrinti tinkamą aplinką ekonomikos augimui ir darbo vietų kūrimui vykdant turizmo veiklą.

Pakeitimo projektas 266

=== TRAN/5371 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 02 77 42

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 02 77 42							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Sustiprintas ES ir Indijos turizmo srities bendradarbiavimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pastaraisiais dešimtmečiais turizmas tapo vienu iš greičiausiai augančių ir didžiausių pasaulio ekonomikos sektorių. Į kitas šalis vykstančių turistų skaičius padidėjo nuo 278 mln. 1980 m. iki 1 035 mln. 2012 m., be to, numatoma, kad iki 2030 m. šis skaičius kasmet augs vidutiniškai 3,3 %. Europa tebėra lankomiausia turistinė vieta pasaulyje, į ją atvyksta pusė visų į užsienio šalis vykstančių pasaulio turistų – trys ketvirtadaliai jų atvyksta į ES valstybes nares. Tačiau tokia Europos padėtis gali susvyruoti dėl naujų turistų lankomų vietų besiformuojančios rinkos ekonomikos šalyse.

Tęsiant sėkmingą su Kinija susijusį pasaulį jungiančio turizmo („World Bridge Tourism“) projektą, įtraukti Indiją – vieną iš labai svarbių besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių, kurios svarba atvykstamojo ir išvykstamojo turizmo srauto požiūriu taip pat vis didėja. Tačiau trūkstant prieinamos informacijos reikėtų atlikti parengiamąjį arba mokslinį tyrimą. Mums tiesiog trūksta duomenų.

Todėl pagrindinis šio bandomojo projekto tikslas yra toks:

- *gauti tam tikrų svarbesnių Indijos išvykstamojo (arba iš Indijos į Europą atvykstančiojo) turizmo rinkos sektoriaus duomenų;*
- *kalbant apie naujus Europos Komisijos teisės aktus dėl Vizų kodekso, išplėsti diskusijas vizų ir Europos propagavimo tolimose rinkose tema;*
- *atsižvelgiant į tai, kad Indija yra potenciali turizmo šaltinių rinka, atlikti rinkos tyrimą;*
- *organizuoti renginius ir temines grupes, kad aptartų ir platintų tyrimo rezultatus;*
- *sukurti tam tikslui skirtą interneto svetainę, kuri būtų ES masto informacijos šaltinis, parengiant skirtingas versijas skirtingoms auditorijoms.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr.1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54

straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Tęsiant sėkmingą su Kinija susijusį pasaulį jungiančio turizmo („World Bridge Tourism“) projektą, įtraukti Indiją – vieną iš labai svarbių besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių, kurios svarba atvykstamojo ir išvykstamojo turizmo srauto požiūriu taip pat vis didėja. Tačiau trūkstant prieinamos informacijos reikėtų atlikti parengiamąjį rinkos tyrimą arba mokslinius tyrimus, kad būtų galima susidaryti išsamų vaizdą apie turizmo srautus.

=====

Pakeitimo projektas 191

=== EMPL/5502 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 03 02 01 punktas — Parama CEN, CENELEC ir ETSI vykdomai standartizavimo veiklai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 02 01	18 562 000	17 000 000	19 854 000	17 430 000	18 554 000	17 430 000	1 300 000		19 854 000	17 430 000
Rezervas										
Iš viso	18 562 000	17 000 000	19 854 000	17 430 000	18 554 000	17 430 000	1 300 000		19 854 000	17 430 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 601

=== GUE//7106 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 03 02 02 punktas — Parama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) ir visuomeninėms suinteresuotiesiems subjektams atstovaujančioms organizacijoms vykdant standartizavimo veiklą

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 02 02	4 080 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	1 744 000	1 500 000	6 000 000	5 000 000
Rezervas										
Iš viso	4 080 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	4 256 000	3 500 000	1 744 000	1 500 000	6 000 000	5 000 000

Pagrindimas:

Siekiant didinti inovacijų, mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros apimtis gamyboje, reikia daugiau investicijų MVĮ.

=====

Pakeitimo projektas 465

=== IMCO/6154 ===

Pateikė Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 03 77 08 punktas — Bandomasis projektas — Produktų, parduodamų bendrojoje rinkoje, kokybės tariamų skirtumų vertinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 77 08	800 000	400 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	900 000	700 000	900 000	1 100 000
Rezervas										
Iš viso	800 000	400 000	p.m.	400 000	p.m.	400 000	900 000	700 000	900 000	1 100 000

Pastabos:Prieš pastraipą:

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Irašyti šį tekstą:

Antruoju šio bandomojo projekto etapu, kurio pradžia –2019 m., vykdant veiksmus dėmesys turėtų būti skiriamas:

– *tyrimų kampanijos, sudarytos iš kelių rinkos tyrimų, kuriuose tiriamos kelių kategorijų vartojimo prekės skirtingose valstybėse narėse, tęsimui;*

– *ne maisto produktų (pvz., ploviklių, kosmetikos, tualetų reikmenų ir kūdikiams skirtų produktų) aprėpties išplėtimui, siekiant palyginti to paties prekės ženklo, taip pat supakuotų ir kitais rinkodaros tekstais reklamuojamų produktų kokybines savybes; tai apima ES suderintos bandymų metodikos pritaikymą ne maisto produktams;*

– *tolesnei atitinkamų vartotojų ir su rinka susijusių mokslinių tyrimų, susijusių su dvejetainės kokybės maisto produktais, įskaitant sudedamųjų dalių kainodaros poveikį, poveikį vartotojų elgesiui ir su prekių ženklais susijusius lūkesčius, plėtotei;*

— *iniciatyvinio komiteto (anksčiau tai vadinta darbo grupe), kuris prižiūrės šį bandomąjį projektą, sukūrimui; Europos Parlamento Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto nariai kartu su kitais atitinkamais suinteresuotaisiais subjektais turėtų dalyvauti visame šio komiteto darbe ir aktyviai dalyvauti nustatant antrojo bandomojo projekto etapo darbo prioritetus; visų pirma jie turėtų dalyvauti apibrėžiant produktų atranką, mėginių ėmimą ir ištyrimą, taip pat juslinę analizę;*

— *daugiašalio suinteresuotųjų subjektų dialogo stiprinimui aktyviai dalyvaujant Europos Parlamento nariams ir galutinės ataskaitos, kuri bus pateikta valstybėse narėse, parengimui.*

Pagrindimas:

Europos Parlamentas savo 2013 m. birželio 11 d. rezoliucijoje dėl naujos Europos vartotojų politikos darbotvarkės pabrėžė, kad, atsižvelgiant į įvairių tyrimų išvadas, vartotojams ilgą laiką kelia nerimą galimi to paties prekės ženklo ir tokios pačios pakuotės produktų, kurie platinami bendrojoje rinkoje, kokybės skirtumai. Būtina tęsti bandomąjį projektą, pradėtą 2018 m., siekiant įvertinti maisto produktų padėtį ir išplėsti tyrimo aprėptį, kad jis apimtų ir ne maisto produktus, kaip numatyta 2018 m. bandomajame projekte. Taip pat svarbu, kad šiame procese EP vaidmuo būtų svarbesnis.

Pakeitimo projektas 152

=== ITRE/6385 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 03 77 09

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 77 09							900 000	900 000	900 000	900 000
Rezervas										
Iš viso							900 000	900 000	900 000	900 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Duomenų spragų šalinimas ir pasiruošimas visos Europos priešgaisrinės saugos veiksmams

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pastaraisiais dešimtmečiais nuolat pritaikant reglamentus ir įgyvendinant nacionalines priešgaisrinės saugos priemones Europoje pavyko iš esmės pagerinti priešgaisrinę saugą. 1979–2007 m. ES valstybėse narėse žuvusiųjų gaisruose skaičius sumažėjo 65 %, tačiau jis įvairiose valstybėse narėse labai skiriasi. Geresnis šių skirtumų supratimas padės nustatyti geriausių praktiką. Remiantis statistiniais duomenimis, žuvusieji gaisruose sudaro apie 2 % mirčių dėl nelaimingo atsitikimo Europos Sąjungoje. (Komisijos tyrimas dėl Reglamento 305/2011/ES dėl degant statybos produktams susidarančių dūmų toksiškumo).

Komisijos atliktas tyrimas atskleidė, kad stokojama svarbių duomenų, susijusių su statistine informacija apie priešgaisrinę apsaugą ir žuvusiųuosius gaisro metu Europos pastatuose. Be to, renkamų duomenų pobūdis ir forma valstybėse narėse labai skiriasi, o tai trukdo lyginti duomenis ir taip veiksmingai įvertinti galimą geriausių praktiką ir sėkmingus saugos metodus.

Be to, pastarojo meto tragiški įvykiai tinkamai paskatino vėl atkreipti dėmesį į tai, kaip pagerinti Europos pastatų priešgaisrinės saugos lygį. Vienas iš pavyzdžių – 2018 m. balandžio mėn. priimta persvarstyta Direktyva dėl pastatų energinio naudingumo (persvarstyta Direktyva 2010/31/ES), pagal kurią Taryba ir Europos Parlamentas pabrėžia priešgaisrinės saugos, visų pirma Europos esamų pastatų renovacijos, svarbą.

Planuojami didesni Europos pastatų renovacijos darbai suteikia papildomą galimybę dar labiau pagerinti priešgaisrinę saugą, tuo pačiu metu pripažįstant, kad priešgaisrinės saugos ir prevencijos klausimas išlieka svarbus kontekste, kuris apima daugiau aspektų nei renovacija. Kitas svarbus aspektas – elektros sauga, kuriai gali turėti įtakos intensyvesnis elektrinių transporto priemonių infrastruktūros diegimas pastatuose, taip pat didesnė pastatų ir tinklo sąveika.

Todėl autoriai siūlo bandomąjį projektą, kuriuo siekiama panaikinti duomenų apie priešgaisrinės saugos trūkumo aukas, priešgaisrinės saugos priemones ir gaisrų prevencijos priemones spragą Europoje.

Vykdam bandomąjį projektą turėtų būti atsižvelgiama į visas Europos Komisijos naujai sukurtos Informacijos apie gaisrus mainų platformos (angl. FIEP) parengtas iniciatyvas ir jomis naudojamosi. Šio projekto rezultatais taip pat turėtų būti remiamas FIEP darbas.

Įgyvendinant bandomąjį projektą bus finansuojama visoje ES vykdoma turimos priešgaisrinės saugos duomenų analizė ir vertinimas, taip pat nustatomos duomenų spragos ir pateikiamos rekomendacijos dėl

a) ES lygmens veiksmų siekiant remti didesnio masto duomenų dėl nukentėjusiųjų gaisruose, priešgaisrinės saugos ir gaisrų prevencijos rinkimą ir statistinių duomenų supaprastinimą (duomenų spragos šalinimas);

b) ES lygmens veiksmų siekiant remti valstybių narių priešgaisrinės saugos ir gaisrų prevencijos priemones vietos aplinkybėmis, įskaitant vykdam pastatų renovacijas (visoje Europoje vykdoma informuotumo apie priešgaisrinę saugą didinimo kampanija).

Bandomasis projektas galėtų sudaryti sąlygas galimiems tolesniems parengiamiesiems veiksams, kad būtų pradėti vykdyti ES lygmens veiksmai ir iniciatyvos, kuriais būtų remiamos valstybių narių

priešgaisrinės saugos ir gaisrų prevencijos priemonės, įskaitant jų pastatų renovacijos pastangas, ir taip būtų remiama europiečių sauga ir tvarus augimas bei darbo vietų kūrimas Europoje.

Bandomąjį projektą įgyvendintų Europos Komisija ir jai galėtų padėti išorės rangovai, mokslinių tyrimų infrastruktūra ir atitinkami suinteresuotieji subjektai.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Įgyvendinant projektą bus įvertintos galimybės susipažinti su duomenimis ir siekiama pašalinti duomenų spragas priešgaisrinės saugos ir saugumo srityje. Pastangos plėsti su energija susijusią renovaciją esamuose Europos pastatuose taikant iš dalies pakeistą Direktyvą 2010/31/ES suteikia galimybę padidinti priešgaisrinę saugą proceso metu. Suteikus daugiau galimybių susipažinti su duomenimis bus sudarytos sąlygos veiksmingai vertinti geriausios praktikos pavyzdžius ir jais dalytis tarp valstybių narių ir taip sudarytos sąlygos imtis Europos masto priešgaisrinės saugos veiksmų, kurie būtų naudingi europiečiams.

Pakeitimo projektas 153

=== ITRE/6386 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 03 77 09

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 77 09							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Europos Komisijos pradinio kriptomonetų platinimo observatorija

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pradinis kriptomonetų platinimas – tai novatoriškas finansavimo šaltinis, skirtas startuoliams, kuriame naudojama blokų grandinės technologija siekiant platinti prieigos raktus (angl. tokens) mainais už popierinius pinigus arba kriptovaliutas. Kai prieigos raktas sukuriamas kaip vertybinis popierius (teisė į būsimą pinigų srautą arba kapitalą), taikomos galiojančios finansinės taisyklės. Tačiau didžioji dauguma šių prieigos raktų negali būti laikomi vertybiniais popieriais. Jie priskiriami prie paslaugų prieigos raktų (angl. utility token).

Tais atvejais, kai naudojami paslaugų prieigos raktai, pradinis kriptomonetų platinimas suteikia daugiau lankstumo startuoliams. Dėl tokio lankstumo sukuriama įvairiausių pradinio kriptomonetų platinimo modelių, savybių, galimybių ir techninių aspektų. Tam tikru mastu tai naudinga, tačiau teisinis tikrumas yra ribotas arba jo nėra visiškai. Dėl šios priežasties yra puikių projektų, kuriems negaunamas finansavimas, o daug iš pažiūros itin gerų projektų galų gale pasirodo esantys sukčiavimo atvejai. Bet kokių atveju, dėl teisinio tikrumo stokos didėja nestabilumas, kuris dažnai neatspindi susijusio projekto

pagrindinių aspektų.

Siekiant pasinaudoti nauda, kurią paslaugų prieigos raktai gali sukurti technologijų perdavimo ir inovacijų finansavimo aspektu, labai svarbu mažinti netikrumą, paaiškinti geriausių praktiką ir nustatyti kriterijus, pagal kuriuos geras atvejis atskiriamas nuo blogojo. Šį tikslą galima pasiekti įsteigus Pradinio kriptomonetų platinimo observatoriją, už kurią būtų atsakinga Europos Komisija, dalyvaujant susijusiems suinteresuotiesiems rinkos subjektams, reguliavimo institucijoms, vartotojų apsaugos įstaigoms, asociacijoms ir akademinės bendruomenės atstovams, kurie išanalizuotų pradinio kriptomonetų platinimo, kuris neatitinka vertybinių popierių pripažinimo kriterijų, taksonomiją, ypatybes, antrinį rinkos modelį, prospekto elementus ir geriausios praktikos pavyzdžius, taip pat nagrinėtų ribinius hibridinių prieigos raktų atvejus.

Tokia veikla būtų naudinga, nes būtų nustatyti kriterijai, kuriais būtų padidinta investuotojų apsauga, suteikta kryptis startuoliams, kokią praktiką reikėtų rinktis, o kokios – vengti, ir taip būtų suteiktos gairės reglamentavimo sistemai, kuri sudarytų sąlygas įgyvendinti valstybių narių teisės aktų konvergenciją.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

ES turi ieškoti naujoviškų finansinių metodų, skirtų novatoriškoms MVĮ ir startuoliams finansuoti ir technologijų perdavimui paspartinti. Pradinis kriptomonetų platinimas turi didelį inovacijų finansavimo potencialą, tačiau taip pat kelia didelių reguliavimo problemų. Pradinio kriptomonetų platinimo observatorija bus tinkama priemonė siekiant apibrėžti valstybių narių paslaugų prieigos raktų taisykles, taksonomiją, ypatybes, nepastovumo šaltinius ir geriausių praktiką, taip pat bus surinkta duomenų apie atvejus, kurie bus naudingi rinkos dalyviams.

Pakeitimo projektas 1248

=== S&D//7710 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 03 77 09

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 77 09							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Europos Komisijos pradinio kriptomonetų platinimo observatorija

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Irašomas toliau pateikiamas tekstas.

Pradinis kriptomonetų platinimas – tai novatoriškas finansavimo šaltinis, skirtas startuoliams, kuriame

naudojama blokų grandinės technologija siekiant platinti prieigos raktus (angl. tokens) mainais už popierinius pinigus arba kriptovaliutas. Kai prieigos raktas sukuriamas kaip vertybinis popierius (teisė į būsimą pinigų srautą arba kapitalą), taikomos galiojančios finansinės taisyklės. Tačiau didžioji dauguma šių prieigos raktų negali būti laikomi vertybiniais popieriais. Jie priskiriami prie paslaugų prieigos raktų (angl. utility token).

Tais atvejais, kai naudojami paslaugų prieigos raktai, pradinis kriptomonetų platinimas suteikia daugiau lankstumo startuoliams. Dėl tokio lankstumo sukuriama įvairiausių pradinio kriptomonetų platinimo modelių, savybių, galimybių ir techninių aspektų. Tam tikru mastu tai naudinga, tačiau teisinis tikrumas yra ribotas arba jo nėra visiškai. Todėl nutinka taip, kad daugeliui puikių projektų neskiriamas finansavimas, o daug iš pažiūros itin gerų projektų galų gale pasirodo esantys sukčiavimo atvejai. Bet kuriuo atveju, dėl teisinio tikrumo stokos didėja nestabilumas, kuris dažnai neatspindi susijusio projekto pagrindinių aspektų.

Siekiant pasinaudoti privalumais, kurių paslaugų prieigos raktai gali sukurti technologijų perdavimo ir inovacijų finansavimo aspektu, labai svarbu mažinti netikrumą, paaiškinti geriausią praktiką ir nustatyti kriterijus, pagal kuriuos geras atvejis atskiriamas nuo blogo. Šį tikslą galima pasiekti įsteigus Pradinio kriptomonetų platinimo observatoriją, už kurią būtų atsakinga Europos Komisija, dalyvaujant susijusiems suinteresuotiesiems rinkos subjektams, reguliavimo institucijoms, vartotojų apsaugos įstaigoms, asociacijoms ir akademinės bendruomenės atstovams, kurie išanalizuotų pradinio kriptomonetų platinimo, kuris neatitinka vertybinių popierių pripažinimo kriterijų, taksonomiją, ypatybes, antrinį rinkos modelį, prospekto elementus ir geriausios patirties pavyzdžius, taip pat nagrinėtų ribinius hibridinių prieigos raktų atvejus.

Tokia veikla būtų naudinga, nes būtų nustatyti kriterijai, kuriais būtų padidinta investuotojų apsauga, suteikta kryptis startuoliams, kokią praktiką reikėtų rinktis, o kokios vengti, ir taip būtų suteiktos gairės reglamentavimo sistemai, kuri sudarytų sąlygas įgyvendinti valstybių narių teisės aktų konvergenciją.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

ES turi ieškoti naujoviškų finansinių metodų, skirtų novatoriškoms MVĮ ir startuoliams finansuoti ir technologijų perdavimui paspartinti. Pradinis kriptomonetų platinimas turi didelį inovacijų finansavimo potencialą, tačiau taip pat kelia didelių reguliavimo problemų. Pradinio kriptomonetų platinimo observatorija bus tinkama priemonė siekiant apibrėžti valstybių narių paslaugų prieigos raktų taisykles, taksonomiją, ypatybes, nepastovumo šaltinius ir geriausią patirtį, taip pat bus surinkta duomenų apie atvejus, kurie bus naudingi rinkos dalyviams.

=====

Pakeitimo projektas 267

=== TRAN/5373 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 03 77 09

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03 77 09							600 000	600 000	600 000	600 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso							600 000	600 000	600 000	600 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Turizmo paslaugų kokybė

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Turizmas yra svarbiausias ekonomikos plėtros ir darbo vietų kūrimo Europoje sektorius. Turizmo įstaigos niekaip nebaigia diskutuoti dėl vieningos viešbučių klasifikacijos sistemos (viešbučiai, restoranai ir kita infrastruktūra Europoje). Atsižvelgiant į kintančius klientų poreikius ir lūkesčius ir norint skatinti viešbučių pasiūlos vystymąsi, būtina imtis šios srities veiklos reguliavimo priemonių, patvirtinant galutinių vartotojų teisių ir interesų apsaugos priemones.

Dėl nepakankamos ir neveiksmingos komunikacijos dažnai turistų įsivaizdavimas neatitinka faktinės pasiūlos.

Šiuo projektu siekiama parengti:

- išsamių esamų viešųjų ir privačių turizmo iniciatyvų žemėlapių sudarymo sistemą (žvaigždučių sistemos, sertifikavimo schemas ir kt.), pagal kurią klasifikavimo sistema būtų suderinta tikslumo ir naujausių duomenų požiūriu ir būtų siekiama užtikrinti paslaugų kokybės vertinimo ir veiklos rezultatų skaidrumą ir nuoseklumą;*
- kelionių agentūrų, kelionių organizatorių, e. užsakymo ir atsiliepimų vietų teikiamos informacijos turinio sistemą; klientui teikiama informacija turėtų būti išnagrinėta, palyginta ir suderinama su identifikuotų iniciatyvų ES lygio kriterijais;*
- valdžios institucijų ir pramonės įmonių tarpvalstybinio bendradarbiavimo sistemą, siekiant pagerinti „pagrindinių sąlygų“ turinį ir užtikrinti tinkamą paslaugų teikėjo ir turistų „susitarimą“; susitarime, be kita ko, turėtų būti nurodytos mokėjimo sąlygos ir turistų teisės, ypač susijusios su sutartinių paslaugų neatitikimu;*
- užtikrinti galimybę parengti ES lygio principus, susijusius su turizmo paslaugų kokybe, įskaitant ES kompetenciją, pridėtinę vertę ir techninį gyvybingumą.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Turizmo ir paslaugų teikėjų santykiai turi būti teisingi ir skaidrūs. Turistams tai būtų naudinga, nes jie galėtų lengviau priimti sprendimus pasirinkdami viešbučius ir rasti jų poreikius geriau atitinkantį apgyvendinimą. Tai padėtų turistui išvengti neteisingo įsivaizdavimo. Klientai rastų jų lūkesčius labiau atitinkančius sprendimus ir tai būtų naudinga laiko ir finansiniu požiūriu. Turizmas taip pat yra svarbi priemonė Europos įvaizdžiui pasaulyje gerinti.

=====

Pakeitimo projektas 885

==== EPP//7902 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 04 02 01 punktas — Pirmavimas kosmoso srityje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 02 01	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	19 172 000	5 000 000	210 522 867	174 500 000
Rezervas										
Iš viso	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	19 172 000	5 000 000	210 522 867	174 500 000

Pagrindimas:

Siekiant užtikrinti kosmoso aplinkos ilgalaikę saugą ir saugumą bei didinti pramonės konkurencingumą ir jos vertės grandinę pasaulinėje rinkoje, būtina vykdyti kosmoso tyrimus. Atsižvelgiant į politinius prioritetus, susijusius su kosmoso moksliniais tyrimais, ir į dabartinį nepakankamą kosmoso mokslinių tyrimų projektų finansavimą, reikia padidinti šios srities biudžeto išteklius, kad būtų toliau dedamos nuolatinės MTTP pastangos ir kad Europa galėtų toliau pirmauti pasaulyje diegiant pasaulines inovacijas kosmoso srityje.

Pakeitimo projektas 58

=== ITRE/5017 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 04 02 01 punktas — Pirmavimas kosmoso srityje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 02 01	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000
Rezervas										
Iš viso	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 268

=== TRAN/5350 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 04 02 01 punktas — Pirmavimas kosmoso srityje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 02 01	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	184 528 490	155 310 916	195 022 867	169 500 000	191 350 867	169 500 000	3 672 000		195 022 867	169 500 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 886

==== EPP//7903 ====

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 04 02 03 punktas — Inovacijų mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ) didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 02 03	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	8 457 224	8 620 204	55 000 000	55 000 000
Rezervas										
Iš viso	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	8 457 224	8 620 204	55 000 000	55 000 000

Pagrindimas:

Daugiau biudžeto lėšų sudarytų galimybę finansuoti didesnę įmonių grupių projektų, skirtų naujoms pramoninėms vertės grandinėms, skaičių, jei ne mažiau kaip 75 % biudžeto tiesiogiai būtų skirta MVĮ tarpsektorinio ir tarpregioninio pobūdžio inovacijų veiklai remti, siekiant plėtoti naujas pramonines vertės grandines. Antra, papildomais biudžeto ištekliais bandomajai iniciatyvai, kuria siekiama, kad MVĮ įsisavintų blokų grandinės (angl. block chain) ir paskirstomos operacijų knygos (angl. distributed ledger) technologijas, būtų suteikta parama 20–30-čiai MVĮ, kad būtų galima patikrinti konkrečias prietaikas.

=====

Pakeitimo projektas 602

==== GUE//7107 ====

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 04 02 03 punktas — Inovacijų mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ) didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 02 03	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	3 457 224	3 620 204	50 000 000	50 000 000
Rezervas										
Iš viso	43 178 448	33 405 537	46 542 776	46 379 796	46 542 776	46 379 796	3 457 224	3 620 204	50 000 000	50 000 000

Pagrindimas:

Šiuo metu pagalba labai mažoms, mažosioms ir vidutinėms įmonėms yra gyvybiškai svarbi šiam sektoriui ir svarbi valstybių narių ekonomikai. Todėl manome, kad svarbu kurti ir stiprinti paramos MVĮ mechanizmus.

=====

Pakeitimo projektas 702

==== ALDE/8734 ====

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 04 03 01 punktas — Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos kūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 03 01	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	2 629 800		87 941 512	57 684 349
Rezervas										
Iš viso	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	2 629 800		87 941 512	57 684 349

Pagrindimas:

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tauriai išteklius naudojančių ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

Pakeitimo projektas 1249

=== S&D//7623 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 04 03 01 punktas — Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos kūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 03 01	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	17 223 547	17 223 547	102 535 259	74 907 896
Rezervas										
Iš viso	63 762 546	80 820 296	85 311 712	57 684 349	85 311 712	57 684 349	17 223 547	17 223 547	102 535 259	74 907 896

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

Pakeitimo projektas 1375

=== EFDD/8812 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 04 77 03 punktas — Gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamieji veiksmai

Pataisyti skaičiai, pastabas, teisinį pagrindą ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 03	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.~~

~~Šiuo metu Europoje blogėja saugumo padėtis, kyla nauji ar esami pavojai. Dėl finansų krizės nacionaliniams gynybos biudžetams nuolat daromas spaudimas, o gynybos srities moksliniams tyrimams ir technologinei plėtrai skirtas biudžetas Europoje nuo 2006 m. sumažėjo 30 proc. Tokiomis aplinkybėmis valstybės narės ir visuomenė tikisi didesnio Sąjungos dalyvavimo saugumo ir gynybos srityse.~~

~~Pagrindinis parengiamųjų veiksmų tikslas — parengti ir išbandyti priemones Sąjungos finansuojamiems gynybos srities moksliniams tyrimams atlikti, be kita ko, bendradarbiavimo su Europos gynybos agentūra priemone, siekiant rengti, organizuoti ir vykdyti įvairių gynybos srities mokslinių tyrimų veiklą. Galutinis šių veiksmų tikslas yra didinti Sąjungos gynybos pramonės konkurencingumą ir inovacinį pajėgumą. Būtina laiku pasiekti matomų rezultatų sprendimams priimti, atsižvelgiant į diskusijas dėl galimos gynybos srities mokslinių tyrimų programos pagal kito laikotarpio daugiametę finansinę programą.~~

~~Parengiamųjų veiksmų mokslinių tyrimų ir technologijų programa bus įgyvendinama vykdant metines darbo programas, daugiausia skelbiant mokslinių tyrimų projektų konkursus ir rengiant viešuosius pirkimus. Su darbo programų įgyvendinimu susijusios užduotys bus pavedamos Europos gynybos agentūrai. Parengiamasis veiksmas apims visas išlaidas, būtiną rengiant ir išbandant priemones Sąjungos finansuojamiems gynybos srities moksliniams tyrimams atlikti, įskaitant išlaidas, susijusias su informavimu ir leidiniais, sklaida, technine ir administracine pagalba, konsultavimu, tyrimais ir ekspertų grupėmis.~~

~~2019 m. iš šio asignavimo būtų finansuojami keli mokslinių tyrimų projektai, *inter alia*, susiję su ypatingos svarbos gynybos technologijomis ir būsimois vadinamosiomis revoliucingosiomis technologijomis. Tikslų aprašyti bus nurodyta konsultacijose su valstybėmis narėmis ir su gynyba susijusiomis MTTP suinteresuotosiomis šalimis ir ekspertų pagalba.~~

~~Visos pajamų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos pajamos iš trečiųjų valstybių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.~~

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

~~2017 m. birželio 7 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Pradeda veikti Europos gynybos fondas“ (COM(2017) 295 final).~~

Pagrindimas:

Gynybos klausimas turėtų būti sprendžiamas tik nacionaliniu lygmeniu.

=====

SECTION III — COMMISSION

02 04 77 03 punktas — Gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamieji veiksmai

Pataisyti skaičiai, pastabas, teisinį pagrindą ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 03	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.~~

~~Šiuo metu Europoje blogėja saugumo padėtis, kyla nauji ar esami pavojai. Dėl finansų krizės nacionaliniams gynybos biudžetams nuolat daromas spaudimas, o gynybos srities moksliniams tyrimams ir technologinei plėtrai skirtas biudžetas Europoje nuo 2006 m. sumažėjo 30 proc. Tokiomis aplinkybėmis valstybės narės ir visuomenė tikisi didesnio Sąjungos dalyvavimo saugumo ir gynybos srityse.~~

~~Pagrindinis parengiamųjų veiksmų tikslas — parengti ir išbandyti priemones Sąjungos finansuojamiems gynybos srities moksliniams tyrimams atlikti, be kita ko, bendradarbiavimo su Europos gynybos agentūra priemone, siekiant rengti, organizuoti ir vykdyti įvairią gynybos srities mokslinių tyrimų veiklą. Galutinis šių veiksmų tikslas yra didinti Sąjungos gynybos pramonės konkurencingumą ir inovacinį pajėgumą. Būtina laiku pasiekti matomų rezultatų sprendimams priimti, atsizvelgiant į diskusijas dėl galimos gynybos srities mokslinių tyrimų programos pagal kito laikotarpio daugiametę finansinę programą.~~

~~Parengiamųjų veiksmų mokslinių tyrimų ir technologijų programa bus įgyvendinama vykdant metines darbo programas, daugiausia skelbiant mokslinių tyrimų projektų konkursus ir rengiant viešuosius pirkimus. Su darbo programų įgyvendinimu susijusios užduotys bus pavedamos Europos gynybos agentūrai. Parengiamasis veiksmas apims visas išlaidas, būtinas rengiant ir išbandant priemones Sąjungos finansuojamiems gynybos srities moksliniams tyrimams atlikti, įskaitant išlaidas, susijusias su informavimu ir leidiniais, sklaida, technine ir administracine pagalba, konsultavimu, tyrimais ir ekspertų grupėmis.~~

~~2019 m. iš šio asignavimo būtų finansuojami keli mokslinių tyrimų projektai, *inter alia*, susiję su ypatingos svarbos gynybos technologijomis ir būsimois vadinamosiomis revoliucingosiomis technologijomis. Tikslų temų aprėptis bus nurodyta konsultacijose su valstybėmis narėmis ir su gynyba susijusiomis MTTP suinteresuotosiomis šalimis ir ekspertų pagalba.~~

~~Visos pajamų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos pajamos iš trečiųjų valstybių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.~~

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

~~2017 m. birželio 7 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Pradedama veikti Europos gynybos fondas“ (COM(2017) 295 final).~~

Pagrindimas:

Mums nereikalinga jokia ES lygmeniu centralizuota iniciatyva šioje srityje.

Pakeitimo projektas 533

=== GUE//7022 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 04 77 03 punktas — Gynybos srities mokslinių tyrimų parengiamieji veiksmai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 03	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	40 000 000	28 000 000	25 000 000	29 000 000	25 000 000	29 000 000	-25 000 000	-29 000 000	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Pagal ES sutarties 41 straipsnio 2 dalį išlaidos kariniams veiksams ar gynybai nepateisinamos. Todėl parengiamieji veiksmai, susiję su moksliniais tyrimais gynybos srityje, turi būti nutraukti. Ypač nepritaria tam, kad iš ES biudžeto lėšų apskritai būtų finansuojami karinės, civilinės-karinės ar saugumo srities moksliniai tyrimai ir ypač nuotoliniu būdu pilotuojamų orlaivių sistemos (RPAS) ir autonominių ginklų tobulinimas ar kaip nors dalyvaujama šioje veikloje.

Pakeitimo projektas 154

=== ITRE/6387 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 04 77 05

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 05							500 000	250 000	500 000	250 000
Rezervas										
Iš viso							500 000	250 000	500 000	250 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Lyginamojo pobūdžio tyrimas siekiant apibrėžti teisingą viešųjų investicijų grąžą visuomenės sveikatos požiūriu ir padėti užtikrinti teisingą ES investicijų į medicininius mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą grąžą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Europos Komisija pagal savo bendrąją mokslinių tyrimų programą, programos „Horizontas 2020“

socialinį uždavinį Nr. 1 sveikatos, demografinių pokyčių ir gerovės srityje, kurių pagrindinis tikslas viso gyvenimo metu gerinti visų žmonių sveikatą ir gerovę, investuoja į biomedicininis mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą. Vis dėlto, Komisijos biomedicininis mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros politika kritikuojama dėl nesugebėjimo užtikrinti teisingą investicijų grąžą: tiek Taryba (žr. <http://www.consilium.europa.eu/lt/press/press-releases/2016/06/17/epsco-conclusions-balance-pharmaceutical-system/>), tiek Europos Parlamentas (žr. [http://www.europarl.europa.eu/oeil/popups/ficheprocedure.do?lang=&reference=2016/2057\(INI\)](http://www.europarl.europa.eu/oeil/popups/ficheprocedure.do?lang=&reference=2016/2057(INI))) pabrėžė, jog reikia užtikrinti, kad viešosios investicijos į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą duotų teisingą grąžą, ir taip garantuoti, kad viešosiomis investicijomis remiamos medicininės inovacijos tarnautų visuomenės sveikatos interesams ir netenkinamiems pacientų medicininiais poreikiams.

Siekiant užtikrinti, kad viešosios investicijos į biomedicininis mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą padėtų įgyvendinti minėtus programas „Horizontas 2020“ uždavinius ir užtikrintų teisingą grąžą, nepaprastai svarbu, kad būtų taikomas atitinkamas stebėjimo mechanizmas, skirtas socialiniam ir ekonominiam poveikiui įvertinti. Visgi, plačiai pripažįstama, kad reikalingas didžiulis laikotarpis (maždaug 17 metų), kol sveikatos mokslinių tyrimų rezultatai pasiekia klinikinę praktiką, o dar gerokai daugiau laiko reikia, kol jie padaro įvertinamą poveikį sveikatai. Todėl ypač svarbu nustatyti, ką sąvoka „teisinga viešųjų investicijų grąža“ reiškia ES biomedicininis investicijų srityje, visų pirma kalbant apie ES finansuojamas viešojo ir privačiojo sektorių partnerystes ir tiesiogiai stebimus ir įvertinamus rodiklius. Parengus tokius kriterijus ir rodiklius, pagal kuriuos būtų vertinama teisinga grąža, būtų atsižvelgiama į socialinį medicininis mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros projektų poveikį tame etape, kai daromi sprendimai dėl projektų apimties ir išteklių skyrimo, o tai padėtų užtikrinti pageidaujama socialinį ES medicininis mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros projektų poveikį ir teisingą viešųjų investicijų grąžą.

Per siūlomą bandomąjį projektą būtų sukurtas teisingos grąžos kriterijus ir taip siekiama išspręsti minėtas Europos visuomenės ir ES institucijų iškeltas problemas. Praėjus ištisiems sveikatos poveikio dešimtmečiams, tinkami stebėsenos mechanizmai vis dar neįdiegti, todėl skubiai reikalingas kriterijus, pagal kurį būtų vertinama teisinga ES viešųjų investicijų grąža. To siekiant, šis kriterijus apibrėš, ką reiškia sąvoka „teisinga ES viešųjų investicijų viešoji grąža“:

o nustatant mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros finansavimo skyrimo prioritetus,

o projektuojant projektus, įskaitant numatomą poveikį sveikatai ir kitą socialinį ir ekonominį poveikį.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Toks kriterijus gali pasitarnauti nustatant informacija pagrįstus finansavimo prioritetus ir projektuojant projektus pagal ES bendrąją mokslinių tyrimų programą, nes suteiks reikiamas gaires ir direktyvas, kad būtų užtikrintas poveikis ateityje. Tai taip pat turės platesnį poveikį ES politikai ir bus ypač svarbu įgyvendinant darnaus vystymosi tikslus pagal Europos politikos programą ir Komisijos prioritetus. Tai padėtų pagerinti ir pritaikyti dabartinę ES geresnio reglamentavimo darbotvarkę, jai nebetaikant standartinės sąnaudų ir naudos analizės.

Pakeitimo projektas 155

=== ITRE/6388 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 04 77 05

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 05							40 000 000	10 000 000	40 000 000	10 000 000
Rezervas										
Iš viso							40 000 000	10 000 000	40 000 000	10 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — Naujos ES programos GOVSATCOM rengimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šias parengiamaisiais veiksmais bus remiama įvairi parengiamoji veikla, kuri yra būtina siekiant, kad nuo 2021 m. būtų sėkmingai pradėta įgyvendinti veiksmų programa, kaip antai:

- pramonės sistemų tyrimai, susiję su GOVSATCOM centru ir nauja antžemine infrastruktūra, kuria būtų sklandžiai sujungiami naudotojai ir paslaugų teikėjai;*
- GOVSATCOM centro ir paslaugų elementų plėtojimas ir prototipų kūrimas;*
- įvairių civilinių taikymo scenarijų krizių valdymo, civilinės saugos, stebėjimo ir pagrindinės infrastruktūros valdymo srityse nustatymas ir demonstravimas;*
- kita parengiamoji veikla, įskaitant GOVSATCOM pasiūlos ir paklausos analizę nuo XXI a. trečiojo dešimtmečio vidurio.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Parengiamieji veiksmai (PV) yra susiję su reglamentu dėl ES programos GOVSATCOM sukūrimo, kurį Komisija siūlo pagal 2021–2027 m. daugiamečių finansinę programą (DFP).

Visa šių PV biudžeto suma yra 40 mln. EUR, o mokėjimai paskirstyti trejų metų laikotarpiu (2019–2021 m.).

Pakeitimo projektas 156

=== ITRE/6389 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 04 77 05

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 05							500 000	500 000	500 000	500 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso							500 000	500 000	500 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — ES kultūros ir kūrybos sektorių vertinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šiuo metu Europoje (ES) yra apie 3 mln. kultūros ir kūrybos sektorių įmonių. Jos sukuria 1,5 mlrd. EUR apyvartą ir jose dirba 12 mln. žmonių. Kultūros ir kūrybos sektoriuose sukuriama bendroji pridėtinė vertė siekia 508 mlrd. EUR (2013 m.), o tai atitinka tradiciniuose sektoriuose, pavyzdžiui, mechanikos inžinerijos pramonėje ir automobilių pramonėje, kurių bendra apyvarta 2015 m. sudarė 490 mlrd. EUR (2017 m. Eurostato duomenys), pridėtinę vertę.

Dėl daugiamečių Eurostato, Europos Komisijos centrinės statistikos agentūros, pastangų turime išsamią pagrindinių duomenų apie kultūros sektorių duomenų bazę. Šis darbas gali būti naudojamas kaip atspirties taškas kuriant statistinį modelį kultūros ir kūrybos sektoriams įvertinti. Atitinkamas Eurostato padalinys paskelbė svarbius su šiuo darbu susijusius metodinius pagrindus.

Eurostatas suteikia galimybę susipažinti su šiais pagrindais:

Eurostatas (2000). ES kultūros statistika. Galutinė lyderių grupės ataskaita. Eurostato darbo dokumentas, Europos Komisija;

Europos statistikos sistemų tinklo kultūros srityje darbo grupė (2012). „ESSnet-Culture“ galutinė ataskaita, Liuksemburgo kultūros ministerija (projekto koordinatorius), Eurostatas;

Eurostato statistinių duomenų kultūros srityje darbo grupė. 2018 m. kultūros apibrėžties tikslinimo darbas;

Eurostatas suteikia galimybę susipažinti su šiomis statistikos duomenų bazėmis:

Eurostatas (metiniai duomenys). Kultūros srities užimtumo statistika;

Eurostatas (metiniai duomenys). Kultūros sektorių įmonių statistika;

Eurostatas (metiniai duomenys). Tarptautinės prekybos kultūros objektais ir paslaugomis statistika;

Eurostatas (2007). Europos kultūros srities statistika, mažo formato leidinys, Europos Komisija;

Eurostatas (2011). Kultūros srities statistika. 2011 m. leidimo mažo formato leidiniai, Europos Komisija;

Eurostatas (2016). Kultūros srities statistika. 2016 m. leidimo statistikos knygos, Europos Komisija;

Pasinaudojant Eurostato darbu sukuriamas tyrimų modelis, kurį ketiname plėtoti ir parengti išsamų statistikos modelį.

- *Šis statistinis modelis sudaro sąlygas atlikti nuolatinę ir reguliarią (o ne vienkartinę) statistinę Europos kultūros ir kūrybos sektorių ekonominio, kultūrinio ir socialinio potencialo analizę.*
- *Statistinis modelis bus kuriamas trimis lygmenimis: plačiu ES lygmeniu, atskirų valstybių narių lygmeniu ir valstybių narių regionų lygmeniu (NUTS-2).*
- *Jis bus vertinamas įgyvendinant dvejų metų trukmės bandomąjį projektą ir gali būti toliau taikomas vykdant reguliarią kultūros ir kūrybos sektorių stebėseną.*
- *Naudojant šį statistinį modelį ir vykdant tolesnę stebėseną bus toliau reguliariai stebima kultūros ir kūrybos sektorių ekonominė plėtra.*

Statistinis modelis apima toliau nurodomas dalis.

Pagrindinė apibrėžtis

Kultūros ir kūrybos sektorių koncepcinė apibrėžtis apima kultūros ir kūrybos sektorius, taip pat meną ir amatus, mados ir prabangos prekių pramonę. Visi sektoriai bus susieti su nustatytais ekonominių ir profesinių sričių sąrašais (NACE/ISCO klasifikatoriai), siekiant sukurti bendrą kultūros ir kūrybos sektorių statistikos sistemą. Šis sričių sąrašas prireikus gali būti keičiamas modulinio būdu.

Šio bandomojo projekto koncepcinės apibrėžties rengimas pradedamas nuo kultūros sektoriaus apibrėžčių pagrindinio statistinio modelio, kurį parengė Eurostatas ir ES valstybės narės kaip 2012 m. „ESSnet-Culture“ galutinės ataskaitos dalį.

Pagal šį modelį plačiai pavaizduojama kultūrinė ir kūrybinė veikla. Jis apima visas svarbias ES apibrėžtis.

Šios naujos apibrėžties unikalumą lemia atskirų statistinių sričių modulinė struktūra. Todėl galima parengti skirtingomis perspektyvomis dėl kultūros ir kūrybos sektorių pagrįstas pritaikytas analizės. Atliekant analizę, kurioje pagrindinis dėmesys skiriamas kultūros politikai, galima būtų neįtraukti programinės įrangos pramonės, o atliekant inovacijų politikai skirtą analizę galima būtų įtraukti dizainą, reklamą ir programinę įrangą bei žaidimus.

Pagrindiniai rodikliai

Atrenkant rodiklius laikomasi metodinių UNESCO, EBPO ir Eurostato gairių. Pagrindiniai rodikliai apima šiuos rodiklius:

- įmonės;
- apyvarta ir pridėtinė vertė;
- darbuotojai ir įdarbinti asmenys;
- nepriklausomi menininkai, kultūros ir kūrybos sektorių darbuotojai.

Duomenų šaltiniai

Bus naudojamos tik oficialiais statistinių duomenų šaltiniais (Eurostatas ir nacionaliniai statistikos biurai) ir nebus naudojamos jokiomis komercinėmis ekonominių duomenų bazėmis.

Toliau nurodytų statistinių duomenų šaltiniai, kuriuos jau paskelbė Eurostatas, bus labai svarbūs.

Kultūros sektorių įmonių statistika.

Šaltinis: verslo struktūros statistika ir verslo demografija.

Kultūros įmonių statistika apima pramonės, statybos, prekybos ir paslaugų įmones, suklasifikuotas pagal Europos bendrijos statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių (NACE 2 red.). Pagal šią klasifikaciją sudaroma galimybė išsamiai suskirstyti veiklos rūšis pagal sektorius (iki keturių skaitmenų lygio). Verslo struktūros statistika suteikia informacijos apie įmonių skaičių ir daugelį kitų ekonominių rodiklių, pvz., pridėtinę vertę, apyvartą, personalo sąnaudas.

Kultūros srities užimtumo statistika.

Šaltinis: darbo jėgos tyrimas.

Kultūros srities užimtumo statistika yra susijusi su kultūros srityje dirbančių darbuotojų (darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų) skaičiumi. Kultūros srities užimtumo sąvoka apima visus asmenis, dirbančius su kultūra susijusios ekonominės veiklos srityje, taip pat asmenis, turinčius su kultūra susijusią profesiją.

Tarptautinės prekybos kultūros objektais ir paslaugomis statistika.

Šaltinis: išorės prekybos statistikos duomenų bazė (COMEXT) ir mokėjimų balansas.

Tarptautinės prekybos kultūros objektais statistika sudaro sąlygas įvertinti kultūros objektų, kuriais tarpusavyje prekiauja ES valstybės narės (ES vidaus prekyba) ir valstybės narės ir ES nepriklausančios

šalys (ES išorės prekyba), vertę. Naudojantis tokia statistika galima susidaryti su kultūra susijusių produktų tarptautinėje prekyboje vaizdą ir iš dalies įvertinti, kokį poveikį ekonomikai daro kultūra.

Siekiant panaikinti didelį duomenų trūkumą ir papildyti Eurostato suteikiamus išteklius, reikia dėti papildomas pastangas.

Atsižvelgiant į kultūros veiklą, Eurostatas neturi leidimo rinkti duomenų, susijusių su atitinkamais ekonomikos sektoriais (pvz., NACE 2 red., 90 ir 91 kodai). Šios spragos bus užpildytos tiesiogiai pateikiant prašymus valstybių narių nacionaliniams statistikos biurams.

Visi į statistinį modelį įtraukti duomenys bus viešai skelbiami, kad būtų užtikrintas skaidrumas ir pasitikėjimas jų patikimumu.

Geografinis skirstymas

Vykdam bandomąjį projektą bus atsižvelgiama į šiuos tris geografinius lygmenis:

- Europos lygmuo (ES);*
- nacionalinis lygmuo (valstybės narės);*
- regioninis lygmuo (NUTS-2 lygis), jei yra duomenų.*

Empiriniai rezultatai

Visi rezultatai, gauti naudojant statistinį modelį, bus pateikti pagal UNESCO naudojamą suskirstymą pagal keturis aspektus:

- ekonominė svarba (apyvarta, pridėtinė vertė, įmonės);*
- socialinė svarba (užimtumas, savarankiškas darbas);*
- kultūrinė svarba (menininkai, kultūros ir kūrybos sektorių darbuotojai).*
- regioninė svarba (regioniniai NUTS regionų profiliai).*

Statistinio modelio įgyvendinimas:

Bandomojo projekto pradžia:

2019 m. – bandomojo projekto pradžia.

2020 m. tolesni bandomojo projekto veiksmai.

Projekto valdymas

Sukuriamas projekto biuras, kuriame dirbtų projekto vadovas, tyrėjai ir administracijos darbuotojai.

Visų kultūros ir kūrybos sektorių apibrėžčių santrauka

Visų kultūros ir kūrybos sektorių tyrimų ES, valstybių narių ir regionų lygmenimis apžvalga.

Visų kultūros ir kūrybos sektorių apibrėžčių rinkimas ir santrauka.

Europos Komisija, Europos Parlamentas, Europos Taryba

Visos valstybės narės (šaltinis: Kultūros politikos ir tendencijų Europoje sąvadas).

Bendradarbiavimas su tyrimų skyriais ir padaliniais, kurie anksčiau parengė atitinkamus tyrimus.

Statistinė apibrėžtis

Statistinės kultūros ir kūrybos sektorių apibrėžties rengimas pagal klasifikatorius NACE 2 red. ir ISCO-08.

Pasiūlymo dėl suderinto Europos modelio rengimas, įskaitant atskirų šalių klasifikacijas.

Duomenų rinkimas

Duomenų rinkimas Eurostate ir nacionaliniuose statistikos biuruose.

ES ir nacionalinių duomenų tvarkymas ir vertinimas.

Konsultacijos su atitinkamais ekspertais ir trūkstamų duomenų rinkimas.

Empirinių rezultatų analizė ir tvarkymas.

Etapai

Bandomasis projektas: 12 mėnesių.

Eurostato duomenų plėtojimas Europai (ES), rinkimas ir tvarkymas.

ES valstybių narių atranka, duomenų rinkimas ir tvarkymas nacionaliniu pagrindu ir ES pagrindu (AT, DE, EE, FR, HR, PL, PT, RO).

Tolesni su projektu susiję veiksmai: 12 mėnesių.

ES valstybių narių atranka.

Tinklas

Valstybių narių ekspertų grupės plėtojimas (visų pirma tai bus tyrėjai, kurie jau atliko atitinkamus tyrimus šia tema nacionalinių vyriausybės užsakymu, ir jaunieji tyrėjai).

Suinteresuotasis subjektas

Statistinis modelis bus pristatytas suinteresuotiesiems subjektams ir aptartas su jais aukšto lygio praktiniuose seminaruose, kurie bus rengiami dukart per metus. Į šiuos seminarus bus pakviestos šios suinteresuotųjų subjektų grupės:

Europos Komisija (Eurostatas, generaliniai direktoratai), Europos Parlamentas,

Europos kultūros ir kūrybos sektorių asociacijos,

nacionalinės kultūros, ekonomikos reikalų ir inovacijų ministerijos, nacionaliniai statistikos biurai,

Europos mokslinių tyrimų tinklai, nacionalinės tyrimų grupės,

Rezultatai

Pasibaigus dvejų metų bandomajam laikotarpiui dėl sukurto statistinio modelio bus galima parodyti kultūros ir kūrybos sektorių ekonominę svarbą ES, nacionaliniu ir regioniniu lygmenimis. Reguliarios metinės stebėsenos vykdymas bus svarstomas po galutinio įvertinimo.

Taikant šį modelį bus atskleistos dabartinės kultūros ir kūrybos sektorių padėties tendencijos, t. y. kad šie sektoriai yra ekonominiu požiūriu tiek pat stiprūs ir svarbūs kaip ir labiau įsitvirtinę sektoriai. Taikant šį modelį bus pateikti prasmingi rodikliai, kuriuos būtų galima reguliariai įtraukti į viešąsias ir politines diskusijas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šio projekto tikslas – sukurti statistinio modelio prototipą, kad būtų galima vykdyti reguliarią kultūros ir kūrybos sektorių stebėseną Europos Sąjungoje. Juo atkreipiamas dėmesys į Europos kultūros ir kūrybos sektorių ekonominę, kultūrinę ir socialinę svarbą. Jis grindžiamas oficialiais statistiniais duomenimis ir yra tinkamas pagrindas racionaliam sprendimų priėmimui. Jis būtų pavyzdinis modelis visoms valstybėms narėms formuojant nacionalinę ir regioninę politiką. JAV federalinė vyriausybė neseniai inicijavo ilgalaikę JAV meno ir kultūros objektų gamybos stebėseną.

Pakeitimo projektas 1250

=== S&D//7704 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 04 77 05

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 05							500 000	250 000	500 000	250 000
Rezervas										
Iš viso							500 000	250 000	500 000	250 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Lyginamojo pobūdžio tyrimas siekiant apibrėžti teisingą viešųjų investicijų grąžą visuomenės sveikatos požiūriu ir padėti užtikrinti teisingą ES investicijų į medicininius mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą grąžą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Prieš dalį:

Kultūrų įvairovė ir tinkamo kultūrinio derinio nustatymas gamybos modelių raida vykstant 4-ajai pramonės revoliucijai.

Iš dalies pakeista:

Šiuo asignavimu siekiama tęsti bandomąjį projektą antrus metus, taip pat padengti įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Toks kriterijus gali pasitarnauti nustatant informacija pagrįstus finansavimo prioritetus ir projektuojant projektus pagal ES bendrąją mokslinių tyrimų programą, suteikiant reikiamas gaires ir direktyvas, kad būtų užtikrintas poveikis ateityje. Tai taip pat turėtų platesnį poveikį ES politikai ir būtų ypač svarbu įgyvendinant darnaus vystymosi tikslus pagal Europos politikos programą ir Komisijos prioritetus. Tai padėtų pagerinti ir pritaikyti dabartinę ES geresnio reglamentavimo darbotvarkę, jai nebetaikant standartinės sąnaudų ir naudos analizės.

Pakeitimo projektas 269

=== TRAN/5372 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 02 04 77 05

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 04 77 05							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:*Bandomasis projektas – Kosmoso eismo valdymas***Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

Europa vis labiau priklauso nuo kosmoso technologijų, nes palydovų sektorius pateikia naujų prietaikų tiek civilinėje, tiek karinėje srityse. Didėja kosmoso subjektų ir kosmoso objektų susidūrimų rizika. Kosmoso eismo valdymo poreikis aiškiai iškilęs, nes reikia: užtikrinti saugų kosmoso veiklos (kosmoso tyrinėjimų ir panaudojimo, kosmoso prietaikų ir paslaugų) vykdymą ir formuoti kosmoso veiklos teisinės ir reguliavimo sistemos plėtotę. Teisinį pagrindą suteikia tarptautiniai kosmoso teisės susitarimai. Kosmoso eismo valdymo išankstinė būtina sąlyga – informuotumas apie padėtį kosmose.

Kosmoso eismo valdymas galėtų apimti šiuos veiksmus:

- 1. tarpdalykinius tyrimus,*
- 2. nuomonės formavimą,*
- 3. pažangą sudarant išankstines būtinas technines sąlygas ir tarptautinį bendradarbiavimą,*
- 4. parengiamuosius veiksmus UNCOPUOS, ITU, ICAO ir kituose tarpvvyriausybinuose forumuose,*
- 5. visuomenės informuotumo didinimą.*

Kosmoso eismo valdymu galima pasiekti šių tikslų:

- 1. užtikrinti, kad kosmoso skrydžiai būtų saugūs, o tyrinėjimas ir naudojimas būtų darnūs, ir taip užtikrinti ateities kartų gerovę ir pažangą,*
- 2. valdyti visus eismo, įeinančio į kosminę erdvę, vykstančio kosminėje erdvėje ir grįžtančio iš kosminės erdvės, etapus ir taip spręsti kosminių skrydžių problemas ir numatomus uždavinius,*
- 3. sutelkti esamas technologijas, infrastruktūrą ir teisinės priemones ir taip spręsti tolesnio saugumo ir darnumo blogėjimo problemą.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

2015 m. palydovų skaičius orbitoje pasiekė 1265, todėl reikia imtis palydovų sistemų techninių ir reguliavimo aspektų. Šiuo bandomuoju projektu būtų galima: taikyti kosmoso teisę, užbaigti kosmoso erdvės eismo taisykles, užtikrinti kosmoso sistemų sąveikumą, pasinaudojant OST techninių standartų sistema. Pasiūlymą dėl šio bandomojo projekto taip pat remia GROW GD.

=====

Pakeitimo projektas 163

=== ITRE/6416 ===

SECTION III — COMMISSION

02 05 11 straipsnis — Europos GNSS agentūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 05 11	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863
Rezervas										
Iš viso	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863

Pagrindimas:

GSA dabar patiria išteklių trūkumą, ypač kalbant apie GALILEO ir EGNOS sistemų ir paslaugos valstybinėms institucijoms saugumą, taip pat esami trumpalaikiai sprendimai nėra pakankamai ilgalaikiai, kad juos būtų galima taikyti vidutiniuju laikotarpiu. 2019 m. reikia užtikrinti papildomus etatus ir atitinkamus finansinius išteklius šioms specifinėms itin svarbioms užduotims.

Pakeitimo projektas 1251

=== S&D//7612 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 05 11 straipsnis — Europos GNSS agentūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 05 11	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863
Rezervas										
Iš viso	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	2 711 000	2 711 000	34 681 863	34 681 863

Pagrindimas:

GSA dabar patiria išteklių trūkumą, ypač kiek tai susiję su GALILEO ir EGNOS sistemų ir paslaugos valstybinėms institucijoms saugumu, o esami trumpalaikiai sprendimai nėra pakankamai tvarūs vidutinės ir ilgos trukmės laikotarpiais. 2019 m. reikia užtikrinti papildomų etatų ir atitinkamų finansinių išteklių šioms specifinėms itin svarbioms užduotims atlikti.

Pakeitimo projektas 270

=== TRAN/5351 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 05 11 straipsnis — Europos GNSS agentūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 05 11	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	300 000	300 000	32 270 863	32 270 863

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	31 338 525	31 338 525	32 270 863	32 270 863	31 970 863	31 970 863	300 000	300 000	32 270 863	32 270 863

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 352

=== ENVI/5270 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 06 01 straipsnis — Kosminės erdvės stebėjimu ir *in situ* duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas („Copernicus“)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 06 01	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000
Rezervas										
Iš viso	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 535

=== GUE//7024 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 06 01 straipsnis — Kosminės erdvės stebėjimu ir *in situ* duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas („Copernicus“)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 06 01	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000
Rezervas										
Iš viso	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	49 000 000		187 755 000	140 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1252

=== S&D//7627 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 06 01 straipsnis — Kosminės erdvės stebėjimu ir *in situ* duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas („Copernicus“)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 06 01	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	77 013 191	77 013 191	215 768 191	217 013 191
Rezervas										
Iš viso	129 364 000	131 000 000	187 755 000	140 000 000	138 755 000	140 000 000	77 013 191	77 013 191	215 768 191	217 013 191

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====

Pakeitimo projektas 353

=== ENVI/5271 ===

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

02 06 02 straipsnis — Savarankiškų Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas („Copernicus“)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 06 02	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000
Rezervas										
Iš viso	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 541

=== GUE//7030 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 06 02 straipsnis — Savarankiškų Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas („Copernicus“)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 06 02	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000
Rezervas										
Iš viso	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	99 000 000		686 315 000	472 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1253

=== S&D//7628 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

02 06 02 straipsnis — Savarankiškų Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas („Copernicus“)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 06 02	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	217 572 790	217 572 790	804 887 790	689 572 790
Rezervas										
Iš viso	498 227 000	474 000 000	686 315 000	472 000 000	587 315 000	472 000 000	217 572 790	217 572 790	804 887 790	689 572 790

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

Pakeitimo projektas 734

=== ENF//8118 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

02 07 01 straipsnis — Europos gynybos pramonės plėtros programa (EGPPP)

Pataisyti skaičiai, pastabas ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 07 01			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervas			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.
Iš viso			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

Naujas straipsnis

Plėtros programos tikslas — remti gynybos srities veiksnių ir technologijų vystymą. ES parama bus skiriama tik bendradarbiavimo projektams, kuriuose dalyvauja bent trys įmonės iš bent dviejų valstybių narių. Projektai bus atrenkami pagal komitologijos procedūrą ir visiškai atitiks valstybių narių nustatytus ES pajėgumų prioritetus. Dėl prototipų kūrimo, ES lėšomis bus padengta tik dalis bendrų išlaidų, o likusias išlaidas paprastai padengs valstybės narės. Kitų veiksnių ir technologijų išlaidos gali būti visiškai padengtos ES lėšomis. Dėl išlaidų dalies, kuri padengiama iš ES biudžeto, galutinai bus nuspręsta darbo programoje, parengtoje pagal komitologijos taisykles. Programa bus taikoma tik dvejus metus — 2019 ir 2020 m.

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

2017 m. birželio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos gynybos pramonės plėtros programa ES gynybos pramonės konkurencingumui ir inovaciniam pajėgumui remti, pasiūlymas (COM(2017) 294).

Pagrindimas:

Mums nereikalinga jokia ES lygmeniu centralizuota iniciatyva šioje srityje.

Pakeitimo projektas 527

=== GUE//7016 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

02 07 01 straipsnis — Europos gynybos pramonės plėtros programa (EGPPP)

Pataisyti skaičiai, pastabas ir susijusius dokumentus taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 07 01			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervas			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.
Iš viso			244 700 000	146 700 000	244 700 000	146 700 000	-244 700 000	-146 700 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

Naujas straipsnis

Plėtros programos tikslas — remti gynybos srities veiksnių ir technologijų vystymą. ES parama bus skiriama tik bendradarbiavimo projektams, kuriuose dalyvauja bent trys įmonės iš bent dviejų valstybių narių. Projektai bus atrenkami pagal komitologijos procedūrą ir visiškai atitiks valstybių narių nustatytus ES pajėgumų prioritetus. Dėl prototipų kūrimo, ES lėšomis bus padengta tik dalis bendrų išlaidų, o likusias išlaidas paprastai padengs valstybės narės. Kitų veiksnių ir technologijų išlaidos gali būti visiškai padengtos ES lėšomis. Dėl išlaidų dalies, kuri padengiama iš ES biudžeto, galutinai bus nuspręsta darbo programoje, parengtoje pagal komitologijos taisykles. Programa bus taikoma tik dvejus metus — 2019 ir 2020 m.

Susiję teisės aktai:

Ištrinti šį tekstą:

2017 m. birželio 7 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama Europos gynybos pramonės plėtros programa ES gynybos pramonės konkurencingumui ir inovaciniam pajėgumui remti, pasiūlymas (COM(2017) 294).

Pagrindimas:

Iš EGPPP finansuojami ES gynybos pajėgumai BSGP sistemoje ir gynybos sąjungos sukūrimas. Vietoj taikaus konfliktų sprendimo ji skatina militarizavimąsi ir pažeidžia ES sutartį, nes kaip nustatyta ES sutarties 41 straipsnio 2 dalyje, visos ES biudžeto išlaidos, susijusios su karinio ar gynybinio pobūdžio veiksmis, neturi būti įrašomos į Sąjungos biudžetą. Todėl teisinė nuoroda į 173 straipsnį neturi būti taikoma ir dėl šios priežasties ši biudžeto eilutė turi būti išbraukta.

Pakeitimo projektas 1376

=== EFDD/8813 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

03 01 01 straipsnis — Išlaidos konkurencijos politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 01 01	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-20 384 821	-20 384 821	70 000 000	70 000 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-20 384 821	-20 384 821	70 000 000	70 000 000

Pagrindimas:

Ši administracija, kaip visos administracijos visose valstybėse narėse, turėtų stengtis sumažinti savo našą biudžetui.

Pakeitimo projektas 960

==== EFDD/7281 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

03 01 01 straipsnis — Išlaidos konkurencijos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 01 01	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-4 519 241	-4 519 241	85 865 580	85 865 580
Rezervas										
Iš viso	90 792 443	90 792 443	91 171 346	91 171 346	90 384 821	90 384 821	-4 519 241	-4 519 241	85 865 580	85 865 580

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 977

==== EFDD/7298 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

03 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 01 02 11	7 953 652	7 953 652	9 205 652	9 205 652	8 831 929	8 831 929	-2 531 929	-2 531 929	6 300 000	6 300 000
Rezervas										
Iš viso	7 953 652	7 953 652	9 205 652	9 205 652	8 831 929	8 831 929	-2 531 929	-2 531 929	6 300 000	6 300 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1377

==== EFDD/8814 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 01 01 straipsnis — Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-11 118 582	-11 118 582	60 000 000	60 000 000
Rezervas										
Iš viso	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-11 118 582	-11 118 582	60 000 000	60 000 000

Pagrindimas:

Ši administracija, kaip visos administracijos visose valstybėse narėse, turėtų stengtis sumažinti savo našta biudžetui.

Pakeitimo projektas 192

=== EMPL/5503 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 01 01 straipsnis — Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	618 872	618 872	71 737 454	71 737 454
Rezervas										
Iš viso	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	618 872	618 872	71 737 454	71 737 454

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 769

=== ENF//8153 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

04 01 01 straipsnis — Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-1 530 568	-1 530 568	69 588 014	69 588 014
Rezervas										
Iš viso	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-1 530 568	-1 530 568	69 588 014	69 588 014

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

Pakeitimo projektas 961

==== EFDD/7282 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 01 01 straipsnis — Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 01	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-3 555 929	-3 555 929	67 562 653	67 562 653
Rezervas										
Iš viso	69 588 014	69 588 014	71 737 454	71 737 454	71 118 582	71 118 582	-3 555 929	-3 555 929	67 562 653	67 562 653

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 193

==== EMPL/5504 ====

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 01 02 01 punktas — Išorės darbuotojai

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 02 01	4 910 457	4 910 457	5 031 180	5 031 180	4 833 189	4 833 189	197 991	197 991	5 031 180	5 031 180
Rezervas										
Iš viso	4 910 457	4 910 457	5 031 180	5 031 180	4 833 189	4 833 189	197 991	197 991	5 031 180	5 031 180

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 978

==== EFDD/7299 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 02 11	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	-742 062	-742 062	3 900 000	3 900 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	-742 062	-742 062	3 900 000	3 900 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 194

=== EMPL/5505 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 02 11	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	166 967	166 967	4 809 029	4 809 029
Rezervas										
Iš viso	4 859 029	4 859 029	4 809 029	4 809 029	4 642 062	4 642 062	166 967	166 967	4 809 029	4 809 029

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 195

=== EMPL/5506 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 01 03 straipsnis — Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 01 03	4 498 399	4 498 399	4 794 839	4 794 839	4 698 166	4 698 166	96 673	96 673	4 794 839	4 794 839
Rezervas										
Iš viso	4 498 399	4 498 399	4 794 839	4 794 839	4 698 166	4 698 166	96 673	96 673	4 794 839	4 794 839

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 1140

=== EFDD/7466 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 02 60 straipsnis — Europos socialinis fondas — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 60	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	449 700 000		8 178 579 489	5 442 000 000
Rezervas										
Iš viso	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	449 700 000		8 178 579 489	5 442 000 000

Pagrindimas:

Pagal ESF reglamentą valstybių narių prašoma bent 20 % savo ESF lėšų panaudoti socialinės įtraukties skatinimui, kovai su skurdu ir diskriminacija.

Padidinus šioje biudžeto eilutėje numatomas lėšas gali būti padėta kiekvienai valstybei narei nustatyti minimalių pajamų sistemą, jei jos nėra, arba pagerinti esamų sistemų veikimą ir veiksmingumą, siekiant padėti užkirsti kelią skurdui ir skatinti socialinę įtrauktį.

=====

Pakeitimo projektas 537

=== GUE//7026 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

04 02 60 straipsnis — Europos socialinis fondas — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 60	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	2 271 120 511	3 058 000 000	10 000 000 000	8 500 000 000
Rezervas										
Iš viso	7 575 750 550	5 773 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	7 728 879 489	5 442 000 000	2 271 120 511	3 058 000 000	10 000 000 000	8 500 000 000

Pagrindimas:

Šiuo mažiau išsivysčiusiems regionams skirtu padidiniu Europos socialiniame fonde siekiama šalinti didėjančius mažiausiai išsivysčiusių ir labiausiai išsivysčiusių regionų skirtumus, ypač užimtumo, švietimo ir sveikatos priežiūros srityse.

=====

Pakeitimo projektas 1141

=== EFDD/7467 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 02 61 straipsnis — Europos socialinis fondas — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 61	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	26 300 000		1 961 803 215	1 482 000 000
Rezervas										
Iš viso	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	26 300 000		1 961 803 215	1 482 000 000

Pagrindimas:

Pagal ESF reglamentą valstybių narių prašoma bent 20 % savo ESF lėšų panaudoti socialinės įtraukties skatinimui, kovai su skurdu ir diskriminacija.

Padidinus šioje biudžeto eilutėje numatomas lėšas gali būti padėta kiekvienai valstybei narei nustatyti minimalių pajamų sistemą, jei jos nėra, arba pagerinti esamų sistemų veikimą ir veiksmingumą, siekiant padėti užkirsti kelią skurdui ir skatinti socialinę įtrauktį.

=====

Pakeitimo projektas 522

=== GUE//7007 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

04 02 61 straipsnis — Europos socialinis fondas — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 61	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000			1 935 503 215	1 482 000 000
Rezervas										
Iš viso	1 944 596 298	1 305 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000	1 935 503 215	1 482 000 000			1 935 503 215	1 482 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Siekiant užtikrinti moterims geresnių galimybių įsidarbinti ir vaiko priežiūros paslaugoms už prieinamą kainą.

Irašyti šį tekstą:

ES struktūriniai fondai jokiū būdu negali būti naudojami taip, kad tiesiogiai ar netiesiogiai skatintų paslaugų ar gamybos perkėlimą į kitas valstybes nares.

Pagrindimas:

Darbo vietų Sąjungoje kūrimas yra nulinės sumos žaidimas, taip pat socialinio dempingo priemonė. ES lėšomis palengvinus darbo vietų perkėlimą iš vienos valstybės narės į kitą tiesiogiai remiamas netvarus ir nesolidarus daugianacionalinių įmonių elgesys. Dėl šios priežasties lėšos negali būti naudojamos paslaugų ar gamybos perkėlimui finansuoti.

=====

Pakeitimo projektas 1142

=== EFDD/7468 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 02 62 straipsnis — Europos socialinis fondas — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos

augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 62	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000	130 900 000		3 899 205 055	3 269 500 000
Rezervas										
Iš viso	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000	130 900 000		3 899 205 055	3 269 500 000

Pagrindimas:

Pagal ESF reglamentą valstybių narių prašoma bent 20 % savo ESF lėšų panaudoti socialinės įtraukties skatinimui, kovai su skurdu ir diskriminacija.

Padidinus šioje biudžeto eilutėje numatomas lėšas gali būti padėta kiekvienai valstybei narei nustatyti minimalių pajamų sistemą, jei jos nėra, arba pagerinti esamų sistemų veikimą ir veiksmingumą, siekiant padėti užkirsti kelią skurdui ir skatinti socialinę įtrauktį.

Pakeitimo projektas 518

=== GUE//7003 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

04 02 62 straipsnis — Europos socialinis fondas — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 62	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000			3 768 305 055	3 269 500 000
Rezervas										
Iš viso	3 700 562 470	2 847 000 000	3 768 305 055	3 269 500 000	3 768 305 055	3 269 500 000			3 768 305 055	3 269 500 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Siekiant užtikrinti moterims geresnių galimybių įsidarbinti ir vaiko priežiūros paslaugoms už prieinamą kainą.

Irašyti šį tekstą:

Irašyti šį tekstą:

ES struktūriniai fondai jokių būdu negali būti naudojami taip, kad tiesiogiai ar netiesiogiai skatintų paslaugų ar gamybos perkėlimą į kitas valstybes nares.

Pagrindimas:

Darbo vietų Sąjungoje kūrimas yra nulinės sumos žaidimas, taip pat socialinio dempingo priemonė. ES lėšomis palengvinus darbo vietų perkėlimą iš vienos valstybės narės į kitą tiesiogiai remiamas netvarus ir nesolidarus daigianacionalinių įmonių elgesys. Dėl šios priežasties lėšos negali būti naudojamos paslaugų ar gamybos perkėlimui finansuoti.

Pakeitimo projektas 1143

=== EFDD/7469 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	23 000 000		256 333 333	631 500 000
Rezervas										
Iš viso	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	23 000 000		256 333 333	631 500 000

Pagrindimas:

Padidintos šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų būti skiriamos valstybinių užimtumo tarnybų veiklos valstybėse narėse gerinimui, kad būtų galima aktyviai kovoti su visų formų nedarbu.

Pakeitimo projektas 196

=== EMPL/5508 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	116 666 667		350 000 000	631 500 000
Rezervas										
Iš viso	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	116 666 667		350 000 000	631 500 000

Pagrindimas:

2019 m. biudžete reikia ir toliau parodyti didelį užmojį siekiant kovoti su jaunimo nedarbu, todėl neturėtų sumažėti įsipareigojimų asignavimai, palyginti su ankstesniais metais.

Pakeitimo projektas 729

=== ENF//8113 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	-233 333 333	-631 500 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	-233 333 333	-631 500 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas kovos su jaunimo nedarbu priemonėms, finansuojamoms ESF lėšomis, papildomai paremti. Tai specialios lėšos Jaunimo užimtumo iniciatyvai pagal investicijų į ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tikslą regionuose, kuriuose jaunimo nedarbo lygis 2012 m. viršijo 25 %, arba valstybėse narėse, kuriuose jaunimo nedarbo lygis 2012 m. išaugo daugiau nei 30 %, bei regionuose, kuriuose jaunimo nedarbo lygis 2012 m. viršijo 20 % (reikalavimus atitinkantys regionai). Šis asignavimas skirtas deramų darbo vietų kūrimui finansuoti.~~

~~Skatinant lyčių lygybę ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas jaunų moterų, kurios, norėdamos gauti geros kokybės darbo pasiūlymą, tęstinio profesinio mokymo, pameistrystės ar stažuotės vietą, gali susidurti su kliūtimis dėl lyties, padėčiai.~~

~~Šis asignavimas skiriamas, be kita ko, švietimo struktūrų, kurios derintų neformalųjį švietimą, kalbos kursus, demokratinį sąmoningumą ir profesinį mokymą, steigimui regionuose, kuriuose jaunimo nedarbas yra didžiausias, remti — šią paramą vykdyti, tiek valstybės subjektai, tiek nevyriausybinės organizacijos.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).~~

~~2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470).~~

Pagrindimas:

Jaunimo užimtumo iniciatyva (JUI) nepavyko sumažinti jaunimo nedarbo. Išbraukus šią biudžeto eilutę bus užkirstas kelias tolesniam Europos mokesčių mokėtojų pinigų švaistymui be jokio konkretaus rezultato.

=====

Pakeitimo projektas 920

=== EPP//8085 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	133 333 334		366 666 667	631 500 000
Rezervas										
Iš viso	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	133 333 334		366 666 667	631 500 000

Pagrindimas:

Skirti daugiau, nei numatyta BP. EPP strategija – užtikrinti, kad nauji įsipareigojimų asignavimai būtų skirti šiai programai, papildant 233,3 mln. metinių asignavimų sumą, dėl kurios priimtas sprendimas vykdant DFP laikotarpio vidurio peržiūrą.

=====

Pakeitimo projektas 538

=== GUE//7027 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	766 666 667	1 368 500 000	1 000 000 000	2 000 000 000
Rezervas										
Iš viso	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	766 666 667	1 368 500 000	1 000 000 000	2 000 000 000

Pagrindimas:

Nuo pat pradžių įgyvendinant Jaunimo užimtumo iniciatyvą nepavyko užtikrinti, kad jaunieji europiečiai galėtų lengviau rasti darbą, nes valstybėse narėse vėluojama įgyvendinti programą ir dėl to, kad šiam tikslui skirtas ribotos dotacijos. Šį fondą reikia iš esmės sustiprinti, kad jis galėtų turėti reikšmingą poveikį jaunimo nedarbo mažinimui Europoje.

Pakeitimo projektas 1254

=== S&D//7680 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	366 666 667	600 000 000	998 166 667
Rezervas										
Iš viso	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	366 666 667	600 000 000	998 166 667

Pagrindimas:

Kaip jau daug kartų nurodė Europos Parlamentas, jaunimo nedarbo lygis kai kuriuose Europos Sąjungos regionuose tebėra itin aukštas. Kova su jaunimo nedarbu turi aiškią Europos papildomą vertę. Todėl šiuo pakeitimu didinami asignavimai Jaunimo užimtumo iniciatyvai iki sumos, kuri buvo nurodyta EP pozicijoje dėl 2018 m. biudžeto.

Pakeitimo projektas 851

=== VERT/8300 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

SECTION III — COMMISSION

04 02 64 straipsnis — Jaunimo užimtumo iniciatyva

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 64	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	68 500 000	600 000 000	700 000 000
Rezervas										
Iš viso	350 000 000	600 000 000	233 333 333	631 500 000	233 333 333	631 500 000	366 666 667	68 500 000	600 000 000	700 000 000

Pagrindimas:

Europos Audito Rūmai yra aiškiai pažymėję, kad Jaunimo užimtumo iniciatyvai reikia ne mažesnės, o geresnės finansinės paramos. Be to, Jaunimo užimtumo iniciatyvos 2017 m. finansavimo lygis turėtų būti laikomas tik minimaliu finansavimo lygiu, kurio reikia, kad programa gerai veiktų.

=====

Pakeitimo projektas 197

=== EMPL/5510 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 02 65 straipsnis — Europos solidarumo korpusas – Europos socialinio fondo įnašas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 65	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervas	11 102 000	8 327 000	12 078 000	11 785 200	12 078 000	11 785 200	-12 078 000	-11 785 200	p.m.	p.m.
Iš viso	11 102 000	8 327 000	12 078 000	11 785 200	12 078 000	11 785 200	-12 078 000	-11 785 200	p.m.	p.m.

Pastabos:

Pataisyti tekstą taip:

Lėšų nebus skiriama, nes šis asignavimas skirtas padengti ESF finansinė parama Europos solidarumo korpusui nebus teikiama. Europos solidarumo korpuso antraštė turi būti pakeista iš 1b įnašas, skirtą Europos solidarumo korpusui, atsižvelgiant į 1a. jo bendruosius ir konkrečius tikslus.

Pagrindimas:

Lėšų nebus skiriama, nes ESF finansinė parama Europos solidarumo korpusui nebus teikiama. Europos solidarumo korpuso antraštė turi būti pakeista iš 1b į 1a. Naujos iniciatyvos turi būti finansuojamos naujomis finansinėmis priemonėmis.

=====

Pakeitimo projektas 221

=== FEMM/6000 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 02 66

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 66							772 887 949	544 200 000	772 887 949	544 200 000
Rezervas										
Iš viso							772 887 949	544 200 000	772 887 949	544 200 000

Išlaidų kategorija:

Europos socialinis fondas — Mažiau išsivystę regionai — Investicijos į moterų užimtumo lygio didinimą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas yra skirtas moterų ir vyrų lygybei skatinti ir juo siekiama didinti moterų užimtumą ir jų dalyvavimą darbo rinkoje imantis konkrečių veiksmų pagal ESF ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tikslą mažiau išsivysčiusiuose regionuose 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas nediskriminavimui darbo rinkoje, kovai su skurdo feminizacija, galimybei gauti išsilavinimą ir vaiko priežiūros paslaugoms už prieinamą kainą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470), ypač jo 7 straipsnis.

Pagrindimas:

Europos socialinio fondo reglamento 7 straipsnyje nustatytas lyčių lygybės principas ir pareiga integruoti lyčių aspektą rengiant, įgyvendinant, stebint ir vertinant veiksmų programas. Be to, vienas iš strategijos „Europa 2020“ tikslų – pasiekti tikslą – 75 % užimtumo lygį. Deja, moterų užimtumo lygis yra sistemingai mažesnis nei vyrų užimtumo lygis, todėl tam, kad padėtis pagerėtų, mums reikia imtis tikslinių veiksmų ir numatyti konkrečias biudžeto lėšas.

Pakeitimo projektas 222

=== FEMM/6001 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 02 67

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 67							193 550 322	148 200 000	193 550 322	148 200 000
Rezervas										
Iš viso							193 550 322	148 200 000	193 550 322	148 200 000

Išlaidų kategorija:

Europos socialinis fondas — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijos į moterų užimtumo lygio didinimą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas yra skirtas moterų ir vyrų lygybei skatinti ir juo siekiama didinti moterų užimtumą ir jų dalyvavimą darbo rinkoje imantis konkrečių veiksmų pagal ESF ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tikslą pereinamojo laikotarpio regionuose 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Ypatingas

dėmesys turėtų būti skiriamas nediskriminavimui darbo rinkoje, kovai su skurdo feminizacija, galimybei gauti išsilavinimą ir vaiko priežiūros paslaugoms už prieinamą kainą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470), ypač jo 7 straipsnis.

Pagrindimas:

Europos socialinio fondo reglamento 7 straipsnyje nustatytas lyčių lygybės principas ir pareiga integruoti lyčių aspektą rengiant, įgyvendinant, stebint ir vertinant veiksmų programas. Be to, vienas iš strategijos „Europa 2020“ tikslų – pasiekti tikslą – 75 % užimtumo lygį. Deja, moterų užimtumo lygis yra sistemingai mažesnis nei vyrų užimtumo lygis, todėl tam, kad padėtis pagerėtų, mums reikia tikslinių veiksmų ir numatyti konkrečias biudžeto lėšas.

Pakeitimo projektas 223

=== FEMM/6002 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 02 68

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
04 02 68							376 830 505	326 950 000	376 830 505	326 950 000
Rezervas										
Iš viso							376 830 505	326 950 000	376 830 505	326 950 000

Išlaidų kategorija:

Europos socialinis fondas — Labiau išsivystę regionai — Investicijos į moterų užimtumo lygio didinimą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas yra skirtas moterų ir vyrų lygybei skatinti ir juo siekiama didinti moterų užimtumą ir jų dalyvavimą darbo rinkoje imantis konkrečių veiksmų pagal ESF ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tikslą labiau išsivysčiusiuose regionuose 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas nediskriminavimui darbo rinkoje, kovai su skurdo feminizacija, galimybei gauti išsilavinimą ir vaiko priežiūros paslaugoms už prieinamą kainą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos

žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470), ypač jo 7 straipsnis.

Pagrindimas:

Europos socialinio fondo reglamento 7 straipsnyje nustatytas lyčių lygybės principas ir pareiga integruoti lyčių aspektą rengiant, įgyvendinant, stebint ir vertinant veiksmų programas. Be to, vienas iš strategijos „Europa 2020“ tikslų – pasiekti tikslą – 75 % užimtumo lygį. Deja, moterų užimtumo lygis yra sistemingai mažesnis nei vyrų užimtumo lygis, todėl tam, kad padėtis pagerėtų, mums reikia tikslinių veiksmų ir numatyti konkrečias biudžeto lėšas.

Pakeitimo projektas 1378

==== EFDD/8815 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 03 punktas — Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 03	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	-7 998 950	-7 100 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	-7 998 950	-7 100 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

Šių veiksmų tikslas — skatinti geografinį ir profesinį darbuotojų judamą Europoje (įskaitant socialinės apsaugos sistemų koordinavimą), siekiant įveikti laisvo darbuotojų judėjimo kliūtis ir padėti sukurti tikrą Europos lygmens darbo rinką.

Šis asignavimas skirtas padengti veiksams, kuriais remiama Sąjungos teisės stebėseną, finansuojant darbuotojų laisvo judėjimo ir socialinės apsaugos ekspertų tinklą, reguliariai teikiančių ataskaitas dėl Sąjungos teisės aktų įgyvendinimo valstybėse narėse ir Sąjungos lygmeniu, ir analizuojanti bei vertinanti pagrindines teisės aktų, susijusių su laisvu darbuotojų judėjimu ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimu, tendencijas valstybėse narėse; taip pat veiksams, kuriais remiamas Sąjungos teisės aktų valdymas, rengiant komitetų posėdžius, imantis veiksmų informuotumui didinti ir įgyvendinti, taip pat kitų specifinių su Elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų (EESSI) sistema susijusių techninės pagalbos ir plėtojimo veiksmų, taip pat šių mainų įgyvendinimo.

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti:

- tyrimų, susitikimų su ekspertais, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms,
- laisvo darbuotojų judėjimo ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimo sričių teisėkūros pagrindinių

tendencijų valstybėse narėse analizei ir vertinimui, o taip pat šių sričių ekspertų tinklų finansavimui,

- laisvo darbuotojų judėjimo srities naujų politinių pokyčių analizei ir moksliniams tyrimams, susijusiems, pvz., su pereinamųjų laikotarpių pabaiga ir socialinės apsaugos koordinavimo nuostatų atnaujinimu,
- sąžiningo judumo užtikrinimo steigiant papildomus informacijos centrus išlaidoms,
- administracinės komisijos ir jos pogrupių veiklos ir tolesnių veiksmų, vykdomų priėmus sprendimus, rėmimui, taip pat Laisvo darbuotojų judėjimo techninio ir patariamojo komiteto veiklos paramai,
- paramai veiklai, kuria rengiamasi pradėti taikyti naujas socialinės apsaugos taisykles, įskaitant keitimąsi patirtimi tarpvalstybiniu mastu ir nacionaliniu lygmeniu parengtas informavimo ir mokymų srities iniciatyvas,
- veiklos, kuria siekiama teikti geresnes paslaugas visuomenei ir gerinti jos informuotumą, įskaitant priemones, skirtas darbuotojų migrantų socialinės apsaugos ir užimtumo problemoms nustatyti, ir priemones, skirtas administracinėms procedūroms paspartinti ir supaprastinti, ir laisvo darbuotojų judėjimo kliūčių ir nepakankamo socialinės apsaugos sistemų koordinavimo bei jų poveikio žmonėms su negalia, įskaitant administracinių procedūrų pritaikymą prie naujų informacijos apdorojimo technologijų, analizę, kurią vykdant būtų atsižvelgiama į lyčių aspektą, finansavimui, kad būtų lengviau įgyti teises ir apskaičiuoti bei išmokėti išmokas pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1408/71, Reglamentą (EEB) Nr. 574/72, Reglamentą (EB) Nr. 859/2003, Reglamentą (EB) Nr. 883/2004, jo Įgyvendinimo reglamentą (EB) Nr. 987/2009 ir Reglamentą (ES) Nr. 1231/2010,
- informacijos rengimui ir veiksams, kuriais visuomenės nariai supažindinami su savo teisėmis laisvai judėti ir su socialinės apsaugos koordinavimo nuostatomis,
- valstybių narių elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų rėmimui siekiant padėti įgyvendinti Reglamentą (EB) Nr. 883/2004 ir jo Įgyvendinimo reglamentą (EB) Nr. 987/2009. Šiai veiklai priskiriama EESSI sistemos centrinio mazgo techninė priežiūra, sistemos komponentų bandymai, pagalbos tarnybos veikla, tolesnės sistemos plėtros rėmimas ir mokymai.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 45 ir 48 straipsniai.

1971 m. birželio 14 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje (OL L 149, 1971 7 5, p. 2).

1972 m. kovo 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, įgyvendinimo tvarką (OL L 74, 1972 3 27, p. 1).

1998 m. birželio 29 d. Tarybos direktyva 98/49/EB dėl pagal darbo sutartį dirbančių asmenų ir savarankiškai dirbančių asmenų, judančių Bendrijoje, teisių į papildomą pensiją išsaugojimo (OL L 209, 1998 7 25, p. 46).

2003 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 859/2003, išplečiantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 ir Reglamento (EEB) Nr. 574/72 nuostatų taikymą trečiųjų šalių piliečiams, kuriems jos dar netaikomos dėl jų pilietybės (OL L 124, 2003 5 20, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės

apsaugos sistemų koordinavimo (OL L 166, 2004 4 30, p. 1).

~~2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 987/2009, nustatantis Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką (OL L 284, 2009 10 30, p. 1).~~

~~2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1231/2010, kuriuo išplečiamas Reglamento (EB) Nr. 883/2004 ir Reglamento (EB) Nr. 987/2009 taikymas trečiųjų šalių piliečiams, kuriems tie reglamentai dar netaikomi tik dėl jų pilietybės (OL L 344, 2010 12 29, p. 1).~~

~~2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1).~~

~~2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/50/ES dėl būtiniausių reikalavimų darbuotojų judumui tarp valstybių narių didinti gerinant teisių ir papildomą pensiją įgijimą ir išsaugojimą (OL L 128, 2014 4 30, p. 1).~~

~~2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/54/ES dėl priemonių, kad darbuotojai galėtų lengviau naudotis laisvo darbuotojų judėjimo teisėmis (OL L 128, 2014 4 30, p. 8).~~

Pagrindimas:

Skatinti judumą Europos pietų regione, pavyzdžiui, Graikijoje ar Ispanijoje, kurios siaubingai nukentėjo nuo daugelio jaunų piliečių emigracijos, atrodo absurdiška.

=====

Pakeitimo projektas 198

=== EMPL/5511 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 03 punktas — Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 03	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000
Rezervas										
Iš viso	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000

Pagrindimas:

Šios biudžeto eilutės paklausa nesumažėjo, todėl įsipareigojimai turi būti tokio pat lygio, kaip ir 2018 m. biudžete. Numatomu naujojo reglamento dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo priėmimu bus padaryti pakeitimai, kuriuos reikės įgyvendinti.

=====

Pakeitimo projektas 1255

=== S&D//7613 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 03 punktas — Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 03	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000
Rezervas										
Iš viso	8 929 000	6 175 000	7 998 950	7 100 000	7 998 950	7 100 000	930 050		8 929 000	7 100 000

Pagrindimas:

Paklausa šios biudžeto eilutės veiksmams nesumažėjo, todėl įsipareigojimai turi būti tokio pat lygio, kaip ir 2018 m. biudžete. Priėmus numatomą naująjį reglamentą dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo bus padaryta pakeitimų, kuriuos reikės įgyvendinti.

=====

Pakeitimo projektas 865

=== ECR//8402 ===

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 05 punktas — Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-1 009 200	-1 200 000	19 264 000	17 800 000
Rezervas										
Iš viso	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-1 009 200	-1 200 000	19 264 000	17 800 000

Pagrindimas:

ECR frakcija mano, kad nėra aiškaus pagrindo, kodėl tokios didelės ES biudžeto asignavimų sumos turi būti naudojamos darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonėms. Turint omenyje tai, kad šios biudžeto eilutės įgyvendinimo lygis žemas, į ją buvo atkreiptas dėmesys ieškant efektyvesnio biudžeto panaudojimo galimybių.

=====

Pakeitimo projektas 200

=== EMPL/5513 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 05 punktas — Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000
Rezervas										
Iš viso	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000

Pagrindimas:

Stagnacijos ir algų mažinimo kontekste, atsižvelgiant į tai, kad tiek Komisija, tiek ECB rekomenduoja bendrai didinti darbo užmokestį, itin svarbu stiprinti darbuotojų organizacijas visoje Europoje siekiant subalansuoti jų padėtį darbo užmokesčio nustatymo institucijose.

Pakeitimo projektas 719

=== ENF//8103 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 05 punktas — Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-14 273 200	-13 000 000	6 000 000	6 000 000
Rezervas										
Iš viso	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	-14 273 200	-13 000 000	6 000 000	6 000 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė yra prioritetinga, ir daugiau lėšų norėtume skirti realiems darbuotojų poreikiams.

Pakeitimo projektas 1256

=== S&D//7614 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 05 punktas — Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000
Rezervas										
Iš viso	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	1 726 800	2 000 000	22 000 000	21 000 000

Pagrindimas:

Stagnacijos ir algų mažinimo kontekste, atsižvelgiant į tai, kad tiek Komisija, tiek ECB rekomenduoja visuotinį darbo užmokesčio didinimą, itin svarbu stiprinti darbuotojų organizacijas visoje Europoje siekiant subalansuoti jų padėtį darbo užmokesčio nustatymo institucijose.

Pakeitimo projektas 852

=== VERT/8301 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 05 punktas — Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 05	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	5 000 000	3 000 000	25 273 200	22 000 000
Rezervas										
Iš viso	19 767 000	18 200 000	20 273 200	19 000 000	20 273 200	19 000 000	5 000 000	3 000 000	25 273 200	22 000 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas visų pirma skirtas finansuoti toliau nurodytiems veiksams:

Pataisyti tekstą taip:

- ~~dviejų specialių profesinių sąjungų institutų (įskaitant, be kita ko, – Europos profesinių sąjungų institutą ir Europos centrą dirbančiųjų klausimams spręsti) darbuotojų reikalų centro – darbo programoms remti; minėtieji šie institutai buvo įkurti tam, kad būtų skatinamas siekiant palengvinti pajėgumų ugdymas rengiant stiprinimą vykdanč mokymus ir atliekant mokslinius tyrimus Europos lygmeniu bei užtikrinamas tam tikro laipsnio siekiant užtikrinti aktyvesnę darbuotojų atstovų dalyvavimą dalyvavimą Europos valdymo veikloje, valdyme,~~
- darbuotojų organizacijų, įskaitant darbuotojų organizacijų atstovus šalyse kandidatėse, informavimo ir mokymo priemonėms, kurios taikomos vykdanč Sąjungos veiklą, susijusią su Sąjungos socialinio aspekto įgyvendinimu,
- priemonėms, kurias taikant dalyvauja šalių kandidačių socialinių partnerių atstovai, konkrečiai siekiant Sąjungos lygmeniu skatinti socialinį dialogą; jis taip pat skirtas skatinti lygiateisiam moterų ir vyrų dalyvavimui priimanč sprendimus darbuotojų organizacijose

Pagrindimas:

Galimybę naudotis biudžeto eilute turėtų turėti visi Europos profesinių sąjungų institutai, ypatingą dėmesį skiriantys pajėgumų ugdymui. Konkursas turėtų būti teisingas ir atviras, kaip apibrėžiama Finansiniame reglamente, ir tokiu atveju turėtų būti taikoma „de facto monopolijos išimtis“.

=====

Pakeitimo projektas 201

=== EMPL/5514 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 06 punktas — Įmonių atstovų informavimas, konsultavimas ir dalyvavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 06	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000
Rezervas										
Iš viso	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000

Pagrindimas:

Stagnacijos ir algų mažinimo kontekste, atsižvelgiant į tai, kad tiek Komisija, tiek ECB rekomenduoja bendrai didinti darbo užmokestį, itin svarbu stiprinti darbuotojų organizacijas visoje Europoje siekiant subalansuoti jų padėtį darbo užmokesčio nustatymo institucijose. Darbuotojų dalyvavimas įmonių veikloje

turi teigiamą poveikį našumui, darbo vietų išlaikymui ir deramam darbo užmokesčiui.

Pakeitimo projektas 1257

=== S&D//7615 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

 SECTION III — COMMISSION

04 03 01 06 punktas — Įmonių atstovų informavimas, konsultavimas ir dalyvavimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 06	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000
Rezervas										
Iš viso	7 106 000	4 500 000	7 903 000	5 000 000	7 103 000	5 000 000	1 800 000	1 000 000	8 903 000	6 000 000

Pagrindimas:

Stagnacijos ir algų mažinimo kontekste, atsižvelgiant į tai, kad tiek Komisija, tiek ECB rekomenduoja visuotinį darbo užmokesčio didinimą, itin svarbu stiprinti darbuotojų organizacijas visoje Europoje siekiant subalansuoti jų padėtį darbo užmokesčio nustatymo institucijose. Darbuotojų dalyvavimas įmonių veikloje turi teigiamą poveikį našumui, darbo vietų išlaikymui ir deramam darbo užmokesčiui.

Pakeitimo projektas 202

=== EMPL//5517 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

 SECTION III — COMMISSION

04 03 01 08 punktas — Darbo santykiai ir socialinis dialogas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 08	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	1 000 000		16 000 000	9 700 000
Rezervas										
Iš viso	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	1 000 000		16 000 000	9 700 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 718

=== ENF//8102 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

 SECTION III — COMMISSION

04 03 01 08 punktas — Darbo santykiai ir socialinis dialogas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 08	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	-10 000 000	-4 700 000	5 000 000	5 000 000
Rezervas										
Iš viso	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	-10 000 000	-4 700 000	5 000 000	5 000 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad ši biudžeto eilutė yra prioritetinga. Mums reikia kitų priemonių Europos pramonei ir socialiniams standartams apsaugoti.

=====

Pakeitimo projektas 1258

=== S&D//7616 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 01 08 punktas — Darbo santykiai ir socialinis dialogas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 01 08	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	3 000 000	2 000 000	18 000 000	11 700 000
Rezervas										
Iš viso	15 038 000	12 400 000	16 000 000	9 700 000	15 000 000	9 700 000	3 000 000	2 000 000	18 000 000	11 700 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šios veiklos tikslas – stiprinti socialinio dialogo ir jų taikomą praktiką ir tokias žinias skleisti.

Irašyti šį tekstą:

Bet kokiame pagal šią biudžeto eilutę paskelbtame kvietime teikti paraiškas darbuotojams atstovaujančios socialinių partnerių organizacijos ir jų atitinkami filialai bei jų asocijuotos organizacijos turi būti laikomi individualiais paraiškų teikėjais. Konsorciūmų atveju, jei pagrindinis pareiškėjas yra darbdaviams atstovaujanti socialinių partnerių organizacija, vienas iš pareiškėjų privalomai turi būti darbuotojams atstovaujanti socialinių partnerių organizacija.

Pagrindimas:

Stagnacijos ir algų mažinimo kontekste, atsižvelgiant į tai, kad tiek Komisija, tiek ECB rekomenduoja visuotinį darbo užmokesčio didinimą, itin svarbu stiprinti stiprinti socialinį dialogą visoje Europoje, kad būtų galima suderinti darbo santykius. Darbuotojų dalyvavimas įmonių veikloje turi teigiamą poveikį našumui, darbo vietų išlaikymui, kokybiškoms darbo vietoms ir deramam darbo užmokesčiui.

=====

Pakeitimo projektas 203

=== EMPL/5518 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 02 01 punktas — PROGRESS — parama Sąjungos užimtumo bei socialinei politikai ir darbo sąlygas reglamentuojantiems teisės aktams rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 02 01	77 589 483	55 000 000	77 373 225	60 000 000	74 373 225	60 000 000	3 000 000		77 373 225	60 000 000
Rezervas										
Iš viso	77 589 483	55 000 000	77 373 225	60 000 000	74 373 225	60 000 000	3 000 000		77 373 225	60 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 1379

==== EFDD/8816 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 02 02 punktas — EURES — Savanoriško darbuotojų geografinio judumo skatinimas ir galimybių įsidarbinti didinimas

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 02 02	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	-24 126 491	-15 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	-24 126 491	-15 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Bendras EaSI tikslas — padėti įgyvendinti strategiją „Europa 2020“ ir siekti panašių pagrindinių tikslų, susijusių su užimtumu, švietimu ir skurdu, teikiant finansinę paramą Europos Sąjungos tikslams siekti.~~

~~EaSI sudaro trys viena kitą papildančios programos kryptys: „Progress“, EURES ir Mikrofinansai bei socialinis verslumas.~~

~~EaSI bendriesiems tikslams pasiekti, visų pirma darbuotojų geografiniam judumui skatinti ir galimybėms įsidarbinti didinti, plėtojant atviras ir visiems prieinamas Sąjungos darbo rinkas, nustatyti šie konkretūs programos EURES tikslai:~~

- ~~– užtikrinti darbo ieškantiems asmenims ir darbdaviams teikiamos informacijos apie laisvas darbo vietas ir darbo prašymus, taip pat bet kokios susijusios informacijos skaidrumą; to siekiama keičiantis šia informacija ir ją platinant tarptautiniu, tarpregioniniu ir tarpvalstybiniu lygmenimis, naudojantis įprastais sąveikiais būdais,~~
- ~~– padėti užtikrinti, kad kartu su nacionalinėmis laisvomis darbo vietomis ir darbo prašymais būtų skelbiamos Europos lygmens laisvos darbo vietos ir judumo galimybės, o ne tik po to, kai jau išnaudotos vietos arba nacionalinės galimybės,~~
- ~~– plėtoti darbuotojų atrankos ir įdarbinimo paslaugas užpildant laisvas darbo vietas ir tenkinant darbo prašymus Europos lygmeniu; tai apima rėmimą visais įdarbinimo etapais, pradedant parengimu įsidarbinti ir baigiant pagalba įsidarbinusiems asmenims, įskaitant kalbinių įgūdžių plėtojimo galimybes, siekiant, kad darbo ieškantis asmuo sėkmingai integruotųsi į darbo rinką; tokios paslaugos apima tikslines judumo programas, kurias įgyvendinant siekiama užpildyti laisvas darbo vietas ten, kur pastebimas darbo jėgos trūkumas, ir (arba) padėti konkrečioms darbuotojų grupėms, kaip antai jauniems darbuotojams.~~
- ~~– remti nacionalinius ir tarpvalstybinius paramos veiksmus, kuriuos organizuoja EURES partneriai,~~
- ~~– rengti pradinius ir tolesnius EURES konsultantų valstybėse narėse mokymus,~~

- ryšiai tarp EURES konsultantų ir valstybinių įdarbinimo tarnybų bendradarbiavimas, įskaitant šalių kandidačių tarnybas,
- EURES viešinimas tarp firmų ir plačiosios visuomenės,
- specialių bendradarbiavimo ir paslaugų struktūrų plėtra pasienio regionuose pagal Reglamento (EEB) Nr. 1612/68 17 straipsnio 1 dalies b punktą,
- priemonės, kuriomis padedama šalinti judumo kliūtis, ypač kliūtis su darbu susijusioje socialinės apsaugos srityje.

Vykdamas šią programą taip pat turėtų būti palengvintas atitinkamo darbo suradimas ir įdarbinimas gamybinę praktiką atliekantiems asmenims ir stažuotojams ir tai būtų svarbus pagalbos jaunimui pradėdant darbą baigus mokyklą veiksnys, kaip jau pradėta daryti vykdamas parengiamuosius veiksmus „Tavo pirmasis EURES darbas“ ir jaunimo užimtumo iniciatyvą. Įmonės, ypač mažosios ir vidutinės įmonės (MVI), bus skatinamos, taip pat joms teikiant finansinę paramą, įdarbinti daugiau jaunimo.

Tikslinės grupės:

- iki 30 metų amžiaus jaunimas, neatsižvelgiant į kvalifikaciją ir darbo patirtį, nes ta sistema pritaikyta ne tik darbo rinkos naujokams,
- visos teisėtai įsisteigusios įmonės, ypač MVI, siekiant padėti sumažinti išlaidas, susijusias su įvairių šalių piliečių įdarbinimu, kuris dažniausiai daro poveikį mažoms įmonėms.

Pagal šią programos dalį tinkamose finansuoti darbo vietose jaunimui bus siūloma gamybinė praktika, pirmasis darbas arba specializuotos darbo vietos. Pagal šį projektą nebus remiama tokia veikla, kaip pavadavimas darbe ir užimtumas be garantijų, ir (visais atvejais) nacionalinei darbo teisei prieštaraujanti veikla.

Kad būtų finansuojamos, darbo vietos taip pat turi atitikti šiuos kriterijus:

- jos turi būti EURES dalyvaujančioje valstybėje narėje, kuri nėra darbo ieškančio jaunuolio kilmės šalis (kitoje valstybėje esančios laisvos darbo vietos),
- turėtų būti užtikrinama, kad joje asmuo galės dirbti mažiausiai šešių mėnesių sutartinį laikotarpį.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į pajamų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias pajamas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Be to, būtų galima teikti paramą veiksams, susijusiems su EaSI bendrųjų nuostatų, kaip antai stebėsenos, vertinimo, rezultatų sklaidos ir komunikacijos, įgyvendinimu. Reglamento (ES) Nr. 1296/2013 21 straipsnyje aprašyta, kokių rūšių veiksmus galima finansuoti.

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje (OL L 257, 1968-10-19, p. 2).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2003/8/EB, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvų darbo vietų užėmimo ir darbo prašymų (OL L 5, 2003-1-10, p. 16).

2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011-5-27, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1296/2013 dėl Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) ir kuriuo iš dalies keičiamas Europos

~~Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę *Progress* (OL L 347, 2013-12-20, p. 238).~~

Pagrindimas:

Skatinti judumą Europos pietų regione, pavyzdžiui, Graikijoje ar Ispanijoje, kurios siaubingai nukentėjo nuo daugelio jaunų piliečių emigracijos, atrodo absurdiška.

=====

Pakeitimo projektas 204

=== EMPL/5519 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 02 02 punktas — EURES — Savanoriško darbuotojų geografinio judumo skatinimas ir galimybių įsidarbinti didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 02 02	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	4 500 000	5 700 000	28 626 491	20 700 000
Rezervas										
Iš viso	23 734 000	20 700 000	28 626 491	15 000 000	24 126 491	15 000 000	4 500 000	5 700 000	28 626 491	20 700 000

Pagrindimas:

EURES portalas bus palaipsniui perkeltas į Europos darbo instituciją 2019 m. ir 2020 m. Siekiant užtikrinti, kad portalo veikla būtų tęsiama be pertrūkių, svarbu išlaikyti pakankamą finansavimą.

=====

Pakeitimo projektas 205

=== EMPL/5521 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 02 03 punktas — Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių juridiniams ir fiziniams asmenims, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms gauti finansavimą didinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 02 03	26 989 000	36 380 000	20 811 339	40 000 000	20 811 339	40 000 000	6 177 661		26 989 000	40 000 000
Rezervas										
Iš viso	26 989 000	36 380 000	20 811 339	40 000 000	20 811 339	40 000 000	6 177 661		26 989 000	40 000 000

Pagrindimas:

Mikrofinansų ir socialinių įmonių vaidmuo svarbus kuriant darbo vietas ir skatinant didesnę socialinę konvergenciją. Todėl reikia užtikrinti, kad ši finansinė priemonė turėtų pakankamai išteklių.

=====

Pakeitimo projektas 1380

=== EFDD/8817 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 11 straipsnis — Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 11	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-20 779 000	-20 779 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-20 779 000	-20 779 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo (*Eurofound*) darbuotojų ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.~~

~~*Eurofound* privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.~~

~~Visas 2019 m. Sąjungos įnašas yra 20 779 000 EUR.~~

~~Šio asignavimo dalis skirta darbo sąlygų ir pramonės ryšių tyrimams finansuoti siekiant remti politikos kryptis, kuriomis užtikrinama daugiau ir geresnių darbo vietų, tvaresnis darbas, taip pat stiprinamas socialinis dialogas Europoje.~~

~~Dar kita šio asignavimo dalis skirta darbo rinkų tyrimams ir perspektyviems moksliniams tyrimams finansuoti, daugiausia dėmesio skiriant struktūrinių pokyčių stebėsenai ir numatymui, jų poveikiui užimtumui, taip pat pasekmių valdymui.~~

~~Šiuo asignavimu taip pat bus dengiamos gyvenimo sąlygų ir gyvenimo kokybės mokslinių tyrimų ir žinių kaupimo išlaidos, ypatingą dėmesį pirmiausia skiriant socialinei politikai ir viešųjų tarnybų vaidmeniui gerinant gyvenimo kokybę. Šiuo asignavimu taip pat turėtų būti dengiamos profesinio ir asmeninio gyvenimo derinimo ir mažų garantijų darbo (įskaitant suskirstymą pagal lytį) srities mokslinių tyrimų išlaidos.~~

~~Pagaliau šis asignavimas bus naudojamas skaitmeninio poveikio visoms pirmiau išvardytoms sritims analizei ir tyrimams, kuriais prisidedama prie politikos, kuria siekiama didesnės konvergencijos Sąjungoje, finansuoti.~~

~~Fondo personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personas“:~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo (OL L 139, 1975 5 30, p. 1).~~

Pagrindimas:

~~Ši agentūra yra niekam nereikalinga.~~

Pakeitimo projektas 206

=== EMPL/5543 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 11 straipsnis — Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 11	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	1 000 000	1 000 000	21 779 000	21 779 000
Rezervas										
Iš viso	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	1 000 000	1 000 000	21 779 000	21 779 000

Pastabos:

Pataisyti tekstą taip:

Dubline veikiantis fondas „Eurofound“ susiduria su nuolatinio stipraus Airijai taikomo šalies koeficiento augimo problema: nuo 2013 m. jam išaugus 9 rodikliniais punktais (2013 m. jis siekė 109,1, o 2017 m. – 118,3), išlaidos personalui kartu su bazinio darbo užmokesčio koregavimu padidėjo daugiau nei 1 000 000 EUR. Koeficiento pokyčiai „Eurofound“ yra nepavaldūs ir etatų mažinimas problemos neišspręs. Dėl to susidarė netvari padėtis, dėl kurios biudžeto 1 antraštinės dalies vertė padidėjo nuo 57 % (2013 m.) iki 65 % (2018 m.), daugiausia dėl 3 antraštinėje dalyje nurodytų veiklos biudžeto išlaidų sumažinimo, o šis asignavimas skirtas Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo (Eurofound) darbuotojų ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis buvo užšaldyta. Nors reguliarus automatinis biudžeto patikslinimas pagal šalies koeficientą nenumatytas ir netgi yra nepageidautinas, prašymas atspindi bendrą daugiamečio augimo (o ši tendencija greičiausiai tęsis) poveikį. Ši papildoma suma (+ 1 000 000 EUR) turėtų būti skiriama kasmet, neatsižvelgiant į joki būsimą šalies koeficiento padidėjimą. Šiuo metu Komisijos Vidaus audito tarnyba baigia rengti audito ataskaitos projektą. Vienas iš nustatytų faktų yra tai, kad „Eurofound“ dirba pagal bendrai paėmus stabilų biudžetą (biudžeto išaldymas), mažindamas darbuotojų skaičių ir siekdamas tokių pat ar geresnių rezultatų naudodamas mažiau išteklių. Konkrečiai, kai kurios pagrindinės 3 antraštinės dalies (veiklos išlaidos) išlaidos nuolat auga (t. y. išlaidos, atsiradusios dėl skelbiamų konkursų tyrimams atlikti). Taip pat 1 antraštinės dalies (Personalo išlaidos) išlaidos didėja dėl padidėjusio personalo darbo stažo ir šalies koeficiento istorinio padidėjimo (Airija), todėl lieka mažiau išteklių 3 antraštinei daliai (ir mokslinių tyrimų ataskaitoms). dalis), padengti.

Ištrinti šį tekstą:

Eurofound privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Visas 2019 m. Sąjungos įnašas yra 20 779 000 EUR.

Šio asignavimo dalis skirta darbo sąlygų ir pramonės ryšių tyrimams finansuoti siekiant remti politikos kryptis, kuriomis užtikrinama daugiau ir geresnių darbo vietų, tvaresnis darbas, taip pat stiprinamas socialinis dialogas Europoje.

Dar kita šio asignavimo dalis skirta darbo rinkų tyrimams ir perspektyviems moksliniams tyrimams finansuoti, daugiausia dėmesio skiriant struktūrinių pokyčių stebėsenai ir numatymui, jų poveikiui užimtumui, taip pat pasekmių valdymui.

Šiuo asignavimu taip pat bus dengiamos gyvenimo sąlygų ir gyvenimo kokybės mokslinių tyrimų ir žinių kaupimo išlaidos, ypatingą dėmesį pirmiausia skiriant socialinei politikai ir viešųjų tarnybų vaidmeniui gerinant gyvenimo kokybę. Šiuo asignavimu taip pat turėtų būti dengiamos profesinio ir asmeninio gyvenimo derinimo ir mažų garantijų darbo (įskaitant suskirstymą pagal lytį) srities mokslinių tyrimų išlaidos.

Pagaliau šis asignavimas bus naudojamas skaitmeninio poveikio visoms pirmiau išvardytoms sritims analizei ir tyrimams, kuriais prisidedama prie politikos, kuria siekiama didesnės konvergencijos Sąjungoje, finansuoti.

Fondo personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“:

Pagrindimas:

Europos Parlamentas ne kartą išreiškė susirūpinimą šiuo klausimu:

EP pranešime dėl 2016 m. biudžeto įvykdymo patvirtinimo ir EMPL komiteto nuomonėje dėl įgaliojimų, susijusių su trišaliu dialogu dėl 2019 m. biudžeto projekto, buvo išreikštas susirūpinimas dėl didėjančio Airijos valstybės koeficiento neigiamo poveikio biudžetui ir dėl to kylančios vis didesnės rizikos, kad bus kenkiama Fondo finansiniam pajėgumui vykdyti savo įgaliojimus; tikisi, kad Sąjungos institucijos imsis veiksmų šiam poveikiui kompensuoti.

=====

Pakeitimo projektas 720

=== ENF//8104 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

04 03 11 straipsnis — Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 11	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-10 779 000	-10 779 000	10 000 000	10 000 000
Rezervas										
Iš viso	20 370 512	20 370 512	20 779 000	20 779 000	20 779 000	20 779 000	-10 779 000	-10 779 000	10 000 000	10 000 000

Pagrindimas:

Nemanome, kad remti šį fondą, kuris neturi tikros pridėtinės vertės, yra prioritetas.

=====

Pakeitimo projektas 1381

=== EFDD/8818 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 12 straipsnis — Europos saugos ir sveikatos darbe agentūra

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 12	14 883 668	14 883 668	15 122 884	15 122 884	15 122 884	15 122 884	-15 122 884	-15 122 884	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	14 883 668	14 883 668	15 122 884	15 122 884	15 122 884	15 122 884	-15 122 884	-15 122 884	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.~~

~~Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų asignavimų.~~

~~Agentūros tikslas yra Sąjungos institucijoms, valstybėms narėms ir suinteresuotosioms šalims teikti~~

techninio, mokslinio ir ekonominio pobūdžio informaciją dėl panaudojimo sveikatos ir saugos darbe srityje. Ypatingas dėmesys bus skiriamas lyčių lygybės aspektams sveikatos ir saugos darbe srityse.

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į pajamų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios pajamos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e, f ir g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visas 2019 m. Sąjungos įnašas yra 15 273 000 EUR. 150 116 EUR susigražinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 15 122 884 EUR sumos.

Pagal šį asignavimą finansuojamos priemonės, kurios yra reikalingos agentūros užduotims užbaigti, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 2062/94, visų pirma:

- kelti informuotumą ir skatinti rizikos prevencijos priemones, ypatingą dėmesį skiriant MVI,
- vadovaujantis įmonių arba specifinių veiklos sričių gerąja patirtimi finansuoti Europos rizikos stebėjimo centro veiklą,
- parengti priemones, kad mažesnės bendrovės galėtų rūpintis darbuotojų sveikata ir sauga,
- eksploatuoti tinklą, kurį sudaro nacionalinių informacijos tinklų, įskaitant nacionalinių socialinių partnerių organizacijas pagal nacionalinius teisės aktus ir (arba) praktiką, taip pat pagrindinių nacionalinių centrų pagrindinės sudedamosios dalys,
- be to, bendradarbiaujant su Tarptautine darbo organizacija ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis, organizuoti keitimąsi patirtimi, informacija ir gerosios praktikos pavyzdžiais,
- integruoti šalis kandidates į šiuos informacijos tinklus ir kurti konkrečiai situacijai pritaikytas darbo priemones,
- organizuoti ir administruoti Europos sveikų darbo vietų kampaniją, taip pat Europos sveikatos ir saugos savaitę, dėmesį sutelkiant į konkrečias rizikos sritis, vartotojų ir galutinių naudos gavėjų poreikius.

Agentūros etatų sąrašas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2062/94 dėl Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros įsteigimo (OL L 216, 1994 8 20, p. 1).

Pagrindimas:

Ši agentūra yra niekam nereikalinga.

=====

Pakeitimo projektas 1382

==== EFDD/8819 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 13 straipsnis — Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 13	17 100 237	17 100 237	16 110 395	16 110 395	16 110 395	16 110 395	-16 110 395	-16 110 395	p.m.	p.m.

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	17 100 237	17 100 237	16 110 395	16 110 395	16 110 395	16 110 395	-16 110 395	-16 110 395	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas centro darbuotojų ir administracinėms išlaidoms, taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms padengti.~~

~~Centras privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.~~

~~Centro personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.~~

~~Visas 2019 m. Sąjungos įnašas yra 17 434 000 EUR. 1 323 605 EUR susigražinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 16 110 395 EUR sumos.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~1975 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 337/75 dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro įsteigimo (OL L 39, 1975 2 13, p. 1).~~

Pagrindimas:

Ši agentūra yra niekam nereikalinga.

=====

Pakeitimo projektas 1383

==== EFDD/8820 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

04 03 14 straipsnis — Europos mokymo fondas (ETF)

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 14	20 056 297	20 056 297	20 488 990	20 488 990	20 457 990	20 457 990	-20 457 990	-20 457 990	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	20 056 297	20 056 297	20 488 990	20 488 990	20 457 990	20 457 990	-20 457 990	-20 457 990	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas Tarybos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.~~

~~Jis taip pat skirtas padengti paramai Viduržemio jūros regiono šalims partnerėms pertvarkant jų darbo rinkas ir profesinio rengimo sistemas, skatinant socialinį dialogą bei remiant verslumą.~~

~~Fondas įsipareigoja informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.~~

~~Fondo etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.~~

~~Visas 2019 m. Sąjungos įnašas yra 20 515 000 EUR. 57 010 EUR susigražinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 20 457 990 EUR sumos.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1339/2008 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (OL 354, 2008 12 31, p. 82).~~

Pagrindimas:

Ši agentūra yra niekam nereikalinga.

Pakeitimo projektas 224

=== FEMM/6003 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 54

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 54									p.m.	p.m.
Rezervas							500 000	500 000	500 000	500 000
Iš viso							500 000	500 000	500 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Lyčių lygybės aspekto įtraukimas į Europos darbo institucijos kompetencijos sritį

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Naujas straipsnis

Šie asignavimai skirti finansuoti lyčių aspekto integravimą į Europos darbo institucijos kompetencijos sritį, taip pat lyčių poveikio vertinimų vykdymą, konkrečių rodiklių įtraukimą į metines ir daugiametes programas, lyčių aspektu grindžiamo biudžeto sudarymą, lyčių aspekto įtraukimą į stebėseną ir ataskaitų teikimą, pagal lytis suskirstytų duomenų rinkimą ir veiksmų derinimą su EIGE.

Rezervo panaudojimo sąlygos:

Irašyti šį tekstą:

Šie asignavimai įrašyti į rezervą ir juos bus galima panaudoti, kai bus priimtas teisėkūros aktas, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija.

Susiję teisės aktai:

Irašyti šį tekstą:

2018 m. kovo 13 d. Komisijos pateiktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiama Europos darbo institucija, pasiūlymas (COM (2018) 131 final).

Pagrindimas:

Europos darbo institucija atliks svarbų vaidmenį tarpvalstybinio darbo jėgos judumo srityje. Kadangi neproporcingai daug moterų dažnai ne savo noru dirba mažų garantijų darbu, svarbu ir šiame sektoriuje numatyti priemones ir skirti tam tikrą biudžetą lyčių lygybei užtikrinti.

=====

Pakeitimo projektas 209

=== EMPL/5526 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

04 03 77 25 punktą — Parengiamieji veiksmai – Vaiko garantijų sistema / Europos vaiko garantijų sistemos nustatymas ir finansinė parama

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 25	900 000	450 000	p.m.	1 450 000	p.m.	1 450 000	15 000 000	7 000 000	15 000 000	8 450 000
Rezervas										
Iš viso	900 000	450 000	p.m.	1 450 000	p.m.	1 450 000	15 000 000	7 000 000	15 000 000	8 450 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Kad vaiko garantijų sistema būtų sėkminga kovos su apibrėžti vaiko garantijų sistemos įgyvendinimo sistemą:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.~~

Pataisyti tekstą taip:

Nelygybė laikoma makroekonominės destabilizacijos ir augimo mažėjimo priežastimi. Nelygybė laikoma makroekonominės destabilizacijos ir augimo mažėjimo priežastimi. Todėl Europos ir nacionaliniai nelygybės, darančios neigiamą poveikį vaikams, mažinimo veiksmai gali būti laikomi ilgalaikė makroekonominės stabilizacijos ir augimo politika. Galimybių suteikimas gali paskatinti geresnius ekonominius rezultatus ir pagerinti gyvenimo lygį.

Kova su skurdu ir socialine atskirtimi yra vienas iš strategijos „Europa 2020“ tikslų, siekiant sumažinti žmonių, patiriančių skurdą ir socialinę atskirtį arba jų grėsmę, skaičių bent 20 milijonų. Tačiau 2008–2014 m. žmonių, kuriems gresia skurdas ar socialinė atskirtis, skaičius ES 27 padidėjo nuo 116 mln. iki 121 mln. – beveik kas ketvirtas žmogus ES 27 patiria skurdo ar socialinės atskirties riziką. Šioje grupėje vaikų skurdas yra nerimą keliančio lygio. 2014 m. daugiau kaip 26 milijonai vaikų Sąjungoje patyrė skurdo riziką, o daugiau kaip 9 milijonai patyrė didelį materialinį nepriteklių. Jeigu nebus imtasi priemonių šiai padėčiai taisyti, jiems gresia didesnė nesėkmės švietimo sistemoje rizika (strategijos „Europa 2020“ švietimo tikslas) ir jie susidurs su didžiuliais sunkumais integruojantis į darbo rinką (strategijos „Europa 2020“ užimtumo tikslas). Vaiko garantijų sistema yra integruotas kovos su vaikų skurdu metodas, kuriuo siekiama visapusiškai įgyvendinti Komisijos rekomendaciją investuoti į vaikus, siekiant užtikrinti, kad kiekvienas vaikas Europoje, kuriam gresia skurdas (įskaitant pabėgėlius), turėtų prieigą prie nemokamos sveikatos priežiūros, nemokamo mokslo, nemokamos vaiko priežiūros, deramo būsto ir tinkamos mitybos. Jeigu Europos ir nacionaliniai veiksmų planai apimtų šias penkias veiksmų sritis, tai užtikrintų, kad milijonų vaikų Europoje gyvenimo sąlygos ir galimybės labai pagerėtų ir atsirastų ilgalaikės perspektyvos. Vaiko garantijų sistema yra pagrindinė horizontalioji politika ir ji turėtų būti laikoma investicija į Sąjungos stabilumą ir gerovę, kas yra būtina siekiant išsaugoti Sąjungos augimo potencialą.

Po pastraipos:

Kad vaiko garantijų sistema būtų sėkminga kovos su apibrėžti vaiko garantijų sistemos įgyvendinimo sistemą:

Pataisyti tekstą taip:

- 1) atrinkti palyginamuosius išmatuojamus lėšų skyrimo kriterijus pagal Komisijos rekomendacijoje nurodytą investavimo į vaikus principą;
- 2) įvertinti esamus nacionalinius ir Sąjungos veiksmus, kuriais siekiama spręsti daugialypių vaikų skurdo aspektų problemas, ir nustatyti gerą patirtį;
- 3) aprašyti finansuotinių programų tipus;

Po pastraipos:

- 4) nustatyti finansavimo pajėgumus; ir

Pataisyti tekstą taip:

- 5) sukurti valdymo mechanizmus, įskaitant stebėjimą ir vertinimą.

Po pastraipos:

To bus pasiekta vykdant nepriklausomus mokslinius ombudsmenų tinklu; rengiant techninius seminarus.

Irašyti šį tekstą:

Per pirmuosius dvejus šių parengiamųjų veiksmų metus bus siekiama nustatyti vaikų skurdą Europoje, jo mechanizmus ir priežastis, taip pat nustatyti vaiko garantijos įgyvendinimo galimybes ir sąlygas, visų pirma analizuojant keturias konkrečias pažeidžiamų vaikų grupes, kurioms, kaip žinoma, kyla didžiausia rizika (mažų garantijų šeimų vaikai, globos įstaigose gyvenantys vaikai, neseniai atvykusių migrantų ir pabėgėlių vaikai bei neįgalūs vaikai ir kitų specialiųjų poreikių turintys vaikai).

Tretieji parengiamųjų veiksmų metai turėtų būti skirti eksperimentiniam projektui (-ams), kai ankstesnės analizės rezultatai bus išbandyti praktiškai, kad vaiko garantijų sistema galėtų užtikrinti naują požiūrį į vaikų skurdo mažinimą tvariu būdu. Projektas turėtų būti naudojamas siekiant nustatyti, ar vaiko garantijų sistema gali padėti geriau remti pažeidžiamus vaikus, gerinti jų švietimą, sveikatą, būstą, mitybą ir, prireikus, integruoti jų tėvus į darbo rinką.

Reikėtų išskirti nuo dviejų iki keturių reikalavimus atitinkančias pareiškėjų grupes ir apibrėžti veiksmų sritis, kurioms bus taikoma vaiko garantijų sistema (švietimas, vaikų priežiūra, sveikatos priežiūra, aprūpinimas būstu ir mityba) konkrečioje bendruomenėje (daugiausia savivaldybėse). Bandomoji sistema turėtų būti taikoma 6–12 mėnesių laikotarpiu.

Eksperimentinio projekto rezultatus turėtų įvertinti ekspertų, atstovaujančių institucijoms, vietos valdžios institucijoms, agentūroms ir suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijas, grupę. Ši grupė taip pat turėtų išnagrinėti galimybę taikyti vadinamąjį visapusišką arba integruotą metodą, kurio galutinis tikslas būtų visiems vaikams suteikti vaiko garantijų sistemą.

Šie rezultatai turėtų būti pagrindas, kuriuo remiantis būtų parengtas pasiūlymas dėl Europos vaiko garantijų sistemos nustatymo ir jos finansinės paramos.

Pagrindimas:

Europos ir nacionaliniai nelygybės mažinimo veiksmai yra ilgalaikė makroekonominės stabilizacijos ir augimo politika. Vaiko garantija yra integruotas kovos su vaikų skurdu metodas, pagal kurią vaikai atsiduria skurdo mažinimo politikos centre. Pajamų rėmimo politika turi būti derinama su kitomis politikos sritimis, kuriomis skatinamos ir didinamos galimybės naudotis kokybiškomis paslaugomis, pavyzdžiui, švietimo, vaikų priežiūros, sveikatos priežiūros, aprūpinimo būstu ir mitybos. Tai padės pasiekti strategijos „Europa 2020“ tikslus ir darnaus vystymosi tikslus.

SECTION III — COMMISSION

04 03 77 27 punktas — Bandomasis projektas — Namų ūkio darbuotojų kooperatyvų ir paslaugų kuponų sistemų skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 27	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.~~

Pataisyti tekstą taip:

Asmeninių ir namų ūkio paslaugų (*ANŪP*) sektoriuje – sektoriuje, kuriam būdingas aukštas darbo vietų kūrimo potencialas – esama sėkmingos patirties įgyvendinant paslaugų kuponų sistemą, kaip antai Prancūzijoje ar Belgijoje, pavyzdžių. Dauguma asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriaus darbuotojų yra *moterys, moterys*; tačiau 60 proc. jų yra migrantės, be to, tarp jų yra nemažai *pasieniotarpvalstybinių* darbuotojų, taigi esama didelių *spragų, darbuotojai sunkiai buriasi į profesines sąjungas ir kooperatyvus, spragų* ir susiduriama su ribotomis arba fragmentiškomis galimybėmis gauti informacijos apie šio sektoriaus darbuotojų teises ir pareigas. *Sukūrus specialias socialines ir mokestines sistemas* Siekiant sureguliuoti sektoriaus veiklą ir spręsti nedeklaruojamo darbo problemą, tokiose valstybėse *narėse, narėse* kaip Prancūzija ar *Belgija, atsirado galimybė sureguliuoti sektoriaus veiklą ir spręsti nedeklaruojamo darbo problemą. Siekiant padidinti* Belgija buvo sukurtos specialios mokestinės sistemos. Kad daugiau valstybių *narių, kurios vykdo ANŪP politiką, skaičių* narių pradėtų įgyvendinti asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriui skirtą politiką ir remti *tinkamas darbo sąlygas bei darbuotojų atstovavimą* deramą darbą šiame sektoriuje, *bandomuoju projektu bus toliau įgyvendinami* pagal šį bandomąjį projektą keliami du *tiksiai, kurie yra:* pagrindiniai tikslai: 1) padėti valstybėms narėms sukurti paslaugų kuponų sistemas (arba iš pradžių išbandyti jas kai kuriose savivaldybėse) ir 2) užtikrinti veiksmingą socialinį dialogą šiame sektoriuje.

Irašyti šį tekstą:

1) padėti valstybėms narėms plėtoti arba, pirmiausia, išbandyti kai kuriose savivaldybėse, paslaugų kuponų sistemas ir padėti šiame sektoriuje dirbantiems darbuotojams gerinti darbo vietų ir paslaugų kokybę, pavyzdžiui, pasitelkiant bendradarbiavimo platformas ir profesinį mokymą;

Pataisyti tekstą taip:

2) vykdyti veiksmingą socialinį dialogą šiame sektoriuje. Pagal šį bandomąjį projektą bus teikiamos konsultacijos ir techninė pagalba ir vykdoma įvairi specialiai pritaikyta orientacinė veikla, taip pat rengiamos rekomendacijos valstybėms narėms, kurias domina asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriaus vystymas, be to, bus remiami geros praktikos mainai tarp svarbiausių suinteresuotųjų šalių, nacionalinių viešojo administravimo institucijų (o išbandant sistemas – tarp savivaldybių / vietos administracinių institucijų) ir namų ūkio darbuotojų, slaugytojų ir darbdavių.

Todėl tikslas bus vietos lygmens kooperatyvų steigimas, teisinių rekomendacijų ir konsultacijų apie darbuotojų teises ir pareigas teikimas, taip pat šių darbuotojų legalizavimo ir apsaugos tąsa įgyvendinant kuponų sistemą tikslinėse savivaldybėse arba valstybėse narėse. Toliau einant ta linkme, turėtų būti sukurta savarankiško valdymo platforma (pavyzdžiui, veikianti kaip darbuotojų kolektyvas), kuri, be

~~tarpininkės vaidmens, sudarytų sąlygas sukurti darbuotojams skirtą tinklą, kuriame jie galėtų dalytis informacija apie savo teises ir pareigas, užtikrinti darbuotojų apsaugą, pasiūlyti darbo užmokesčio lentelę ir pasiūlyti naudoti teisinį statusą. Kalbant apie socialinį dialogą ir deramas darbo sąlygas, projektu bus padedama užtikrinti, kad šis darbas taptų profesionalus, skleisti informaciją apie darbuotojų teises ir pareigas, taip pat kurti ir plėtoti veiksmingą socialinį dialogą.~~

Taigi vykdančią šį bandomąjį projektą mes prašome pratęsti praėjusiais metais patvirtintą projektą, pagerinti jo rezultatus, atsižvelgiant į teigiamus Komisijos atsiliepimus, ir padidinti investicijas 1,5 mln. įgyvendinimui 24 mėnesių laikotarpiu, nes įveikus nemenkus sunkumus buvo pasiekta tam tikrų rezultatų, tačiau galima pasiekti dar daugiau. Šiam bandomajam projektui ir toliau bus reikalinga svarbiausių suinteresuotųjų šalių, vykdančių veiklą asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriuje, parama.

Pagrindimas:

Namų ūkio sektoriuje dirbančioms moterims paprastai tenka susidurti su įvairiomis nepalankiomis situacijomis. Šie veiksniai neigiamai veikia moterų socialinę apsaugą ir dėl jų sumokami mažesni socialiniai įnašai pagal socialinės apsaugos ir mokesčių tvarką. Be to, izoliacija ir nepakankama informacija apie tarpvalstybinę veiklą yra dar viena darbo sąlygų pažeidimų rizikos priežastis. Siekiant padėti suinteresuotiesiems subjektams užtikrinti teisių ir teisinių įsipareigojimų įvykdymą, bandomasis projektas turėtų būti pratęstas.

Pakeitimo projektas 611

=== GUE//7127 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

04 03 77 27 punktas — Bandomasis projektas — Namų ūkio darbuotojų kooperatyvų ir paslaugų kuponų sistemų skatinimas

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 27	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso	700 000	350 000	p.m.	350 000	p.m.	350 000	1 500 000	400 000	1 500 000	750 000

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Šiam bandomajam projektui bus reikalinga svarbiausių asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriuje, parama.

Ištrinti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Pataisyti tekstą taip:

Asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriuje – sektoriuje, kuriam būdingas aukštas darbo vietų kūrimo potencialas – esama sėkmingos patirties įgyvendinant paslaugų kuponų sistemą, kaip antai Prancūzijoje ar Belgijoje, pavyzdžių. Dauguma asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriaus darbuotojų yra ~~moterys, moterys~~; tačiau 60 proc. jų yra migrantės, be to, tarp jų yra nemažai *pasieniotarpvalstybinių* darbuotojų, taigi esama didelių *spragų, darbuotojai sunkiai buriasi į profesines sąjungas ir kooperatyvus, spragų* ir susiduriama su ribotomis arba fragmentiškomis galimybėmis gauti informacijos apie šio sektoriaus darbuotojų teises ir pareigas. *Sukūrus specialias socialines ir mokestines sistemas* Siekiant sureguliuoti sektoriaus veiklą ir spręsti nedeklaruojamo darbo problemą, tokiose valstybėse *narėse, narėse*

kaip Prancūzija ar *Belgija, atsirado galimybė sureguliuoti sektoriaus veiklą ir spręsti nedeklaruojamo darbo problemą. Siekiant padidinti* Belgija buvo sukurtos specialios mokesinės sistemos. Kad daugiau valstybių *narių, kurios vykdo ANŪP politiką, skaičių* narių pradėtų įgyvendinti asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriui skirtą politiką ir remti *tinkamas darbo sąlygas bei darbuotojų atstovavimą šiame sektoriuje, bandomoju projektu bus toliau įgyvendinami* deramą darbą šiame sektoriuje, pagal šį bandomąjį projektą keliami du *tiksiai, kurie yra:* pagrindiniai tikslai: 1) padėti valstybėms narėms sukurti paslaugų kuponų sistemas (arba iš pradžių išbandyti jas kai kuriose savivaldybėse) ir 2) užtikrinti veiksmingą socialinį dialogą šiame sektoriuje.

1) padėti valstybėms narėms plėtoti arba, pirmiausia, išbandyti kai kuriose savivaldybėse, paslaugų kuponų sistemas ir padėti šiame sektoriuje dirbantiems darbuotojams gerinti darbo vietų ir paslaugų kokybę, pavyzdžiui, pasitelkiant bendradarbiavimo platformas ir profesinį mokymą; Pagal šį bandomąjį projektą bus teikiamos konsultacijos ir techninė pagalba ir vykdoma įvairi specialiai pritaikyta orientacinė veikla, taip pat rengiamos rekomendacijos valstybėms narėms, kurias domina asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriaus vystymas, be to, bus remiami geros praktikos mainai tarp svarbiausių suinteresuotųjų šalių, nacionalinių viešojo administravimo institucijų (o išbandant sistemas – tarp savivaldybių / vietos administracinių institucijų) ir namų ūkio darbuotojų, slaugytojų ir darbdavių.

2) vykdyti veiksmingą socialinį dialogą šiame sektoriuje. Todėl tikslas bus vietos lygmens kooperatyvų steigimas, teisinių rekomendacijų ir konsultacijų apie darbuotojų teises ir pareigas teikimas, taip pat šių darbuotojų legalizavimo ir apsaugos tąsa įgyvendinant kuponų sistemą tikslinėse savivaldybėse arba valstybėse narėse. Toliau einant ta linkme, turėtų būti sukurta savarankiško valdymo platforma (pavyzdžiui, veikianti kaip darbuotojų kolektyvas), kuri, be tarpininkės vaidmens, sudarytų sąlygas sukurti darbuotojams skirtą tinklą, kuriame jie galėtų dalytis informacija apie savo teises ir pareigas, užtikrinti darbuotojų apsaugą, pasiūlyti darbo užmokesčio lentelę ir pasiūlyti naudoti teisinį statusą. Kalbant apie socialinį dialogą ir deramas darbo sąlygas, projektu bus padedama užtikrinti, kad šis darbas taptų profesionalus, skleisti informaciją apie darbuotojų teises ir pareigas, taip pat kurti ir plėtoti veiksmingą socialinį dialogą.

Irašyti šį tekstą:

Taigi vykdant šį bandomąjį projektą mes prašome pratęsti praėjusiais metais patvirtintą projektą, pagerinti jo rezultatus, atsižvelgiant į teigiamus Komisijos atsiliepimus, ir padidinti investicijas 1,5 mln. įgyvendinimui 24 mėnesių laikotarpiu, nes įveikus nemenkus sunkumus buvo pasiekta tam tikrų rezultatų, tačiau galima pasiekti dar daugiau. Šiam bandomajam projektui ir toliau bus reikalinga svarbiausių suinteresuotųjų šalių, vykdančių veiklą asmeninių ir namų ūkio paslaugų sektoriuje, parama.

Pagrindimas:

Namų ūkio sektoriuje dirbančioms moterims paprastai tenka susidurti su įvairiomis nepalankiomis situacijomis. Šie veiksniai neigiamai veikia moterų socialinę apsaugą ir dėl jų sumokami mažesni socialiniai įnašai pagal socialinės apsaugos ir mokesčių tvarką. Be to, izoliacija ir nepakankama informacija apie tarpvalstybinę veiklą yra dar viena darbo sąlygų pažeidimų rizikos priežastis. Siekiant padėti suinteresuotiesiems subjektams užtikrinti teisių ir teisinių įsipareigojimų įvykdymą, bandomasis projektas turėtų būti pratęstas.

=====

Pakeitimo projektas 211

=== EMPL/5528 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 28

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 28							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Daugialypės nelygybės nustatymo sistemos mokslinių tyrimų metodologijos įgyvendinimas Europos Sąjungoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pastaruosius kelis dešimtmečius daugelyje Europos šalių skirtumai tarp socialinių grupių, atsižvelgiant į jų amžių, kilmę ir pajamas, vis labiau didėjo. Be to, ekonomikos krizė paspartino tam tikras makroekonomikos tendencijas ir ekonomikos atsigavimas buvo netolygus. Vangus ekonomikos augimas po krizės prisidėjo prie to, kad daugelyje Europos namų ūkių gyvenimo lygis negerėjo ar net prastėjo. Nors nelygybė daugiausia vertinama pagal ekonominius kintamuosius, kaip antai santaupos, pajamos arba turtas, vis labiau pripažįstama, kad nelygybė yra daugialypė ir gali būti patiriama įvairiose gyvenimo srityse, pavyzdžiui, sveikatos, fizinio saugumo ir dalyvavimo visuomenės gyvenime sferose. „Oxfam intermon“ ir London School of Economic, derindami akademinės žinias su specialistų žiniomis parengė sisteminį metodą, kuriuo remiantis galima nustatyti ir susisteminti daugialypę nelygybę. Mes taip pat šį darbą plėtosime su Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo (Eurofound) ar kitų galimų partnerių parama. Taikant šį bendradarbiavimą parengta Daugialypė nelygybės nustatymo sistema (DNNS), teoriniu lygmeniu grindžiama Amartya Sen'o pajėgumo metodu ir padeda sistemiškai įvertinti įvairias nelygybės rūšis.

Sistema sukurta taip, kad būtų galima vertinti grupių (amžiaus, lyties, etninės kilmės, neįgalumo statuso ir t. t. požiūriu) nelygybę, kuri kartais vadinama horizontaliąja nelygybe (pavyzdžiui, nelygybė fizinio smurto ar vienatvės požiūriu) ir, pasitelkiant kitas priemones, bendrąją nelygybę, kartais vadinamą vertikaliąja nelygybe (pavyzdžiui, nelygybė pagal išsilavinimo lygį arba turtą), kuri taip pat gali būti išreikšta socialinės padėties poveikiu sveikatai. Nustatant veiksniumi, sistema taip pat identifikuoja įvairių aspektų sąsajas – nelygybė vienoje srityje gali paskatinti nelygybę kitoje.

Daugialypė nelygybės nustatymo sistema Europos vadovams ne tik suteikia patikimą būdą suprasti nelygybės priežastis ir jų tarpusavio ryšius septyniose gyvenimo srityse, bet ir leidžia nustatyti ją skatinančius veiksnius ir galimus sprendimo būdus, kaip su nelygybe kovoti ES ir kiekvienoje valstybėje narėje atskirai. Septynios gyvenimo sritys, kuriomis remiasi DNNS, yra:

- 1. Gyvybė ir sveikata: nelygybė, susijusi su galimybėmis išlikti gyvam ir gyventi sveikam,*
- 2. Asmens sauga ir saugumas: nelygybė, susijusi su fiziniu saugumu ir teisine apsauga,*
- 3. Švietimas ir mokymasis: nelygybė, susijusi su galimybe įgyti žinių, suprasti bei mąstyti ir turėti įgūdžių reikalingų, norint dalyvauti visuomenės gyvenime,*
- 4. Finansinis saugumas ir orus darbas: nelygybė, susijusi su gebėjimu užsitikrinti finansinį nepriklausomumą ir saugumą, su galimybe turėti padorų ir sąžiningą darbą bei gauti pripažinimą už neatlyginamą darbą ir neapmokamų priežiūros paslaugų,*
- 5. Patogios, nepriklausomos ir saugios gyvenimo sąlygos: nelygybė, susijusi su galimybėmis naudotis patogiomis, nepriklausomomis ir saugiomis gyvenimo sąlygomis,*
- 6. Dalyvavimas, įtaka ir nuomonė: nelygybė, susijusi su galimybėmis prisidėti prie sprendimų priėmimo, išreikšti nuomonę ir daryti įtaką,*
- 7. Asmeninis, šeimos ir socialinis gyvenimas: nelygybė, susijusi su galimybėmis turėti asmeninį, šeimos ir socialinį gyvenimą, išreikšti save ir jausti pagarbą sau.*

Sistemos yra lanksti ir gali būti taikoma įvairioms situacijoms: siekiant įvertinti dabartinę nelygybės lygį;

siekiant palyginti šalių padėtį; analizuoti tendencijas laikui bėgant.

Vykdam šį bandomąjį projektą bus naudojama šia daugialype sistema, siekiant kuo labiau suprasti nelygybę ir nustatyti ją skatinančius veiksnius bei galimus sprendimus, kad sprendimus priimančias asmenys imtųsi veiksmų siekiant mažinti nelygybę Europos Sąjungoje trimis lygmenimis: 1) visoje Europos Sąjungoje, kuri laikoma viena tiriamąja visuma; 2) kiekvienoje valstybėje narėje ir 3) tarp valstybių narių dėl pasirinktų palyginamų nelygybės rodiklių. Ateityje turėtų būti galima stebėti tendencijas bėgant laikui ir įvertinti tokių makrolygmens sukrėtimų, kaip, pavyzdžiui, finansų krizė, poveikį.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Finansų krizė, vangus ekonomikos augimas ir nevienodas atsigavimas įvairiai paveikė europiečių gyvenimą. Žinome, kad šis poveikis buvo nevienodas ir padarė neigiamą poveikį socialinei sanglaudai, kai palankių sąlygų neturinčių asmenų grupės nusigrėžė nuo tradicinės politikos ir kai pakito darbo pobūdis. Naudojami daugialypę nelygybės nustatymo sistemą ES politikos formuotojai galės nustatyti pagrindinius veiksnius ir galimus sprendimus, kaip sumažinti nelygybę ir skurdą.

=====

Pakeitimo projektas 225

=== FEMM/6004 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 28

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 28							600 000	300 000	600 000	300 000
Rezervas										
Iš viso							600 000	300 000	600 000	300 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Europos įtraukčių darbo vietų skatinimas remiant musulmonų moterų galimybes įsidarbinti

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Kelioje tarptautinėse, Europos ir nacionalinėse ataskaitose akcentuojamas didelis musulmonių, visų pirma, moterų, iš kurių išvaizdos matyti, kad jos yra musulmonės, skaičius. Taigi ryšium su tuo daugybė mokslininkų ir advokatų musulmonių diskriminaciją apibūdina kaip ekstremalią diskriminacijos dėl lyties formą. Skarelės ant galvos dėvėjimas yra pagrindinė kliūtis ieškant darbo arba jį išlaikant. Tai geriausiai iliustruoja faktas, kad pirmosios dvi Europos Sąjungos Teisingumo Teisme iškeltos su religine diskriminacija susijusios bylos buvo susijusios su dviejų musulmonių (viena gyvena Prancūzijoje, o kita – Belgijoje) atleidimu iš darbo dėl ant galvos nešiojamų skarelių.

Tikslai

1. Skatinti įtraukių darbo vietų kūrimą visoje Europoje.
2. Dokumentuose fiksuoti darbdavių praktiką, susijusią su neutralumo taisyklėmis ir draudimais dėl religinių apdarų.
3. Stiprinti ir didinti musulmonių gebėjimus naudotis savo teisėmis ir galimybėmis įsidarbinti.
4. Remti tinkamą Užimtumo lygybės direktyvos įgyvendinimą ir atsizvelgti į su ja susijusią Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktiką.

Pagrindiniai veiksmai

- a. Užsakyti atlikti Europos bendrovių praktikos, susijusios su neutralumu ir religine įvairove, tyrimą. Tai padėtų suprasti, kokių mastu bendrovės taiko neutralumo taisykles, pagal kurias draudžiama ar leidžiama religinė apranga. Šis tyrimas taip pat galėtų parodyti, ar yra koks nors Achbita ir Bougnaoui bylų poveikis darbdavių įvairovės ir neutralumo politikai.
- b. Sukurti trečiųjų šalių pranešimų teikimo mechanizmą, pagal kurį musulmonės galėtų anonimiškai pranešti apie visus pastebėtus piktnaudžiavimo, susijusio su apribojimais dėl religinės aprangos darbo vietoje ir aukštojo mokslo įstaigose, atvejus (5 pasirinktos šalys). Bus numatyta įstaiga, kuriai bus pavesta patikrinti atvejų, apie kurias pranešta, teisėtumą.
- c. Parengti informavimo kampaniją, kurią vykdant būtų skatinamos įtraukios darbo vietos ir musulmonių agentūra ir teikiama informacija apie pranešimų teikimo mechanizmą (5 pasirinktos šalys).
- d. Organizuoti ES aukšto lygio forumą, kuriame dalyvautų viešojo ir privačiojo sektorių darbdaviai, nevyriausybinė organizacijų, profesinių sąjungų atstovai, dėstytojai įvairovės klausimais ir t. t. iš visos Europos ir Šiaurės Amerikos, kad būtų galima pasidalyti teigiamos praktikos religinės įvairovės srityje pavyzdžiais ir pristatyti pagrindinius sprendimus, kaip pašalinti svarbiausias kliūtis. Šiame aukšto lygio forume būtų surengtas specialus seminaras, kaip reaguoti į Achbita ir Bougnaoui bylų poveikį darbdaviams ir darbuotojams.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šiuo projektu bus remiamas įtraukiosios įvairovės praktikos plėtojimas visoje Europoje ir dalijimasis šios praktikos pavyzdžiais, visų moterų, įskaitant musulmones, visapusiška įtrauktis užtikrinant galimybes patekti į darbo rinką ir būti ekonomiškai nepriklausomomis.

Pakeitimo projektas 613

=== GUE//7129 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 28

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 28							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Priežiūros namuose paslaugų sektoriaus darbuotojų darbo sąlygų gerinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Priežiūros namuose paslauga yra profesionalių priežiūros paslaugų teikėjų teikiama paslauga, siekiant padėti žmonėms, kuriems reikia pagalbos, pvz., neįgaliesiems arba (dėl fizinio ar psichinio sutrikimo arba amžiaus) priklausomiems asmenims, jų namuose. Šiame sektoriuje sudėtingomis ir nesaugiomis sąlygomis dirba beveik vien tik moterys. Šis darbas yra fiziškai ir psichologiškai labai sunkus ir sukelia daug nepripažintų profesinių ligų, kadangi trūksta specialių sveikatos ir saugos nuostatų ir atitinkamų mokymų.

Šio dvejų metų bandomojo projekto tikslas – įvykdyti keturis veiksmus, kuriais siekiama įvertinti šių darbuotojų padėtį ir įgyvendinti priemones, siekiant pagerinti jų darbo sąlygas Europos lygmeniu. Keturi būtini šio projekto veiksmi:

- 1) stebėti ir vertinti priežiūros namuose paslaugų sektoriaus darbuotojų padėtį ES ir atlikti tyrimą, kad būtų parengtos rekomendacijos dėl geresnių darbo sąlygų valstybėse narėse;*
- 2) atlikti tyrimus ir parengti gaires dėl esamų šiame sektoriuje taikomų sveikatos ir saugos nuostatų, kad būtų išvengta didelio fizinio ir psichinio susirgimų darbe skaičiaus, derinant veiksmus su suinteresuotaisiais subjektais (ypač su profesinėmis sąjungomis);*
- 3) sektoriuje įgyvendinti visapusišką profesinio mokymo programą, skirtą priežiūros namuose paslaugų sektoriaus darbuotojams, įskaitant teisinės konsultacijas ir gaires dėl darbuotojų teisių, sveikatos ir saugos darbo vietoje;*
- 4) įvertinti galimybę įdiegti ES masto šių darbuotojų tinklą bendradarbiaujant su vietos savivaldybėmis, kad būtų keičiamasi geriausios praktikos pavyzdžiais siekiant gerinti paslaugos kokybę ir šių darbuotojų gerovę.*

Šiam dvejų metų trukmės bandomajam projektui, kuris turėtų tapti parengiamaisiais veiksmais, būtų skirtas iš viso 1 500 000 EUR biudžetas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Priežiūros namuose paslauga yra profesionalių priežiūros paslaugų teikėjų teikiama paslauga, siekiant padėti neįgaliesiems arba (dėl fizinio ar psichinio sutrikimo arba amžiaus) priklausomiems asmenims jų namuose. Šiame sektoriuje sudėtingomis ir nesaugiomis sąlygomis dirba beveik vien tik moterys. Šis darbas yra fiziškai ir psichologiškai labai sunkus ir sukelia daug nepripažintų profesinių ligų, kadangi trūksta specialių sveikatos ir saugos nuostatų ir atitinkamų mokymų.

=====

Pakeitimo projektas 614

=== GUE/7130 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

Papildyti: 04 03 77 28

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 28							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:*Bandomasis projektas — Viešbučių valytojų darbo sąlygos***Pastabos:**

Irašyti šį tekstą:

Viešbučių valytojai yra atsakingi už paprastąjį kambarių valymą ir tvarkingumą. Šį labai blogų sąlygų darbą atlieka beveik vien moterys. Šis darbas yra fiziškai labai sudėtingas, trūksta sveikatos ir saugos nuostatų bei tinkamo mokymo.

Šio dvejų metų bandomojo projekto tikslas – stiprinti keturis veiksmus, kuriais siekiama įvertinti šių darbuotojų padėtį ir įgyvendinti priemones, skirtas gerinti jų darbo sąlygas Europos lygmeniu.

Keturi būtini šio projekto veiksmai:

1) stebėti ir vertinti viešbučių valytojų padėtį ES ir atlikti tyrimą, kad būtų parengtos rekomendacijos dėl geresnių darbo sąlygų valstybėse narėse dirbantiems viešbučių valytojams;

2) atlikti tyrimus ir parengti gaires dėl dabartinių šiame sektoriuje taikomų sveikatos ir saugos nuostatų, kad būtų išvengta didelio nelaimingų atsitikimų darbe skaičiaus, derinant veiksmus su suinteresuotaisiais subjektais (ypač su profesinėmis sąjungomis);

3) sektoriuje įgyvendinti visapusišką profesinio mokymo programą, skirtą viešbučių valymo sektoriaus darbuotojams, įskaitant teisinės konsultacijas ir gaires dėl darbuotojų teisių, sveikatos ir saugos darbo vietoje;

4) įvertinti galimybę įvesti visos ES mastu taikomą reitingų sistemą, kuri suteiktų informacijos apie darbo sąlygų lygį, paslaugų kokybę ir švarą.

Šiam 2 metų trukmės bandomajam projektui, kuris turėtų tapti parengiamaisiais veiksmais, būtų skirtas iš viso 1 500 000 EUR biudžetas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Viešbučių valytojai yra atsakingi už paprastąjį valymą ir kambarių švarumą bei tvarkingumą. Viešbučių valymo sektoriaus paslaugos daugiausiai atliekamos išorės darbuotojų (beveik vien moterų). Atlygis už tokį darbą gali būti mažas, nors darbas fiziškai sunkus. Mokymai, jei jų yra, yra prastos kokybės ir dėl to bei dėl menko sveikatos ir saugos nuostatų skaičiaus kyla daug nelaimingų atsitikimų darbe. Reikia imtis priemonių darbuotojų saugai ir sveikatai stiprinti.

=====

Pakeitimo projektas 630

=== GUE//7147 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 28

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 28							500 000	500 000	500 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							500 000	500 000	500 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Mažų garantijų darbo poveikis visų darbuotojų saugai ir sveikatai

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio tyrimo tikslas – įvertinti, koku mastu įvairius mažų garantijų darbas neigiamai veikia visų darbuotojų saugą ir sveikatą. Šio klausimo nagrinėjimą turėtų koordinuoti EUROFOUND ekspertai, atsižvelgdami į tai, kad įvairiems darbo modeliams ir darbuotojams numatomos vis mažesnės garantijos, taip pat į socialinį nesaugumą, viešųjų socialinės paramos paslaugų mažinimą ir skurdo didėjimą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Ekonomikos ir socialinė krizė ES ir primesta griežto taupymo politika lėmė aukštą nedarbo lygį ir darbo sąlygų blogėjimą, labai sumažėjo darbo santykių garantijos, išplito netipiniai darbo santykiai (paslaugų teikimas, pavienės užduotys ir darbas pavienę dieną, užsakomosios paslaugos, laikinas darbas), padidėjo darbo valandų skaičius, sumažėjo poilsio trukmė ir suintensyvėjo darbo tempas.

Pakeitimo projektas 632

=== GUE//7149 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 28

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 28							500 000	500 000	500 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							500 000	500 000	500 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Darbo sąlygų poveikis lėktuvų keleivių salonų įgulų narių sveikatai ir saugai

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pastaruosius tris dešimtmečius keleivių salonų įgulos vietoj 50–55 val. per mėnesį skraido po 95–100 val. per mėnesį. Tuo pačiu laikotarpiu keleivių salonų įgulos perėjo nuo 3 prie 6 tolimųjų skrydžių. Be to, komercinėje aviacijoje įvyko pokyčių, dėl kurių keleivių salonų įgulos patiria didesnę jonizuojančiąją spinduliuotę ir nepaprastai suprastėjo oro kokybė lėktuvų viduje. Šis įvertinimas, kurį koordinuoja Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA) ir kuriame dalyvauja bendrovių, profesinių sąjungų ir darbuotojų atstovai, turėtų padėti realiai pagerinti keleivių salonų įgulų darbo sąlygas, pagerinti įgulų ir keleivių saugumą lėktuve ir užtikrinti didesnį sektoriaus pajėgumą užimtumo bei patikimumo požiūriais.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Būtina deramai įvertinti, kaip šie pokyčiai veikia sveikatą, šeimos gyvenimą ir saugumo sąlygas. Tarp keleivių salonų įgulų narių išaugęs vėžio, nevaisingumo ir teratogeniškumo (vaisiaus apsigimimo), miego sutrikimų ir socialinės izoliacijos atvejų skaičius rodo, kad dėl (darbo ir techninių) pokyčių aviacijos sektoriuje pablogėjo ne tik darbo sąlygos, bet ir keleivių (tiksliau, dažnai lėktuvu skrendančių keleivių) saugumas.

=====

Pakeitimo projektas 1259

=== S&D//7687 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 28

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 28							15 000 000	8 450 000	15 000 000	8 450 000
Rezervas										
Iš viso							15 000 000	8 450 000	15 000 000	8 450 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai – Vaiko garantijų sistema / Europos vaiko garantijų sistemos nustatymas ir finansinė parama

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Prieš dalį:

Kad vaiko garantijų sistema būtų sėkminga kovos su vaikų skurdu priemonė, vaiko garantijų sistemos įgyvendinimo sistema;

Išbraukti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

Iš dalies pakeista:

Nelygė laikoma makroekonominės destabilizacijos ir ekonomikos augimo mažėjimo priežastimi. Todėl Europos ir nacionaliniai nelygės, darančios neigiamą poveikį vaikams, mažinimo veiksmai gali būti laikomi ilgalaikė makroekonominės stabilizacijos ir augimo politika. Galimybių suteikimas gali paskatinti geresnius ekonominius rezultatus ir pagerinti gyvenimo lygį.

Kova su skurdu ir socialine atskirtimi yra vienas iš strategijos „Europa 2020“ tikslų, t. y. sumažinti žmonių, patiriančių skurdą ir socialinę atskirtį arba jų grėsmę, skaičių bent 20 milijonų. Tačiau 2008–2014 m. žmonių, kuriems gresia skurdas arba socialinė atskirtis, skaičius ES 27 padidėjo nuo 116 mln. iki 121 mln., kitaip tariant, beveik kas ketvirtas žmogus ES 27 patiria skurdo arba socialinės atskirties riziką. Šioje grupėje vaikų skurdas yra nerimą keliančio lygio. 2014 m. daugiau kaip 26 milijonai vaikų Sąjungoje patyrė skurdo riziką, o daugiau kaip 9 milijonai patyrė didelį materialinį nepriteklių. Jeigu nebus imtasi priemonių šiai padėčiai taisyti, jiems gresia didesnė nesėkmės švietimo sistemoje rizika (strategijos „Europa 2020“ švietimo tikslas) ir jie susidurs su didžiuliais sunkumais integruojantis į darbo rinką (strategijos „Europa 2020“ užimtumo tikslas). Vaiko garantijų sistema yra integruotas kovos su vaikų skurdu metodas, kuriuo siekiama visapusiškai įgyvendinti Komisijos rekomendaciją investuoti į vaikus, siekiant užtikrinti, kad kiekvienas vaikas Europoje, kuriam gresia skurdas (įskaitant pabėgėlius), galėtų naudotis nemokama sveikatos priežiūra, nemokamai mokytis, naudotis nemokama vaiko priežiūra, turėtų deramą būstą ir tinkamai maitintųsi. Jeigu Europos ir nacionaliniai veiksnių planai apimtų šias penkias veiksnių sritis, tai užtikrintų, kad milijonų vaikų Europoje gyvenimo sąlygos ir galimybės labai pagerėtų ir atsirastų ilgalaikių perspektyvų. Vaiko garantijų sistema yra pagrindinė horizontalioji politika ir ji turėtų būti laikoma investicija į Sąjungos stabilumą ir gerovę, kas yra būtina siekiant išsaugoti Sąjungos augimo potencialą.

Po dalies:

To bus pasiekta vykdant nepriklausomus mokslinius tyrimus vaikų reikalų ombudsmenų tinklu; rengiant techninius seminarus.

Įrašomas toliau pateikiamas tekstas.

Per pirmuosius dvejus šių parengiamųjų veiksnių metus bus siekiama nustatyti vaikų skurdą Europoje, jo mechanizmus ir priežastis, taip pat nustatyti vaiko garantijos įgyvendinimo galimybes ir sąlygas, visų pirma analizuojant keturias konkrečias pažeidžiamų vaikų grupes, kurioms, kaip žinoma, kyla didžiausia rizika (mažų garantijų šeimų vaikai, globos įstaigose gyvenantys vaikai, neseniai atvykusių migrantų ir pabėgėlių vaikai bei neįgalūs vaikai ir kitų specialiųjų poreikių turintys vaikai).

Tretieji parengiamųjų veiksnių metai turėtų būti skirti eksperimentiniam projektui (-ams), kai ankstesnės analizės rezultatai bus išbandyti praktiškai, kad vaiko garantijų sistema galėtų užtikrinti naują požiūrį į vaikų skurdo mažinimą tvarių būdų. Projektas turėtų būti naudojamas siekiant nustatyti, ar vaiko garantijų sistema gali padėti geriau remti pažeidžiamus vaikus, gerinti jų švietimą, sveikatą, būstą, mitybą ir, prireikus, integruoti jų tėvus į darbo rinką.

Reikėtų išskirti dvi –keturias reikalavimus atitinkančias pareiškėjų grupes ir apibrėžti veiksnių sritis, kurioms bus taikoma vaiko garantijų sistema (švietimas, vaikų priežiūra, sveikatos priežiūra, aprūpinimas būstu ir mityba) konkrečioje bendruomenėje (daugiausia savivaldybėse). Bandomoji sistema turėtų būti taikoma 6–12 mėnesių laikotarpiu.

Eksperimentinio projekto rezultatus turėtų įvertinti ekspertų, atstovaujančių institucijoms, vietos valdžios institucijoms, agentūroms ir suinteresuotiesiems subjektams, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijas, grupė. Ši grupė taip pat turėtų išnagrinėti galimybę taikyti vadinamąjį visapusišką arba integruotą metodą, kurio galutinis tikslas būtų visiems vaikams taikyti vaiko garantijų sistemą.

Šie rezultatai turėtų būti pagrindas, kuriuo remiantis būtų parengtas pasiūlymas dėl Europos vaiko

garantijų sistemos nustatymo ir jos finansinės paramos. “

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Europos ir nacionaliniai nelygybės mažinimo veiksmai yra ilgalaikė makroekonominės stabilizacijos ir augimo politika. Vaiko garantija yra integruotas kovos su vaikų skurdu metodas, pagal kurią vaikai atsiduria skurdo mažinimo politikos centre. Pajamų rėmimo politika turi būti derinama su kitomis politikos sritimis, kuriomis skatinamos ir didinamos galimybės naudotis kokybiškomis paslaugomis, pavyzdžiui, švietimo, vaikų priežiūros, sveikatos priežiūros, aprūpinimo būstu ir mitybos. Tai padės pasiekti strategijos „Europa 2020“ tikslus ir darnaus vystymosi tikslus.

Pakeitimo projektas 226

=== FEMM/6005 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 29							200 000	100 000	200 000	100 000
Rezervas										
Iš viso							200 000	100 000	200 000	100 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – jauni neformalieji slaugytojai Europoje: kas jie ir kokios paramos jiems reikia?

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Turima labai nedaug duomenų apie jaunus (suaugusiuosius) neformaliuosius slaugytojus ES valstybėse narėse. Ribota nacionalinė statistika rodo, kad maždaug 6–7 % neformaliųjų slaugytojų ES valstybėse narėse, įskaitant Švediją ir Nyderlandus, yra jauni slaugytojai, jaunesni nei 17 metų amžiaus. Iš 2016 m. surašymo Airijoje duomenų matyti, kad jaunesnių nei 15 metų vaikų per metus teikta slauga siekė 2,2 mln. valandų. Italijoje beveik 170 000 jaunuolių (15–24 metų) tenka slaugos pareigos. Jauni neformalieji slaugytojai (jaunesni nei 18 metų) ir jauni suaugę neformalieji slaugytojai (18–24 metų) teikia slaugos, pagalbos ar paramos paslaugas kitam šeimos nariui – tėvams, seseriai, broliui ar kitam giminaičiui, kuris yra neįgalus, serga lėtine liga, turi psichinės sveikatos problemų ar jo būklė yra tokia, kad jam reikia slaugos paramos ar priežiūros paslaugų. EIGE nurodo, kad penkis kartus daugiau 15–24 metų amžiaus jaunų moterų nei tokio amžiaus jaunų vyrų atlieka slaugos darbą (ir, be kita ko, slaugo vyresnio amžiaus asmenis, neįgaliuosius, taip pat, remiantis tyrimo duomenimis, prižiūri vaikus, bet tai nėra neįstatymų priešingai dalis).

Šie jauni neformalieji slaugytojai atlieka svarbias slaugos užduotis ir prisiima atsakomybę, kokią paprastai prisiima suaugęs asmuo. Šis darbas turi poveikį jų švietimui, sveikatai, raidai ir gerovei.

Jauniems neformaliesiems slaugytojams ir jauniems suaugusiems neformaliesiems slaugytojams tenka

daug iš dalies tuo pačiu metu vykdytinų pareigų, todėl jiems sunku mokytis ir baigti mokslus. Tai prieštarauja strategijos „Europa 2020“ tikslui mažinti mokyklos nebaigusių asmenų skaičių. Jauno neformaliojo slaugytojo darbas gali būti didelio patiriamo spaudimo priežastis, padidinti psichikos sveikatos problemų riziką, ir dėl to gali būti dar sunkiau pradėti mokytis ar įsidarbinti.

Šiuo metu jaunų neformaliųjų slaugytojų klausimas nėra įtrauktas į ES valstybių narių arba Europos politikos darbotvarkes. Mažai žinoma apie jų patirtį ir poreikius, numatyta nedaug kryptingos politikos ar intervencijos priemonių ir nėra jokių tikslinių teisinių nuostatų, kuriomis būtų atsižvelgiama į jaunus neformaliuosius slaugytojus.

Visoje Europoje reikia daug daugiau nuveikti siekiant: 1) atlikti mokslinius tyrimus ir identifikuoti jaunus (suaugusius) neformaliuosius slaugytojus bei nustatyti jų skaičių; 2) vykdyti konsultacijomis su jaunais (suaugusiais) neformaliaisiais slaugytojais, kad būtų galima suprasti, kokį poveikį slaugytojo vaidmuo daro jų gerovei. Reikėtų atlikti konkrečius mokslinius tyrimus siekiant nustatyti poveikį jaunų neformaliųjų slaugytojų sveikatai ir mokslui, taip pat galimą poveikį tolesnei jų socialinei atskirčiai ir gebėjimui rasti darbą. Moksliniai tyrimai turėtų suteikti informaciją apie tai, kokią paramą norėtų gauti jauni neformalieji slaugytojai ir suaugę neformalieji slaugytojai; 3) nustatyti, kaip būtų galima panaudoti priemones, kaip antai, Europos semestras, ESIF, Europos investicijų į vaikus platforma, Jaunimo garantijų iniciatyva ir atvirasis koordinavimo metodas, skatinant integruoto požiūrio, taikytino identifikuojant ir remiant jaunus (suaugusius) slaugytojus ir užtikrinant jų socialinę integraciją visoje Europoje, plėtojimą; 4) didinti informuotumą, skleisti ir viešinti gerą patirtį, susijusią su jauniems (suaugusiems) neformaliesiems slaugytojams teikiamų paramos paslaugų nustatymu, pripažinimu ir vertinimu.

Bandomasis projektas grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 153 straipsniu. SESV 153 straipsnio 1 dalies i punkte numatyta, kad „siekdama 151 straipsnyje keliamų tikslų, Sąjunga remia ir papildoma valstybių narių veiklą šiose srityse (...):

i) moterų ir vyrų lygybės dėl galimybių darbo rinkoje ir požiūrio darbe“.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Investicijos į vaikus ir jaunimą yra socialinės investicijos. Privalome užtikrinti jaunų (suaugusių) slaugytojų galimybę naudotis savo teisėmis, įskaitant teisę mokytis, naudotis tobuliausiomis sveikatos sistemos paslaugomis, turėti laisvalaikį ir žaisti.

Įgyvendinant šį projektą bus vykdomi moksliniai tyrimai, kuriais bus remiamas tolesnis Europos socialinių teisių ramsčio plėtojimas ir, kalbant apie jaunus (suaugusius) neformaliuosius slaugytojus, kokybiškas jo pagrindinių principų, įskaitant lygių galimybių, profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyros ir paramos vaikams principus, įgyvendinimas.

Pakeitimo projektas 633

=== GUE//7151 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 29							750 000	750 000	750 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							750 000	750 000	750 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Socialinių išmokų sumažinimo pasekmės

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslas – atlikti tyrimus, kaip socialinės politikos (išmokų šeimai, socialinių nedarbo išmokų, papildomų išmokų ligos atveju, socialinės įtraukties pajamų) ribojimas paveikia skurdo, taip pat socialinės ir lyčių nelygybės didėjimą. Kadangi ES politikai būdinga tendencija toliau tęsti griežto taupymo priemones, svarbu – vadovaujantis socialiniais rodikliais, tokiais modeliais, kaip EUROMOD, ir visa EUROFOUND ekspertinė informacija – atskirti finansinės krizės poveikį ir socialinių pervedimų socialinėms valstybių narių sistemoms sumažinimo pasekmes.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Dėl valstybėms narėms primestos vadinamojo griežto taupymo politikos išaugo nedarbas ir paplito maži atlyginimai, pensijos bei socialinės išmokos. Norint toliau vystyti socialinę politiką, nepaprastai svarbu įvertinti didėjančios nelygybės ir skurdo įtaką, didžiausią dėmesį skiriant socialinių išmokų praradimui.

=====

Pakeitimo projektas 1260

=== S&D//7701 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 29

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 29							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Daugialypės nelygybės nustatymo sistemos mokslinių tyrimų metodologijos įgyvendinimas Europos Sąjungoje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Irašomas toliau pateikiamas tekstas.

Pastaruosius kelis dešimtmečius daugelyje Europos šalių skirtumai tarp socialinių grupių pagal jų amžių, kilmę ir pajamas vis labiau didėjo. Be to, ekonomikos krizė paspartino tam tikras makroekonomikos tendencijas ir ekonomikos atsigavimas buvo netolygus. Vangus ekonomikos augimas po krizės prisidėjo prie to, kad daugelyje Europos namų ūkių gyvenimo lygis negerėjo ar net prastėjo. Nors nelygybė daugiausia vertinama pagal ekonominius kintamuosius, kaip antai santaupos, pajamos arba turtas, vis labiau pripažįstama, kad nelygybė yra daugialypė ir gali būti patiriama įvairiose gyvenimo srityse, pavyzdžiui, sveikatos, fizinio saugumo ir dalyvavimo visuomenės gyvenime sferose. „Oxfam intermon“ ir London School of Economic, derindami akademines žinias su specialistų žiniomis, parengė sisteminį metodą, kuriuo remiantis galima nustatyti ir susisteminti daugialypę nelygybę. Mes taip pat šį darbą plėtosime padedant Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondui (Eurofound) ar kitiems galimiems partneriams. Taikant šį bendradarbiavimą parengta Daugialypė nelygybės nustatymo sistema (DNNS), teoriniu lygmeniu grindžiama Amartya Sen'o pajėgumo metodu ir padeda sistemiškai įvertinti įvairias nelygybės rūšis.

Sistema sukurta taip, kad būtų galima vertinti grupių (amžiaus, lyties, etninės kilmės, neįgalumo statuso ir t. t. požiūriu) nelygybę, kuri kartais vadinama horizontaliąja nelygybe (pavyzdžiui, nelygybė fizinio smurto ar vienatvės požiūriu) ir, pasitelkiant kitas priemones, bendrąją nelygybę, kartais vadinamą vertikaliąja nelygybe (pavyzdžiui, nelygybė pagal išsilavinimo lygį arba turtą), kuri taip pat gali būti išreikšta socialinės padėties poveikiu sveikatai. Nustačius veiksnius, sistema taip pat identifikuoja įvairių aspektų sąsajas – nelygybė vienoje srityje gali paskatinti nelygybę kitoje.

Daugialypė nelygybės nustatymo sistema Europos vadovams ne tik suteikia patikimą būdą suprasti nelygybės priežastis ir jų tarpusavio ryšius septyniose gyvenimo srityse, bet ir leidžia nustatyti ją skatinančius veiksnius ir galimus sprendimo būdus, kaip su nelygybe kovoti ES ir kiekvienoje valstybėje narėje atskirai. Septynios gyvenimo sritys, kuriomis remiasi DNNS, yra:

- 1. Gyvybė ir sveikata: nelygybė, susijusi su galimybėmis išlikti gyvam ir gyventi sveikam,*
- 2. Asmens sauga ir saugumas: nelygybė, susijusi su fiziniu saugumu ir teisine apsauga,*
- 3. Švietimas ir mokymasis: nelygybė, susijusi su galimybe įgyti žinių, suprasti bei mąstyti ir turėti įgūdžių, kurių reikia norint dalyvauti visuomenės gyvenime,*
- 4. Finansinis saugumas ir orus darbas: nelygybė, susijusi su gebėjimu užsitikrinti finansinį nepriklausomumą ir saugumą, su galimybe turėti padorų ir sąžiningą darbą bei gauti pripažinimą už neatlyginamą darbą ir neapmokamų priežiūros paslaugų,*
- 5. Patogios, nepriklausomos ir saugios gyvenimo sąlygos: nelygybė, susijusi su galimybėmis naudotis patogiomis, nepriklausomomis ir saugiomis gyvenimo sąlygomis,*
- 6. Dalyvavimas, įtaka ir nuomonė: nelygybė, susijusi su galimybėmis prisidėti prie sprendimų priėmimo, išreikšti nuomonę ir daryti įtaką,*
- 7. Asmeninis, šeimos ir socialinis gyvenimas: nelygybė, susijusi su galimybėmis turėti asmeninį, šeimos ir socialinį gyvenimą, išreikšti save ir jausti pagarbą sau.*

Sistemos lankstumas reiškia, kad ji gali būti taikoma įvairiose situacijose: siekiant įvertinti dabartinį nelygybės lygį; siekiant palyginti valstybių padėtį; analizuoti tendencijas laikui bėgant.

Vykdam šį bandomąjį projektą bus naudojama šia daugialype sistema, siekiant kuo labiau suprasti nelygybę ir nustatyti ją skatinančius veiksnius bei galimus sprendimus, kad sprendimus priimančios asmenys imtųsi veiksmų siekiant mažinti nelygybę Europos Sąjungoje trimis lygmenimis: 1) visoje Europos Sąjungoje, kuri laikoma viena tiriamąja visuma; 2) kiekvienoje valstybėje narėje ir 3) tarp valstybių narių dėl pasirinktų palyginamų nelygybės rodiklių. Ateityje turėtų būti galima stebėti tendencijas bėgant laikui ir įvertinti tokių makrolygmens sukrėtimų, kaip, pavyzdžiui, finansų krizė, poveikį.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Finansų krizė, vangus ekonomikos augimas ir nevienodas atsigavimas įvairiai paveikė europiečių gyvenimą. Žinome, kad šis poveikis buvo nevienodas ir padarė neigiamą poveikį socialinei sanglaudai, kai palankių sąlygų neturinčių asmenų grupės nusigrėžė nuo tradicinės politikos ir kai pakito darbo pobūdis. Naudodami daugialypę nelygybės nustatymo sistemą ES politikos formuotojai galės nustatyti pagrindinius veiksnius ir galimus sprendimus, kaip sumažinti nelygbę ir skurdą.

Pakeitimo projektas 227

=== FEMM/6006 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 30

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 30							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Padariniai šeimoms ir buvimui tėvais, pavyzdžiui, padidėjęs skurdas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pagal šį bandomąjį projektą norima atlikti tokių reiškinių, kaip skurdas, nedarbas ir nesaugumas, buvimui tėvais tyrimą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Didėjantis nedarbas, nestabilumas ir nesaugumas darbe, namų ūkio skolos, socialinės infrastruktūros vaikams ir jaunimui paremti stygius, sveikatos priežiūros sistemos trūkumai ir socialinių išmokų mažinimas paveikia šeimoms ir buvimą tėvais, taip pat profesinės veiklos, privataus ir šeimos gyvenimo derinimą.

Pakeitimo projektas 1261

=== S&D//7706 ===

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 30

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 30							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Dirbtinis intelektas darbe

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Irašomas toliau pateikiamas tekstas.

Šio bandomojo projekto tikslai:

— *tirti dirbtinio intelekto sklaidą ir naudojimą darbe. Tai bus įvertinta kartu su integruota analizės sistema, kurioje derinamos darbo vietos kokybės ir dirbtinio intelekto specifinės problemos, taip pat visuomenei rūpimi klausimai, kaip nurodyta balandžio 25 d. Komisijos komunikate dėl dirbtinio intelekto, Europos Parlamento naujausiame darbe dirbtinio intelekto ir civilinės teisės nuostatų dėl robotikos srityje ir Europos ekonomikos socialinių reikalų komiteto pozicijoje dėl dirbtinio intelekto. Tik atlikus tokį sistemingą ir konkretų darbo vietose naudojamo dirbtinio intelekto tyrimą bus galima patikimai įvertinti platesnį poveikį visuomenei. Dėmesys bus skiriamas ne tik tradiciniams darbo su dirbtiniu intelektu klausimams, bet ir naujesniems bei išskylantiems etikos klausimams, kaip antai privatumui ir algoritminiam skaidrumui;*

— *analizuoti, kaip dirbtinio intelekto naudojimas darbo vietoje sąveikauja su kitomis tendencijomis ir darbo pasaulio pokyčiais. Tai apima ir tai, kaip dirbtinis intelektas paskatino darbo proceso poveikio profesijoms darbo rinkoje kaitą, ypač kiek tai susiję su galimu darbo vietų nykimu ir darbo vietų kūrimu bei darbo santykių sutartine forma. Pagrindines politikos perspektyvas sudaro tiek tiesioginis dirbtinio intelekto poveikis darbo procesui, tiek su juo susijęs darbo rinkos pritaikymas prie šių procesų. Tai sudarys Europoje ir kitose pasaulio šalyse vykstančių politinių diskusijų šia tema ir informacijos sistemų plėtros analizę siekiant politikos veikėjus informuoti apie dirbtinio intelekto naudojimą darbe;*

– *siūlyti politikos galimybes, kaip panaudoti dirbtinį intelektą darbe, ir nagrinėti pagrindinių Europos politikos priemonių, kuriomis remiamas teigiamas dirbtinio intelekto naudojimas darbe ir pritaikymas prie pokyčių, pritaikomumą. Vykdam projektą bus nagrinėjamas tikslinių priemonių galimybė palengvinti neišvengiamų struktūrinių pokyčių Europoje numatymą ir valdymą. Be to, bus parengtas konkretus priemonių rinkinys, kad įmonės lygmeniu būtų lengviau įdiegti su dirbtiniu intelektu susijusias technologijas ir verslo modelius. Į jį taip pat bus įtrauktos galimybės skatinti prie šio uždavinio pritaikyti socialinės apsaugos sistemas.*

Labai tikėtina, kad naujausi technologijų pokyčiai, ypač dirbtinis intelektas, turės didelį poveikį pasaulio darbo rinkai. Nors gali būti įmanoma nurodyti daug darbo vietų, kurios pasikeis ar išnyks, labai sunku nuspėti, kokio tipo naujos darbo vietos atsiras tiek kalbant apie tai, ką reikės pagaminti, tiek apie priemones, kuriomis šis darbas bus atliekamas. Tačiau visiškai neabejojama, kad darbo rinka radikaliai pasikeis. Pritaikymas prie šio pokyčio gali būti ilgas ir sudėtingas, todėl labai svarbu, kad įvairūs visuomenės veikėjai sutelktų pastangas tam, kad šis neišvengiamas pokytis įvyktų lengviau, ir orientuoti jį į pelningus, socialiai naudingus ir nešališkus rezultatus.

Dirbtinis intelektas kelia daug politikos diskusijų ir uždavinių, kurie plačiai aptariami Europoje ir kitose

pasaulio dalyse, visų pirma Jungtinėse Valstijose ir Kinijoje. Svarstymas ir pasinaudojimas šiomis diskusijomis padės parengti Europos lygmens atsako variantus. Tai galėtų apimti konkrečių Europos priemonių, kaip antai dirbtinio intelekto fondo – priemonės, skirtos bendrovių pokyčiams valdyti, ir požiūrio, pagal kurį dirbtinis intelektas būtų pritaikytas darbuotojams, kūrimą, t. y. būtų sukurtas į žmogų orientuotas požiūris į dirbtinį intelektą darbe (Europos politinės strategijos centro (EPSC) strateginis raštas, 29 klausimas: „Dirbtinio intelekto amžius: siekiant parengti Europos į žmogų orientuotą mašinų strategiją“, angl. „The age of Artificial Intelligence: towards a European strategy for Human-Centric Machines“).

Tai sparčiai auganti Europos politikos sritis. Balandžio 25 d. Europos Komisija pasiūlė taikyti europinį požiūrį į dirbtinį intelektą ir robotiką. Dokumente aprašytas požiūris į dirbtinį intelektą yra susijęs su technologiniais, etiniais, teisiniais ir socialiniais bei ekonominiais aspektais, susijusiais su ES mokslinių tyrimų ir pramonės pajėgumų didinimu ir su dirbtinio intelekto naudojimu Europos piliečių ir ekonomikos labui.

Europos Komisijos veiklą remia įvairūs subjektai, pavyzdžiui, aukšto lygio grupė dėl dirbtinio intelekto ir stebėjimo centrų (pvz., ekspertų grupės interneto platformų ekonomikos klausimais) ir moksliniai tyrimai; Europos Komisija, norėdama giliau pažvelgti į daiktų internetą ir autonomines sistemas, užsakė daiktų interneto bendrųjų verslo modelių tyrimą, kuris rodo, kad daiktų interneto augimas lems socialinės ir darbo aplinkos pokyčius. Padidės darbo vietų hibridiniuose vertikaliuose sektoriuose ir naujų darbo vietų tradiciniuose vertikaliuosiuose sektoriuose paklausa. Kita vertus, tradicinėms darbo vietoms tradiciniuose vertikaliuose sektoriuose gali tekti išgyventi sunkius laikus dėl darbo vietų skaičiaus mažėjimo. Su šia raida susiję uždaviniai – tai, kad bendras darbo vietų skaičius gali sumažėti dėl didesnio vienam darbuotojui tenkančio darbo našumo, todėl šie pokyčiai privers darbuotojus persikvalifikuoti arba persikelti į kitą darbo vietą.

Igyvendindama Europos socialinių teisių ramstį Europos Komisija stebi technologijų srities pokyčių poveikį darbo rinkoje socialinės apsaugos srityje ir toliau nagrinėja, kaip geriausiai pritaikyti socialinės apsaugos sistemas prie šių pokyčių.

Europos Parlamentas teisėkūros pranešime savo iniciatyva dėl robotikai taikomų civilinės teisės nuostatų ir viešojoje konsultacijoje dėl robotikos ir dirbtinio intelekto ateities paprašė Europos Komisijos pradėti atidžiau stebėti vidutinės trukmės ir ilgalaikes darbo vietų kūrimo tendencijas, ypatingą dėmesį skiriant darbo vietų kūrimui, perkėlimui ir praradimui įvairiose kvalifikacijų srityse, taip pat pasekmes valstybių narių socialinės apsaugos sistemų gyvybingumui. Jis taip pat paragino Komisiją teikti didelę paramą skaitmeninių gebėjimų vystymui – tai pirmas žingsnis siekiant geriau suderinti darbo rinkos spragas ir paklausą.

Atitinkamai EP Mokslinių ir technologinių sprendimų vertinimo (STOA) naujų technologijų poveikio darbo rinkai ir socialinei ekonomikai tyrimas rodo, kad yra daug politikos galimybių daryti įtaką procesui ir jį valdyti, investuojant į švietimą, infrastruktūrą ir į mokslinius tyrimus bei technologinę plėtrą ir prie skaitmeninimo pritaikant darbo teisės aktus, taip pat mokesčių ir socialinės apsaugos politiką. Turbūt svarbiausia skaitmeninimą suvokti ne kaip grėsmę, bet kaip galimybę didinti visų Europos piliečių gerovę, galimybes ir socialinę sanglaudą.

EESRK nuomonėje dėl dirbtinio intelekto, remiantis Europos pilietinės visuomenės atstovų pasiektais rezultatais, nustatyta 11 sričių, kuriose dirbtinis intelektas kėlė visuomenei problemų, ir raginama, be kita ko, laikytis požiūrio „valdo žmogus“.

Šiuo bandomuoju projektu siūlomi trys integruoti darbo paketai.

1) Kaip dirbtinis intelektas keičia darbo rinką?

Remiantis dabartinių dirbtinio intelekto pokyčių ir naujų technologijų (mokslinių tyrimų dokumentų, dokumentų ir pokalbių su įmonėmis, dalyvaujančiomis kuriant dirbtinį intelektą ir dirbtinio intelekto investiciniuose fonduose, socialinės žiniasklaidos duomenų) analize, kartu su bendrais Europos duomenų rinkiniais paremtais moksliniais tyrimais ir atvejų tyrimais, rodančiais dirbtinio intelekto naudojimą

darbe, bus atlikta išsami dirbtinio intelekto vaidmens darbo vietose analizė.

— *Profesinės struktūros pokyčiai: numatoma, kad vienos profesijos išnyks, o kitos atsiras ir jų naudojimas didės, taip pat kad ne visoms profesijoms reikalingi labai aukštos kvalifikacijos darbuotojai (dirbtinio intelekto mokytojas, duomenų tvarkytojas, turinio moderatorius, duomenų mokslo specialistas, duomenų gavybos specialistas, socialinės žiniasklaidos bendruomenės valdytojas, bepiločių orlaivių operatorius ir t. t.).*

– *Profesijų pokyčiai: 32 proc. darbo vietų gali įvykti esminių pokyčių dėl darbo automatizavimo (EBPO: 2018 m. „automatizavimas, įgūdžių naudojimas ir mokymas“). Pavyzdžiui, dirbtinio intelekto sistemos iš esmės pakeitė sunkvežimių vairuotojų ir kitų su logistika susijusių darbuotojų darbą. Kitos radikaliai besikeičiančios profesijos yra žurnalisto, taksi vairuotojo, administracijos darbuotojo, namų ūkio pagalbininko, valytojo, apsaugininko, įrenginių ir mašinų valdytojo, kasininko, sekretoriaus ir pan. profesijos. Kitos profesijos, kaip antai vadovo, teisininko, sveikatos priežiūros darbuotojo, paslaugų asmenims teikėjo, turėtų pasikeisti netolimoje ateityje.*

— *Dirbtinis intelektas darbe – nauja rizika ir galimybės: dėl naujausių technologinių pokyčių kyla vis daugiau problemų dėl tam tikrų etinių klausimų, pavyzdžiui, dėl diskriminacijos, duomenų privatumo (įskaitant ne darbo vietoje surinktus asmens duomenis), stebėjimo (žr., pavyzdžiui, EP tyrimą dėl lustinių implantų naudojimo darbuotojams), didesnės izoliacijos darbo vietoje (Cooper ir Kurland „Telecommuting, Professional isolation and employee development in public and private organisations“ (Nuotoliniai ryšiai, profesinė atskirtis ir darbuotojų vystymasis viešosiose ir privačiosiose organizacijose“), 2002 m., „Journal of organisational behaviour“) ir biologinės rizikos, susijusios su naujų produktų įdiegimu sveikatos srityje. Kita vertus, sekimo įtaisai ir jutikliai gali pagerinti tiekimo saugumą ir veiksmingumą, taip pat suteikti darbuotojams didesnę apsaugą atokiauose vietose. Virtuali realybė gali užtikrinti saugią aplinką, kurioje būtų galima mokytis apie pavojus sveikatai ir saugai.*

Dirbtinis intelektas gali daryti poveikį socialinei nelygybei, arba dėl to, kad tam tikrų darbo vietų automatizavimas sumažintų socialinio judumo galimybes ir būtų naudingas turtingiausiems, arba dėl to, kad panaudojant dirbtinio intelekto galimybę persikirstyti turtą būtų galima išvengti turto koncentracijos scenarijaus.

– *Nauji darbuotojų samdymo ir išteklių paskirstymo verslo modeliai: dirbtinis intelektas sudaro sąlygas kurti skaitmenines platformas, kurios gali būti naudojamos kaip priemonė užduotims atlikti, darbui, darbo vietoms ir nepanaudotoms prekėms derinti su bendradarbiais, vidaus darbuotojais, piliečiais.*

– *Dirbtinis intelektas kaip darbuotojų valdymo priemonė kai kuriais atvejais gali jais „manipuliuoti“ naudodamas „nudges“ techniką (pvz., „Uber“ 2017 m. ataskaita „AINow“), bet gali ir suteikti jiems galių. Šiame kontekste svarbus išskylantis klausimas yra algoritminis skaidrumas.*

– *Dirbtinis intelektas kaip tvarkaraščio sudarymo priemonė: laiku vykdomas, tačiau kitos formos, planavimas galėtų sudaryti sąlygas geriau suderinti darbuotojų pageidavimus ir aplinkybes.*

– *Dirbtinis intelektas gali būti naudojamas darbo rezultatams ir individualių užduočių rezultatams stebėti, tačiau taip pat ir „geriems darbdaviams“ nustatyti: asmeninis pokalbis su žinomu viršininku, skirtas darbo arba užduoties rezultatams aptarti, gali būti papildytas arba pakeistas duomenų analitikų arba inžinierių grupės, kurių net gali nebūti darbo vietoje, indėliu. Dirbtinis intelektas galėtų būti diegiamas daugiausia dėmesio skiriant veiksmingumui. Tai turėtų įtakos darbdavio ir darbuotojo santykiams ir galios pusiausvyrai. Tačiau sykiu atsirado ir darbuotojų vykdomas darbdavių vertinimas pasitelkus įvairias internetines platformas (pvz., „Kununu“).*

— *Dirbtinis intelektas įdarbinimo ir žmogiškųjų išteklių srityje: dirbtinis intelektas darbe turi daug galimybių sumažinti darbuotojų samdymo sąnaudas, nes santykinės išlaidos būtų mažesnės nei žmogaus atliekamo psichologinio vertinimo išlaidos. Tokių priemonių potencialą reikia vertinti atsižvelgiant į galimas paklaidas mokymo duomenų rinkiniuose ir į etikos bei teisingumo principų, pagal kuriuos vykdomi dabartiniai psichologiniai vertinimai, laikymąsi.*

– *Dirbtinis intelektas gali padėti vykdyti užduotis ir didinti žmonių kompetencijų: hibridinės darbo vietos*

ir užduotys sukuriamos pridedant naujų savybių arba mažinant poreikį atlikti nuobodžius, pavojingus ir nešvarius darbus bei užduotis. Šiuos pokyčius reikia įvertinti atsižvelgiant į tai, kaip darbo vietos pritaikytos individualiems poreikiams, į profesinį tobulėjimą ir naujų gebėjimų kūrimą (jo poreikį) pagal darbo organizavimo pobūdį.

– Dirbtinis intelektas kaip priemonė, padedanti vartotojams bendrai gaminti priemones bei prekes ir kurti naujus produktus bei paslaugas. „Visuomenės patalka“ kelia susirūpinimą dėl atlygio, nuosavybės ir atsakomybės.

2) Kaip dirbtinis intelektas sąveikauja su kitais darbo rinkos pokyčiais?

Dirbtinis intelektas darbe sąveikauja su kitais darbo rinkos pokyčiais ir daro tiesioginį ir netiesioginį poveikį kiekybiniais ir kokybiniais darbo rinkų rezultatams. Šiame darbo dokumentų rinkinyje bus įvertinta, kaip šie pokyčiai veiks kartu su kitomis darbo tendencijomis, kad būtų galima įvertinti poveikį pagrindiniams socialiniams ir užimtumo klausimams. Toliau aptariamos temos bus analizuojamos įtraukiant lyčių lygybės aspektą.

— Dirbtinis intelektas darbe: užimtumas ir darbas

– Ribos tarp darbo ir (apmokamo) užimtumo, naujos užimtumo formos ir užimtumo statusas, daugialypė veikla

– Darbo vietų kūrimas ir naikinimas, teisingos ir įtraukios darbo rinkos: Europos duomenų rinkinių analizė ir su šiuo klausimu susijusių mokslinių tyrimų stebėseną. Taip bus parengtas kiekybinis scenarijus, kuriame bus remiamasi surinktais mikro lygmens duomenimis apie realų ir konkretų dirbtinio intelekto naudojimą darbe siekiant numatyti darbo rinkos pokyčius ir priimti sprendimus ES, nacionaliniu ir vietos lygmenimis. Taip pat bus nagrinėjamas skaitmeninio turinio išlaikymas arba įgijimas.

— Dirbtinis intelektas darbe: darbo kokybė.

– Nauja ir atsirandanti rizika.

– Dirbtinis intelektas ir naujausi technologiniai pokyčiai taip pat turės įtakos kiekvienam darbo kokybės aspektui: fizinė aplinka, darbo intensyvumas, darbo laiko kokybė, socialinė aplinka, įgūdžiai ir veiksmų laisvė, perspektyvos ir darbo užmokestis, atsižvelgiant į darbo organizavimo ir įgyvendinimo mechanizmus darbo vietoje.

— Dirbtinis intelektas darbe: įvairių darbuotojų grupių darbo specifiška: bus atliekami įvairių grupių (aukštos kvalifikacijos ir žemos kvalifikacijos darbuotojų, įvairių gyvenimo etapų ir kt.) dirbtinio intelekto darbe mechanizmų ir grynųjų padarinių, susijusių su darbo ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra, įgūdžių ugdymu ir užimtumu, motyvacija, karjeros raida, darbo prasingumo pojūčiu, sveikatos priežiūra ir gerove, finansiniu saugumu, perėjimu iš vieno darbo į kitą ir valdymu, vertinimais.

— Dirbtinis intelektas darbe: darbo vietos praktika, pokyčių mechanizmai, bendrovių rezultatai:

– Nauji verslo modeliai, naujos rinkos, vertės grandinių restruktūrizavimas: dirbtinio intelekto vaidmuo; jis taip pat gali sustiprinti praktiką, dėl kurios darbo vieta tampa „suskaidyta darbovieta“ (D. Weil, „Harvard University Press“, 2014), pvz., užsakomosios paslaugos, frančizės, tiekimo grandinės valdymas.

– Pokyčių valdymas, naujų technologijų diegimas, (virtualusis) grupių valdymas, (virtualiosios, socialinės ir fizinės) darbo vietos, veiklos rezultatų stebėjimas ir atlygio politika, darbuotojų tobulėjimas, darbuotojų dalyvavimas, darbo skirstymas.

Poveikis bendradarbiavimui, pasitikėjimui darbo vietoje, įmonių novatoriškumui ir rezultatyvumui.

— Dirbtinis intelektas darbe. Bendras vertinimas: poveikis darbo rinkos veiklai, lyčių lygybei, laimėtojams ir pralaimėtojams, nelygybei, judžioms, teisingoms ir įtraukioms darbo rinkoms, perėjimams.

Rengiant šį paketą bus remiamasi literatūros analize, esamų duomenų rinkinių (pavyzdžiui, Eurostato modulio „ICT at work, working conditions and learning digital skills“ (IRT darbe, darbo sąlygos ir mokymosi skaitmeniniai įgūdžiai), Europos ir nacionalinių darbo sąlygų apžvalgos bei Europos

įmonių apklausų) antrine analize, taip pat kokybiniais pokalbiais su darbuotojų ir įmonių atstovais, vadovų ir darbuotojų atstovais, (galbūt) ad hoc tyrimais ir tikslinėmis grupėmis.

3) Politikos galimybės ir politikos priemonių pritaikomumas

Rengiant galutinį darbo dokumentų rinkinį daugiausia dėmesio bus skiriama politikos galimybių, susijusių su dirbtinio intelekto naudojimo darbe formavimu, plėtojimui. Jame bus nagrinėjama, ar įmanoma naudoti Europos politikos priemonės darbe tinkamai naudojant dirbtinį intelektą ir naujas technologijas ir prisitaikant prie pokyčių. Tai galėtų apimti dirbtinio intelekto fondo įgyvendinimą, priemonių, skirtų pokyčiams bendrovėse valdyti, rengimą, ir užtikrinimą, kad dirbtinio intelekto darbo vietoje naudojimas būtų pritaikytas darbuotojams.

Kalbant konkrečiau, šiame dokumentų rinkinyje bus:

- remiamasi išsamia analize, kaip dirbtinis intelektas veikia darbo vietas, kaip nurodyta ankstesniuose skirsniuose;*
- stebimos tarptautinės, Europos ir nacionalinės politikos diskusijos dirbtinio intelekto darbo vietoje Europoje ir kitose pasaulio šalyse tema. Tai apims, be kita ko, politinių diskusijų dėl susijusių sričių, pvz., blokų grandinės ir svėro technologijų, interneto platformų ekonomikos, stebėseną, taip pat diskusijas dėl siūlomų politikos priemonių, pavyzdžiui, algoritmų teisinio statuso, priimtumo problemos sprendimo būdų ir dirbtinio intelekto teisingo naudojimo darbe, kaip antai dirbtinio intelekto mokestis, kolektyvinis darbo laiko mažinimas ir universalesnių socialinės apsaugos pajamų formų;*
- bus nagrinėjama, ar įmanoma naudoti Europos politikos priemonės ir remti teigiamą dirbtinio intelekto ir naujų technologijų darbe naudojimą bei prisitaikyti prie pokyčių, kaip antai:*
- steigti naujus fondus ar išplėsti esamų fondų (t. y. ESF arba EGF) taikymo sritį siekiant remti darbuotojų perkėlimą ir įmonių prisitaikymą,*
- parengti pokyčių valdymo ir dirbtinio intelekto naudojimo darbe pritaikymo darbuotojams priemonių rinkinį, kuris galėtų apimti etinį kodeksą, skirtą robotikos ir darbe naudojamo dirbtinio intelekto poveikiui visuomenei, aplinkai ir žmogaus sveikatai reguliuoti,*
- pateikti kitų priemonių, pavyzdžiui, etikos kodeksų ir gairių,*
- remiantis darbe naudojamo dirbtinio intelekto poveikio analize formuoti politiką, kuria būtų užtikrinta, kad socialinės apsaugos sistemos būtų pritaikytos prie šio uždavinio ir kad ateityje jos būtų veiksmingos.*

Šį bandomąjį projektą vykdys „Eurofound“ ir jis bus plėtojamas bendradarbiaujant su Europos institucijomis, kitomis ES agentūromis, tarptautinėmis organizacijomis, socialiniais partneriais, pilietine visuomene ir valstybėmis narėmis ir (arba) regionais, taip pat galbūt įtraukiant Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kinijos subjektus. Jis bus plėtojamas remiant ir vadovaujant suinteresuotiesiems subjektams ir tarpdalykiniams moksliniams komitetams ir galėtų būti naudojamas plačiam suinteresuotųjų subjektų ratui (Europos dirbtinio intelekto aljansui) paremti, kuris sprendžia visus su dirbtiniu intelektu susijusius klausimus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

„Eurofound“ yra pajėgus kreiptis į trišalius suinteresuotuosius darbo sferos subjektus, svarbiausias institucijas ir akademinio pasaulio ekspertus. Bandomojo projekto, susijusio su gamybos ateitimi, sėkmė rodo, kad „Eurofound“ gali sėkmingai įgyvendinti tokias programas. Komisija gali deleguoti

„Eurofound0147 vykdyti šį bandomąjį projektą vadovaudamasi taisykle dėl netiesioginio valdymo (Finansinio reglamento 58 straipsnio dėl biudžeto vykdymo metodų 1 dalies c punkto iv papunktis).

=====

Pakeitimo projektas 212

=== EMPL/5531 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 31

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 31							1 600 000	800 000	1 600 000	800 000
Rezervas										
Iš viso							1 600 000	800 000	1 600 000	800 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Didesnių galimybių įsilieti į darbo rinką užtikrinimas neformaliesiems slaugytojams pripažįstant įgūdžius, įgytus slaugant

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Neformalūs slaugytojai, kurių dauguma yra moterys, nemokamai teikia šeimos nariui ar asmeniui, sergančiam lėtinėmis ligomis, turinčiam negalią ar kitą ilgalaikį sveikatos sutrikimą ar ilgalaikės priežiūros poreikį, priežiūros paslaugas, nepatenkančias į profesionalią ar formalią užimtumo sistemą. Priežiūros turinys ir vertė dažnai nepakankamai pripažįstami, be to, didėja globėjų skurdo lygis.

Šio projekto tikslas – didesnių galimybių įsilieti į darbo rinką užtikrinimas neformaliesiems slaugytojams, pripažįstant įgūdžius, įgytus slaugant (pvz., asmenų tarpusavio bendravimo ir organizaciniai įgūdžiai, kasdienė priežiūra, sveikatos priežiūros srities žinios ir propagavimas). Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas specialiujų poreikių turinčių vaikų tėvams ir neformaliesiems slaugytojams, nes jų padėtis jiems mėginant įsilieti į darbo rinką paprastai yra nepalankesnė. Vis dėlto pripažįstant minėtuosius įgūdžius turėtų būti remiamasi tinkamomis gairėmis ir lankščiomis asmeninėms reikmėms pritaikytomis konsultacijomis.

Šis bandomasis projektas galėtų būti vykdomas paskelbiant konkursą arba kvietimą teikti pasiūlymus.

Projekto etapai

1 etapas. Esamų valstybėse narėse jau įgyvendinamų iniciatyvų, kaip antai neformaliųjų slaugytojų įgalėjimo, slaugytojų įgūdžių pripažinimo mechanizmų ir aktyvaus įtraukimo į darbo rinką priemonių, sąvado sudarymas. Tikslas – apibrėžti esamas politikos sistemas ir iniciatyvas, kuriomis galėtų būti pasinaudota ryšiams su neformaliųjų slaugytojų grupėmis veiksmingai užmegzti siekiant, kad jų įgūdžiai būtų oficialiai pripažinti. Tirtinos sritys: vyriausybės politika, sveikatos priežiūros ir socialinės paramos sistemos, skirtos padėti tėvams, tėvų ir slaugytojų organizacijų bei nevyriausybinės iniciatyvos. Remiantis šiuo sudarytu sąvadu, bus atrinkti keli ES regionai, kuriuose bus vykdomi 2 ir 3 etapai.

2 etapas. Ryšio su tėvais, kuriuos paprastai sudėtinga identifikuoti ir nelengva įtraukti, užmezgimas. Šiuo etapu ypatingas dėmesys bus skiriamas viešų įdarbinimo tarnybų ir nevyriausybinių organizacijų, bendradarbiaujančių su neformaliais slaugytojais, vaidmeniui, siekiant ieškoti būdų ryšiui su jais užmegzti ir geriausiems šio proceso tarpininkams nustatyti. Neformaliųjų slaugytojų įgūdžių, įgytų slaugant, tobulinimas ir pripažinimas gali būti sėkmingas būdas siekiant juos iš naujo integruoti į darbo rinką ir užtikrinti didesnę jų gerovę, savigarbą ir finansinį savarankiškumą.

3 etapas. Įgūdžių pripažinimo sistemos sukūrimas. Tai esminis projekto elementas, o jo tikslas – sukurti

modulinių įgūdžių patvirtinimo paketą, atspindintį turimus įgūdžius, kompetencijas ir žinias, kuriuos yra įgiję neformalieji slaugytojai ir kurie itin svarbūs jų integracijai į darbo rinką.

Remiantis projekto pradinio etapo (savado sudarymas) patirtimi ir tokiomis iniciatyvomis, kaip Verslumo įgūdžių pasas, į šį projektą turėtų būti įtraukti šie elementai:

– derybos su socialiniais partneriais (darbdaviais ir darbuotojų organizacijomis) ir ekspertais, kuriose būtų atsižvelgta

į būtinų įgūdžių svarbą;

– parengiamoji pripažinimo programa žinių, įgūdžių ir kompetencijų struktūros parengimui ir sintezei paremti;

– vertinimo ir sertifikavimo procedūra, kurią siūlys, pvz., prekybos rūmai ir (arba) užimtumo tarnybos, bendradarbiaudamos su mokyklomis, bendruomenių mokymosi centrais ir susijusiomis vietos organizacijomis;

– orientavimas ir individualios konsultacijos klausimais, susijusiais su galimybe įgyti papildomą kvalifikaciją ir darbo paieška.

Šiam 2 metų trukmės bandomajam projektui, kuris turėtų tapti parengiamaisiais veiksmais, būtų skirtas iš viso 1 600 000 EUR biudžetas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Neformalieji slaugytojai turi įgūdžių, kurie nepaprastai paklausūs darbo rinkoje. Ilgą laiką slaugai skyrę slaugytojai dažnai kenčia dėl nepakankamos savivarbos ir neturi žinių apie savo įgytus įgūdžius. Tokie įgūdžiai gali apimti su konkrečia sveikatos būkle susijusias ir medicininės žinias, administracinius ir organizacinius įgūdžius. Šio projekto tikslas – didesnių galimybių įsiliesti į darbo rinką užtikrinimas neformaliesiems slaugytojams, pripažįstant įgūdžius, įgytus slaugant.

Pakeitimo projektas 228

=== FEMM/6007 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 31

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 31							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Lyčių lygybės užtikrinimas plečiant viešą lopšelių, darželių ir viešųjų tarnybų, kurios rūpintųsi vaikų laisvalaikio veikla, tinklą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio projekto tikslas – atlikti tyrimą, siekiant palyginti vaikų, kuriems prieinamas priešmokyklinis ugdymas ir laisvalaikio pagalba, ir vaikų, kurie neturi galimybės naudotis šiomis paslaugomis, raidos ir socialinės integracijos lygi.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Priešmokyklinis ugdymas nepaprastai svarbus vaiko raidai, o kokybiškas švietimas paveikia savivertę ir gebėjimą dalyvauti socialiniame gyvenime.

Pakeitimo projektas 634

=== GUE//7152 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 31

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 31							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Lyčių lygybės užtikrinimas plečiant viešą lopšelių, darželių ir viešųjų tarnybų, kurios rūpintųsi vaikų laisvalaikio veikla, tinklą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio projekto tikslas – atlikti tyrimą, siekiant palyginti vaikų, kuriems prieinamas priešmokyklinis ugdymas ir laisvalaikio pagalba, ir vaikų, kurie neturi galimybės naudotis šiomis paslaugomis, raidos ir socialinės integracijos lygi.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Priešmokyklinis ugdymas nepaprastai svarbus vaiko raidai, o kokybiškas švietimas paveikia savivertę ir

gebėjimą dalyvauti socialiniame gyvenime.

=====

Pakeitimo projektas 229

=== FEMM/6008 ===

Pateikė Moterų teisių ir lyčių lygybės komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 32

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 32							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Vaikams ir jų tėvams, paėmusiems atostogų, skirtų dienos priežiūros centrų kūrimas siekiant padidinti moterų ir vyrų lygybę

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pasiūlymas turėtų būti vykdomas remiantis nauju teisės aktų dėl profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyros rinkiniu, kuriuo siekiama spręsti problemas, su kuriomis susiduria tėvai ir visų pirma moterys, taip pat paskatinti tėvus vyrus naudotis atostogomis. Vykdamas šį projektą būtų siekiama kurti dienos priežiūros centrus mažiems vaikams, kuriuose visi vaikai galėtų gauti prieš tai paskirtų atitinkamų tėvų teikiamas priežiūros paslaugas, o visi tėvai galėtų susitikti ir pasikeisti savo patirtimi, taip pat vykdamas projektą būtų siekiama kurti paskatas vyrams, kad jie labiau prisidėtų prie vaiko auginimo ir labiau naudotųsi tėvystės atostogomis. Projektas turėtų būti pradėtas įgyvendinti skirtingose geografinėse vietovėse (didžiausias ES BVP vienam gyventojui, vidutinis ES BVP vienam gyventojui ir mažas ES BVP vienam gyventojui, pvz., Liuksemburgas / Švedija, Italija / Lenkija ir Rumunija / Bulgarija), siekiant įvertinti, kur jis veiksmingesnis ir tinkamesnis. Galiausiai kiekvienam centrui turėtų būti paskirtas atsakingas ir kvalifikuotas asmuo, kuris turėtų apibrėžti tikslus ir įvertinti rezultatus, kad būtų galima pamatyti, ar šis projektas galėtų būti įgyvendinamas ilgesnį laikotarpį ir didesniu mastu.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Paprastai atostogas, t. y. motinystės ir vaiko priežiūros atostogas, ima moterys ir tai daro poveikį ne tik jų padėčiai darbo rinkoje, bet ir gerovei. Nauju teisės aktų dėl profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyros rinkiniu siekiama pakeisti šią padėtį, be kita ko, padidinti atostogas imančių vyrų skaičių. Šis bandomasis projektas turėtų būti vykdomas remiantis minėtu teisės aktų rinkiniu.

=====

Pakeitimo projektas 635

=== GUE//7153 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 32

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 32							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Padariniai šeimoms ir buvimui tėvais, pavyzdžiui, padidėjęs skurdas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Pagal šį bandomąjį projektą norima atlikti tokių reiškinių, kaip skurdas, nedarbas ir nesaugumas, buvimui tėvais tyrimą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Didėjantis nedarbas, nestabilumas ir nesaugumas darbe, namų ūkio skolos, socialinės infrastruktūros vaikams ir jaunimui paremti stygius, sveikatos priežiūros sistemos trūkumai ir socialinių išmokų mažinimas paveikia šeimoms ir buvimą tėvais, taip pat profesinės veiklos, privataus ir šeimos gyvenimo derinimą.

Pakeitimo projektas 213

=== EMPL/5533 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 33

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 33							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Viešbučių valytojų darbo sąlygos

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Viešbučių valytojai yra atsakingi už paprastąjį kambarių valymą ir tvarkingumą. Šį labai blogų sąlygų darbą atlieka beveik vien moterys. Šis darbas yra fiziškai labai sudėtingas, trūksta sveikatos ir saugos

nuostatų bei tinkamo mokymo.

Šio dvejų metų bandomojo projekto tikslas – stiprinti keturis veiksmus, kuriais siekiama įvertinti šių darbuotojų padėtį ir įgyvendinti priemones, skirtas gerinti jų darbo sąlygas Europos lygmeniu.

Keturi būtini šio projekto veiksmai:

1) stebėti ir vertinti viešbučių valytojų padėtį ES ir atlikti tyrimą, kad būtų parengtos rekomendacijos dėl geresnių darbo sąlygų valstybėse narėse dirbantiems viešbučių valytojams;

2) atlikti tyrimus ir parengti gaires dėl dabartinių šiame sektoriuje taikomų sveikatos ir saugos nuostatų, kad būtų išvengta didelio nelaimingų atsitikimų darbe skaičiaus, derinant veiksmus su suinteresuotaisiais subjektais (ypač su profesinėmis sąjungomis);

3) sektoriuje įgyvendinti visapusišką profesinio mokymo programą, skirtą viešbučių valymo sektoriaus darbuotojams, įskaitant teisinės konsultacijas ir gaires dėl darbuotojų teisių, sveikatos ir saugos darbo vietoje;

4) įvertinti galimybę įvesti visos ES mastu taikomą reitingų sistemą, kuri suteiktų informacijos apie darbo sąlygų lygį, paslaugų kokybę ir švarą.

Šiam 2 metų trukmės bandomajam projektui, kuris turėtų tapti parengiamaisiais veiksmais, būtų skirtas iš viso 1 500 000 EUR biudžetas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Viešbučių valytojai yra atsakingi už paprastąjį valymą ir kambarių švarumą bei tvarkingumą. Viešbučių valymo sektoriaus paslaugos daugiausiai atliekamos išorės darbuotojų (beveik vien moterų). Atlygis už tokį darbą gali būti mažas, nors darbas fiziškai sunkus. Mokymai, jei jų yra, yra prastos kokybės ir dėl to bei dėl menko sveikatos ir saugos nuostatų skaičiaus kyla daug nelaimingų atsitikimų darbe. Reikia imtis priemonių darbuotojų saugai ir sveikatai stiprinti.

Pakeitimo projektas 214

=== EMPL/5534 ===

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 34

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 34							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Dirbtinis intelektas darbe

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šio bandomojo projekto tikslai:

— *tirti dirbtinio intelekto sklaidą ir naudojimą darbe. Tai bus įvertinta kartu su integruota analizės sistema, kurioje derinamos darbo vietos kokybės ir dirbtinio intelekto specifinės problemos, taip pat visuomenei rūpimi klausimai, kaip nurodyta balandžio 25 d. Komisijos komunikate dėl dirbtinio intelekto, Europos Parlamento naujausiame darbe dirbtinio intelekto ir civilinės teisės nuostatų dėl robotikos srityje ir Europos ekonomikos socialinių reikalų komiteto pozicijoje dėl dirbtinio intelekto. Tik atlikus tokį sistemingą ir konkretų darbo vietose naudojamo dirbtinio intelekto tyrimą bus galima patikimai įvertinti platesnį poveikį visuomenei. Dėmesys bus skiriamas ne tik tradiciniams darbo su dirbtiniu intelektu klausimams, bet ir naujesniems bei išskylantiems etikos klausimams, kaip antai privatumas ir algoritminis skaidrumas;*

— *analizuoti, kaip dirbtinio intelekto naudojimas darbo vietoje sąveikauja su kitomis tendencijomis ir darbo pasaulio pokyčiais. Tai apima ir tai, kaip dirbtinis intelektas paskatino darbo proceso poveikio profesijoms darbo rinkoje kaitą, ypač kiek tai susiję su galimu darbo vietų sunaikinimu ir darbo vietų kūrimu bei darbo santykių sutartine forma. Pagrindines politikos perspektyvas sudaro tiek tiesioginis dirbtinio intelekto poveikis darbo procesui, tiek su tuo susijęs darbo rinkos pritaikymas prie šių procesų. Tai sudarys Europoje ir kitose pasaulio šalyse vykstančių politinių diskusijų šia tema ir informacijos sistemų plėtros analizę siekiant politikos veikėjus informuoti apie dirbtinio intelekto naudojimą darbe;*

– *siūlyti politikos galimybes formuoti dirbtinio intelekto naudojimą darbe ir nagrinėti pagrindinių Europos politikos priemonių, kuriomis remiamas teigiamas dirbtinio intelekto naudojimas darbe ir prisitaikymas prie pokyčių, pritaikomumą. Vykdam projektą bus nagrinėjamas tikslinių priemonių potencialas palengvinti neišvengiamų struktūrinių pokyčių Europoje numatymą ir valdymą. Be to, bus parengtas konkretus priemonių rinkinys, kad įmonės lygmeniu būtų lengviau įdiegti su dirbtiniu intelektu susijusias technologijas ir verslo modelius. Į jį taip pat bus įtrauktos galimybės skatinti prie šio uždavinio pritaikyti socialinės apsaugos sistemas.*

Labai tikėtina, kad naujausi technologijų pokyčiai, ypač dirbtinis intelektas, turės didelį poveikį darbo rinkai. Nors gali būti įmanoma nustatyti daug darbo vietų, kurios pasikeis ar išnyks, labai sunku nuspėti, kokio tipo naujos darbo vietos atsiras tiek kalbant apie tai, ką reikės pagaminti, tiek apie priemones, kuriomis šis darbas bus atliekamas. Tačiau turėtų būti aišku, kad iš esmės radikaliai pasikeis darbo rinka. Perėjimas prie šio pokyčio gali būti ilgas ir sudėtingas, todėl labai svarbu, kad įvairūs visuomenės veikėjai sutelktų pastangas tam, kad būtų lengviau atlikti šį neišvengiamą pokytį, ir orientuoti jį į pelningus, socialiai naudingus ir nešališkus rezultatus.

Dirbtinis intelektas kelia daug politikos diskusijų ir uždavinių, kurie plačiai aptariami Europoje ir kitose pasaulio dalyse, visų pirma Jungtinėse Valstijose ir Kinijoje. Svarstymas ir pasinaudojimas šiomis diskusijomis padės parengti Europos lygmens atsako variantus. Tai galėtų apimti konkrečių Europos priemonių, kaip antai dirbtinio intelekto fondo – priemonės, skirtos bendrovių pokyčiams valdyti, ir požiūrio, pagal kurį dirbtinis intelektas būtų pritaikytas darbuotojams, kūrimą, t. y. būtų sukurtas į žmogų orientuotas požiūris į dirbtinį intelektą darbe (Europos politinės strategijos centro (EPSC) strateginis raštas, 29 klausimas: „Dirbtinio intelekto amžius: siekiant parengti Europos į žmogų orientuotų mašinų strategiją“, angl. „The age of Artificial Intelligence: towards a European strategy for Human-Centric Machines“).

Tai sparčiai auganti Europos politikos sritis. Balandžio 25 d. Europos Komisija pasiūlė europinį požiūrį į dirbtinį intelektą ir robotiką. Dokumente aprašytas požiūris į dirbtinį intelektą yra susijęs su technologiniais, etiniais, teisiniais ir socialiniais bei ekonominiais aspektais, susijusiais su ES mokslinių tyrimų ir pramonės pajėgumų didinimu ir su dirbtinio intelekto naudojimu Europos piliečių ir ekonomikos labui.

Europos Komisijos veiklą remia įvairūs subjektai, pavyzdžiui, aukšto lygio grupė dėl dirbtinio intelekto ir stebėjimo centrų (pvz., ekspertų grupės interneto platformų ekonomikos klausimais) ir moksliniai tyrimai, Europos Komisija, atsizvelgdama į daiktų internetą ir autonomines sistemas, užsakė daiktų interneto

bendrujų verslo modelių tyrimą, kuris rodo, kad daiktų interneto augimas lems socialinės ir darbo aplinkos pokyčius. Padidės darbo vietų hibridiniuose vertikaliuose sektoriuose ir naujų darbo vietų tradiciniuose vertikaliuosiuose sektoriuose paklausa. Kita vertus, tradicinėms darbo vietoms tradiciniuose vertikaliuose sektoriuose gali tekti išgyventi sunkius laikus, kai mažėja darbo vietų skaičius. Su šia raida susiję uždaviniai – tai, kad bendras darbo vietų skaičius gali sumažėti dėl didesnės vieno darbuotojo darbo apimtys ir dėl tokių darbo vietų pokyčių darbuotojai turės būti iš naujo išmokyti ir perkelti į kitą vietą.

Igyvendindama Europos socialinių teisių ramstį Europos Komisija stebi technologijų srities pokyčių poveikį darbo rinkoje socialinės apsaugos srityje ir toliau nagrinėja, kaip geriausiai pritaikyti socialinės apsaugos sistemas prie šių pokyčių.

Europos Parlamentas teisėkūros pranešime savo iniciatyva dėl robotikai taikomų civilinės teisės nuostatų ir viešojoje konsultacijoje dėl robotikos ir dirbtinio intelekto ateities paprašė Europos Komisijos pradėti glaudžiau stebėti vidutinės trukmės ir ilgalaikės darbo vietų kūrimo tendencijas, ypatingą dėmesį skiriant darbo vietų kūrimui, persikėlimui ir praradimui įvairiose kvalifikacijų srityse, taip pat pasekmes valstybių narių socialinės apsaugos sistemų gyvybingumui. Jis taip pat paragino Komisiją teikti didelę paramą skaitmeninių gebėjimų vystymui – tai pirmas žingsnis siekiant geriau suderinti darbo rinkos trūkumus ir paklausą.

Be to, EP Mokslinių ir technologinių sprendimų vertinimo (STOA) naujų technologijų poveikio darbo rinkai ir socialinei ekonomikai tyrimas rodo, kad yra daug politikos galimybių daryti įtaką procesui ir jį valdyti, investuojant į švietimą, infrastruktūrą ir į mokslinius tyrimus ir plėtrą ir prie skaitmeninimo pritaikant darbo teisės aktus, taip pat mokesčių ir socialinės apsaugos politiką. Turbūt svarbiausia skaitmeninimą suvokti ne kaip grėsmę, bet ir galimybę didinti visų Europos piliečių gerovę, galimybes ir socialinę sanglaudą.

EESRK nuomonėje dėl dirbtinio intelekto, remiantis Europos pilietinės visuomenės atstovų darbu, nustatyta 11 sričių, kuriose dirbtinis intelektas kėlė visuomenei problemų, ir raginama, inter alia, laikytis požiūrio „valdo žmogus“.

Šiuo bandomuoju projektu siūlomi trys integruoti darbo paketai.

1) Kaip dirbtinis intelektas keičia darbo rinką?

Remiantis dabartinių dirbtinio intelekto pokyčių ir naujų technologijų (mokslinių tyrimų dokumentų, dokumentų ir pokalbių su įmonėmis, dalyvaujančiomis kuriant dirbtinį intelektą ir dirbtinio intelekto investiciniuose fonduose, socialinės žiniasklaidos duomenų) analize, kartu su bendrais Europos duomenų rinkiniais paremtais moksliniais tyrimais ir atskirų atvejų tyrimais, rodančiais dirbtinio intelekto darbą, bus atlikta išsami dirbtinio intelekto vaidmens darbo vietose analizė.

— Profesinės struktūros pokyčiai: numatoma, kad kai kurios profesijos išnyks, o kitos yra naujos, atsirandančios ir tikimasi, kad jos išsiplės, ir ne visoms profesijoms reikalingi labai aukštos kvalifikacijos darbuotojai (dirbtinio intelekto mokytojas, duomenų tvarkytojas, turinio moderatorius, duomenų mokslo specialistas, duomenų gavybos specialistas, socialinės žiniasklaidos bendruomenės valdytojas, bepiločių orlaivių operatorius ir t. t.).

– Profesijų pokyčiai: 32 % darbo vietų gali įvykti esminiai pokyčiai dėl darbo automatizavimo (EBPO: 2018 m. „automatizavimas, įgūdžių naudojimas ir mokymas“). Pavyzdžiui, dirbtinio intelekto sistemos iš esmės pakeitė sunkvežimių vairuotojų ir kitų su logistika susijusių darbuotojų darbą. Kitos radikaliai besikeičiančios profesijos apima žurnalistiką, taksi vairuotojus, administracijos darbuotojus, namų ūkio pagalbininkus, valytojus, apsaugininkus, įrenginių ir mašinų valdytojus, kasininkus, sekretorius ir t. t. Kitose profesijose, kaip antai vadovų, teisininkų, sveikatos priežiūros darbuotojų, paslaugų asmenims teikėjų, pokyčiai numatomi netolimoje ateityje.

— Dirbtinis intelektas darbe – kylanti rizika ir ištekčiai: dėl naujausių technologinių pokyčių kyla vis daugiau problemų dėl tam tikrų etinių klausimų, pavyzdžiui, dėl diskriminacijos, duomenų privatumo (įskaitant ne darbo vietoje surinktus asmens duomenis), stebėjimo (žr., pavyzdžiui, EP tyrimą dėl lustinių implantų naudojimo darbuotojams), didesnės izoliacijos darbo vietoje (Cooper ir Kurland

„Telecommuting, Professional isolation and employee development in public and private organisations“ (Nuotoliniai ryšiai, profesinė atskirtis ir darbuotojų vystymasis viešosiose ir privačiosiose organizacijose“), 2002 m., „Journal of organisational behaviour“) ir biologinės rizikos, susijusios su naujų produktų įdiegimu sveikatos srityje. Kita vertus, sekimo įtaisai ir jutikliai gali pagerinti tiekimo saugumą ir veiksmingumą, taip pat suteikti darbuotojams didesnę apsaugą atokiauose vietose. Virtuali realybė gali užtikrinti saugią aplinką, kurioje būtų galima mokytis apie pavojus sveikatai ir saugai.

– Dirbtinis intelektas gali daryti poveikį socialinei nelygybei, neatsižvelgiant į tai, ar tam fikrų darbo vietų automatizavimas sumažintų socialinio judumo galimybes ir būtų naudingas turtingiausiems, ar dirbtinis intelektas turėtų didelį potencialą perskirstyti turtą ir ar būtų galima išvengti turto koncentracijos scenarijaus.

– Nauji darbuotojų samdymo ir išteklių paskirstymo verslo modeliai: dirbtinis intelektas sudarė sąlygas kurti skaitmenines platformas, kurios gali būti naudojamos kaip priemonė užduotims atlikti, darbui, darbo vietoms ir nepanaudotoms prekėms derinti su bendradarbiais, vidaus darbuotojais, piliečiais.

– Dirbtinis intelektas, kaip darbuotojų valdymo priemonė, kai kuriais atvejais gali jais „manipuliuoti“ jais naudodamas „nudges“ techniką (pvz., „Uber“ 2017 m. ataskaita „AINow“), bet gali ir suteikti jiems galių. Šiame kontekste svarbus išskylantis klausimas yra algoritminis skaidrumas.

– Dirbtinis intelektas kaip tvarkaraščio sudarymo priemonė: laiku vykdomas, tačiau kitos formos, planavimas galėtų sudaryti sąlygas geriau suderinti darbuotojų pageidavimus ir aplinkybes.

– Dirbtinis intelektas, naudojamas darbo rezultatams ir individualių užduočių rezultatams stebėti, tačiau taip pat „geras darbdavys“: asmeninius ryšius su žinomu viršininku, skirtus aptarti darbo arba užduoties rezultatus, gali papildyti arba pakeisti duomenų analitikų arba inžinierių grupės, kurių net gali nebūti darbo vietoje, indėlis. Dirbtinis intelektas galėtų būti diegiamas daugiausia dėmesio skiriant veiksmingumui. Tai turėtų įtakos darbdavio ir darbuotojo santykiams ir galios pusiausvyrai. Vis dėlto taip pat atsirado darbuotojų vykdomas savo įmonių vertinimas naudojant daugelį internetinių platformų (pvz., „Kununu“).

— Dirbtinis intelektas įdarbinimo ir žmogiškųjų išteklių srityje: dirbtinis intelektas darbe turi daug galimybių sumažinti darbuotojų samdymo sąnaudas, nes santykinės išlaidos būtų mažesnės nei žmogaus atliekamo psichologinio vertinimo išlaidos. Tokių priemonių potencialą reikia vertinti atsižvelgiant į galimas paklaidas mokymo duomenų rinkiniuose ir į etikos ir teisingumo principų laikymąsi, pagal kuriuos vykdomi dabartiniai psichologiniai vertinimai.

– Dirbtinis intelektas gali padėti vykdyti užduotis ir didinti žmonių kompetencijų: hibridinės darbo vietos ir užduotys sukuriama pridėdant naujų savybių arba mažinant sąlytį su nuobodžiais, pavojingais ir nešvariais darbais bei užduotimis. Šiuos pokyčius reikia įvertinti atsižvelgiant į darbo vietos pritaikymą individualiems poreikiams, profesinį tobulėjimą ir naujų gebėjimų kūrimą (jo poreikį) pagal darbo organizavimo pobūdį.

– Dirbtinis intelektas, kaip priemonė, padedanti vartotojams bendrai gaminti priemones ir prekes ir kurti naujus produktus bei paslaugas. „Visuomenės patalka“ kelia susirūpinimą dėl atlygio, nuosavybės ir atsakomybės.

2) Kaip dirbtinis intelektas sąveikauja su kitais darbo rinkos pokyčiais?

Dirbtinis intelektas darbe sąveikauja su kitais darbo rinkos pokyčiais ir daro tiesioginį ir netiesioginį poveikį kiekybiniam ir kokybiniam darbo rinkų rezultatams. Šiame darbo dokumentų rinkinyje bus įvertinta, kaip šie pokyčiai veiks kartu su kitomis darbo tendencijomis, siekiant įvertinti poveikį pagrindiniams socialiniams ir užimtumo klausimams. Toliau aptariamos temos bus analizuojamos pagal lyčių aspektą

— Dirbtinis intelektas darbe: Užimtumas ir darbas

– Ribos tarp darbo ir (apmokamo) užimtumo, naujos užimtumo formos ir užimtumo statusas, daugialypė veikla

- Darbo vietų kūrimas ir naikinimas, teisingos ir įtraukios darbo rinkos: Europos duomenų rinkinių analizė ir su šiuo klausimu susijusių mokslinių tyrimų stebėseną. Taip bus parengtas kiekybinis scenarijus, kuriame bus remiamasi surinktais mikro lygmens duomenimis apie realų ir konkretų dirbtinio intelekto naudojimą darbe siekiant numatyti darbo rinkos pokyčius ir priimti sprendimus ES, nacionaliniu ir vietos lygmenimis. Taip pat bus nagrinėjamas skaitmeninio turinio išlaikymas arba įgijimas.
- Dirbtinis intelektas darbe: darbo vietos kokybė:
 - Nauja ir atsirandanti rizika.
 - Dirbtinis intelektas ir naujausi technologiniai pokyčiai taip pat turės įtakos kiekvienam darbo kokybės aspektui: fizinė aplinka, darbo intensyvumas, darbo laiko kokybė, socialinė aplinka, įgūdžiai ir veiksmų laisvė, perspektyvos ir darbo užmokestis, atsižvelgiant į darbo organizavimo ir įgyvendinimo mechanizmus darbo vietoje.
- Dirbtinis intelektas darbe: įvairių darbuotojų grupių darbo specifika: bus atliekami įvairių grupių (aukštos kvalifikacijos ir žemos kvalifikacijos darbuotojų, įvairių gyvenimo etapų ir kt.) dirbtinio intelekto darbe mechanizmų ir grynųjų padarinių, susijusių su darbo ir asmeninio gyvenimo pusiausvyra, įgūdžių ugdymu ir užimtumu, motyvacija, karjeros raida, darbo prasmingumo pojūčiu, sveikatos priežiūra ir gerove, finansiniu saugumu, perėjimu iš vieno darbo į kitą ir valdymu, vertinimai.
- Dirbtinis intelektas darbe: darbo vietos praktika, pokyčių mechanizmai, bendrovių rezultatai:
 - Nauji verslo modeliai, naujos rinkos, vertės grandinių restruktūrizavimas: dirbtinio intelekto vaidmuo; be to, jis taip pat gali padidinti praktiką, dėl kurios darbo vieta tampa „sutrūkinėjusia darbovieta“ (D. Weil, „Harvard University Press“, 2014), pvz., užsakomosios paslaugos, frančizės, tiekimo grandinės valdymas.
 - Pokyčių valdymas, naujų technologijų diegimas, (virtualusis) grupių valdymas, (virtualiosios, socialinės ir fizinės) darbo vietos, veiklos rezultatų stebėjimas ir atlygio politika, darbuotojų kūrimas, darbuotojų dalyvavimas, darbo skirstymas
 - Poveikis bendradarbiavimui, pasitikėjimui darbo vietoje, įmonių novatoriškumui ir rezultatyvumui.
- Dirbtinis intelektas darbe. Bendras vertinimas: poveikis darbo rinkos veiklai, lyčių lygybei, nelygybei, judžioms, teisingoms ir įtraukioms darbo rinkoms, perėjimams.

Rengiant šį paketą bus remiamasi literatūros peržiūromis, esamų duomenų rinkinių (pavyzdžiui, Eurostato modulio „ICT at work, working conditions and learning digital skills“ (IRT darbe, darbo sąlygos ir mokymosi skaitmeniniai įgūdžiai), Europos ir nacionalinių darbo sąlygų apžvalgos bei Europos įmonių apklausų) antrine analize, taip pat kokybiniais pokalbiais su darbuotojų ir įmonių atstovais, vadovų ir darbuotojų atstovais, (galbūt) ad hoc tyrimais ir tikslinėmis (angl. „focus“) grupėmis.

3) Politikos galimybės ir politikos priemonių pritaikomumas

Paskutinio darbo dokumentų rinkinio centre bus politikos galimybių, susijusių su dirbtinio intelekto naudojimo darbe formavimu, rengimas. Jame bus nagrinėjama, ar įmanoma naudoti Europos politikos priemones darbe teigiamai naudojant dirbtinį intelektą ir naujas technologijas ir prisitaikant prie pokyčių. Tai, be kita ko, galėtų būti dirbtinio intelekto fondo įgyvendinimas, priemonių, skirtų pokyčiams bendrovėse valdyti, parengimas ir užtikrinimas, kad dirbtinio intelekto darbo vietoje naudojimas būtų pritaikytas darbuotojams.

Konkrečiau kalbant, šiame dokumentų rinkinyje bus:

- remiamasi išsamia analize, kaip dirbtinis intelektas veikia darbo vietas, kaip nurodyta ankstesniuose skirsniuose;
- stebimos tarptautinės, Europos ir nacionalinės politikos diskusijos dirbtinio intelekto darbe Europoje ir kitose pasaulio šalyse tema. Tai apims, be kita ko, politinių diskusijų dėl susijusių sričių, pvz., blokų grandinės ir sverto technologijų, interneto platformų ekonomikos, stebėseną, taip pat diskusijas dėl

siūlomų politikos priemonių, pavyzdžiui, algoritmų teisinio subjektiškumo, priimtinumą problemas sprendimo būdų ir dirbtinio intelekto teisingo naudojimo darbe, kaip antai dirbtinio intelekto mokestis, kolektyvinis darbo laiko mažinimas ir universalesnių socialinės apsaugos pajamų formų;

- *bus nagrinėjama, ar įmanoma naudoti Europos politikos priemonės ir remti teigiamą dirbtinio intelekto ir naujų technologijų darbe naudojimą bei prisitaikyti prie pokyčių, kaip antai:*
- *naujų fondų steigimas ar esamų fondų (t. y. ESF ar EGF) taikymo srities išplėtimas siekiant remti darbuotojų perkėlimą ir įmonių prisitaikymą,*
- *bus rengiamas pokyčių valdymo ir dirbtinio intelekto naudojimo darbe pritaikymo darbuotojams priemonių rinkinys, kuris galėtų apimti etinį kodeksą, kuriame būtų reguliuojamas robotikos ir darbe naudojamo dirbtinio intelekto poveikis visuomenei, aplinkai ir žmogaus sveikatai,*
- *pateikiamos kitos priemonės, kaip antai etikos kodeksai ir gairės,*
- *bus kuriamos politikos galimybės, kuriomis būtų užtikrinta, kad socialinės apsaugos sistemos būtų pritaikytos prie šio uždavinio ir kad ateityje jos būtų veiksmingos, remiantis darbe naudojamo dirbtinio intelekto poveikio analize.*

Šį bandomąjį projektą vykdys „Eurofound“ ir jis bus plėtojamas bendradarbiaujant su Europos institucijomis, kitomis ES agentūromis, tarptautinėmis organizacijomis, socialiniais partneriais, pilietine visuomene ir valstybėmis narėmis ir (arba) regionais, taip pat galbūt įtraukiant Jungtinių Valstijų ir Kinijos subjektus. Jis bus plėtojamas remiant ir vadovaujant suinteresuotiesiems subjektams ir tarpdisciplininiais moksliniais komitetams ir galėtų būti naudingas plačiam suinteresuotųjų subjektų ratui – Europos dirbtinio intelekto aljansui, kuris sprendžia visus su dirbtiniu intelektu susijusius klausimus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

„Eurofound“ pajėgus kreiptis į trišalius suinteresuotuosius darbo sferos subjektus, svarbiausias institucijas ir akademinio pasaulio ekspertus. Bandomojo projekto, susijusio su gamybos ateitimi, sėkmė rodo, kad „Eurofound“ pajėgus sėkmingai įgyvendinti tokias programas. Komisija gali deleguoti Eurofound vykdyti šį bandomąjį projektą vadovaudamasi taisykle dėl netiesioginio valdymo (Finansinio reglamento 58 straipsnio dėl biudžeto vykdymo metodų 1 dalies c punkto iv papunktis).

=====

Pakeitimo projektas 215

==== EMPL/5536 ====

Pateikė Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 04 03 77 37

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 03 77 37							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000
Rezervas										
Iš viso							1 000 000	500 000	1 000 000	500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Metastazinis vėžys ir darbo sritis: trūkstamų duomenų problemos sprendimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Tikslas. Vykdamas siūlomą bandomąjį projektą siekiama spręsti duomenų apie metastaziniu vėžiu sergančių asmenų užimtumo statusą trūkumo problemą. Šią duomenų trūkumo problemą yra pripažinusi Europos Komisija (žr. toliau). Norint gerinti politikos modelį, paslaugų teikimą ir kovoti su šiai užmirštai grupei priklausančių asmenų diskriminacija, būtini išsamesni duomenys šiuo klausimu.

Kadangi tai bandomasis projektas, visų pirma turėtų būti nagrinėjami tie atvejai, kai dėl auglio tipo, kuriam esant metastaziniu vėžiu sergantys pacientai gyvena palyginti ilgiau, užimtumo klausimas turi būti nedelsiant sprendžiamas, pvz., krūties vėžio atvejai. Bandomasis projektas būtų grindžiamas duomenimis, saugomais kai kuriuose Europos vėžio registrų tinklo (ENCR) registruose; taip pat būtų reikalingi atskiri duomenų apie užimtumą šaltiniai. Tuomet bandomojo projekto metu sukurta metodika galės būti pritaikyta kitokio tipo auglių atveju.

Bandomasis projektas apimtų: 1) pasirinktų tipų auglio atvejus, remiantis metastaziniu vėžiu sergančių pacientų gyvenimo trukme ir sergančių pacientų skaičiumi, 2) prieinamų duomenų apie metastazinio vėžio, susijusio su konkrečiu tipo augliu, dažnumą ir paplitimą rinkimą keliose pasirinktose šalyse ar regionuose, 3) esamų modelių, taikomų apskaičiuojant, kiek kitomis ligomis sergančių pacientų dirba, analizę, 4) modelio, kurį taikant būtų galima apskaičiuoti, kiek metastaziniu vėžiu, susijusiu su konkrečiu tipo augliu, sergančių asmenų dirba, sukūrimą.

Nors pagal šiuo metu turimus duomenis projektas gali būti ribotas, turėtų būti gauta kuo didesnio skaičiaus Europos šalių lyginamoji analizė. Jis taip pat turėtų tapti paskata vis labiau įtraukti metastazinio vėžio duomenis į esamus vėžio registrus.

Pagrindimas. Vėžio atvejai Europoje vis dažnesni, o kai kuriose valstybėse narėse vėžys jau yra tapęs pagrindine mirties priežastimi. Šiuo metu su metastaziniu vėžiu, išplitusiu į kitus kūno organus, taigi nebepagydomu, gyvena dešimtys tūkstančių europiečių. Tačiau metastazinio vėžio diagnozė nebūtinai reiškia greitą mirties nuosprendį: pvz., metastazinio krūties vėžio atveju pusė pacientų su liga gyvena ilgiau nei dvejus–ketverius metus. Tuo laikotarpiu metastazinio vėžio pacientams tenka narplioti sudėtingus teisinius klausimus, susijusius su jų sveikata, socialine rūpyba ir darbo teisėmis. Daugeliui jų dirbti toliau yra asmeninė arba ekonominė būtinybė. Be to, darbas gali būti stimulus, užtikrinti žmogui orumą ir jausmą, kad jis tebėra naudingas visuomenės narys, o tai yra svarbiausias bendros paciento gyvenimo kokybės aspektas.

Nežiūrint į tai, susiduriama su didele duomenų, kurie galėtų padėti formuoti geresnę Europos ir nacionalinio lygmens politiką, trūkumo problema. Duomenų apie metastazinio vėžio dažnumą ir paplitimą trūkumas yra viena kliūtis: turima patikimų rodiklių arba realistinių sąmatų, susijusių su vėžio dažnumu ir paplitimu apskritai, tačiau duomenys apie progresuojančio ir (arba) atsinaujinančio metastazinio vėžio paplitimą tebėra fragmentiški. Valstybių narių vėžio registruose saugomi duomenys labai skiriasi. Be to, turima labai mažai duomenų apie asmenų, sergančių metastaziniu vėžiu, užimtumo statusą.

Kadangi tai bandomasis projektas, rekomenduojame šią analizę atlikti apimant vieno arba kelių tipų auglių atvejus tam tikrose šalyse ar regionuose, remiantis turimais atitinkamais duomenimis. Metastaziniu vėžiu sergančio paciento gyvenimo trukmė gali labai skirtis priklausomai nuo auglio tipo. Pvz., plaučių vėžys dažnai progresuoja sparčiai. Todėl ši informacija gali būti svarbiausia siekiant surinkti duomenis apie tokių tipų auglių, kuriems esant tikimybė, kad metastaziniu vėžiu susirgęs pacientas išgyvens keletą metų, didesnė, atvejus, pvz., kai sergama krūties vėžiu.

Kiekybinės metastaziniu vėžiu sergančių asmenų užimtumo statuso žinios būtų pagrindas papildomam darbui ateityje, kurį nuveikus būtų galima palyginti Europos šalis, atlikti. Tai galėtų apimti apžvalgą, kaip

Europos, nacionalinė ir vietos politika veikia metastaziniu vėžiu sergančių asmenų užimtumo padėtį visoje Europoje, ir lyginamąją kokybinę metastaziniu vėžiu sergančių asmenų patirties darbo srityje analizę.

Darbas, kurį šiuo metu atlieka ES. ES remia duomenų apie vėžį teikimą ir vėžiu sergančių pacientų padėties darbo srityje analizę. Tačiau ES neremia veiklos, kurią vykdant siekiama išnagrinėti specialiuosius pacientų, sergančių vėžiu, poreikius darbo srityje.

Visos ES valstybės narės turi vėžio duomenų ir informacijos sistemą. Europos Komisijos Jungtinis tyrimų centras remia ENCR, kuris skatina vėžio registrų bendradarbiavimą, apibrėžia duomenų rinkimo standartus ir reguliariai platina informaciją apie vėžio dažnumą ir mirtingumą nuo jo Europos Sąjungoje ir Europoje. ENCR taip pat sudaro neseniai sukurtos Europos vėžio informacinės sistemos pagrindą, bet joje nėra duomenų apie metastazinį vėžį.

Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU OSHA) šiuo metu vykdo plataus masto vėžiu sergančių pacientų rehabilitacijos ir grįžimo į darbo rinką projektus. Tačiau šiame projekte nepateikiama jokia konkreti metastaziniu vėžiu sergančių pacientų padėties darbo srityje analizė. Komisija, įgyvendindama bendruosius vėžio kontrolės veiksmus (CANCON JA), analizuoja iššūkius, su kuriais susiduria išgyvenusieji vėžiu sergantys asmenys. Aštuoni CANCON JA 2014–2017 m. darbo paketai apima konkrečias su išgyvenimu ir rehabilitacija susijusias rekomendacijas, kuriose ypatingas dėmesys skiriamas užimtumui.

Itin svarbu suprasti, kad ankstyvosios vėžio stadijos ir metastaziniu vėžiu sergančių pacientų patirtis labai skirtinga ir kad pastarieji kur kas labiau stigmatizuojami ir susiduria su gerokai didesne nelygybe. Tai apima ir jų padėtį darbo srityje.

2016 m. EP nariai S. Bonafè, N. Caputo, M. Dalli ir C. S. Buşoi pateikė Komisijai klausimą, į kurį atsakoma raštu, ir pabrėžė, kad patikimi ir palyginami duomenys apie pacientų, kuriems buvo diagnozuota paskutinė ligos stadija (pvz., metastazinis vėžys), užimtumo padėtį turėtų padėti skleisti informaciją ir formuoti politiką šioje srityje. Europos Komisija pripažino, kad konkrečių duomenų apie metastazinio vėžio pacientų arba asmenų, kuriems buvo diagnozuota paskutinė ligos stadija, užimtumą Europoje nėra. Siūlomas bandomasis projektas padėtų spręsti su šia padėtimi, dėl kurios tenka apgailėstauti, susijusias problemas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Vykdamas siūlomą bandomąjį projektą siekiama spręsti duomenų apie metastaziniu vėžiu sergančių asmenų užimtumo statusą trūkumo problemą. Vėžio atvejai ES vis dažnesni, o kai kuriose valstybėse narėse vėžys yra pagrindinė mirties priežastis. Nors metastazinis vėžys vis dar neišgydomas, daugelio auglių tipų atveju pacientai turi vis daugiau galimybių išgyventi. Vis dėlto konkretūs duomenys apie metastazinį vėžį yra išsibarstę. Užimtumo statusas pacientams yra labai svarbus. Siekiant tobulinti politikos modelį, paslaugų teikimą ir kovoti su diskriminacija, reikia geresnių ir palyginamų visų valstybių narių duomenų.

=====

Pakeitimo projektas 544

=== GUE//7033 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

04 06 01 straipsnis — Socialinės sanglaudos skatinimas ir itin didelį skurdą patiriančių žmonių skaičiaus Sąjungoje sumažinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
04 06 01	555 274 653	400 000 000	566 380 144	400 000 000	566 380 144	400 000 000	933 619 856	200 000 000	1 500 000 000	600 000 000
Rezervas										
Iš viso	555 274 653	400 000 000	566 380 144	400 000 000	566 380 144	400 000 000	933 619 856	200 000 000	1 500 000 000	600 000 000

Pagrindimas:

Šiuo metu šis fondas netgi dar reikalingesnis, nes skurdo lygis ES kelia nerimą, o dabartinė griežto taupymo politika prisideda prie neturtingiausių Sąjungos piliečių padėties blogėjimo.

Pakeitimo projektas 770

=== ENF//8154 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

05 01 01 straipsnis — Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01 01	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-1 718 920	-1 718 920	97 704 383	97 704 383
Rezervas										
Iš viso	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-1 718 920	-1 718 920	97 704 383	97 704 383

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

Pakeitimo projektas 962

=== EFDD/7283 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

05 01 01 straipsnis — Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01 01	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-4 971 165	-4 971 165	94 452 138	94 452 138
Rezervas										
Iš viso	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-4 971 165	-4 971 165	94 452 138	94 452 138

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai

ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 1384

==== EFDD/8821 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

05 01 01 straipsnis — Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01 01	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-9 423 303	-9 423 303	90 000 000	90 000 000
Rezervas										
Iš viso	97 704 383	97 704 383	100 288 481	100 288 481	99 423 303	99 423 303	-9 423 303	-9 423 303	90 000 000	90 000 000

Pagrindimas:

Ši administracija, kaip visos administracijos visose valstybėse narėse, turėtų stengtis sumažinti savo našą biudžetui.

=====

Pakeitimo projektas 979

==== EFDD/7300 ====

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

05 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01 02 11	6 480 752	6 480 752	6 230 752	6 230 752	5 931 095	5 931 095	-831 095	-831 095	5 100 000	5 100 000
Rezervas										
Iš viso	6 480 752	6 480 752	6 230 752	6 230 752	5 931 095	5 931 095	-831 095	-831 095	5 100 000	5 100 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 309

==== AGRI/5864 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 01 05 01 punktas — Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — „Horizontas 2020“

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01 05 01	1 589 136	1 589 136	1 644 756	1 644 756	1 594 756	1 594 756	50 000	50 000	1 644 756	1 644 756
Rezervas										
Iš viso	1 589 136	1 589 136	1 644 756	1 644 756	1 594 756	1 594 756	50 000	50 000	1 644 756	1 644 756

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 308

==== AGRI/5863 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 01 05 02 punktas — Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01 05 02	442 216	442 216	453 271	453 271	438 271	438 271	15 000	15 000	453 271	453 271
Rezervas										
Iš viso	442 216	442 216	453 271	453 271	438 271	438 271	15 000	15 000	453 271	453 271

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 320

==== AGRI/5878 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 02 06 99 punktas — Kitos alyvuogių aliejaus priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 06 99	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	200 000
Rezervas										
Iš viso	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	200 000

Pagrindimas:

Europos Sąjunga yra pagrindinė alyvuogių aliejaus gamintoja, vartotoja ir eksportuotoja. Daugelyje regionų jis labai svarbus ekonomikai, jo paklausa nuolat didėja ES ir trečiojoje šalyse, tačiau sektorius susiduria su tokiomis problemomis, kaip maras (*Xylella fastidiosa* atvejis Italijoje) ir kainų svyravimai. Norint išlaikyti ir stiprinti šio sektoriaus padėtį pasaulio rinkose, reikia remti gamintojus.

=====

Pakeitimo projektas 299

==== AGRI/5853 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 02 08 99 punktas — Kitos vaisių ir daržovių priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 08 99	39 800 000	39 800 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000	30 000 000
Rezervas										
Iš viso	39 800 000	39 800 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	29 000 000	29 000 000	30 000 000	30 000 000

Pagrindimas:

Paramos mechanizmas, taikomas atsižvelgiant į Rusijos embargą, turi veikti 2018–2019 m. sezonu bent jau vaisių rinkoje, kad nebūtų dar labiau mažinama gamybos apimtis. Rusijos importo draudimo sukeltos problemos turi didelį poveikį ES gamintojams, įskaitant obuolių, persikų ir nektarinų augintojus.

Kyla pavojus, kad tuo atveju, jeigu kito sezono obuolių derlius Lenkijoje bus palyginti įprastas (kiekis viršys 3,5–3,8 mln. tonų), padėtis taps nebekontroliuojama.

Pakeitimo projektas 866

=== ECR//8403 ===

Pateikė Europos konservatorių ir reformuotojų frakcija

SECTION III — COMMISSION

05 02 09 08 punktas — Nacionalinės vyno sektoriaus paramos programos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 09 08	1 057 000 000	1 057 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	-50 000 000	-50 000 000	985 000 000	985 000 000
Rezervas										
Iš viso	1 057 000 000	1 057 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	1 035 000 000	-50 000 000	-50 000 000	985 000 000	985 000 000

Pagrindimas:

Iš esmės finansavimo programos turi būti parengtos plėtrai inicijuoti, problemoms spręsti arba joms švelninti ir atitinkamai tokiu būdu užtikrinti ilgalaikį padėties pagerėjimą. Todėl jos turėtų būti varomoji jėga, o ne nuolatinės subsidijos. Kiekvienos subsidijos trukmė turi būti ribota, nes subsidijos mokėjimų gavėjams pradeda kelti lūkesčių. Be to, turi būti reguliariai persvarstomi žemės ūkio politikos tikslai veiksmingumo požiūriu ir skatinamos žemės ūkio sektoriaus inovacijos.

Pakeitimo projektas 548

=== GUE//7037 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

05 02 11 04 punktas — Atokiausiems regionams ir saloms skirtos programos (POSEI) (išskyrus tiesiogines išmokas)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 11 04	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	169 000 000	169 000 000	400 000 000	400 000 000
Rezervas										
Iš viso	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	169 000 000	169 000 000	400 000 000	400 000 000

Pagrindimas:

Daugelis Europos salų yra dvigubo salų efekto aukos, kuris smarkiai didina visas gamybos ir vartojimo išlaidas. Lėšos, kuriomis siekiama sumažinti neigiamą šio izoliuotumo poveikį, šiuo metu nėra pakankamos ir turi būti iš esmės sustiprintos Europos biudžete.

=====

Pakeitimo projektas 667

=== GUE//7188 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

05 02 11 04 punktas — Atokiausiems regionams ir saloms skirtos programos (POSEI) (išskyrus tiesiogines išmokas)

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 11 04	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	155 000 000	155 000 000	386 000 000	386 000 000
Rezervas										
Iš viso	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	231 000 000	155 000 000	155 000 000	386 000 000	386 000 000

Pagrindimas:

Daugelis salų patiria dvigubą atokumo poveikį, todėl labai padidėja visos gamybos ir vartojimo sąnaudos. Mūsų manymu, remiantis surinktais duomenimis, POSEI lėšų nepakanka, todėl jas reikia iš esmės padidinti.

=====

Pakeitimo projektas 668

=== GUE//7189 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

05 02 12 01 punktas — Gražinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 12 01	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000
Rezervas										
Iš viso	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į dabartinę krizę, kainų svyravimą, gamintojų ir viso sektoriaus Europoje padėtį nutraukus kvotų sistemos taikymą, nepriimtina, kad pagal šią skiltį skiriamos lėšos būtų sumažintos.

=====

Pakeitimo projektas 669

=== GUE//7190 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 02 15 07

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 15 07									p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso									p.m.	p.m.

Išlaidų kategorija:

Parama bitininkystei pagal BŽŪP žalinimo principus

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Aplinkos komponentas dabar užima svarbią vietą BŽŪP. Pagrindinis principas – atlygis už aplinkosaugos paslaugas, kurias teikia ūkininkai, išsaugodami kraštovaizdį, dirvožemį ir biologinę įvairovę. Bitininkystė teikia ne mažiau svarbią paslaugą BŽŪP žalinimo srityje. Tačiau ši paslauga teikiama gerokai toliau už bitynų užimamo ploto ribų. Todėl bitininkystei netinka išmokų už hektarą aplinkos komponentas.

Į tai atsižvelgiant, nauja biudžeto eilutė reikalinga tam, kad būtų sukurtas atlygis, analogiškas visiems ūkininkams mokamam atlygiui, bet pritaikytas prie bitininkystės ir teisingai atspindintis jos indėlį į žemės ūkio darnumą.

Pagrindimas:

Aplinkos komponentas dabar užima svarbią vietą BŽŪP. Pagrindinis principas – atlygis už aplinkosaugos paslaugas, kurias teikia ūkininkai, išsaugodami kraštovaizdį, dirvožemį ir biologinę įvairovę. Bitininkystė teikia ne mažiau svarbią paslaugą BŽŪP žalinimo srityje. Tačiau ši paslauga teikiama gerokai toliau už bitynų užimamo ploto ribų. Todėl bitininkystei netinka išmokų už hektarą aplinkos komponentas.

Pakeitimo projektas 916

=== EPP//8081 ===

Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija

SECTION III — COMMISSION

05 02 15 99 punktas — Kitos kiaulienos, paukštienos, kiaušinių, bitininkystės ir kitų gyvūninės kilmės produktų priemonės

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 15 99	60 000 000	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	100 000 000	100 000 000	100 000 000	100 000 000
Rezervas										
Iš viso	60 000 000	60 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	100 000 000	100 000 000	100 000 000	100 000 000

Pagrindimas:

Pastaraisiais metais Europos Sąjungoje buvo kilę keli afrikinio kiaulių maro protrūkiai. Nuo 2018 m. vidurio protrūkiai patvirtinti keliose valstybėse narėse. Šie protrūkiai daro poveikį tiek mažiems, tiek dideliems ūkiams. Sąjungos parama turėtų būti teikiama valstybėms narėms, kuriose kilo afrikinis kiaulių maras, siekiant sumažinti neigiamą poveikį ūkininkams ir darbuotojams regionuose, kurie labiausiai nukentėjo nuo ligos.

Pakeitimo projektas 324

=== AGRI/5904 ===

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 02 18 straipsnis — Mokykloms skirtos programos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 18	188 000 000	188 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	33 000 000	33 000 000	250 000 000	250 000 000
Rezervas										
Iš viso	188 000 000	188 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	217 000 000	33 000 000	33 000 000	250 000 000	250 000 000

Pagrindimas:

Įrašoma tokia suma, kokia buvo 2018 m. biudžete.

Pakeitimo projektas 553

=== GUE//7042 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

05 03 02 50 punktas — POSEI — Europos Sąjungos paramos programos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 03 02 50	420 000 000	420 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	181 000 000	181 000 000	600 000 000	600 000 000
Rezervas										
Iš viso	420 000 000	420 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	419 000 000	181 000 000	181 000 000	600 000 000	600 000 000

Pagrindimas:

Daugelis Europos salų yra dvigubo salų efekto aukos, kuris smarkiai didina visas gamybos ir vartojimo išlaidas. Lėšos, kuriomis siekiama sumažinti neigiamą šio izoliuotumo poveikį, šiuo metu nėra pakankamos ir turi būti iš esmės sustiprintos Europos biudžete.

Pakeitimo projektas 670

=== GUE//7191 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

05 03 10 straipsnis — Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 03 10	459 500 000	459 500 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	223 300 000	223 300 000	692 000 000	692 000 000
Rezervas										

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Iš viso	459 500 000	459 500 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	468 700 000	223 300 000	223 300 000	692 000 000	692 000 000

Pagrindimas:

Nors pateiktas pasiūlymas padidinti lėšas, mūsų nuomone, jis nepakankamas. BŽŪP liberalizavimo priemonės ir laisvosios prekybos su trečiosiomis šalimis skatinimas lems vis didesnę rinkos ir kainų svyravimą, todėl ES teks įsikišti siekiant gelbėti gamybos sektorius ir užkirsti kelią masiniams bankrotams.

Pakeitimo projektas 1385

=== EFDD/8822 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

~~05 05 01 02 punktas — Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — Pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas aštuoniuose valstybėse kandidatėse~~

Ištrinti: 05 05 01 02

Pagrindimas:

Kaimyninėms šalims leidžiami pinigai galėtų būti panaudoti pačioje ES.

Pakeitimo projektas 390

=== AFET/5201 ===

Pateikė Užsienio reikalų komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 05 04 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis*

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 05 04 02	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-16 800 000	-15 000 000	40 000 000	35 000 000
Rezervas										
Iš viso	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-16 800 000	-15 000 000	40 000 000	35 000 000

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į biudžeto valdymo institucijos sprendimą dėl 2018 m. biudžeto, finansinė parama Turkijai turi būti sumažinta atsižvelgiant į šalies nuolatinę regresą demokratijos, teisinės valstybės ir pagrindinių teisių srityse. Tai visų pirma turėtų būti taikoma struktūrinių fondų tipo programoms.

Pakeitimo projektas 747

=== ENF//8131 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

05 05 04 02 punktas — Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi ir susijęs laipsniškas

teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis*

Pataisyti skaičiai, pastabas ir teisinį pagrindą taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 05 04 02	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-56 800 000	-50 000 000	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	131 000 000	107 200 000	56 800 000	50 000 000	56 800 000	50 000 000	-56 800 000	-50 000 000	p.m.	p.m.

Pastabos:

Ištrinti šį tekstą:

~~Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkreitiems tikslams Turkijoje:~~

- ~~remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą,~~
- ~~visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius įsipareigojimus ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srityje, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir EŽŪFKP lėšas.~~

~~Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.~~

Teisinis pagrindas:

Ištrinti šį tekstą:

~~2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.~~

Pagrindimas:

~~Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (PNPP II) neturėtų būti naudojama Turkijai – šaliai, kuri nepaiso pagrindinių laisvės ir demokratijos principų, remti.~~

=====

Pakeitimo projektas 298

==== AGRI/5852 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 08 77 16 punktas — Parengiamieji veiksmai — Pažangios XXI a. kaimo vietovės

Pataisyti skaičiai ir pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 16	3 300 000	1 650 000	p.m.	990 000	p.m.	990 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 990 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	3 300 000	1 650 000	p.m.	990 000	p.m.	990 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 990 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Pataisyti tekstą taip:

Veiksmų tikslas – pasirengti BŽŪP įgyvendinimui po 2020 m. ir papildyti šie veiksmai papildys ankstesnį pažangių kaimų bandomąjį Pažangių ekologiškų ir socialinių kaimų projektą (2016 m.) bei parengiamuosius veiksmus „Pažangios XXI a. kaimo vietovės“ (2018 m.). Šiais parengiamaisiais veiksmais bus prisidėta prie informavimo ir geresnio BŽŪP strateginių planų, kurių atveju į rezultatų rodiklį įtraukta pažangių kaimų sąvoka, kūrimo ir įgyvendinimo. Įgyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus, kuriais papildomas bandomasis Pažangių ekologiškų ir socialinių kaimų projektas bei (Pažangūs ekologiškai ir socialiniai kaimai, 2016) ir įgyvendins iš to projekto kilusias idėjas ir kitą iš ES pažangiųjų kaimų iniciatyvoje numatytų veiksmų ir iniciatyvų sukaupą patirtį bei gautas žinias. Šie parengiamieji veiksmai „Pažangios XXI a. kaimo vietovės“, bus užtikrinamos žinios, praktinė patirtis ir bendroji metodika, reikalinga pažangių kaimų rėmimo schemoms įvairesniuose socioekonominiuose kontekstuose kurti. Šiuo tikslu bus naudojamos įgyta patirtimi ir žiniomis, gautomis įgyvendinant iniciatyvas, numatytas ES veiksmams, skirtais pažangiems kaimams (https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/rural-development-2014-2020/looking-ahead/rur-dev-small-villages_en.pdf). Kadangi pagal naują BŽŪP numatyta stiprinti subsidiarumą, šis darbas bus pamatinė prielaida tinkamam šio kaimo plėtros aspekto įgyvendinimui užtikrinti. Parengiamųjų veiksmų tikslas – įgyvendinti sėkmingą praktiką įvairiose visos ES valstybėse narėse, įskaitant IRT sritį ir tokius interneto metodus, kaip skaitmeninių centrų kūrimas bei kiti geri pavyzdžiai. Taip pat bus sukurtas pavyzdinių kaimų (ir asmenų, dirbančių su pažangiais kaimais) tinklas, siekiant suteiks priemones ir biudžetą, reikalingus siekiant parengti planus ir padėti sukurti nuoseklią metodinę ES paramos pažangiems kaimams sistemą. Ši koncepcija glaudžiai susijusi su bendrąja skaitmenine rinka, skaitmeninėmis platformomis, miesto ir kaimo ryšiais, dalijimosi ir bendradarbiaujančią ekonomika bei bioekonomika (inovacijomis, tiksluoju ūkininkavimu, aplinkosaugos vadyba, atsinaujinančiųjų išteklių energija, tiekimo grandine, paslaugomis, vietos maisto produktais), gyvenimo kokybės gerinimu, švietimu ir užimtumu, atsižvelgiant į moterų ir jaunimo svarbą. Tai taip pat galėtų padėti įgyvendinti kitus ESI fondus remiantis informacija, visų pirma vadovaujantis vietos iniciatyvų politikos tikslu, pažangius kaimus realaus gyvenimo sąlygomis.

Šie tikslai visapusiškai atitinka Korko deklaraciją 2.0 ir Bledo deklaraciją, kuriose pripažįstama, jog svarbu suteikti prieigą prie tinkamų technologijų ir sprendimų, kad būtų užtikrinta ekonominė, socialinė ir aplinkosauginė nauda. Šiais parengiamaisiais veiksmais bus įgyvendinta sėkminga praktika ir IRT ar internetiniai metodai, kaip antai skaitmeninių inovacijų centrų steigimas dalyvaujant 10-čiai kaimų ir kiti geri pavyzdžiai, veikiantys visoje Sąjungoje. Ši mintis yra glaudžiai susijusi su bendrąja skaitmeninio turinio rinka, skaitmeninėmis platformomis, miesto ir kaimo ryšiais, dalijimosi ir bendro vartojimo ekonomika ir bioekonomika (inovacija, tiksluoju ūkininkavimu, aplinkos valdymu, atsinaujinančiųjų išteklių energija, tiekimo grandinėmis, paslaugomis, vietos maisto produktais), taip pat gyvenimo kokybės gerinimu, švietimu ir užimtumu, atsižvelgiant į moterų ir jaunimo svarbą.

Įgyvendinant veiksmus ypatingas dėmesys bus skiriamas siekiui parengti metodą, pagal kurį konkrečiais veiksmais būtų skatinamas augimas ir darbo vietų kūrimas kaimo vietovėse. Atsižvelgiant į pasirinktus kaimus, kuriuos sieja tokie panašumai, kaip infrastruktūra, įvairūs išteklių, paslaugos, patekimas į rinkas, bus parengti metodai, siekiant pasiūlyti sprendimus šiose srityse: Šiais veiksmais bus pagerinti gebėjimai keistis žemės ūkio mašinomis, įskaitant tiksliojo ūkininkavimo įrankius, ir jomis dalytis, siekiant

padidinti iš ribotų išteklių gaunamus rezultatus. Šie tikslai visiškai atitinka Korko deklaraciją 2.0, kurioje pripažįstama, kad svarbu ūkiams sudaryti sąlygas naudotis tinkamomis technologijomis, kad jie teiktų ekonominę, socialinę naudą ir būtų naudingi aplinkai.

Ištrinti šį tekstą:

~~Igyvendinant šiuos veiksmus daugiausia dėmesio bus skiriama augimui ir darbo vietų kūrimui kaimo rajonuose šiomis konkrečiomis priemonėmis:~~

Pataisyti tekstą taip:

- *bendroji skaitmeninė rinka,*
- *miesto ir kaimo ryšiai,*
- *bioekonomika ir žiedinė ekonomika (inovacijos, tikslusis ūkininkavimas, aplinkosaugos vadyba, atsinaujinančiųjų išteklių energija, tiekimo grandinė, paslaugos, vietos maisto produktai),*
- *dalijimosi ir bendradarbiaujamoji ekonomika (pvz., tokie nauji kaimo judumo sprendimai, kaip dalijimasis automobiliu ar susitarimas pavežti); naujos turizmo paradigmos; dalijimasis ir keitimasis žemės ūkio technika ir paslaugomis, ...),*
- *technologijos (pvz., daiktų internetas, didelių duomenų kiekių rinkimas, bepiločiai orlaiviai, elektra varomos transporto priemonės, kitos kartos judriojo plačiajuosčio ryšio jungtys, ...),*
- *socialiniai aspektai,*
- ~~atrenkant bendrus bruožus turinčius Sąjungos kaimus: infrastruktūra, įvairūs ištekliai, paslaugos, patekimas į rinką, ir~~
- *naujos darbo visą ir ne visą darbo dieną vietas, kurių minėtose ekonomikos srityse daugės.*

siūlant sprendimus šiose srityse:

- bendroji skaitmeninė rinka,
- miesto ir kaimo ryšiai,
- bioekonomika ir žiedinė ekonomika (inovacija, tikslusis ūkininkavimas, aplinkos valdymas, atsinaujinančiųjų išteklių energija, tiekimo grandinės, paslaugos, vietos maisto produktai),
- bendro vartojimo ir dalijimosi ekonomika (nauji kaimo judumo sprendimai, pvz., dalijimasis automobiliu, susitarimas pavežti; naujos turizmo paradigmos; dalijimasis ir keitimasis žemės ūkio mašinomis ir paslaugomis ir pan.);
- technologija (daiktų internetas, dideli duomenų rinkiniai, bepiločiai orlaiviai, elektriniai automobiliai, būsimosios kartos judriojo plačiajuosčio ryšio jungtys ir pan.);
- socialiniai aspektai (priežiūra namuose ir ambulatorinis gydymas užuot guldžius į ligoninę);
- minėtose ekonomikose sukuriamos naujos darbo visą ir ne visą darbo dieną vietas.

Išsami informacija apie šiuos parengiamuosius veiksmus bus pateikiama interneto platformose, kad būtų užtikrinta rezultatų sklaida. Svarbus rezultatas bus orientacinio pobūdžio pavyzdžiai, kurie užtikrins geresnę ir veiksmingesnę ES lėšų programavimą kaimo vietovėse. Šie veiksmai bus dokumentuojami filmuojant ir kitomis priemonėmis, kad būtų galima parodyti pažangą. Juos vykdant bus nustatomos reguliavimo ir teisėkūros kliūtys vietiniu, valstybės narės ir Sąjungos lygiu, trukdančios kurtis naujiems verslo modeliams ir naudotis įvairių Sąjungos fondų lėšomis. Svarbus jo rezultatas bus pasiūlymas dėl reguliavimo pokyčių, kurie sudarys sąlygas priimti tuos naujus verslo modelius ir taip pat apsaugoti visų suinteresuotųjų subjektų teises.

Pagrindimas:

Šiais veiksmais bus pagerinta ūkininkų ir kitų kaimo vietovių gyventojų, įskaitant jaunimą, gyvenimo ir darbo kokybė. Jie leis geriau įgyvendinti Sąjungos lėšas ir politiką – visų pirma vykdant BŽŪP strateginius

planus. Bus parengta išsami ES lygmens metodika, pagal kurią bus atsižvelgiama į tai, kad vieno visiems tinkamo sprendimo augimui Europos kaimuose užtikrinti nėra. Bus sukurtas tinklas, skirtas kaimams ir tiems, kurie dalyvauja su pažangiais kaimais susijusioje veikloje, bei sustiprinta Europos pridėtinė vertė.

Pakeitimo projektas 297

=== AGRI/5851 ===

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 17							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Ūkininkams skirto integruoto kenksmingų organizmų valdymo praktikos visoje ES priemonių rinkinio parengimas

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Irašyti šį tekstą:

Nors metams bėgant parengti ES teisės aktai, siekiant užtikrinti tausų pesticidų naudojimą, vis dar esama daug įgyvendinimo valstybių narių lygmeniu spragų ir ūkininkai teigia, kad sudėtinga ir brangu pakeisti pesticidus kuo nors kitu ir kad nėra alternatyvų.

Remiantis neseniai Europos Komisijos atlikto vertinimo (COM(2017)587 final) išvadomis, siūlomu tyrimu bus įvertintos integruoto kenksmingų organizmų valdymo priemonės, kurių imamasi kiekvienoje valstybėje narėje, įskaitant žemės ūkio paskirties žemei, valdomai pagal kenksmingų organizmų valdymo sistemą, taikomas priemonės ir galbūt klasifikuojant žemės plotus pagal auginamą kultūrą. Per tyrimą bus surinkti duomenys apie naudojamo pesticidų kiekio mažinimą ir taikomą praktiką. Vykdam projektą bus parengtas priemonių rinkinys, kuris sudarys sąlygas ūkininkams ir ūkininkų konsultantams įgyvendinti politikos tikslą gerokai sumažinti priklausomybę nuo pesticidų. Priemonių rinkinyje turėtų būti aprašyti labai įvairioms kultūroms taikomi integruoto kenksmingų organizmų valdymo protokolai, įskaitant cheminių pesticidų alternatyvas. Per tyrimą bus nustatyti ir pasiūlyti veiksmingi metodai, pradedant ūkininkavimo praktikos pakeitimais, naudojant sėjomainą, kai įmanoma, įvedant, kai tikslinga, atsparių ir nepažeidžiamų veislių kultūras, naudojant naudingus vabzdžius, alternatyvius pesticidus ir kt. Alternatyvos turėtų būti skirtingos ir pritaikytos prie vietos sąlygų.

Vykdam projektą, kuris, kaip numatoma, kainuos 1,5 mln. eurų per dvejus metus, turėtų būti atsižvelgta, be kita ko, į patirtį, kurios galima pasisemti iš Tarptautinės biologinės kontrolės organizacijos (IOBC), Tarptautinės biokontrolės gamintojų asociacijos (IBMA) ir organizacijų, bendradarbiaujančių su ūkininkais įvairių agronomijos metodų ir integruoto kenksmingų organizmų valdymo klausimais, veiklos.

Į tyrimą bus įtraukta analizė, kaip veiksmingai BŽŪP priemonės skatina ūkininkus naudoti integruotą kenksmingų organizmų valdymą. Jis taip pat turėtų pasiūlyti, kaip išplėsti praktiką visoje Europoje, pasinaudojant BŽŪP po 2020 m. priemonėmis (pvz., ūkių konsultavimo paslaugomis, sudarančiomis sąlygas informuoti ūkininkus apie tai, kaip taikyti integruotą kenksmingų organizmų valdymą) ir jos žalinimo struktūra, siekiant skatinti ūkininkus taikyti integruoto kenksmingų organizmų valdymo

principus.

Atliekant tyrimą, taip pat būtų nagrinėjamos kliūtys (realios ar įsivaizduojamos), kurias mato ūkininkai ir ekspertai ir kurios riboja integruoto kenksmingų organizmų valdymo plėtrą ir įsisavinimą šiame sektoriuje.

Po pastraipos:

Irašyti šį tekstą:

Tiek ES žemės ūkio taryba (2017 m. lapkričio 6 d.), tiek Europos Parlamentas (2017 m. lapkričio 13 d.) aptarė Komisijos ataskaitoje pateiktas išvadas, ir abu patvirtino savo įsipareigojimą ateityje užtikrinti gilesnį ir prasmingą įgyvendinimą.

Šis projektas padės ūkininkams ir valstybėms narėms pradėti darniai taikyti integruotą kenksmingųjų organizmų valdymą ir mažinti ūkininkų priklausomybę nuo pesticidų.

Kaip nurodė Europos Komisija, norint sėkmingai įgyvendinti projektą, reikalingas ne mažiau kaip 1 500 000 EUR biudžetas. Bandomojo projekto rezultatai gali būti įtraukti į mokslinių tyrimų projektą „Integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo stiprinimas“. Jis gali padėti surinkti informaciją apie dabartinį integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo taikymą žemės plotams ir praversti valstybėms narėms, kai jos rengia savo BŽŪP planus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Siekiant visoje ES padėti ūkininkams ir ūkių konsultavimo sistemos konsultantams spręsti atsparumo kenkėjams problemą ir didinti žaliavų autonomiją, kad jie galėtų geriau pasirinkti prie jų agronominių ir ekonominių aplinkybių pritaikytas priemones, bus parengtas sėkmingų integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo priemonių rinkinys. Tai padės tausiai naudoti pesticidus, kaip numatyta Direktyvoje 2009/128/EB. Įgyvendinant projektą taip pat bus nustatytos įsisavinimo ir įgyvendinimo šiame sektoriuje kliūtys ir pasiūlyti galimi sprendimai.

=====

Pakeitimo projektas 337

==== ENVI/5252 ====

Pateikė Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 17							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Priemonių rinkinio ūkininkams, susijusio su integruoto kenkėjų valdymo

praktika visoje ES, parengimas

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Irašyti šį tekstą:

Nors metams bėgant parengti ES teisės aktai, siekiant užtikrinti tausų pesticidų naudojimą, vis dar esama daug įgyvendinimo valstybių narių lygmeniu spragų ir ūkininkai teigia, kad sudėtinga ir brangu pakeisti pesticidus kuo nors kitu ir kad nėra alternatyvų.

Remiantis neseniai Europos Komisijos atlikto vertinimo (COM(2017)587 final) išvadomis, siūlomu tyrimu bus įvertintos integruoto kenksmingų organizmų valdymo priemonės, kurių imamasi kiekvienoje valstybėje narėje, įskaitant žemės ūkio paskirties žemei, valdomai pagal kenksmingų organizmų valdymo sistemą, taikomas priemonės ir galbūt klasifikuojant žemės plotus pagal auginamą kultūrą. Per tyrimą bus surinkti duomenys apie naudojamo pesticidų kiekio mažinimą ir taikomą praktiką. Vykdamas projektą bus parengtas priemonių rinkinys, kuris sudarys sąlygas ūkininkams ir ūkininkų konsultantams įgyvendinti politikos tikslą gerokai sumažinti priklausomybę nuo pesticidų. Priemonių rinkinyje turėtų būti aprašyti labai įvairioms kultūroms taikomi integruoto kenksmingų organizmų valdymo protokolai, įskaitant cheminių pesticidų alternatyvas. Per tyrimą bus nustatyti ir pasiūlyti veiksmingi metodai, pradedant ūkininkavimo praktikos pakeitimais, naudojant sėjomainą, kai įmanoma, įvedant, kai tikslinga, atsparių ir nepažeidžiamų veislių kultūras, naudojant naudingus vabzdžius, alternatyvius pesticidus ir kt. Alternatyvos turėtų būti skirtingos ir pritaikytos prie vietos sąlygų.

Vykdamas projektą, kuris, kaip numatoma, kainuos 1,5 mln. eurų per dvejus metus, turėtų būti atsižvelgta, be kita ko, į patirtį, kurios galima pasisemti iš Tarptautinės biologinės kontrolės organizacijos (IOBC), Tarptautinės biokontrolės gamintojų asociacijos (IBMA) ir organizacijų, bendradarbiaujančių su ūkininkais įvairių agronomijos metodų ir integruoto kenksmingų organizmų valdymo klausimais, veiklos.

Į tyrimą bus įtraukta analizė, kaip veiksmingai BŽŪP priemonės skatina ūkininkus naudoti integruotą kenksmingų organizmų valdymą. Jis taip pat turėtų pasiūlyti, kaip išplėsti praktiką visoje Europoje, pasinaudojant BŽŪP po 2020 m. priemonėmis (pvz., ūkių konsultavimo paslaugomis, sudarančiomis sąlygas informuoti ūkininkus apie tai, kaip taikyti integruotą kenksmingų organizmų valdymą) ir jos žalinimo struktūra, siekiant skatinti ūkininkus taikyti integruoto kenksmingų organizmų valdymo principus.

Atliekant tyrimą, taip pat būtų nagrinėjamos kliūtys (realios ar įsivaizduojamos), kurias mato ūkininkai ir ekspertai ir kurios riboja integruoto kenksmingų organizmų valdymo plėtrą ir įsisavinimą šiame sektoriuje.

Po pastraipos:

Irašyti šį tekstą:

Tiek ES žemės ūkio taryba (2017 m. lapkričio 6 d.), tiek Europos Parlamentas (2017 m. lapkričio 13 d.) aptarė Komisijos ataskaitoje pateiktas išvadas, ir abu patvirtino savo įsipareigojimą ateityje užtikrinti gilesnį ir prasmingą įgyvendinimą.

Šis projektas padės ūkininkams ir valstybėms narėms pradėti darniai taikyti integruotą kenksmingųjų organizmų valdymą ir mažinti ūkininkų priklausomybę nuo pesticidų.

Kaip nurodė Europos Komisija, norint sėkmingai įgyvendinti projektą, reikalingas ne mažiau kaip 1,5 mln. eurų biudžetas. Šio bandomojo projekto rezultatai gali būti įtraukti į mokslinių tyrimų projektą „Integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo stiprinimas“. Jis gali padėti surinkti informaciją apie dabartinį integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo taikymą žemės plotams ir būti naudingas valstybėms narėms, kai jos rengia savo BŽŪP planus.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Siekiant visoje ES padėti ūkininkams ir ūkių konsultavimo sistemos konsultantams spręsti atsparumo kenkėjams problemą ir didinti žaliavų autonomiją, kad jie galėtų geriau pasirinkti prie jų agronominių ir ekonominių aplinkybių pritaikytas priemones, bus parengtas sėkmingų integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo priemonių rinkinys. Tai padės tausiai naudoti pesticidus, kaip numatyta Direktyvoje 2009/128/EB. Įgyvendinant projektą taip pat bus nustatytos įsisavinimo ir įgyvendinimo šiame sektoriuje kliūtys ir pasiūlyti galimi sprendimai.

Pakeitimo projektas 636

=== GUE//7154 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 17							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Žemės grobimo praktikos poveikio vertinimas ES

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Siūloma atlikti tyrimą, kurį atlikus būtų:

- *kiekybiškai įvertintas ūkių ir ariamosios žemės perdavimo didelėms ekonominėms grupėms ir investiciniams fondams mastas;*
- *apibūdintas nuosavybės paskirstymas Europoje;*
- *ištirtos jaunųjų ūkininkų galimybės naudotis ariama žeme;*
- *ištirtas trečiųjų šalių nuosavybės poveikis kiekvienos valstybės narės žemės valdymo sistemose;*
- *ištirtos apsaugos priemonės, skirtos kiekvienos valstybės narės mažosioms ir vidutinėms žemės ūkio ir žemės valdymo sistemoms.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54

straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Per pastarąjį dešimtmetį daugiau nei 33 mln. hektarų žemės (Portugalijai prilygstantis plotas) parduota užsienio investuotojams. Šis reiškinys žinomas kaip žemės grobimas. Jis dažnai vyksta kaip žemės sandoriai, kurie sudaromi be išankstinio, laisvo ir informacija pagrįsto bendruomenių sutikimo ir dėl kurių bendruomenių gyventojai dažnai turi palikti namus ir šeimas. Be to, tai gali kelti pavojų valstybių suverenitetui ir žemės valdymui.

Pakeitimo projektas 637

=== GUE//7155 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 17							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Mažmeninės prekybos koncentracijos poveikio žemės ūkio ir žemės ūkio produktų gamintojų pajamoms vertinimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Taigi siūloma atlikti tyrimą, kuriame būtų:

kiekybiškai įvertintas žemės ūkio pridėtinės vertės pasiskirstymas visoje gamybos ir platinimo grandinėje; apibūdinta rinkos struktūra mažmeninės prekybos lygmeniu vadovaujantis dinaminio pagrindu, kad būtų galima nustatyti šio sektoriaus raidos tendencijas, visų pirma kalbant apie rinkos veikimą ir galiojančius konkurencijos srities ES teisės aktus;

– pasiūlyti intervencijos mechanizmai, kuriais būtų apribojamos gamybos ir platinimo grandinės kiekvienos grandies maržos užtikrinant tinkamas pajamas ūkininkams ir konkurencingas kainas vartotojams.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Plačiai pripažįstama, kad didelė atsakomybė už mažesnes kainas, mokamas gamybos sektoriui, tenka platinimo sektoriui. Šiuo tyrimu siekiama atlikti bendrą kiekybinį šio poveikį vertinimą ir tuo pačiu metu išnagrinėti priemones, kuriomis būtų galima užkirsti kelią minėtai praktikai ir užtikrinti sąžiningas Europos žemdirbių pajamas.

Pakeitimo projektas 639

=== GUE//7157 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 17							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Maistinių gyvūnų išsiugdyto atsparumo antimikrobinėms medžiagoms keliamos visuotinės grėsmės nustatymas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Būtinai išsamesnis antimikrobinų vaistų receptų išrašymo ir naudojimo Europos gyvulininkystės sektoriuje tyrimas, nes neturint konkrečių duomenų negalima imtis priemonių ir parengti nacionalinių planų šiai problemai įveikti.

Vykdam šį tyrimą bus surinkti duomenys apie antibiotikų vartojimo raidą ir daugeliui antibiotikų atsparių bakterijų paplitimą. Be to, šie duomenys pasitarnaus kaip pagrindas vykdant tolesnius tyrimus, visų pirma tiriant poveikį rimtai vis didesnio žmogaus mikrobu atsparumo antibiotikams problemai.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Veiksmų planų, kaip įveikti didėjančią atsparumo antimikrobinėms medžiagoms grėsmę, nepakanka, kad būtų galima sustabdyti ar pakeisti šią tendenciją, todėl būtini antimikrobinų medžiagų vartojimo duomenys.

Pakeitimo projektas 1262

=== S&D//7697 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 17

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 17							8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000
Rezervas										
Iš viso							8 000 000	8 000 000	8 000 000	8 000 000

Išlaidų kategorija:

Parengiamieji veiksmai — Pažangios XXI a. kaimo vietovės

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šie parengiamieji veiksmai suteiks orientacinio pobūdžio pavyzdžių, kuriais vadovaujantis bus lengviau įgyvendinti pažangiųjų kaimų koncepciją ir informuoti apie BŽŪP strateginius planus, juos geriau rengti ir įgyvendinti.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šiais veiksmais bus pagerinta ūkininkų ir kitų kaimo vietovių gyventojų gyvenimo kokybė ir užimtumas ir pateikta visapusiška ES lygmens metodika.

Pakeitimo projektas 640

=== GUE//7158 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 18

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 18							1 500 000	150 000	1 500 000	150 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	150 000	1 500 000	150 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Pasiūlos reguliavimo mechanizmų, taikomų įvykus kiaulienos sektoriaus krizei, tyrimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Vykiant šį bandomąjį projektą bus galima iširti:

pasekmės, susijusios su gamybos veiksnių sąnaudų ir gamintojams mokamų kainų didėjimu pagal rinkos liberalizavimo scenarijų kiaulienos gamybos sektoriuje;

gamybos ir rinkodaros veiksmingo reguliavimo priemonės, principų, kaip antai „nacionalinių prioritetų“, susijusių su importu iš ES valstybių ir trečiųjų šalių, nustatymą;

alternatyvius tiekimo reguliavimo mechanizmus, kaip būdą kovoti su nestabilumu;

reguliavimo priemonės, kurias taikant užtikrinamas pajamų augimas mažiesiems ir vidutiniams ūkininkams;

mechanizmus, kuriuos taikant užtikrinamas apsirūpinimo maistu savarankiškumas ir

saugumas valstybėse narėse ir užtikrinamas tvarus maisto produktų gamybos didėjimas ten, kur jų labiau trūksta;

programas, nuolatinės ir išskirtinės priemonės, skirtas salų regionų ekonomikai paremti;

kiekvienos valstybės ir regiono ypatumus ir ekonominę vertę, taip pat mažųjų ir vidutinių žemės ūkio įmonių ypatybes ir poreikius;

šių rinkų reguliavimo mechanizmų išlaikymo alternatyvas.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Vykdamas šį bandomąjį projektą siekiama iširti rinkos reguliavimo priemonių, taikytų įvykus kiaulienos sektoriaus krizei, poveikį mažiesiems ir vidutiniams kiaulininkystės besiverčiantiems ūkininkams.

Pakeitimo projektas 641

=== GUE//7159 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 19

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 19							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Parama bitininkystei pagal BŽŪP žalinimo principus

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Aplinkos komponentas dabar užima svarbią vietą BŽŪP. Pagrindinis principas – atlygis už aplinkosaugos paslaugas, kurias teikia ūkininkai, išsaugodami kraštovaizdį, dirvožemį ir biologinę įvairovę. Bitininkystė teikia ne mažiau svarbią paslaugą BŽŪP žalinimo srityje. Tačiau ši paslauga teikiama gerokai toliau už bitynų užimamo ploto ribų. Todėl bitininkystei netinka išmokų už hektarą aplinkos komponentas.

Į tai atsižvelgiant, tyrimas reikalingas tam, kad būtų sukurtas atlygis, analogiškas visiems ūkininkams mokamam atlygiui, bet pritaikytas prie bitininkystės ir teisingai atspindintis jos indėlį į žemės ūkio darnumą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54

straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Aplinkos komponentas dabar užima svarbią vietą BŽŪP. Pagrindinis principas – atlygis už aplinkosaugos paslaugas, kurias teikia ūkininkai, išsaugodami kraštovaizdį, dirvožemį ir biologinę įvairovę. Bitininkystė teikia ne mažiau svarbią paslaugą BŽŪP žalinimo srityje. Tačiau ši paslauga teikiama gerokai toliau už bitynų užimamo ploto ribų. Todėl bitininkystei netinka išmokų už hektarą aplinkos komponentas.

Pakeitimo projektas 1263

=== S&D//7709 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 19

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 19							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Priemonių rinkinio ūkininkams, susijusio su integruoto kenkėjų valdymo praktika visoje ES, rengimas

Pastabos:

Prieš pastraipą:

Irašyti šį tekstą:

„Nors daugelį metų rengiamais ES teisės aktais buvo siekiama užtikrinti tausų pesticidų naudojimą, vis dar esama daug įgyvendinimo spragų valstybių narių lygmeniu, o ūkininkai teigia, kad sudėtinga ir brangu pakeisti pesticidus kuo nors kitu ir kad nėra alternatyvų.

Remiantis neseniai Europos Komisijos atlikto vertinimo (COM(2017) 587 final) išvadamis, siūlomu tyrimu bus įvertintos integruoto kenksmingų organizmų valdymo priemonės, kurių imamasi kiekvienoje valstybėje narėje, įskaitant žemės ūkio paskirties žemei, valdomai pagal kenksmingų organizmų valdymo sistemą, taikomas priemones, ir galbūt klasifikuojant žemės plotus pagal auginamą kultūrą. Per tyrimą bus surinkti duomenys apie naudojamo pesticidų kiekio mažinimą ir taikomą praktiką. Vykdamas projektą bus parengtas priemonių rinkinys, kuris sudarys sąlygas ūkininkams ir ūkininkų konsultantams įgyvendinti politikos tikslą gerokai sumažinti priklausomybę nuo pesticidų. Priemonių rinkinyje turėtų būti aprašyti labai įvairioms kultūroms taikomi integruoto kenksmingų organizmų valdymo protokolai, įskaitant cheminių pesticidų alternatyvas. Per tyrimą bus nustatyta ir pasiūlyta veiksmingų metodų, pradedant ūkininkavimo praktikos pakeitimais, naudojant sėjomainą, kai įmanoma, įvedant, kai tikslinga, atsparių ir nepažeidžiamų veislių kultūras, naudojant naudingus vabzdžius, alternatyvius pesticidus ir kt. Alternatyvos turėtų būti skirtingos ir pritaikytos prie vietos sąlygų.

Vykdamas projektą, kuris, kaip numatoma, kainuos 1,5 mln. eurų per dvejus metus, turėtų būti atsižvelgta, be kita ko, į patirtį, kurios vykdydamos veiklą įgijo Tarptautinės biologinės kontrolės organizacija (IOBC) ir Tarptautinės biokontrolės gamintojų asociacijos (IBMA) ir organizacijos, bendradarbiaujančios su ūkininkais įvairių agronomijos metodų ir integruoto kenksmingų organizmų valdymo klausimais.

Į tyrimą bus įtraukta analizė, kaip veiksmingai BŽŪP priemonės skatina ūkininkus naudoti integruotą

kenksmingų organizmų valdymą. Jis taip pat turėtų pasiūlyti, kaip išplėsti praktiką visoje Europoje, pasinaudojant BŽŪP po 2020 m. priemonėmis (pvz., ūkių konsultavimo paslaugomis, sudarančiomis sąlygas informuoti ūkininkus apie tai, kaip taikyti integruotą kenksmingų organizmų valdymą) ir jos žalinimo struktūra, siekiant skatinti ūkininkus taikyti integruoto kenksmingų organizmų valdymo principus.

Atliekant tyrimą, taip pat būtų nagrinėjamos kliūtys (realios ar įsivaizduojamos), su kuriomis susiduria ūkininkai ir ekspertai ir kurios riboja integruoto kenksmingų organizmų valdymo plėtrą ir įsisavinimą šiame sektoriuje.

Po pastraipos:

Irašyti šį tekstą:

Tiek ES žemės ūkio taryba (2017 m. lapkričio 6 d.), tiek Europos Parlamentas (2017 m. lapkričio 13 d.) aptarė Komisijos ataskaitoje pateiktas išvadas, ir abu patvirtino savo įsipareigojimą ateityje užtikrinti gilesnį ir prasmingą įgyvendinimą.

Šis projektas padės ūkininkams ir valstybėms narėms pradėti nuosekliai taikyti integruotą kenksmingųjų organizmų valdymą ir mažinti ūkininkų priklausomybę nuo pesticidų.

Kaip nurodė Europos Komisija, norint sėkmingai įgyvendinti projektą, reikalingas ne mažiau kaip 1, 5 mln. eurų biudžetas. Šio bandomojo projekto rezultatai gali būti įtraukti į mokslinių tyrimų projektą „Integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo stiprinimas“. Jis gali padėti surinkti informaciją apie dabartinį integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo taikymą žemės plotams ir būti naudingas valstybėms narėms, kai jos rengia savo BŽŪP planus.

“

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Siekiant visoje ES padėti ūkininkams ir ūkių konsultavimo sistemos konsultantams spręsti atsparumo kenkėjams problemą ir didinti žaliavų autonomiją, kad jie galėtų geriau pasirinkti prie jų agronominių ir ekonominių aplinkybių pritaikytas priemones, bus parengtas sėkmingų integruoto kenksmingųjų organizmų valdymo priemonių rinkinys. Tai padės tausiai naudoti pesticidus, kaip numatyta Direktyvoje 2009/128/EB. Įgyvendinant projektą taip pat bus nustatytos įsisavinimo ir įgyvendinimo šiame sektoriuje kliūtys ir pasiūlyti galimi sprendimai.

=====

Pakeitimo projektas 318

==== AGRI/5874 ====

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 20

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 20							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000
Rezervas										
Iš viso							1 500 000	750 000	1 500 000	750 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Jautienos sektoriaus veiksmų programos įgyvendinimas: žemės ūkio ir maisto sektorių struktūrizacija, siekiant užtikrinti šeimų valdomų žemės ūkio įmonių perdavimą ir vietos žemės ūkio tvarumą

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

– *Bendras tikslas*

Šiuo bandomuoju projektu siekiama įgyvendinti veiksmų programą, kuri suteiktų pridėtinės vertės ir būtų pritaikyta prie auginimo sektorių, visų pirma pieno ir jautienos sektorių, siekiant reaguoti į vietos žemės ūkio ir šeimų ūkių problemas.

Remiantis vaisių ir daržovių sektoriaus veiksmų programų pavyzdžiu, numatoma gerinti šių sektorių struktūrą, konkurencingumą ir atsparumą užtikrinant žemės ūkio darbuotojams tolygias ir stabilias pajamas nepriklausomai nuo produkcijos proceso sutrikimų, gamybos sąnaudų kitimo ir kainų svyravimų.

Šis bandomasis projektas reikalingas tam, kad būtų kovojama su dideli nerimą keliančia ūkių perėmimo atvejų skaičiaus mažėjimo tendencija, kuri kelia pavojų vietos žemės ūkiui ir šeimų ūkiams. Šie smulkūs ūkiai duoda mažai pelno ir todėl bankai nelinkę prisidėti prie ūkio perėmimo projektų, nes trūksta finansinių perspektyvų.

Todėl šiuo bandomuoju projektu siekiama trijų konkrečių tikslų:

1 tikslas – sektoriaus struktūrizacija:

- *gamintojų organizavimosi lygio didinimas ir jų pozicijų įvairių profesijų subjektų grandinėje stiprinimas, pasinaudojant veiksmų, kuriais užtikrinamas geresnis produkcijos planavimas, finansavimu;*
- *produktų kokybės gerinimas, jų komercinės vertės didinimas ir skatinimas, vykdant struktūrinį dialogą su sektoriaus galutinės grandies subjektais;*
- *greitas produktų pritaikymas, gamybos metodų inovacijos ir krizių prevencija, padedant modernizuoti įmones;*
- *parama aplinkosaugos priemonėms ir aplinką tausojantiems gamybos metodams (ekologiniam žemės ūkiui).*

2 tikslas – pajamų stabilizavimas:

sektoriaus bendrų veiksmų įgyvendinimas, pasinaudojant dviem turimomis bendros žemės ūkio politikos priemonėmis:

- *sutartiniu pridėtinės vertės pasidalijimo mechanizmu ir*
- *sukurta gamintojo pajamų stabilizavimo finansine priemone.*

Siekiama sudaryti sąlygas gamintojui įveikti kainų svyravimus ir užsitikrinti tolygias ir stabilias pajamas, kurios padėtų užtikrinti jo veiklos tvarumą.

3 tikslas – ateities finansų fondo sukūrimas:

Dalį sektoriaus lygmeniu sukurtos pridėtinės vertės galima investuoti, tuo pačiu metu gaunant viešąją

paramą, į naujai sukurtą inovatyvų fondą, siekiant užtikrinti ilgalaikį finansavimą, reikalingą steigiant arba perimant ūkius.

– *Numatomi veiksmai*

Numatoma, kad šio bandomojo projekto veiksmais bus pagerintas įvairių europinių priemonių derėjimas, įgyvendinant sektoriaus veiksmų programą, ir jie atitinka į rezultatus orientuotos viešosios politikos principus.

Vykdamas projektą, numatoma stiprinti sektoriaus pradinės ir galutinės grandžių sanglaudą ir sudaryti sąlygas naujai sinergijai, pasinaudojant struktūriniu visų sektoriaus grandžių dialogu, produkcijos vertės optimizavimu specifikacijomis, siekiant optimizuoti pridėtinę vertę pateikimo rinkai metu, kainų svyravimų valdymu ir apsirūpinimo produktais saugumo užtikrinimu, užtikrinant kartu kaitą.

Žemės ūkio įmonių tvarumo užtikrinimo veiksmai nebebus vykdomi pasikliaujant vien tik gamintojais, bet bus vykdomi bendri veiksmai, sudarantys sąlygas atsirasti teigiamai rinkos dinamikai. Be to, šis bandomasis projektas skirtas tam, kad, neskaitant pieno ir mėsos sektorių, būtų sukurta dinamika, kurią galėtų pagal pavyzdį sukurti ir kiti vietos sektoriai, vykdamas bendrą teritorijos ekonominio vystymosi strategiją.

Šis bandomasis projektas paskatins teritorijos vystymąsi ir ekonominių (augintojų pajamų ir vietos produktų vertės), socialinių (darbo vietų kūrimo, šeimos ūkių tvarumo), aplinkosaugos (gamybos sąlygų), teritorijų valdymo (ūkių perdavimo ir teritorijų vystymosi) ir turizmo (trumposios grandinės) veiksmų konvergenciją.

– *Vertinimas*

Pasibaigus dvejų metų laikotarpiui bus atliktas vertinimas, siekiant nustatyti:

- 1) šios sektoriaus veiksmų programos pridėtinę vertę ir veiksmingumą, atsižvelgiant į nustatytus tikslus;*
- 2) sukurtą įvairių profesijų subjektų veiklos dinamiką ir galimą jos perkėlimą į kitus to rajono žemės ūkio ir maisto sektorius;*
- 3) naudingą patirtį, susijusią su BŽŪP priemonių rengimu pagal veiksmų programą ir pridėtinę vertę, sukuriama atitinkamų teritorijų, kurios susiduria su panašiomis problemomis, smulkiems šeimų ūkiams;*
- 4) bandomojo projekto tęstinumo tvarumą, vykdamas parengiamuosius veiksmus, siekiant įtvirtinti tokią priemonę bendroje žemės ūkio politikoje.*

Šis bandomasis projektas vyks dvejų metų laikotarpį ir jo biudžetą sudarys iš viso 1,5 mln. eurų.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Ūkių perėmimo atvejų skaičiaus mažėjimas kelia pavojų vietos žemės ūkiui. Sutelkiant viešąją paramą veiklos fonde veiksmų programos, o ne tik gamintojų, lygmeniu, siekiama sukurti sąlygas didėti pieno ir jautienos sektorių pridėtinę vertę, kurią drauge su gaunama viešąja parama galima investuoti į sukurtą fondą, kurio tikslas – kovoti su kainų svyravimais ir finansuoti novatoriškas priemones, padedant steigti ir perduoti įmones.

=====

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 05 08 77 21

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 08 77 21							1 024 000	680 000	1 024 000	680 000
Rezervas										
Iš viso							1 024 000	680 000	1 024 000	680 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – Naujoji vynuogininkystė: skaitmeninių / pažangiųjų ūkininkavimo metodų vertinimas, siekiant užtikrinti vadinamąjį trigubą efektyvumą ES vyno sektoriuje

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

I. Bendroji informacija

Europos žemės ūkio ir maisto sektoriai susiduria su trigubu iššūkiu tuo pačiu metu: i) modernaus konkurencingumo Europos ir tarptautinėse rinkose keliamu ekonominiu iššūkiu, ii) padidinto darnumo, siekiant įveikti klimato kaitos padarinius ir prisidėti prie problemos sprendimo, keliamu aplinkosauginiu iššūkiu ir iii) visuomeniniu iššūkiu, kuris apima veiksmingą vartotojų lūkesčių dėl sveikų ir kokybiškų produktų ir piliečių reikalavimų užtikrinti pavyzdinį kaimo teritorijų valdymą tenkinimą.

Šių sektorių ateitis labai priklauso nuo jų gebėjimo vienu metu ir pačiu ekonomiškai efektyviausiu būdu reaguoti į šiuos tris iššūkius. Vis dėlto, viešosios politikos veiksmingumas bus vis svarbesnis, atsižvelgiant į jos pajėgumą būti šio Europos žemės ūkio ir žemės ūkio maisto produktų sektorių perėjimo prie trigubo efektyvumo veiksmiu.

Atsižvelgiant į tokią numatomą Europos žemės ūkio ir maisto sektorių raidą, reikėtų išmintingai plėtoti gamybos metodus ir organizacines procedūras, kad jų valdymo sistemos būtų novatoriškos, nes tai savo ruožtu suteiktų galimybę užtikrinti ekonominę naudą ir padidinti jų veiksmų aplinkosauginį veiksmingumą.

Taigi, žemės ūkio sektorių uždavinys – paspartinti novatoriškų technologijų, skirtų sparčiam perėjimui, sklaidą ir taip išvengti didėjančio atotrūkio tarp Europos Sąjungos ir jos pasaulinių konkurentų.

Trys pagrindinės kylančios kliūtys:

- *investicijų, kurias turėtų daryti sektorius, išlaidos,*
- *ekonominės veiklos vykdytojų žinių spragos, kurias reikia užpildyti, ir*
- *rizika, susijusi su bet kokių perėjimu nuo vieno modelio prie kito ir su mokymosi procesu. Konkrečiai, šis elementas turi du komponentus: ekonominį (finansinis poveikis pajamoms įsisavinimo etape) ir psichologinį (baimė, dėl kurios gali būti pervertinta rizika, taigi, atsirasti pokyčių stabdis).*

Todėl Europos politikos strategijos (būtent BŽŪP) pajėgumas skatinti ir remti ES žemės ūkio perėjimą prie tvaresnių ir veiksmingesnių modelių yra vienas svarbiausių siekinių, kuriuos reikia pasiekti ateityje. Į tai atsižvelgiant, teikiamas bandomasis projektas „Naujoji vynuogininkystė: skaitmeninių / pažangiųjų ūkininkavimo metodų vertinimas, siekiant užtikrinti vadinamąjį trigubą efektyvumą ES vyno sektoriuje“.

II. Bandomojo projekto tikslas ir veikla

Siūlomas bandomasis projektas parengtas taip, kad būtų naudingas įvairių Europos šalių ES vyninių vynuogių augintojams, kurie, įgyvendindami skaitmeninius ir išmaniuosius ūkininkavimo metodus, galės veiksmingai ir tvariai optimizuoti dabartinę kokybiškų vyninių vynuogių gamybą. Bandomuoju projektu

siūloma ūkininkavimo sektoriaus perėjimo prie trigubo efektyvumo schema, kurią sudaro rezultatais grindžiama ūkių lygmens schema.

Kalbant konkrečiau, vykdant projektą, įvairių valstybių narių vynu gamintojus vienijančioms organizacijoms bus siūloma išbandyti sąlygas, reikalingas siekiant sparčiai pereiti nuo įprastos prie novatoriškos vynuogininkystės valdymo praktikos, kurią taikant galima užtikrinti trigubą efektyvumą (ekonominį, aplinkosauginį ir socialinį), ir bus išnagrinėta, kaip ES masto paskatos galėtų sudaryti palankesnes sąlygas šiam plataus užmojo pokyčiui.

Norima eksperimentuojant, kaip padėti pereiti prie naujosios vynuogininkystės, ir sykiu parodant tiksliojo ir skaitmeninio ūkininkavimo galimybes užtikrinti aplinkosauginę ir ekonominę naudą, pasiūlyti perėjimo schemą, kurią būtų galima pripažinti ir ateityje remti platesniu mastu, taikant atnaujintą BŽŪP.

Dalyvaujančios organizacijos pateiks konkrečius veiksmų duomenis: 1) technines specifikacijas, t. y. su pažangiuoju ar tiksliuoju ūkininkavimu susijusią praktiką, visų pirma, i) labiausiai pritaikytą prie aplinkos (ekonominės, natūralios aplinkos, socialinės sąsajos), ii) jau prieinamą, bet dar neįgyvendintą (ar tik sumanytą), iii) įgyvendintą tam tikrų gamintojų pagal šį bandomąjį projektą; 2) reikalingas jų įgyvendinimo sąlygas (investicijos, mokymai, perėjimo rizikos valdymas, agronominė parama, techninės konsultacijos) ir 3) įgyvendinimo ir ekonominių bei aplinkosauginių rezultatų stebėjimą ir įvertinimą, susijusį su tos praktikos taikymu. Rezultatų vertinimas apims daug parametrų, įskaitant poveikio aplinkai mažinimą (racionalaus žemės ūkio užtikrinamas procesų mažinimas, atliekų kiekio mažinimas ir energijos vartojimo kontrolė, didesnis naudojamas gamtos išteklių, t. y. drėkinimo vandens, dirvožemio maistingųjų medžiagų, naudojimo efektyvumas).

Šis projektas apims ES vynuogininkystės sektorių ir vynuogių gamybą, naudojant tiksliojo ūkininkavimo ir skaitmeninius žemės ūkio metodus, ir juo bus siekiama įvertinti ne tik šio perėjimo ekonominę ir aplinkosauginę naudą, bet visų pirma visuomenės subsidijos (BŽŪP) interesą skatinti perėjimą, atsižvelgiant į moralinę ir ekonominę grėsmę, kuri gali būti susijusi su tokiu perėjimu, ir paramos mokymui, konsultacijoms ir novatoriškoms investicijoms ūkiuose pirmenybės svarbą.

Įgyvendinus šį bandomąjį projektą, jame dalyvavusieji sugebės: i) įvertinti šį perėjimą palengvinančios priemonės poreikį ir veiksmingumą, t. y. teikiamas priemonės, kurios ne tik padeda laikytis BŽŪP nuostatų, bet ir padeda priimti ir įgyvendinti pažangiojo ūkininkavimo praktiką, ii) parodyti ekonominę naudą ūkininkams, kad jie išitrauktų į perėjimą prie tiksliojo ir skaitmeninio ūkininkavimo, iii) parodyti ūkininkų perėjimo nuo įprastų prie skaitmeninių / pažangių metodų poveikį ir iv) išmatuoti konkrečių apčiuopiamą naudą (atsižvelgiant į būsimus BŽŪP reikalavimus sumažinti kontrolės patikrų skaičių, supaprastinti technologijų diegimą).

Svarbu nurodyti, kas nebus vykdoma per šį projektą. Projektas skiriasi nuo mokslinių tyrimų ar plėtos projekto, kadangi jo tikslas – tikrai novatoriškų, bet prieinamų ir retai naudojamų gamybos metodų, kurių poveikį galima išmatuoti procese, taikymas. Savitas projekto ypatumas – jo tikslas pateikti aiškį ir pagrįstą nuomonę apie perėjimo prie trigubo efektyvumo schemas, pvz., tokios, kokia yra siūloma, įgyvendinimo galimybes, siekiant integruoti finansinį paskatų aspektą ir rizikos panaikinimo bei ūkininkų nenoro keistis aspektą.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Šis projektas apims ES vynuogininkystę ir vynuogių gamybą, taikant tiksliojo ūkininkavimo ir žemės ūkio skaitmeninius metodus, ir juo bus siekiama įvertinti: perėjimo ekonominę ir aplinkosauginę naudą, viešosios

subsidijos (BŽŪP) interesą skatinti perėjimą prie trigubo efektyvumo, atsižvelgiant į moralinę ir ekonominę grėsmę, kuri gali būti susijusi su tokiu perėjimu, ir paramos mokymui, konsultacijoms ir novatoriškoms investicijoms ūkiuose pirmenybės svarbą.

Pakeitimo projektas 304

=== AGRI/5859 ===

Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas

SECTION III — COMMISSION

05 09 03 01 punktas — Aprūpinimo saugiais aukštos kokybės maisto ir kitais biologiniais produktais užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 09 03 01	235 755 857	154 885 244	287 147 225	211 249 489	257 147 225	211 249 489	30 000 000		287 147 225	211 249 489
Rezervas										
Iš viso	235 755 857	154 885 244	287 147 225	211 249 489	257 147 225	211 249 489	30 000 000		287 147 225	211 249 489

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 771

=== ENF//8155 ===

Pateikė Tautų ir laisvės Europa

SECTION III — COMMISSION

06 01 01 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams, dirbantiems mobilumo ir transporto politikos srityje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 01 01	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 145 152	-1 145 152	36 316 977	36 316 977
Rezervas										
Iš viso	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 145 152	-1 145 152	36 316 977	36 316 977

Pagrindimas:

Šioje biudžeto eilutėje numatomos lėšos turėtų likti tokios pat kaip 2018 m.

Pakeitimo projektas 963

=== EFDD/7284 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

06 01 01 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams, dirbantiems mobilumo ir transporto politikos srityje

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 01 01	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 873 106	-1 873 106	35 589 023	35 589 023
Rezervas										
Iš viso	36 316 977	36 316 977	37 788 123	37 788 123	37 462 129	37 462 129	-1 873 106	-1 873 106	35 589 023	35 589 023

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 980

=== EFDD/7301 ===

Pateikė Laisvės ir tiesioginės demokratijos Europos frakcija

SECTION III — COMMISSION

06 01 02 11 punktas — Kitos valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 01 02 11	2 046 187	2 046 187	2 146 187	2 146 187	2 073 012	2 073 012	-473 012	-473 012	1 600 000	1 600 000
Rezervas										
Iš viso	2 046 187	2 046 187	2 146 187	2 146 187	2 073 012	2 073 012	-473 012	-473 012	1 600 000	1 600 000

Pagrindimas:

Visos su ES institucijomis susijusios administracinės išlaidos turėtų būti kuo labiau mažinamos veiksmingai ir ekonomiškai optimizuojant ES sąnaudas.

Pakeitimo projektas 1264

=== S&D//7633 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

06 01 04 01 punktas — Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EIPT) rėmimo išlaidos — Transportas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 01 04 01	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	2 000 000	2 000 000	903 779	903 779	2 903 779	2 903 779
Rezervas										
Iš viso	2 000 000	2 000 000	2 500 000	2 500 000	2 000 000	2 000 000	903 779	903 779	2 903 779	2 903 779

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

Pakeitimo projektas 1265

=== S&D//7630 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 01 punktas — Kliūčių šalinimas, geležinkelių sąveikumo didinimas, trūkstamų jungčių sukūrimas ir tarpvalstybinių atkarpų patobulinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	491 806 399	491 806 399	2 437 455 897	1 294 508 399
Rezervas										
Iš viso	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	491 806 399	491 806 399	2 437 455 897	1 294 508 399

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

Pakeitimo projektas 271

=== TRAN/5352 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 01 punktas — Kliūčių šalinimas, geležinkelių sąveikumo didinimas, trūkstamų jungčių sukūrimas ir tarpvalstybinių atkarpų patobulinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	99 000 000		2 044 649 498	802 702 000
Rezervas										
Iš viso	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000	99 000 000		2 044 649 498	802 702 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 859

=== VERT/8325 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 01 punktas — Kliūčių šalinimas, geležinkelių sąveikumo didinimas, trūkstamų jungčių sukūrimas ir tarpvalstybinių atkarpų patobulinimas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervas										
Iš viso	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Kliūčių šalinimo ir trūkstumų jungčių kūrimo tikslas transporto maršrutuose, kuriems skirta parama pagal EITP.

Pataisyti tekstą taip:

Dalis šio asignavimo bus panaudota transeuropiniam „EuroVelo“ dviračių tinklui. ***Komisija turėtų rezervuoti minimalią sumą transeuropiniam „EuroVelo“ dviračių tinklui remti, visų pirma trasai Nr. 13 (IRT), kartu su TEN-T geležinkelių tinklu.***

Pagrindimas:

Reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 dėl TEN-T ir Reglamentas (ES) Nr. 1316/2013 dėl EITP. 2009 m. balandžio 22 d. EP rezoliucija dėl Žaliosios knygos dėl transeuropinio transporto tinklo (TEN-T).

=====

Pakeitimo projektas 860

=== VERT/8326 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 01 punktas — Kliūčių šalinimas, geležinkelių sąveikumo didinimas, trūkstumų jungčių sukūrimas ir tarpvalstybinių atkarpų patobulinimas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 01	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000
Rezervas										
Iš viso	1 405 640 764	790 274 000	2 044 649 498	802 702 000	1 945 649 498	802 702 000			1 945 649 498	802 702 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Kliūčių šalinimo ir trūkstumų jungčių kūrimo tikslas transporto maršrutuose, kuriems skirta parama pagal EITP.

Pataisyti tekstą taip:

Dalis šio asignavimo bus panaudota transeuropiniam „EuroVelo“ dviračių tinklui. ***Ypatinga parama bus skiriama apleistoms ar išmontuotoms regioninių tarpvalstybinių geležinkelių jungtims (trūkstumoms jungtims) atkurti.***

Pagrindimas:

Reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 dėl TEN-T ir Reglamentas (ES) Nr. 1316/2013 dėl EITP. 2009 m. balandžio 22 d. EP rezoliucija dėl Žaliosios knygos dėl transeuropinio transporto tinklo (TEN-T).

=====

Pakeitimo projektas 691

=== ALDE/7836 ===

Pateikė Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 02 punktas — Tvarių ir efektyvių transporto sistemų užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	103 038 400		238 974 680	73 487 000
Rezervas										
Iš viso	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	103 038 400		238 974 680	73 487 000

Pagrindimas:

Esama pavojaus, kad Europos Sąjunga neįvykdys savo įsipareigojimų 2014–2020 m. skirti 20 % savo biudžeto klimato politikos tikslams, kad padėtų kurti mažo anglies dioksido kiekio technologijų, tausiai išteklius naudojančių ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką. Kadangi 2018 m. biudžete su klimato kaita susijusios išlaidos sudarė tik 19,8 % biudžeto išlaidų, šiam tikslui skiriama biudžeto dalis 2019 m. biudžete turėtų būti padidinta, siekiant kompensuoti tą išlaidų sumos nepakankamumą. Šis pakeitimas įtrauktas į paketą, kuriuo padidintos atitinkamos gerai veikiančių biudžeto eilučių sumos, palyginti su biudžeto projektu, ir 2019 m. biudžeto išlaidos, susijusios su klimato politika, sudarys maždaug 20,2 % visų biudžeto išlaidų.

Pakeitimo projektas 1266

=== S&D//7631 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 02 punktas — Tvarių ir efektyvių transporto sistemų užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	109 444 121	109 444 121	245 380 401	182 931 121
Rezervas										
Iš viso	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	109 444 121	109 444 121	245 380 401	182 931 121

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

Pakeitimo projektas 272

=== TRAN/5353 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 02 punktas — Tvarių ir efektyvių transporto sistemų užtikrinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	82 000 000		217 936 280	73 487 000
Rezervas										
Iš viso	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000	82 000 000		217 936 280	73 487 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

=====

Pakeitimo projektas 861

=== VERT/8327 ===

Pateikė Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 02 punktas — Tvarių ir efektyvių transporto sistemų užtikrinimas

Pataisyti pastabas taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 02	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000			135 936 280	73 487 000
Rezervas										
Iš viso	68 544 512	37 367 000	217 936 280	73 487 000	135 936 280	73 487 000			135 936 280	73 487 000

Pastabos:

Po pastraipos:

Tikslas užtikrinti, kad ilgainiui transportas taptų reglamento 84 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus.

Pataisyti tekstą taip:

2014–2020 m. ~~laikotarpiu, laikotarpiu~~ remiantis persvarstytomis TEN-T gairėmis pagal Europos infrastruktūros tinklų ~~priemonę, priemonę~~ bus įgyvendinta „Marco Polo“ tęstinė programa. Remiantis 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1315/2013 dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 661/2010/ES (OL L 348, 2013 12 20, p. 1), 32 straipsniu bus taikomas naujas metodas, skirtas ~~paremti~~ krovinių vežimo paslaugų Sąjungoje ~~teikimui paremti, teikimą.~~ Svarbu kuo geriau panaudoti transporto ~~infrastruktūrą, infrastruktūrą~~ krovinių vežimą vykdant tvaresniais būdais, įskaitant vidaus vandenių kelius, ir padidinti daugiarūšio vežimo paslaugų veiksmingumą. *Reikėtų remti skaitmeninio krovinių sutelkimo iniciatyvas, kuriomis siekiama išvengti tuščių sunkvežimių važdavimo ar jų sumažinti, taip pat remti bendrus su judumu susijusius projektus kaimo vietovėse ir miestų teritorijose, skirtus piliečių priklausomybei nuo nuosavo automobilio sumažinti.*

Pagrindimas:

ES skaitmeninės rinkos iniciatyva. Reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 dėl TEN-T ir Reglamentas (ES) Nr. 1316/2013 dėl EITP.

=====

Pakeitimo projektas 1267

=== S&D//7632 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

06 02 01 03 punktas — Transporto rūšių integracijos bei sujungimo optimizavimas ir sąveikumo padidinimas

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 01 03	407 171 625	291 720 000	359 952 603	313 988 000	359 952 603	313 988 000	72 670 687	72 670 687	432 623 290	386 658 687
Rezervas										
Iš viso	407 171 625	291 720 000	359 952 603	313 988 000	359 952 603	313 988 000	72 670 687	72 670 687	432 623 290	386 658 687

Pagrindimas:

Pašalinti vėlavimą siekiant įgyvendinti įsipareigojimą 20 proc. ES išlaidų skirti klimato kaitos veiksams.

=====

Pakeitimo projektas 664

=== GUE//7184 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

06 02 02 straipsnis — Europos aviacijos saugos agentūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 02	36 915 000	36 915 000	37 550 843	37 550 843	37 550 843	37 550 843	-37 550 843	-37 550 843	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	36 915 000	36 915 000	37 550 843	37 550 843	37 550 843	37 550 843	-37 550 843	-37 550 843	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Europos aviacijos saugos agentūra atsakinga už orlaivių sertifikavimą ir bandomuosius projektus ES lygmeniu, o tai turėtų priklausyti kiekvienos valstybės narės aviacijos institucijos kompetencijai. EASA, kuri yra neatskiriama Bendro Europos dangaus strategijos, kuriai mes nepritariame, dalis, yra dar vienas pavyzdys, kad ES nepaiso ją sudarančių tautų strateginio suverenumo.

=====

Pakeitimo projektas 665

=== GUE//7185 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

06 02 03 01 punktas — Europos jūrų saugumo agentūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 03 01	54 220 716	54 220 716	54 629 413	54 629 413	54 629 413	54 629 413	-54 629 413	-54 629 413	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	54 220 716	54 220 716	54 629 413	54 629 413	54 629 413	54 629 413	-54 629 413	-54 629 413	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Ši agentūra, persunkta federacinės ir centralizuojančios ES dvasios, turi didelę privalomąją įtaką nacionalinėms valdžios institucijoms ir jurisdikcijoms, keldama grėsmę valstybių narių suverenoms teisėms į savo jūrų strategijas, ypač tų valstybių narių, kurios turi dideles išskirtines ekonomines zonas, kaip antai

Portugalija – didžiausią jūrų erdvę turinti ES šalis.

Pakeitimo projektas 666

=== GUE//7186 ===

Pateikė Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji

SECTION III — COMMISSION

06 02 04 straipsnis — Europos Sąjungos geležinkelių agentūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 04	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	-26 419 278	-26 419 278	p.m.	p.m.
Rezervas										
Iš viso	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	-26 419 278	-26 419 278	p.m.	p.m.

Pagrindimas:

Ši agentūra sukurta liberalizavimo ir konkurencijos kliūčių panaikinimo pagrindu, siekiant sukurti bendrą geležinkelių rinką, kuri būtų visiškai centralizuota, nereguluojama ir federalistinė.

Pakeitimo projektas 274

=== TRAN/5393 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

06 02 04 straipsnis — Europos Sąjungos geležinkelių agentūra

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 04	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	1 337 906	1 337 906	27 757 184	27 757 184
Rezervas										
Iš viso	27 757 184	27 757 184	26 419 278	26 419 278	26 419 278	26 419 278	1 337 906	1 337 906	27 757 184	27 757 184

Pagrindimas:

Siekiant užtikrinti transporto saugą ir sukurti visiškai integruotą Europos geležinkelių erdvę būtina tinkamai finansuoti Europos geležinkelių agentūrą.

Pakeitimo projektas 275

=== TRAN/5354 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

06 02 05 straipsnis — Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės, įskaitant komunikacijos veiklą

Pataisyti skaičius taip:

	2018 m. biudžetas	2019 m. biudžeto projektas	2019. Tarybos pozicija	Skirtumas	Nauja suma
--	-------------------	----------------------------	------------------------	-----------	------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 05	10 821 000	11 409 000	11 500 000	8 400 000	11 040 000	8 400 000	460 000		11 500 000	8 400 000
Rezervas										
Iš viso	10 821 000	11 409 000	11 500 000	8 400 000	11 040 000	8 400 000	460 000		11 500 000	8 400 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomos biudžeto projekte (BP) numatytos sumos.

Pakeitimo projektas 157

=== ITRE/6390 ===

Pateikė Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 06 02 77 23

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 77 23							1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000
Rezervas										
Iš viso							1 200 000	1 200 000	1 200 000	1 200 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Europos ženklo, skirto itin mažai teršalų išmetančioms transporto priemonėms, sertifikuotoms kaip atitinkančioms išmetamųjų teršalų ribines vertes realiomis važiavimo sąlygomis, sukūrimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Bandomuoju projektu siekiama spręsti tris problemas:

1) atliekant bandymus realiomis važiavimo sąlygomis su nešiojamąja išmetamųjų teršalų matavimo sistema (PEMS) (išmetamųjų teršalų analizė) arba naudojant nuotolinio matavimo įtaisus (programa CONOX) matyti, kad Euro 5 ir Euro 6 automobiliai vis dar išmeta daug daugiau NOx, nei leidžiama. Realiomis važiavimo sąlygomis išmetamųjų teršalų kiekio testas patvirtinant naujų tipų automobilius atliekamas tik po Euro 6d normos nustatymo (nuo 2017 m. rugsėjo 1 d.). Testuojant pagal išmetamųjų teršalų analizę matyti, kad nešvariausios Euro 6 dyzelinės transporto priemonės yra maždaug tris kartus taršesnės nei švariausios Euro 3/4 transporto priemonės, kurių paskutinis tipas patvirtintas 2009 m. (<https://mailchi.mp/emissionsanalytics/cutting-pollution-and-improving-public-health>). Tai reiškia, kad siekiant mažinti NOx, mažos taršos zonų (LEZ) apribojimų, paremtų vien tik „EURO“ klasifikacija, veiksmingumas yra abejotinas;

2) Europos automobilių vairuotojai, važiuojantys į įvairius miestus ir (arba) ES valstybes nares (nustačiusius skirtingas švaraus oro užtikrinimo taisykles), susiduria su įvairiais apribojimais ir įvažiavimo į miestus politika ir tai kelia vis didesnę painiavą ir gali brangiai kainuoti (vairuotojai turi laikytis skirtingų taisyklių ir turi įsigyti skirtingas kiekvieno miesto vinjetes arba sertifikatus);

3) priklausomai nuo švaraus oro zonų politikos ir jos įgyvendinimo, miestams sunku užtikrinti, kad kitose valstybėse narėse registruotos transporto priemonės laikytųsi LEZ politikos.

Bandomuoju projektu siekiama išnagrinėti toliau nurodytus galimus tokių problemų sprendimo būdus.

1. Patikrinti skirtingų pritaikymo galimybių veiksmingumą rinkoje, kad būtų galima nustatyti, kurios techninės savybės tikromis važiavimo sąlygomis gali atitikti Euro 6 išmetamųjų teršalų ribines vertes.

2. Sukurti savanorišką itin mažai teršalų išmetančios transporto priemonės ženklą, skirtą automobiliams,

kurie, įprastai naudojant, atitinka Euro 6 išmetamųjų teršalų ribines vertes, ir kuris bus skiriamas automobiliams atlikus realiomis važiavimo sąlygomis išmetamųjų teršalų kiekio testus su nešiojamąja išmetamųjų teršalų matavimo sistema (PEMS) (Euro 6d) arba sertifikavus po modifikavimo.

3. Sukurti itin mažai teršalų išmetančios transporto priemonės ženklą turinčių transporto priemonių savanoriško sertifikavimo ir stebėsenos sistemą.

4. Sukurti savanorišką Europos keitimosi informacija sistemą (susieta su EUCARIS mainų platforma), įskaitant duomenų bazę, kurioje būtų užregistruoti visi itin mažai teršalų išmetančios transporto priemonės ženklą turintys automobiliai. Miestai galėtų naudotis keitimosi informacija sistema įgyvendindami LEZ politiką.

Galimi partneriai:

1. mokslinių tyrimų institutai transporto priemonių išmetamųjų teršalų srityje (TNO, JRC, kt.);
2. motorinių transporto priemonių vairuotojų organizacijos (pvz., ADAC);
3. modifikavimo pramonės asociacijos (pvz., CLEPA arba ERECA);
4. transporto priemonių tikrinimo centrai (per CITA);
5. miestai arba skėtinės miestų organizacijos (pvz., EUROCITIES).

Teisinis pagrindas:

Įrašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Europos Parlamentas paragino pradėti taikyti itin mažai teršalų išmetančioms transporto priemonėms, atitinkančioms išmetamųjų teršalų ribines vertes realiomis vairavimo sąlygomis, ženklumą (2016/2908 (RSP) 69 dalis). Atsižvelgiant į tai, kad labai pažeidžiamos ES oro kokybės normos, susijusios su NO₂ (šios normos viršijamos 21 valstybėje narėje, daugiau kaip 130 miestų), ir į tai, kad miestai nustato vis įvairesnes LEZ sistemas, būtina sukurti savanorišką itin mažai teršalų išmetančios transporto priemonės ženklą ir susijusią keitimosi informacija sistemą, kuria naudodamiesi miestai galėtų nustatyti mažos taršos zoną, veikiančią realiomis važiavimo sąlygomis.

Pakeitimo projektas 1268

=== S&D//7695 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 06 02 77 23

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 77 23							800 000	400 000	800 000	400 000
Rezervas										
Iš viso							800 000	400 000	800 000	400 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas— „TachogrApp“: sertifikuotos taikomosios programos, kuri būtų naudojama kaip tachografas, kūrimo galimybių studija ir išlaidų struktūra

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Tachografas yra svarbiausia kelių transporto teisės aktų įgyvendinimo priemonė, visų pirma skirta transporto priemonės greičiui, nuvažiuotam atstumui ir vairuotojo darbo ir poilsio laikui stebėti. Jį privaloma naudoti nuo 1985 m. Pastaraisiais metais vystantis technologijoms pamažu buvo kuriami įvairių kartų tachografai, kaskart jie pasižymėdavo naujomis ypatybėmis, palaipsniui sudariusiomis sąlygas atlikti efektyvesnę patikrą ir užtikrinti sukčiavimo prevenciją. Tikimasi, kad naujausias tachografas – vadinamasis „išmanusis tachografas“ – teiks informaciją tikroju laiku, nes bus sujungtas su palydovinės navigacijos sistemomis ir vykdymo užtikrinimo institucijomis.

Europos Parlamento 2018 m. užsakyto tyrimo duomenimis, apskaičiuota, kad išmaniųjų tachografų įrengimas visose sunkiosiose krovininėse transporto priemonėse iki 2020 m. kainuos nuo 6,4 mlrd. iki 15,9 mlrd. eurų (prietaiso pirkimas ir jo įmontavimo transporto priemonėje paslaugos).

Atsižvelgiant į tai, kad išmanieji telefonai plačiai naudojami ir nuolat plėtojamoms jų funkcijoms, taip pat į tai, kad diegiama sistema GALILEO ir ji teikia vis daugiau vietos nustatymo tikroju laiku galimybių, kurios jau naudojamos daugelyje išmaniųjų telefonų, vykdant bandomąjį projektą turėtų būti išnagrinėta galimybė sukurti ir sertifikuoti mobiliąją programėlę, kuri atitinkama kaina teiktų tokias pačias paslaugas kaip išmanusis tachografas.

Galimybių studijų reikėtų parengti taip:

- 1. laikantis iš dalies pakeisto Reglamento (ES) Nr. 165/2014 nustatyti duomenis, kuriuos programėlė turėtų rinkti, kad galėtų veikti kaip išmanusis tachografas;*
- 2. įvertinti, ar programėlei techniškai įmanoma gauti šiuos duomenis, galbūt naudojantis GALILEO arba tiesioginiu ryšiu su transporto priemone, ir nustatyti techninius reikalavimus tikralaikiam duomenų perdavimui valdžios institucijoms;*
- 3. įvertinti su tokia programėle susijusio sukčiavimo ir galimos grėsmės kibernetiniam saugumui riziką;*
- 4. įvertinti aparatinės ir programinės įrangos saugumo priemones, kurios turėtų būti įdiegtos išmaniajame telefone, siekiant sumažinti 3 punkte nurodytą riziką;*
- 5. parengti tokios programėlės kūrimo ir sertifikavimo išlaidų sąmatą.“*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į kelių transporto teisės aktų peržiūrą, išmanusis tachografas yra tinkamiausia priemonė tinkamam teisės aktų įgyvendinimui užtikrinti. Tačiau išmaniųjų tachografų sąnaudos ir tai, kad jų gamyba dar neprasidėjo, trukdo skubiai diegti įrangą visose transporto priemonėse. Atsižvelgiant į tai, kad išmanieji telefonai plačiai naudojami, sertifikuota taikomoji programa galėtų gerokai pagreitinti į išmaniuosius tachografus panašios įrangos naudojimą, taip pat sumažinti jos diegimo sąnaudas.

=====

Pakeitimo projektas 1269

=== S&D//7700 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 06 02 77 24

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 77 24							700 000	700 000	700 000	700 000
Rezervas										
Iš viso							700 000	700 000	700 000	700 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas — Savanoriško itin mažai teršiančios transporto priemonės (ULPV) ženklų kūrimas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Per pastaruosius metus vis daugiau ES miestų ir regionų formuoja ir įgyvendina transporto priemonių mažos taršos zonų (LEZ) politiką. Dažnai LEZ politika grindžiama EURO klasifikacija arba transporto priemonių tipo patvirtinimo metais. LEZ politika paprastai turi tris įgyvendinimo problemas:

Pirmiausia LEZ politika, pagrįsta tik EURO klasifikacija arba tipo patvirtinimo data, kelia abejonių dėl veiksmingumo aplinkos apsaugos požiūriu. Nepriklausomų šalių atliekami bandymai rodo, kad labiausiai aplinką teršiantys „EURO 6“ dyzeliniai varikliai išmeta daugiau NOx nei kai kurios „EURO 4“ ar „EURO 5“ klasės transporto priemonės.

Transporto priemonių išmetamųjų teršalų bandymai naudojant prognozinę išmetamųjų teršalų stebėsenos sistemą (PEMS) arba nuotolinio matavimo įtaisus (programa CONOX) rodo, kad, palyginti su bandymo rezultatais laboratorijoje, „EURO 5“ ir prieš pradėdant naudoti realiomis važiavimo sąlygomis išmetamųjų teršalų kiekio matavimo sistemą „EURO 6“ transporto priemonės išmetamųjų teršalų kiekiu gerokai daugiau NOx, negu rodo tyrimų laboratorijoje rezultatai. Tik nuo „EURO 6d“ (nuo 2017 m. rugsėjo 1 d.) patvirtinant naujų tipų transporto priemonės naudojami realiomis važiavimo sąlygomis išmetamųjų teršalų kiekio matavimai, ir tikimasi, kad tai labai sumažins patvirtinto ir realaus pasaulyje išmetamųjų teršalų skirtumą.

Antra, Europos automobilių vairuotojams, važinėjantiems įvairių miestų ir (arba) ES valstybių narių LEZ, įvairūs apribojimai ir įvažiavimo į miestus politika kelia vis didesnę painiavą ir gali brangiai kainuoti (vairuotojai turi laikytis skirtingų taisyklių ir turi įsigyti skirtingas kiekvienos zonos vinjetes).

Trečia, priklausomai nuo LEZ politikos parengimo ir jos įgyvendinimo, miestams sunku užtikrinti, kad kitose valstybėse narėse registruotos transporto priemonės laikytųsi LEZ politikos.

Vienas iš galimų pirmiau minėtų problemų sprendimo būdų yra itin mažai teršiančių transporto priemonių (UPV) sistema, pagal kurią nustatomos transporto priemonės, kurių išmetamųjų NOx (ir galbūt kitų teršalų) rezultatai yra geri. Pagal tokią sistemą valstybės narės, regionai ir miestai galėtų sukurti ir pritaikyti LEZ apribojimus, kurie būtų taikomi ne tik pagal Euro klasifikaciją ir tipo patvirtinimo datą. ULPV galėtų suteikti valstybėms narėms, regionams ir miestams galimybę naudotis suderinta sistema.

Bandomasis projektas apimtų šiuos tikslus:

1. Įvertinti galimybes, susijusias su itin mažai teršiančios transporto priemonės sistema (įskaitant ženklą), skirta automobiliams, kurie, įprastai naudojant, atitinka Euro 6 išmetamųjų teršalų ribines vertes, išbandytiems su PEMS atliekant RDE bandymą, įskaitant tipo patvirtinimo („Euro6d-TEMP“ ar vėlesnius), arba sertifikavus tą lygį po modifikavimo.

2. Įvertinti tokių transporto priemonių sertifikavimo ir stebėsenos galimybes.

3. Įvertinti galimybes sukurti Europos keitimosi informacija sistemą (pvz., susietą su EUCARIS mainų platforma), įskaitant duomenų bazę, kurioje būtų užregistruoti visi itin mažai teršalų išmetančios transporto priemonės ženklą turintys automobiliai. Miestai, regionai ir valstybės narės galėtų naudotis

keitimosi informacija sistema įgyvendindami LEZ politiką.

Galimi partneriai:

1. mokslinių tyrimų institutai transporto priemonių išmetamų teršalų srityje (TNO, JRC, kt.);
2. motorinių transporto priemonių vairuotojų organizacijos (pvz., ADAC, ANWB);
3. modifikavimo pramonės asociacijos (pvz., CLEPA, ERECA);
4. transporto priemonių tikrinimo centrai (pvz., CITA);
5. miestai ir miestų regionai arba skėtinės miestų organizacijos (pvz., EUROCITIES).

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Europos Parlamentas paragino pradėti taikyti itin mažai teršalų išmetančioms transporto priemonėms, atitinkančioms išmetamųjų teršalų ribines vertes realiomis vairavimo sąlygomis, ženklina (2016/2908 (RSP) 69 dalis). Atsižvelgiant į ES oro kokybės standartų pažeidimus, susijusius su NO₂ (viršijo 21 valstybė narė, daugiau kaip 130 miestų), ir į tai, kad miestų rengiamos LEZ strategijos vis labiau skiriasi, reikia, kad tokie metodai būtų nuoseklesni, ir tai būtų naudinga piliečiams, o atitinkamoms institucijoms būtų taikoma keitimosi informacija sistema.

Pakeitimo projektas 1270

=== S&D//7717 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 06 02 77 25

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 77 25							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – ES kelių transporto eismo vykdymo užtikrinimo taikomoji programa

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Vedant derybas dėl Pirmojo judumo dokumentų rinkinio padaryta išvada, kad norint užtikrinti vienodą ir gerą ES kelių transporto sektoriaus veikimą ir pagerinti kelių eismo saugą, labai svarbu užtikrinti patikimą ir tinkamą taisyklių vykdymą. 2017 m. gegužės mėn. Europos Komisija savo komunikate „Europa kelyje“ pripažino, kaip svarbu užtikrinti veiksmingesnį vykdymą ir teisinį tikrumą, ir panaikinti nevienodą įgyvendinimą visoje ES, kad visoje Europos Sąjungoje būtų užtikrinta visų transporto sektoriaus darbuotojų sauga. Pavyzdžiui, patikrinimai keliuose, be kita ko, parodė, kad valstybės narės taiko nevienodą reikalavimų vykdymo užtikrinimo praktiką, ir kad tai kelia pavojų fiziniams vairuotojų ir

kontrolės institucijų neliečiamumui ir, galiausiai, kelių eismo saugai.

Siekiant užtikrinti veiksmingą ir nuoseklų taisyklių vykdymą kelių transporto sektoriuje, itin svarbu suderinti duomenų kokybę. Todėl, siekiant užtikrinti informacijos palyginamumą visoje ES, labai svarbūs du aspektai: riziką vertinančių sistemų išplėtimas ir suderinimas bei programinės įrangos, kurią naudoja vykdymo užtikrinimo institucijos, kad išanalizuotų tachografo duomenis, suderinimas. Išplečiant ir suderinant rizikos vertinimo sistemas reikėtų: a) į rizikos vertinimo apskaičiavimus taip pat įtraukti kelių transporto taisyklių pažeidimus, kurie yra užregistruojami nacionaliniuose kelių transporto įmonių registruose ir kuriais keičiamasi per ERRU sistemą; b) sukurti bendrą ES formulę, paremtą tais pačiais veiksniais ir koeficientais, pagal kurią nustatomas įmonių rizikos vertinimas. Kita vertus, programinės įrangos, kurią naudoja atitinkamos ES institucijos, suderinimas yra labai svarbus, nes šiuo metu tų pačių tachografo duomenų analizė gali duoti skirtingus rezultatus nustatant pažeidimą, priklausomai nuo to, kokią programinę įrangą naudoja tos institucijos.

Be to, siekiant pagerinti ir užtikrinti vienodą ir nediskriminacinį taisyklių vykdymą tikrinant atitiktį visoje ES, reikia sukurti ES elektroninę taikomąją programą, kuri tiesiogiai ir tikruoju laiku suteiktų kontrolės institucijoms prieigą prie duomenų, naudojantis elektroniniu prietaisu. Ši ES taikomoji programa suteiks galimybę kontrolės institucijoms atlikti patikrinimus keliuose ir patalpose tikruoju laiku ir turėti tiesioginę prieigą prie teisiškai sutartos aktualios ir atnaujintos informacijos bei duomenų.

Ši ES taikomoji programa suteiks tiesioginę prieigą tikruoju laiku prie būtinų svarbių duomenų, kad kontrolės institucijos, be kita ko, galėtų geriau atlikti patikrinimus, susijusius, be kita ko, su komandiravimu, kabotažu ir priedangos įmonėmis. Todėl EK turėtų užtikrinti galimybę tiesiogiai ir tikruoju laiku naudotis toliau nurodytomis jau esamomis duomenų bazėmis ir ryšių priemonėmis:

informacija apie komandiravimo deklaracijas naudojantis tiesiogine prieiga prie Vidaus rinkos informacinės sistemos (IMI) viešosios sąsajos. IMI jau naudojama nacionalinių institucijų administraciniam bendradarbiavimui darbuotojų komandiravimo srityje, tačiau ne deklaracijoms siųsti. Per vykstančias diskusijas dėl Pirmojo judumo dokumentų rinkinio didelės paramos sulaukė idėja sukurti lygiagrečią IMI viešąją sąsają, prie kurios veiklos vykdytojai turėtų prieigą, siųsdami priimančiajai valstybei narei komandiravimo deklaraciją. Be to, nors IMI yra komunikacijos priemonė, joje galima ir saugoti informaciją. Turėdamos tokią tiesioginę prieigą tikruoju laiku, atitinkamos valstybės narės institucijos gali paprasčiau ir lengviau patikrinti komandiravimo reikalavimus;

Europos kelių transporto įmonių registro (ERRU) duomenimis siekiant patikrinti nacionaliniuose elektroniniuose registruose esančią informaciją (įskaitant įmonės pavadinimą, adresą, Bendrijos licenciją, teisinį atstovą, įmonių transporto vadovą + sunkius pažeidimus + informaciją apie rizikos vertinimą);

elektroninio važtaraščio (e. CMR) duomenimis, siekiant palengvinti kabotažo kontrolę ir tikrinimą.

Veiksmingai vykdant taisykles ir valstybėms narėms teikiant savitarpio paramą ir taip užtikrinant galimybes gauti tokią informaciją ir ateityje prireiksiančius duomenis turi būti laikomasi Reglamente 2016/679 nustatytų taisyklių dėl asmens duomenų apsaugos.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Siekiant panaikinti socialinių ir rinkos taisyklių taikymo skirtumus, dėl kurių gali kilti bendros Europos transporto erdvės susiskaidymo pavojus, reikia aiškiai apibrėžti, kaip turi būti vykdomos ES kelių transporto sektoriaus taisyklės. Sukūrus bendrą ES taikomąją programą, suteiksiančią galimybę kontrolės institucijoms

tiesiogiai ir tikroju laiku gauti sutartą ir reikalingą informaciją, padidės ES transporto sektoriaus gero veikimo veiksmingumas ir nešališkumas.

=====

Pakeitimo projektas 1271

=== S&D//7725 ===

Pateikė Europos Parlamento socialistų ir demokratų pažangiojo aljanso frakcija

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 06 02 77 26

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 77 26							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000
Rezervas										
Iš viso							2 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas – ES kelių transporto eismo vykdymo užtikrinimo taikomoji programa

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

„Vedant derybas dėl Pirmojo judumo dokumentų rinkinio padaryta išvada, kad norint užtikrinti vienodą ir gerą ES kelių transporto sektoriaus veikimą ir pagerinti kelių eismo saugą, labai svarbu užtikrinti patikimą ir tinkamą taisyklių vykdymą. 2017 m. gegužės mėn. Europos Komisija savo komunikate „Europa kelyje“ pripažino, kaip svarbu užtikrinti veiksmingesnį vykdymą ir teisinį tikrumą, ir panaikinti nevienodą įgyvendinimą visoje ES, kad visoje Europos Sąjungoje būtų užtikrinta visų transporto sektoriaus darbuotojų sauga. Pavyzdžiui, patikrinimai keliuose, be kita ko, parodė, kad valstybės narės taiko nevienodą reikalavimų vykdymo užtikrinimo praktiką ir tai kelia pavojų fiziniam vairuotojų ir kontrolės institucijų neliečiamumui ir, galiausiai, kelių eismo saugai.

Siekiant užtikrinti veiksmingą ir nuoseklų taisyklių įgyvendinimą kelių transporto sektoriuje, itin svarbu suderinti duomenų kokybę. Todėl, siekiant užtikrinti informacijos palyginamumą visoje ES, labai svarbūs du aspektai: riziką vertinančių sistemų išplėtimas ir suderinimas bei programinės įrangos, kurią naudoja vykdymo užtikrinimo institucijos, kad išanalizuotų tachografo duomenis, suderinimas. Išplečiant ir suderinant rizikos vertinimo sistemas reikėtų: a) į rizikos vertinimo apskaičiavimus taip pat įtraukti kelių transporto taisyklių pažeidimus, kurie yra užregistruojami nacionaliniuose kelių transporto įmonių registruose ir kuriais keičiamasi per ERRU sistemą; b) sukurti bendrą ES formulę, paremtą tais pačiais veiksniais ir koeficientais, pagal kurią nustatomas įmonių rizikos vertinimas. Kita vertus, programinės įrangos, kurią naudoja atitinkamos ES institucijos, suderinimas yra labai svarbus, nes šiuo metu tų pačių tachografo duomenų analizė gali duoti skirtingus rezultatus nustatant pažeidimą, priklausomai nuo to, kokią programinę įrangą naudoja tos institucijos.

Be to, siekiant pagerinti ir užtikrinti vienodą ir nediskriminacinę taisyklių įgyvendinimą tikrinant atitiktį visoje ES, reikia sukurti ES elektroninę taikomąją programą, kuri tiesiogiai ir tikroju laiku suteiktų kontrolės institucijoms prieigą prie duomenų naudojantis elektroniniu prietaisu. Ši ES taikomoji programa suteiks galimybę kontrolės institucijoms atlikti patikrinimus keliuose ir patalpose tikroju laiku ir turėti tiesioginę prieigą prie teisiškai sutartos aktualios ir atnaujintos informacijos bei duomenų.

Ši ES taikomoji programa suteiks tiesioginę prieigą tikroju laiku prie būtinų svarbių duomenų, kad kontrolės institucijos, be kita ko, galėtų geriau atlikti patikrinimus, susijusius su komandiravimu, kabotažu ir priedangos įmonėmis. Todėl EK turėtų užtikrinti galimybę tiesiogiai ir tikroju laiku naudotis toliau nurodytomis jau esamomis duomenų bazėmis ir ryšių priemonėmis:

– informacija apie komandiravimo deklaracijas naudojantis tiesiogine prieiga prie Vidaus rinkos

informacinės sistemos (IMI) viešosios sąsajos. IMI jau naudojama nacionalinių institucijų administraciniam bendradarbiavimui darbuotojų komandiravimo srityje, tačiau ne deklaracijoms siųsti. Per vykstančias diskusijas dėl Pirmojo judumo dokumentų rinkinio didelės paramos sulaukė idėja sukurti lygiagrečią IMI viešąją sąsają, prie kurios veiklos vykdytojai turėtų prieigą, siųsdami priimančiajai valstybei narei komandiravimo deklaraciją. Be to, nors IMI yra komunikacijos priemonė, joje galima ir saugoti informaciją. Turėdamos tokią tiesioginę prieigą tikruoju laiku, atitinkamos valstybės narės institucijos gali paprasčiau ir lengviau patikrinti komandiravimo reikalavimus;

– Europos kelių transporto įmonių registro (ERRU) duomenimis siekiant patikrinti nacionaliniuose elektroniniuose registruose esančią informaciją (įskaitant įmonės pavadinimą, adresą, Bendrijos licenciją, teisinį atstovą, įmonių transporto vadovą + sunkius pažeidimus + informaciją apie rizikos vertinimą);

– elektroninio važtaraščio (e. CMR) duomenis, siekiant palengvinti kabotažo kontrolę ir tikrinimą.

Veiksmingai vykdant taisykles ir valstybėms narėms teikiant savitarpio paramą ir taip užtikrinant galimybes gauti tokią informaciją ir ateityje prireikšiančius duomenis turi būti laikomasi Reglamente 2016/679 nustatytų taisyklių dėl asmens duomenų apsaugos.

“

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Siekiant panaikinti socialinių ir rinkos taisyklių taikymo skirtumus, dėl kurių gali kilti bendros Europos transporto erdvės susiskaidymo pavojus, reikia aiškiai apibrėžti, kaip turi būti vykdomos ES kelių transporto sektoriaus taisyklės. Sukūrus bendrą ES taikomąją programą, suteiksiančią galimybę kontrolės institucijoms tiesiogiai ir tikruoju laiku gauti sutartą ir reikalingą informaciją, padidės ES transporto sektoriaus gero veikimo veiksmingumas ir nešališkumas.

=====

Pakeitimo projektas 277

=== TRAN/5364 ===

Pateikė Transporto ir turizmo komitetas

SECTION III — COMMISSION

Papildyti: 06 02 77 26

	2018 m. biudžetas		2019 m. biudžeto projektas		2019. Tarybos pozicija		Skirtumas		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 77 26							800 000	400 000	800 000	400 000
Rezervas										
Iš viso							800 000	400 000	800 000	400 000

Išlaidų kategorija:

Bandomasis projektas— „TachogrApp“: sertifikuotos taikomosios programos, kuri būtų naudojama kaip tachografas, kūrimo galimybių studija ir išlaidų struktūra

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Tachografas yra svarbiausia kelių transporto teisės aktų įgyvendinimo priemonė, visų pirma, skirta transporto priemonės greičiui, nuvažiuotam atstumui ir vairuotojo darbo ir poilsio laikui stebėti. Jį privaloma naudoti nuo 1985 m. Pastaraisiais metais vystantis technologijoms pamažu buvo kuriami įvairių kartų tachografai, kaskart jie pasižymėdavo naujomis ypatybėmis, palaipsniui sudariusiomis sąlygas atlikti efektyvesnę patikrą ir užtikrinti sukčiavimo prevenciją. Tikimasi, kad naujausias tachografas – vadinamasis „išmanusis tachografas“ – teiks informaciją tikroju laiku, nes bus sujungtas su palydovinės navigacijos sistemomis ir vykdymo užtikrinimo institucijomis.

Europos Parlamento 2018 m. užsakyto tyrimo duomenimis, apskaičiuota, kad išmaniųjų tachografų įrengimas visose sunkiosiose krovininėse transporto priemonėse iki 2020 m. kainuos nuo 6,4 mlrd. iki 15,9 mlrd. eurų (prietaiso pirkimas ir jo įmontavimo transporto priemonėje paslaugos).

Atsižvelgiant į tai, kad išmanieji telefonai plačiai naudojami ir nuolat plėtojamos jų funkcijos, taip pat į tai, kad diegiama sistema GALILEO ir ji teikia vis daugiau vietos nustatymo tikroju laiku galimybių, kurios jau naudojamos daugelyje išmaniųjų telefonų, vykdant bandomąjį projektą turėtų būti išnagrinėta galimybė sukurti ir sertifikuoti mobiliąją programėlę, kuri atitinkama kaina teiktų tokias pačias paslaugas kaip išmanusis tachografas.

Galimybių studiją reikėtų parengti taip:

- 1. laikantis patikslinto Reglamento (ES) Nr. 165/2014 nustatyti duomenis, kuriuos programėlė turėtų rinkti, kad galėtų veikti kaip išmanusis tachografas;*
- 2. įvertinti, ar programėlei techniškai įmanoma gauti šiuos duomenis, galbūt naudojantis GALILEO arba tiesioginiu ryšiu su transporto priemone, ir nustatyti techninius reikalavimus tikralaikiam duomenų perdavimui valdžios institucijoms;*
- 3. įvertinti su tokia programėle susijusio sukčiavimo ir galimos grėsmės kibernetiniam saugumui riziką;*
- 4. įvertinti aparatinės ir programinės įrangos saugumo priemones, kurios turėtų būti įdiegtos išmaniajame telefone, siekiant sumažinti 3 punkte nurodytą riziką;*
- 5. parengti tokios programėlės kūrimo ir sertifikavimo išlaidų sąmatą.*

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į kelių transporto teisės aktų peržiūrą, išmanusis tachografas yra tinkamiausia priemonė tinkamam teisės aktų įgyvendinimui užtikrinti. Tačiau išmaniųjų tachografų sąnaudos ir tai, kad jų gamyba dar neprasidėjo, trukdo skubiai diegti įrangą visose transporto priemonėse. Atsižvelgiant į tai, kad išmanieji telefonai plačiai naudojami, sertifikuota taikomoji programa galėtų gerokai pagreitinti į išmaniusius tachografus panašios įrangos naudojimą, taip pat sumažinti jos diegimo sąnaudas.